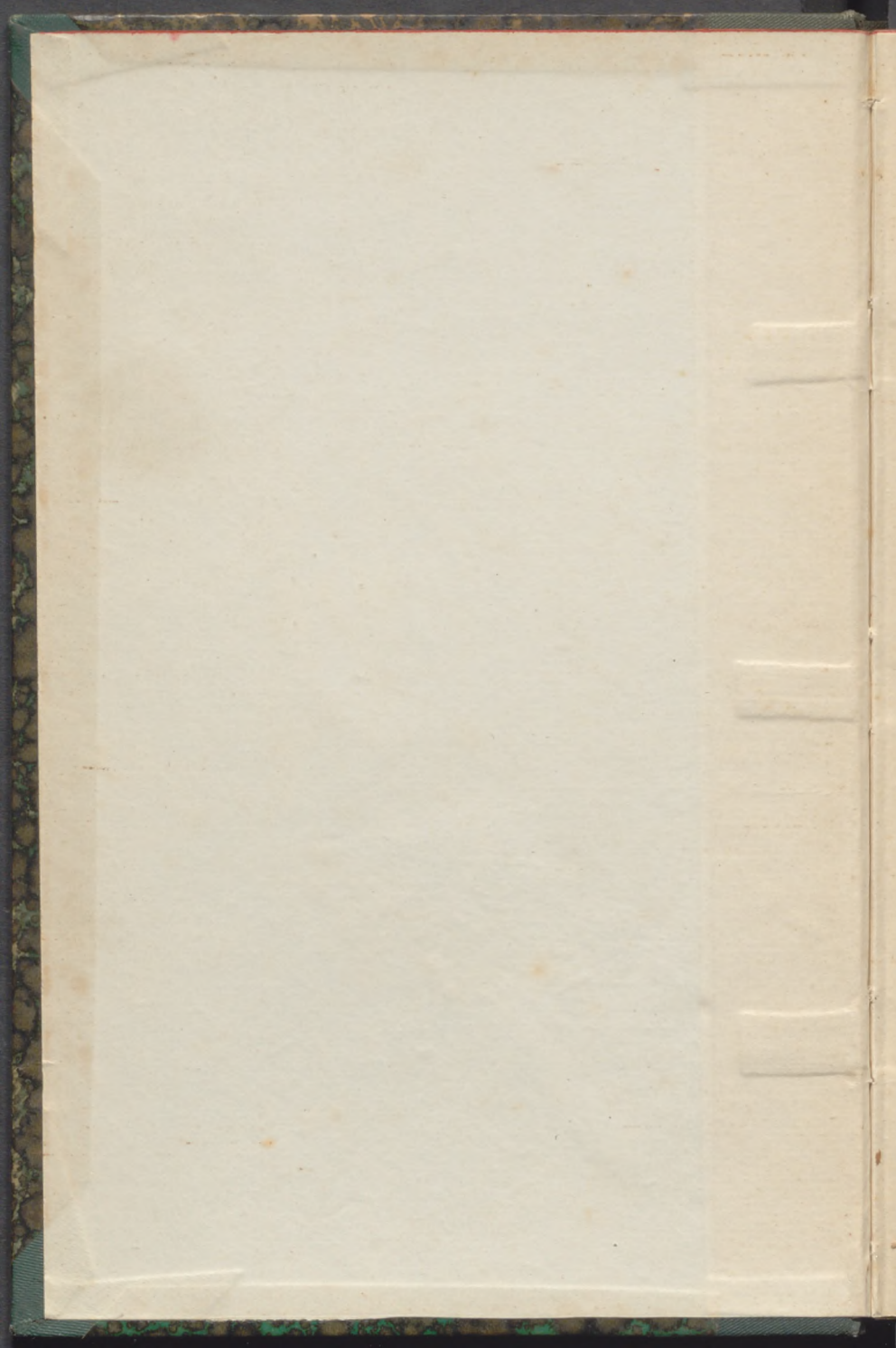


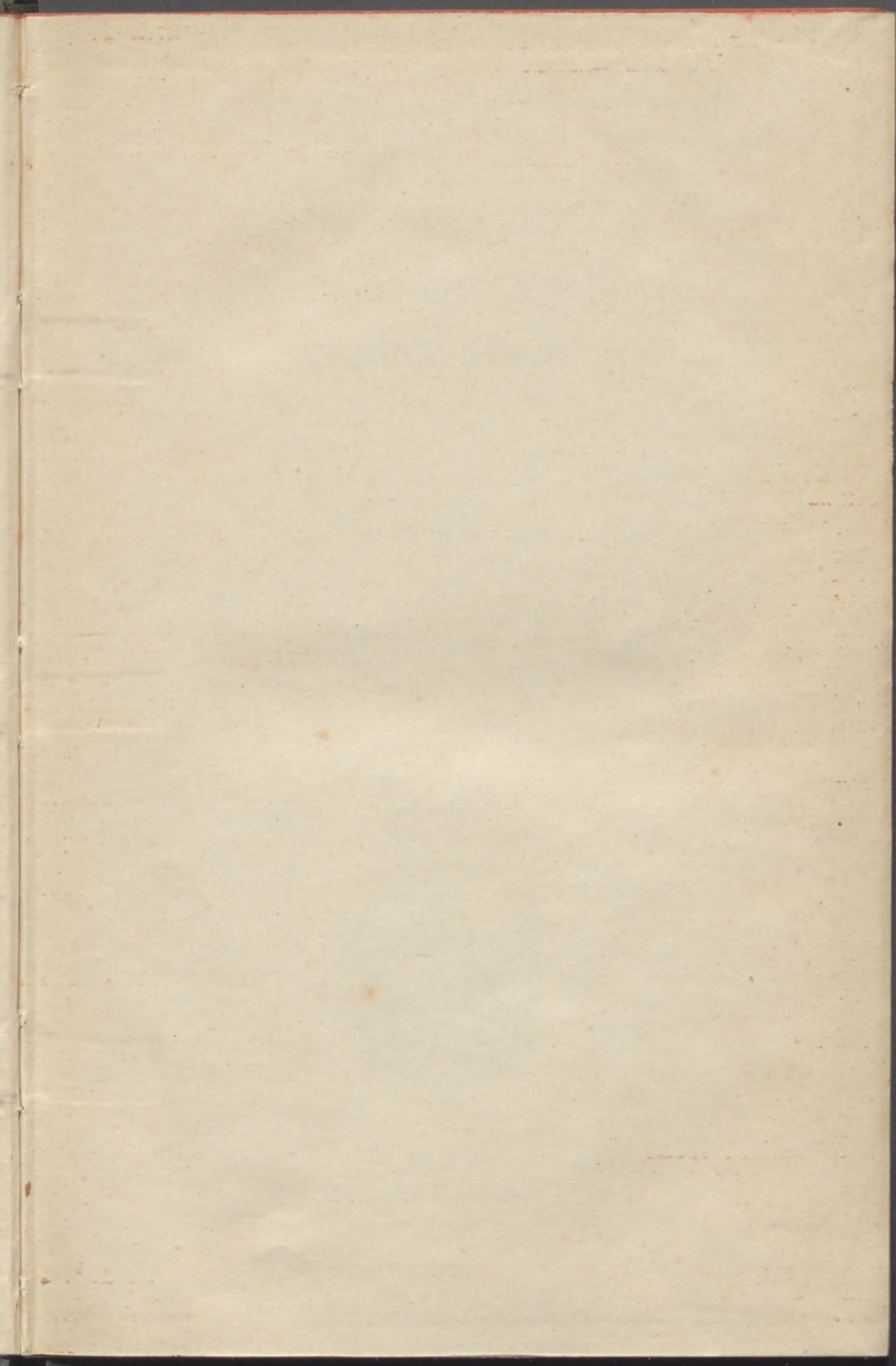
Biblioteka
U. M. K.
Toruń

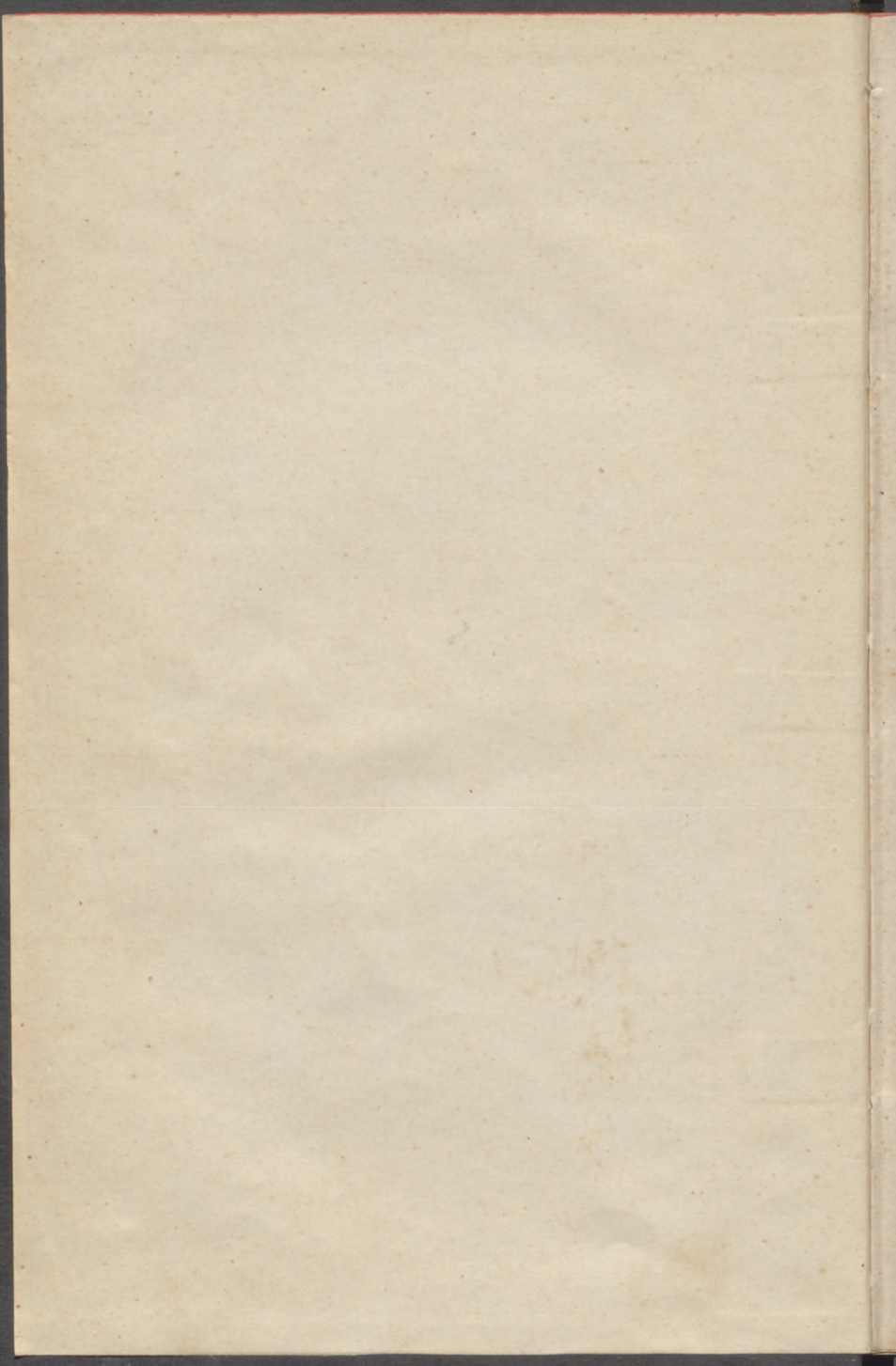
37954

II









Exempl. 2. H.
KLEINE TEXTE FÜR VORLESUNGEN UND ÜBUNGEN
HERAUSGEGEBEN VON HANS LIETZMANN

88

JOHANNES BUGHENHAGEN'S
BRAUNSCHWEIGER KIRCHENORDNUNG

1528

HERAUSGEGEBEN

VON

HANS LIETZMANN

PREIS 2.40 M.



BONN

A. MARCUS UND E. WEBER'S VERLAG

1912

KLEINE TEXTE FÜR VORLESUNGEN UND ÜBUNGEN

HERAUSGEGEBEN VON HANS LIETZMANN

- 1 DAS MURATORISCHE FRAGMENT und die monarchianischen prologe zu den evangelien, hrsg. v. H. Lietzmann. 2. Aufl. 16 S. 0.30 M.
- 2 DIE DREI ÄLTESTEN MARTYROLOGIEN, hrsg. v. H. Lietzmann. 2. Aufl. 18 S. 0.40 M.
- 3 APOCRYPHA I: Reste d. Petrusangeliums, d. Petrusapocalypse u. d. Kerygma Petri, hrsg. v. E. Klostermann. 2. Aufl. 16 S. 0.30 M.
- 4 AUSGEWÄHLTE PREDIGTEN I: Origenes homilie X über den propheten Jeremias, hrsg. v. E. Klostermann. 16 S. 0.30 M.
- 5 LITURGISCHE TEXTE I: Zur gesch. d. orientalischen taufe u. messe im 2. u. 4. jahrh., ausgew. v. H. Lietzmann. 2. Aufl. 16 S. 0.30 M.
- 6 DIE DIDACHE, mit kritischem apparat hrsg. v. H. Lietzmann. 2. Aufl. 16 S. 0.30 M.
- 7 BABYLONISCH-ASSYRISCHE TEXTE, übers. v. C. Bezold. I. Schöpfung und Sintflut. 2. Aufl. 24 S. 0.40 M.
- 8 APOCRYPHA II: Evangelien, hrsg. v. E. Klostermann. 2. Aufl. 21 S. 0.40 M.
- 9 PTOLEMAEUS BRIEF AN DIE FLORA, hrsg. v. A. Harnack. 10 S. 0.30 M.
- 10 DIE HIMMELFAHRT DES MOSE, hrsg. v. C. Clemen. 16 S. 0.30 M.
- 11 APOCRYPHA III: Agrapha, slavische Josephusstücke, Oxyrhynchusfr. 1911 hrsg. v. E. Klostermann. 2. Aufl. 26 S. 0.50 M.
- 12 APOCRYPHA IV: Die apokryphen briefe des Paulus an die Laodicener und Korinther, hrsg. v. A. Harnack. 0.40 M.
- 13 AUSGEWÄHLTE PREDIGTEN II: Fünf festpredigten Augustins in gereimter prosa, hrsg. v. H. Lietzmann. 16 S. 0.30 M.
- 14 GRIECHISCHE POPYRI, ausgewählt und erklärt v. H. Lietzmann. 2. Aufl. 32 S. 0.80 M.
- 15/16 DER PROPHET AMOS, Hebräisch und Griechisch, hrsg. v. J. Meinhold und H. Lietzmann. 32 S. 1.00 M.
- 17/18 SYMBOLE DER ALTEN KIRCHE, ausgew. v. H. Lietzmann. 32 S. 0.80 M.
- 19 LITURGISCHE TEXTE II: Ordo missae secundum missale romanum, hrsg. v. H. Lietzmann. 32 S. 0.40 M.
- 20 ANTIKE FLUCHTAFELN, ausgew. u. erklärt v. R. Wünsch. 2. Aufl. 31 S. 0.70 M.
- 21 DIE WITTENBERGER U. LEISNIGER KASTENORDNUNG 1522, 1523, hrsg. v. H. Lietzmann. 24 S. 0.60 M.
- 22/23 JÜDISCH-ARAMÄISCHE POPYRI AUS ELEPHANTINE sprachlich und sachlich erklärt v. W. Staerk. 2. Aufl. 38 S. 1.30 M.
- 24/25 MARTIN LUTHERS geistliche Lieder, hrsg. v. A. Leitzmann. 31 S. 0.60 M.
- 26/28 LATEINISCHE CHRISTLICHE INSCRIFTEN mit einem anhang jüdischer inschriften, ausgewählt u. erklärt v. E. Diehl. 48 S. 1.20 M.
- 29/30 RES GESTAE DIVI AVGVSTI, hrsg. u. erkl. v. E. Diehl. 2. Aufl. 40 S. 1.20 M.
- 31 ZWEI NEUE EVANGELIENFRAGMENTE hrsg. u. erkl. v. H. B. Swete. 15 S. 0.40 M.
- 32 ARAMÄISCHE URKUNDEN z. gesch. d. Judentums im VI u. V jahrh. vor Chr. sprachl. u. sachl. erkl. v. W. Staerk. 16 S. 0.60 M.
- 33/34 SUPPLEMENTUM LYRICUM, neue bruchstücke von Archilochus Alcaeus Sappho Corinna Pindar ausgewählt u. erklärt v. E. Diehl. 2. Aufl. 44 S. 1.20 M.
- 35 LITURGISCHE TEXTE III: Die konstantinopolitanische messliturgie vor dem IX jahrhundert v. A. Baumstark. 16 S. 0.40 M.

1081822

KLEINE TEXTE FÜR VORLESUNGEN UND ÜBUNGEN
HERAUSGEGEBEN VON HANS LIETZMANN

88

JOHANNES BUGENHAGENS
BRAUNSCHWEIGER KIRCHENORDNUNG
1528

HERAUSGEGEBEN
VON
HANS LIETZMANN



BONN
A. MARCUS UND E. WEBER'S VERLAG
1912

37954

11

Der Erbarñ

Stadt Brunswig Christ-
like ordeninge / to denste
dem hilgen Euangelio /
Christliker lēue / tucht / frēde vn-
de eynicheit. Dē dar vnder vēle
Christlike lere vor de borge
re. Durch Joannem Bu-
genhagen Pomerñ
bescreuen.

∴

1. 5. 28.



1912. 570

Joannes Bugenhagen

Pomer dem Lesere.

In dieser ordeninge synt vpperichtet gude Scholen / de leyder aller-
 wegen voruallen edder nicht im rechte gebruke sint / de me doch möt
 5 hebben vor de idget / Dc bestellet in allen kerken gude predigere des
 Euangelij / de me möt hebben / wo köne wy anders Christen syn? Is id
 oüers nötkik sulke dēnste in den Scholen vnde kerken to hebben / so is id
 ock nötkik reddelik vnde Gotlik / alse Christus secht / dat eyn arbedes man
 synes lohnes werdich sy / Darum vnde ock vor de armen vnde notrofftigen
 10 synt vpperichtet de gemeynen Gasten. Wente den arbederen nicht genē
 bren lohn / were vnchristlik / vnde is io ein ringe / dat wy den tidlike
 neringe vorsorgen / de vns dat geistlike seyen. Vnde wat wy den ringesten
 Christi ankeren / des wert Christus tom iungesten dage gedenken / alse em
 suluest angekeret.

15 Etlike scryen ouer nye ordeninge / Wat is hyr in disen stücken nyes?
 Wo kan ein vorstendich mynsche mit guder conscientie seggen dat sulke dinc
 nicht nödkich syn? Dit synt de meysten vnde grotesten stücken in dieser
 ordeninge. Schinderye buers (der leyder vnder dem namen Gades dēnstes
 alto vele is) nömet Paulus nicht eyne ordeninge / sonder eyne vnordeninge
 20 wedder Gotlike vnde Christlike ordeninge / vnde deyt de süluige vnordeninge
 vnde vnordens knechte / de sicc doch öres ordens vorrömen / in den ban .ij.
 Thessa. iij.

Gerimonien buers de hyr vorordent synt / wo de Scholere alle dage
 des auendes vnde des morgens / vth der hilgen scriff / Psalme vnde sectien
 25 singen vnde lesen scholen / vnde den leyen sampt den anderen düdesch / wen
 se tor predige vnde misse des hilgen dages tosamende kamen / werden
 geholden im eyndracht willen mit fryer conscientie / vnde denen der gemeyne
 to der bēteringe / de wile se anders nicht synt wen gude lere vnde düinge

3 ordnung 4 vorvallen = verfallen. die vorsilbe 'vor-' hier oft =
 'ver-' | edder = oder 5 jugend 6 f. Ist es aber nötig, solche dienste
 8 I Tim. 5, 18 9 notdürftigen 10 wente = denn 11 ein ge-
 ringes | denen 12 säen 13 zuwenden vgl. Mat. 25, 40 14 selbst 15
 schreien über neue 19 nennt 20 tut 21 II Thess. 3, 6. 12 ff.
 25 sollen 28 besserung | dieweil sie nichts anders sind als gut lehre
 und übung

der ioget / vnde vnderrichtinge vnde bet vnde dancksegginge der Christenen / noch dem liue / noch der conscientien edder selen beswerlick.

Sulke Cerimonien weren den Christenen nutte. Van anderen de men geltsaken synt / edder to welken de conscientien mit mynschen leren vnde gebaden vorstricket synt / secht Christus Matth. xv. Frustra colunt me etc. 5 dat is / alle öre Gades dēnst is vorgeues / de wile se leren de leren vnde gebade der mynschen etc. Ich schwige noch dat vele nichts wēten wat se in ören Psalmen lesen / ia se begeren id nicht to wēten / wat scholden doch drunckene Chorscholere vnde vngelērede tide papen vnde vigilien mummelers van der hilgen scriffet weten? wil me nicht Christlike / vnde dem volke 10 nutte / Ceremonien hebben / so kan me ock vnchristlike wol entberen / Ceremonien möt me hebben / worum schaffet me denne nicht Cerimonien de sicc mit Gades wörde vnde dem Christenen louen wol mögen vordragen vnde nutte syn?

Id is eine olde gude gewonheit dat me de Schötkynder hefft in velen 15 steden gebuet in der kerken mit Psalmen singende / vnde dat se mosten lectien lesen / dat holt disse ordeninge ock / vnde schal noch bēter / wil Got / werden / dat se ock in der Scholen scholen vorstān leren wat se singen vnde lesen. Dat ouers die leyen ock to tiden düdesch / Got vnser leuen vater vnde vnser HERRN Ihesum Christum / mit Psalmen vnde anderū sengen vñ 20 der hilgen scriffet / ane gelt vnde ane brandmalige conscientie / lauen vnde bidden / dat schal me Christenen luden to gude holden vnde gunnen / moten se doch wol den anderū gunnen dat se dat Euangelion Christi so gruwelick schelben vnde vorlestere vñ öres Frustra colunt willen.

De wile ouers disse Ceremonien by den conscientien fry werden gehalten / 25 vnde neyne mynschen lere wert darneuen geleret / gelick alse dat me id also moste holden / so wert sicc frilick neyn Christene wehren / wen eyn gemeyne concilium in düdeschen landen / to frēde vnde Christlike eynicheit / in sulken fryen vnde mit dem louen rimenden edder ouer eynstemmenden Ceremonien / eyne andere wise bestemed / alse wen id dorch ein concilium wurde aller- 30 wegen angenamen / dat me Te Deum / des auendes scholde singen / vnde dat Magnificat des morgens / dat Kyrieleyson nicht vohr in der missen / sonder na der missen / edder de Epistole na dem Euangelio / in welken dingen wy holden de olde wise / vnde laten alleyne vallen wat vnchristlik

I gebet 3 nütze | men = nur 5 geboten | Mat. 15, 9 9 zeitpaffen, welche nur die horen singen 13 glauben 16 geübt | singende: die endung -de' flektiert den infinitiv vgl. 13, 3; 16, 25. 32. 38 17 soll 21 ohne vergeltung | loben 22 leuten 26 keine | gleich als ob man es so müßte 30 bestimmte, zum beispiel wenn es 31 Der hymnus 'Te deum laudamus' bildet an sonn- und festtagen den abschluss des officium matutinum, das 'Magnificat' (Luc. 1) gehört zum vesper-officium (vgl. im Breviarium Romanum das jedem band vorgesezte ordinarium officii de tempore). 32 die stellung des Kyrie eleison und der epistel siehe im Ordo Missae Kl. T. 19 s. 6. 8)

edder vnutte vnde to vele is / Edder wurde wat anders angenamen / der
 hilgen scrift / vnde dem Christliken louen / vnde der conscientien fryheit /
 vnschedelic / So wille wy vnde alle de vns hören / gerne mit allem vlite
 sulke eynnicheit helpen annemen. Wen sulks were geschehn ouer etlike iare /
 5 so bedarffte me vnser ordeninge nicht dar to. Id is sus lange hehr wol
 begëret / doch vorgeues. Wente de wile dat me merket / dat ein Christlik
 fri concilium nicht wolde dēnen vor etlike gotlose kōppe / so let me id dar
 to nicht kamen.

Dat rede ick alleine van sulken fryen Ceremonien vnde dingen / de me
 10 mach sons edder so / na der tidt / den lūden dēnstlic make vnde ordeneren.
 Ouers dat me wil harren vy eyn concilium / dar inne beslaten werde / wo
 me prediken schal / vnde de sacramente Christi brūken / vnde wat eyn Christlik
 leuent sy / dat is vorgeues. Wente id is al beslaten van ewicheit im
 concilio der hilgen dreualdicheit / vnde dorch Ihesum Christum suluest in
 15 disser werlt vthgespraken / vnde dorch syner Apostolen stemme vnde scrifte
 der ganzen werlt apenwar gemaket / wo me schal dat Euangelion Christi
 den armen sūnderen predigen / vnde Phariseyesche hūchelsey edder hillicheit
 vordōmen / vnde wo me schal mit watere dōpen / vnde sic dōpen laten /
 Dat sacramente des liues vnde bludes Christi geuen vnde nemen.

Bauen vnde wedder sulck eyn concilium der hilgen dreualdicheit vnde
 20 beuelh Christi / vnde lere der vthgesanden Apostolen Christi / welke wy noch
 bescreuen hebben im nyen testamente / scholen neyne hilge edder vnhilge
 lūde / ock neyne dūuele / ia ock neyne engele / alse Paulus secht / Gala. i.
 wat anders vorordenen / id is van Gade also vorordenet / weme id nicht
 25 behaget de mach bliuen ein gotlose vchristene. Sulken bescheid geue ick
 van dieser ordeninge / dar ick / nach myner beropinge / hebbe rādt most tho
 geuen.

Dat ouers dat bōck so grōt is geworden / maket dat / dat ick alwege
 orsake geue der stucken de vorordenet werden / vnde hebbe dar manck
 30 gefcreuen mit velen wōrden etlike stucken myner lere vth Gades wōrde / to
 wehren etliken erdomen van den sacramenten de vns Christus mit synen
 wōrden beualen hefft / vnde darneuen ock aftowende etlike schendlike vnde
 vchristlike misbruke vnde bylouen / alse du macht lesen vnde besehn / Dat
 de borgere / na mynem awesen / mōgen in dren hūsen etlike stücke lesen de
 35 ick by ein geprediget hebbe wedder etlike misbruke / vnde ick also eyn weynich
 to schanden make den dūuel / de mit der tidt gerne wolde in synen gefellen
 lēgen / ick hedde sulke stücke anders geteret.

3 fleisse 4 einigkeit 5 schon längst 7 nicht dienlich sein
 wūde 16 offenbar 18 verdammen 20 über und wider 23
 Gal. i, 8 26 habe rat müssen zugeben 29 dazwischen 31 irr-
 tümern 33 'beiglauben' = aberglauben 34 vgl. abwesenheit 37
 lügen

De ordeninge is des Erbarn Rades vnde der ganzen gemeyne to
 Brunswig. Vor de lere ouers hyr manck gescreuen / wil ick dorch Got
 antworten. Ick hape se wert sîc suluest wol vorantwerden ane
 my / wente se bringet Gades wôrt starck genck mit sîc /
 wedder welck de porten der hellen nicht werden be-
 stande / des sy Got gelauet in ewicheit dorch
 Ihesum Christum vnsern HERN
 Amen.

5

Der Erbarn Stadt Brun

10

swig Christlike ordeninge / to denste dem hilgen Euangelio /
 Christliker leue / tucht / frede vnde eynicheit. Dc
 dar vnder vele Christlike lere vor de borgere. Dorch
 Joannem Bugenhagen Pomerū bescreuen.

BDr alle sint dre dinck alse nõdich angesehen. Dat erste / gude scholen ¹⁵
 vpy forichten vor de kindere. Dat ander / predikere / de Gades wort
 reyn dem volke vordragen / antonemen / ock latinische lectien vnde vthleginge
 der hilgen scrift / vor de gelerden to vorschaffen. Dat drudde / gemeyne
 Easten antorichten mit kerken guderen vnde anderen gauen / dar vth sulke
 vnde andere kerken dênste erholden / vnde der armen notrofft werde geholpen. ²⁰

Darna is ock gehandelt wat Christlike Ceremonien vnde andern kerken
 dênst andrept / so vele alse dênstlick / tom Euangelio / Christliker leue / ehre
 vnde eynicheit / is angesehen. Wente na erkenten warheit / hefft de gemeyne
 man vnde Christlike herten / vele vnnõdige vnde vnchristlike Ceremonien
 vnde gotlose kremerye in der kerken / dar to de lōgen predigen vnde andere ²⁵
 schinderye / nicht lenger kōnnen gedulden.

Darum we sîc dar wedder gesettet wolde hebben / de hedde wedder
 Got suluest genechtet / vnde vprōr to vorderue liues vnde der selen / wedder
 gemeynen frede / angerichtet / Wente wedder Got vnde synen Christum is
 bōse tostriden / alse in dem andern Psalme gescreuen steyt. Vnde wo wol ³⁰
 sulck vnlust vnde vprōr vam dñuele hedde gewesen / deste mehr to straffen
 van Gade dat sulcks were vnchristlick vnder dem namen des Euangelij
 geschehn / so were doch de ouericheit groff geuallen in Gades gerichte / de
 mit vnchristlichem wedderstreuen dar to orfate gegeuen hedde.

Got vnse leue vader sy gelauet vnde gepriset dorch Iesum Christum ³⁵
 vnsern HERN / da he vth gnaden / disse Stadt in disser saken mit groter

3 hoffe 5 Mat. 16, 18 12 zucht 20 notdurft 22 'dienlich'
 wie 5, 10 | liebe 26 dulden 28 verderben leibes 30 Ps. 2, 2 ff |
 wie wohl 31 um so mehr strafwûrdig, als es vnchristlich unter dem
 namen des euangeliums geschehen wære

bermherticheit hefft angesehen / vnde gegeben dat ein Erbar Radt mit velen vorstendigen / erenwörden vnde redeliken borgeren im namen der ganzen gemeynen / hyr inne Christlick vnde eyndrechtlich / van anfang to m ende / na gelegenheit der tidt / gehandelt hebbe.

5 So schal nu vortan nemand / he sy we he sy / vnchristlike lere vnde dinc / also vordegedingen / dat dar vth de lude mochten vnrowe werden to vneyneheit / wente sulck wil ein Erbar Radt vnde de ganze Stadt nicht iden.

10 Wo nödich ouers de ersten dre stucken syn / alse scholen vptorichten / predigere vorordenen / vnde de suluigen vnde arme lude vth der gemeynen Easten besorgen / wert hyr na angescreuen werden / also dat nicht alleyne Christene sinder ock vornufftige redelike lude möten bekennen / dat sulck to vorsorgen recht sy.

Van der Dope.

15 Wy bringen vnse kyndere / wen se gebaren syn / to Christo vnsem salichmakere in de hilge dōpe / dar se Christus vor de synen annympt / wo wol se vnwetende synt / alse Got wandages vor de synen an nam de vnwetende kyndere / de im achten dage na der bōrt besneden wurden.

20 Wente wy hebben vth velen bewise sulck to dohn Christlick recht / besonderlick dat wōrt Christi / Marci am teynnden Capitele. Latet de kynderken to my kamen / vnde vorbēdet se nicht / wente sulker is dat rike Gades. Vorware segge ick iw / we nicht an nympt dat rike Gades alse eyn kinderken / de wert nicht dar in kamen. Is sulker kynderken dat rike Gades / de Christo vp vnser armen edder sus mit dem bēde des louen
25 werden to gebracht / wor vmmescholde wy se nicht dōpen / vnde geuen en ock dat gewisse van Christo ein gesettede teken der salicheit?

Vnde is io nicht wahr dat etlike seggen / me schal de kynderken nicht dōpen ehr me se leren kan vnde leret hefft / darum dat Christus spreckt / Matthei im letsten Capitele. Gāt hen vnde leret alle Heydene vnde
30 dōpet se. 2c. Wente Christus hefft dar twyerleye beualen / de nicht scholen by den Heyden / dar Got gnade giff / vorsümet werden / nemlick dat me se schal leren vnde dōpen.

Wohr nicht geleret vnde angenamen is de name vnser HERN Jesu Christi / dar schal me nicht dōpen noch de grote lude noch de kleynen
35 kynderken / also schal de lere vohr gān vnde de dōpe volgen. Wen ouers de lere Christi angenamen is vnde de groten gedōpet synt / wor vñ scholden se ore kyndere ock nicht to Christo bringen / nach dem begehre vnde wōrde Christi / dat he gespraken hefft von den kynderen de em werden to gebracht / wo vohr gesecht?

6 verteidigen | lies vnrowich? 12 sondern auch 17 unwissend |
vor zeiten 20 Marc. 10, 14 f. 22 fürwahr ich sage euch 24 gebet
des glaubens 29 Mat. 28, 19 39 wo = wie

Nach der wise schole wy an den kynderen ock vorschaffen de beyden stucken / se leren vnde döpen / leren wen wy kñnen / döpen wen wy kñnen / Wy kñnen se wol döpen wen se gebaren synt / leren ouers wen se vpwassen. Beyde is vns beualen / nichtes schole wy an en vorsūmen. Christus wil se gerne annemen / nach synem wörde. 5

Also ginck id ock to mit der besnidinge / Abraham was vele iar touorne geleret van Gade vnde gelbuich / ehr he besneden wart. Synen söne Hysmael / wesk drudteyen iar oft was / hefft he ock geleret sundertwuel vor der besnidinge / dar to ock syne vele husknechte. Ouers de anderen knechtken van achte dagen / vnde dar ouer de iarich / twe iarich vnde mehr weren / 10 hefft he nicht erst geleret vnde dar na besneden / wente dat konde he nicht döbn / sonder wo Got van em vorderde besnet he se / vnde dar na don se vpwussen lerde he se vnde lēt se leren.

Wente leren vnde besniden was done so wol beualen / alle nu leren vnde döpen / wen se nicht weren geleret / wor vth hedden se denne kñnde 15 vorstan leren / dat de besnidinge sy eyn bund edder verbindnisse tuschen Gade vnde dem mynschen? also bescreuen steyt in̄ erste boke Mose am̄. 17. Capitele. Alle nu is vnse döpe / alle Petrus secht .1. Pet. 3.

Drum spreckt ock Got / Gen̄. 18. Ick weth dat Abraham wert beuelen synen kynderen vnde na sīc synem huse / dat se des HERN wege holden 20 vnde dohn wat recht vnde redelick is / vpy dat de HERE vpy Abraham kamen late wat he em togelecht hefft. Vnde dar na hefft Got ock strenge gebaden de kyndere to leren / alle me lesen mach in̄ veyften boke Mose am̄ soften Capitele.

Also ginck de besnidinge der kynderen vohr / vnde de lere quam dar na / 25 gelick also ock Paulus vns vormanet van vnfen kynderen / Ephe. vi. Gy vedere reyhet iwe kyndere nicht to törne / sunder theth se vpy in der tucht vnde vormaninge des HERN.

Darum handele wy mit der kynder döpe nicht wedder Christus wört / dar he secht. Gāt hen vnde leret alle Heydene vnde döpet se 2c. sunder 30 vele mehr dem wörde Christi na / erkennen wy dat wy iegen vnse kyndere de twe dinc schuldich syn / nemlick dat wy se leren vnde döpen / vnde scholen io / wen wy kñnen / nicht eins an den armen kynderen vorsūmen / so lere wy se wen wy kñnen / vnde döpen se wen wy kñnen / dat wy se also to Christo bringen wo wy kñnen / he wil se gerne annemen / vnde spreckt 35 dat sulker kynder de em werden togebracht sy dat rike Gades. Wen Christus so secht / we wil id den kynderen nemen / edder vorbeden dat se nicht scholden werden gedöpet?

Ock is id des geliken vele ringer wahr / dat se seggen / Me möt touorn gelbuen vnde dar na sīc döpen laten / de wise Christus secht. Gāt in de 40

6 vorher 12 don = da 17 Gen. 17 18 I Petr. 3, 21 19
Gen. 18, 19 | weiss 23 Deut. 6, 7 25 kam 26 Eph. 6, 4 30
Mat. 28, 19 31 gegen 38 weniger wahr = minus verum = falsch
40 Mat. 28, 19

ganze werlt vnde predigt dat Euangelion allen creaturen / We gelbuet vnde wert gedöpet werden / de wert salich werden. De kynderken (spreken se) können nicht lbuen / darum schal me se nicht döpen / Sulck is vthgedacht mötwillich wedder de gnadenrike döpe vnser kynderken / wente gelt sulke
 5 brsake / so werden alle vnse kynderken / de neyne predige konen vorstan vnde so steruen / vordömet.

Se spreken ouers / Sulck möt me Gades heymelikem richte bevehlen / Wyr segen dar to / Neen / wente syn richte steyt dar klär vtgespraken. We gelbuet vnde werd gedöpet werden / de werd salich werden / we ouers nicht
 10 gelbuet / de werd vordömet werden. So möten se schlicht spreken / dat alle vnse kyndere de so vorsteruen vordömet synt / edder möten nageuen / dat de sproke Christi den kynderken nicht to wedder sy.

Nu is io klar vth dem wörde Christi / dat sulke kyndere de wy em tobringen nicht vordömet werden / sunder gewisse salich syn / wente Christus
 15 spreckt van en / latet de kynderken to my kamen / vnde vorbêdet se nicht / wente sulker is dat rike Gades. Spreckt Christus dat sulker kynderken / de em werden togebracht / sy dat rike Gades / we wil id en nemen? we wil se vordomen? so verne se / wen se vpwassen / by dem Christo bliuen dem se synt togebracht.

20 Hyr frage wy / weme höret doch / dat rike Gades? eynem lbuigen edder vnlbuigen? Du moßt io seggen / eynem lbuigen. Is nu dat rike Gades sulker kynderken / so synt se io lbuige / wente vnlbuige hören dorch Adam in des düuels rike.

So sprack ock Got / Gen. 17. dat de besnidinge scholdt syn eyn bund
 25 edder vorbintnisse tüschen em vnde dem besnedenen / vnde nicht eyn slicht téken vor den anderen lüden / alse etlike seggen / vnde ein knechtken dat nicht wurde besneden / scholde vthgeradet werden vth synem volke / darum dat id des HERN bund nicht hedde angenamen. Wert nu dat vnbesneden kind vthgeradet vth synem volke / also dat id Got manck dem volke / dat Gades
 30 volck was / nicht rekenen wil. So wert io dat besnedenene kynd manck Gades volke van Gade suluest gerekent / Ich swige noch des Gottiken bundes. We kan doch manck Gades volke von Gade suluest gerekent werden / sonder eyn lbuich? Mit weme macket doch Got eynen ewigen bund / sonder mit eynem lbuigen?

35 Konden nu de kynderken der Jöden / de doch im achten tage wen se neynen vorstand hedden / besneden wurden / im talle der lbuigen van Gade suluest gerekenet werden / worum nicht de kynderken der Christen? de wile Christus secht. Sulker is dat rike Gades.

Item Paulus Rom. 4. secht dat Abraham entfenck dat téken der
 40 besnidinge / tom segel der gerechticheit des louens / den he touwrn in der vorhüt hedde. Is de besnidinge dem Abrahamme ein segel der gerechticheit

I Marc. 16, 16 17 en = ihnen 24 Gen. 17, 10 31 we—sonder =
 wer—wenn nicht 36 in der zahl 39 Rom. 4, 11

des louens geweset / wat is se denne den kynderen / de in achte dage besneden wurden / geweset? se hedden io so gute eyne besnidinge alse Abraham / wo wol se vnuorsfendich weren. De besnidinge was ein segel edder gewisse teken der gerechticheit / dat is / dar by me wuste gewisse / dat Got de kynderken an nam / alse rechuerdige / wente Gades teken wen id wert angenamen / alse Got id gegeuen vnde beualen hefft / so kan id nicht feylen edder bedragen. Abraham ward mit synem ganzen geslechte dorch de besnidinge vorsekert / dat se eynen gnedigen Got hedden / vnde mit Gade eynnen bund gemaket. Wor sulke gerechticheit wert vorsegelt / vnde sulck eyn bund wert gemaket mit Gade / dar moten io louige syn / wente den vnluuigen kumpt sulck nicht to.

Konden nu der Joden kynderken annemen sulck segel der gerechticheit des louens / wor vñ denne nicht ock vnse kynderken? Woruñ scholde wi en de döpe weyeren / wen Christus spreckt / Sulker is dat rike Gades.

Spreckestu nu / de loue kumpt hehr wen me Gades wörd höret / Rom. 10. So antwerde wy / Id is wår / Got hefft id so vorordenet / dat he den louen dorch de predige des Euangelij wil geuen. Ouers ane twiuel wert id van den verstan / de hören konen / alse touorn gesecht is vñ den spröke des HERN vth dem Mattheo / dar van ock vorstan wert / disse sproke vth dem Marco. Gåt in die werlt. 20

Wente Christus spreckt nicht slicht / we gelbuet vnde wert gedofft. 20. sonder drucket vth wor de loue hehr kumpt / vnde spreckt. Gåt in de ganze werlt / vnde prediget dat Euangelion allen creaturen. Dat Euangelion was by Gade vordeckt geweset van ewicheit / vnde nemande bekant / alse ock Paulus secht / Ro. 16. Ephe. 3. 20. We nu gelbuet dem Euangelio / dat gy predigen werden / vnde let sück döpen de wert salich werden / we ouers nicht gelbuet dem Euangelio dat gy predigen werden / de wert vordömet werden.

Dat is ock mit anderen worden van Christo Luce. 10. also gesecht. We iw horet de horet mick / vnd we iw vormadet de vormadet mick / we ouers mick vormadet de vormadet den / de mick gesand hefft / Wat het / we iw höret? anders nicht sunder twiuel / we iw de ick vth sende höret / wen gy weruen wat ick beualen hebbe / dat is / wen gy predigen dat Euangelion / alse rechte trüwe legaten scholen dohn. 20. alse he dar beuehlet se scholen predigen / Dat rike Gades is to iw gekamen.

Alse me ock bekennet im simbolo Niceno / den me singet na dem Euangelio in der Misse. Et vnam sanctam catholicam et Apostolicam ceteriam / dat is / Ick gelbue ock eine hilge / gemeyne vnde Apostolische kerke / edder vorsammelinge edder Christenheit. Int erste steyt dar men Eyne kerke /

5 als gerechte 6 fehlen 14 ihnen weigern 16 Rom. 10, 17 18
ist dies von denen zu verstehen 22 Marc. 16, 15 25 Rom. 16, 25
Eph. 3, 5. 9 29 Luc. 10, 16 30 verschmählt 33 werbet 39
men = nur

alle Paulus secht Eph. 4. Eyn lieff / eyn geist / eyne hopeninge dar to gy
 beropen synt / eyn HERN Christus / eyn loue / eyne dōbe / eyn Got vnde
 vater aller. Tom̄ anderñ / Eyne hilge kerke / de gehilget vnde gewasschet
 is mit dem̄ blude vnser HERN Jesu Christi / Ephe. 5. Tit. 3. Tom̄
 5 drudden / Eyne gemeyne kerke / de nicht gebunden is an einen ort / sonder
 hōret buer de ganze werlt / wor Christen synt dar is ock de Christenheit /
 alle Christus secht Matthei. 18. Wor twe edder dre werden vorsamlet syn
 in mynem̄ namen / dar wil ich manck en syn. Tom̄ vērden / Eyne apostolische
 kerke / dat is / dar inne wert geleret vnde gelbuet wat de hilgen Apostele /
 10 de van Christo dar to synt vthgesant / hebben geleret vnde gelbuet / vnde
 nicht / dar mynschen leren / welke Paulus nōmet dūnēls leren / werden geleret /
 dar vp de mynschen setten dre salicheit / to vorachtinge der bermherlicheit
 Gades vnde des bludes vnser HERN Jesu Christi / sus konden andere
 freye Ceremonien / der me doch etlike / den kynderen vnde dem gemeynen
 15 volke denslick / mōt hebben / nicht schaden. Wat ouers Christus den
 Apostolen hefft beualen to leren / vnde wat de Apostele hebben geleret / is
 am̄ dage / wor de lere is / dar is de Apostolische kerke.

Nicht dat wy vorwerpen scholen mit freuelichem̄ richte / alle ganz
 vndchristene / de Christene de neuen dem̄ namen Christi / dorch welchen alleine
 20 wy salich werden. Acto. 4. etlike mynschen leren vnde bylouen noch tor
 tidt hebben / so vērne se vnweten erren vnde nicht mit mōtwillen vnde
 vpsate Gades warheit vorachten / sonder willen gerne Gades wort wedder
 oren erdōm annemen / wen en Got dat apenbaret vnde gnade dar to giff.
 Wente wat sulke gudes hebben / dat hebben se io vth dem̄ hilgen Euangelio
 25 Christi / dat mōt me nicht vorwerpen. Got kennet de synen wol midden
 in Sodoma vnd Gomorrha / vnde wet wol / wo he en to rechter tidt nach
 synem̄ willen schal vnde wil dar vth helpen / alle dem̄ Loth. 2. Pet. 2.
 Hefft vns Got nicht vth vordenste / sonder vth gnaden syn reyn Euangelion
 vnd Apostolische lere / wedder gebracht / so wert he ock der anderen / de syne
 30 synt / nicht vorgēten. Dat beuelhe wy syner bermherlicheit / vnde bidden
 vor alle.

Etlike erdōm vnde sundere vnde sunderinnen kan he wol liden / ia
 Christus hefft mit neynen anderen to schaffen / mutwillige ouers vnde freueliche
 vorachtere / de orem̄ koppe na volgen / vnde Gades wōrt nicht liden willen /
 35 kan he nicht liden / sonder holt ouer en hart / mit synem̄ gruwelike richte /
 so se sic nicht bekeren.

Hyr segge wy frylick. Wor nicht dat Euangelion gehbret / vnde so
 angeneamen is / dat me wete worum̄ me sic dōpen schal laten / nemlick dat
 wy der erffsunde lōs vnde Christene werden (alse alle Christene van der
 40 tidt der Apostelen bet hyr hehr gelbuet hebben / wo groff dat ock etlike in

I Eph. 4, 4f. 4 Eph. 5, 25 ff. Tit. 3, 5 ff. 6 gehōret 7
 Mat. 18, 20 13 sonst 20 Act. 4, 12 | vgl. 5, 33, 22 aufsässigkeit
 27 II Petr. 2, 7 35 hält hart über ihnen = ist streng gegen sie

anderen stücken geerret hebben) dar schal me nicht noch grote lüde noch kynderken döpen / Wente dat Euangelion vnde lere Christi schal vohr gan / vnde ersten / so vele alse Got gnade giff / werden angenamen / dar na schal me döpen de de lere Christi hebben angenamen / Wente wat were dat vor eyne döpe / wen du woltest Jöden vnde Turken döpen / de van Christo nichtes 5
wollen hören?

Also hörestu wat dat is dat Christus beualen hefft. Gât vnde leret alle Heydene vnde döpet se. 12. Gât hen in de ganze werlt vnde prediget dat Euangelion allen creaturen / we gelbuet vnde wert gedofft. 12. Id is io klar dat he secht van den Heydenen, vnde van der ganzen werlt / de to 10
der tidt noch van Euangelio nicht hedden gehöret / dar moste me wehrlick ersten leren vnde nicht ersten döpen.

Ouers na der angenamen lere / wen wy vns fröwen dat wy nicht vndchristene sunder Christen synt / begere wy vnser kynderken (de sus mochten ane Christo steruen) ock sulke salicheit / vnde bringen se Christo to mit vnsem 15
begere vnde bēde dat se mogen ock Christene syn / He nympt se gewislick an / vnde hefft eyne wolgeual darinne / ouers eyne groten misgeual wen me se vorbēden wil van Christo / de wile he straffet syne Apostele / de de kynderken wolden van em driuen. Latet de kynderken to my kamen / vnde wehret en nicht / wente sulker is dat rike Gades. Is sulker kynderken dat 20
rike Gades / worum scholden se nicht de döpe Christi entsangen / alse to vorri gesecht is?

Also is Abraham touorri geleret vnde hefft ock syn gesinde geleret / dar na ouers besneden / De kynderken ouers hefft he in Gades bund dorch de besnidinge gebracht / vnde dar na so se leuendich bleuen to rechter tidt 25
geleret / alse wy ock schuldich synt vnse kynderken in den bund Christi / dorch de döpe Christi to bringen / vnde dar na / to rechter tidt so se leuendich bliuen / to leren / alse dat touorri ock gesecht is.

Darum efft se vor der döpe nicht den louen frigen dorch de predige / alse Rom. 10. steyt gescreuen / vnde efft du nicht kansf vorstā / dat de 30
kynderken lbuen / de wile se neyn vorstant hebben / (wo wol de vornufft in den grōten lüden ock nicht lbuen kan / sonder de lbue is eyne / dorch den hilgen geist / ingegatene gaue Gades) so kansu doch wol vth den vorgescreuenen scrifften vorstā / dat Got de kynderken / de em werden togebracht / vor gelbuiige annympt / vnde achtet vnde reket se im talle der gelbuiigen / Wente he 35
reket se vnder syn volck / maket mit en einnen bund / vnde spreckt dat sulker kynderken / de em werden togebracht / sy dat rike Gades / Sulke gnade horet wehrlick nicht den vngelbuiigen. Salich is den Got vor gelbuiich achtet / wen ock de mynschen en nicht dar vor achten.

Darum sprach ock Petrus in pynge dage / Acto. 2. to den Jöden / 40
Döth bote / vnde eyn iewelick late sicc döpen vp den namen Jesu Christi

3 zuerst 11 wahrlich 18 verbieten = fernalten 29 efft =
ob, wenn 30 Rom. 10, 17 40 Act. 2, 38

tor vorgeuinge der sunden / so werde gy entfangen de gaue des hilgen geistes. Wente iwe vnde iwer kynderii is de tofage / vnde aller de noch verne synt / de Got vnse H&C&E hyr to ropende wert. Dar horestu io de Jdden mit oren kynderii / vnde de verne weren dat synt de Heydene. Ephe. 2. Esa. 57. 5 sonder twiuel ock mit eren kynderii / wente in dissem parte hebbent de Jdden nicht beter wen de Heydene / Gala. 3.

Vnde sunder twiuel hebben de gedofsten Jdden / vnde dar na de gedofsten Heyden ock ore kyndere tor dōpe gebracht / wen sulcks de Apostele hedden <nicht> wolt tolaten / so were id gescreuen / wente id hed de ock nōtlick geweset 10 towēten / De Apostele ouers mosten sulcks tolaten alse Gottlick vnde Christlick / de wile se hedden gehōret / Latet de kynderken to my kamen / vnde wehret en nicht. 1c. alse ock Petrus secht. Iwe vnde iwer kynderii is de tofage.

Tom Abraham is gesecht / Gen. 22. alse ock Pantus wedderhalet / Gal. 3. Dorch dyn sād scholen gesegenet werden alle Heydene edder alle 15 vōlke vp erden. Ick meyne io dat de kynderken ock in den sēgen horen des sades Abrahe / dat is / vnser H&C&E Jesu Christi / In de tofeginge Gades / vnde in de prophetien hefft Petrus gesehn mit den vorgesechten wōrden.

Vp dissen sterken grund vth Gades wōrde / alse wy nu hehr getellet hebben / offeren wy vnde bringen vnse kynderken Christo / begeren dat he se 20 wille annemen / vnde holden ock vor Christene / vnde de wile wy gewisse synt vth synem wōrde / dat he de kynderken gerne annympt / vnde spreckt dat sulker sy dat rike Gades / so geuen wy en ock dat gewisse van Christo ingesette vnde beualen teken der salicheit / dat is de waterdōpe / dar inne 25 hilgen geiste / dorch welken se nye vnde wedder gebaren werden / dat se syn kyndere Gades vnde hebben dat ewige leuent / alse Joannes Baptiste secht / Matth. 3. Ick dōpe mit watere / Christus mit dem hilgen geiste vnd vīre.

Water kōne wy geuen in der dōpe / de wile ouers de dōpe nicht vnse sunder Christi is / so giff dar Christus suluest den hilgen geist / vnde dorch 30 den vorgeuinge der sunden vnde de wedderbōrt.

Also werden vnse kynderken alse ock andere lōuige gedōpet in Christum vnde synen dōt. Ro. 6. tehn Christum an. Gal. 3. hebben vorgeuinge der sunden dar dorch / Act. 22.

Welf ock Petrus in syner ersten Epistole am drudden Capitele secht 35 also. De water dōpe maket vns salich / nicht darum / dat vthwendich mit dem watere vns wat wert afgewasschet / sonder dat wy dar eyne Stipulatie / dat is / eyn verbund maken eyner guden conscientien mit Gade / dorch de vpfstandinge Jesu Christi. 1c.

4 Eph. 2, 13. 17 Is. 57, 19 6 Gal. 3, 28 12 Act. 2, 39
13 Gen. 22, 18 14 Gal. 3, 16 | sād = saat = samen 17 Petrus hat
die genannten worte im hincblick auf die zusage gottes und die prophe-
zeiungen gesprochen 19 offeren wie p. 14, 24 27 Mat. 3, 11 32
Rom. 6, 3 Gal. 3, 27 Act. 22, 16 34 I Petr. 3, 21

Wy mochten leuer steruen wen de kynderdope vns laten nemen /
Orsake is genoch vth Gades wörde gegeuen / unde etlike Christlike lerer /
ock by vnser tiden / to Nurenberge vnde to Wittemberge / hebben mehr dar
van bescreuen.

5

Dat me Dudesch dope.

Sulke hehrlicheit der döpe schal me vns vordragen mit der predige /
dat wy mogen weten / wat rechte Christlike döpe sy / de vns gegeuen is /
vnde de wy vnser kynderken geuen. Andere vnutte hehrlicheit / angerichtet
mit lichten / vanen / döpewygende / kresem / konen Christene wol entberen /
10 Wente tom vthwendige sacramente der döpen höret water vnde Christus
beuehl / dat is / dat me so döpe alse Christus beualen hefft / de is alleine
meyster vnde bedeger in diser sake / den schole wy hören / alse de hemmelische
vader scrjyet vth dem hemmele ouer em. Dit is myn leue sone / in welkem
15 ick hebbe eyn wolgeual / den schole gy hören. Vnde dorch Mosen touorn /
Deuteronomij. 18. We den propheten Christum nicht höret / van dem wil
ick id söken / dat is / ick suluest wil mick wedder den vorachter wreken.

Dat andere dinc nicht van nöden synt tor döpe / hebben ock alle
Doctores in den hogen scholen möten bekennen / alse me screuen mach sehn
im Magistro sententiarum lib. 4. dis. 3.

20 Dat is ouers van nöden / dat de lüde mogen weten wat me dar handelt
mit Gade vnde vnsem HEREN IESU CHRJSTO / dat dat herte der
lüde de dat kyndeken bringen vnde der anderü de dar by synd / mogen
vygehauen werden to Gade / wen se hören ouer dem kyndeken den namen
Gades vnde vnser HEREN IESU CHRJSTI anropen / vnde den düuel
25 vorbannen. Item / wen se hören dat trostlike Euangelion / Mar. 10.
bescreuen / dat Christus wil de kynderken annemen / vnde spreckt dat sulker
kynderken de em werden togebracht sy dat rike Gades. Item wen se hören
vth den fragen des presters / wat dat vor eyn loue sy dar vy de Christene
werden gedofft / vnde welk eyne verbund se dar mit Christo maken / darinne
30 se bliuen scholen vnde gebunden werden tom iungsten dage / dat se neyne
andere mynschlike rechticheit annemen tor salicheit / ane alleyne Christum /
in welken se döpet synt / to welkem se sück ewich geswaren vnde gelauet
hebben. Item wen se tom letsten hören / dat dat kynd gedofft wert ym
namen des vaters vnde des sones vnde des hilgen geystes / alse Christus
35 beualen hefft / dar vth se gewisse synd / dat dat kyndeken nicht alleyne mit
watere gedöpet is / sonder ock dorch de hilge drevaldicheit suluest / mit dem
hilgen geiste.

9 fahnen, taufweihen (?), chrisma 12 gebieter 13 Mat. 17, 5
15 Deut. 18, 18 f. 16 rächen 19 Petrus Lomb. sent. IV dist. 3,
A: ergo etsi alia desint, quae ad decorem sacramenti instituta sunt, non
ideo minus est verum sacramentum et sanctum, si verbum sit ibi et
elementum etc. 23 aufgehoben 25 Marc. 10, 14 31 gerechtigkeit
32 geschworen und gelobt

Dat is recht de dōpe Christi de wy dar begēren nach sonem beuehle /
Wente he dōpet mit dem hilgen geiste / van der tyd an wen he vns annympt
bet tom iungsten dage / denne wert ersten vnse dōpe vnkamen / dat wy nu
nicht daruen soken eyne andere rechtuerdiginge / ane alleyne des hilgen
geistes / de vns nicht v̄m vnser vordēstes willen / sonder v̄m Christus 5
vordēstes willen (de darū den dōt gelēden hefft) geschenket is / dat he
vns dorch dat Euangelion lere vnde make hillsich vnde salich ewichliken /
asse den leuen kyndere Gades dorch Jesum Christum vnser H̄REN.

Sulke gaue des hilgen geistes vnde de hilge geist suluest by den
Christenen (dorch welken wy fry synd van bōsen geiste vnde van aller 10
sunden / vnde synt kyndere Gades vnser leuen vaders ewichlick / vnde in allen
nōden liues vnde der selen ropen en an) is de rechte Christike saluinge vnde
kresem dar van de scriffte secht / les Esa. 61. Luc. 4. Psal. 45. Eructauit /
van Christo / van den Christenen of. 2. Corin. 1. vnde. 1. Jo. 2. Van
vthwendigem kresem edder saluinge is den Christenen nicht beualen / ouers 15
van der inwendiger saluinge edder Chrisma / welk is eyne olye der frōlicheit
im herten / alle im Psalme gescreuen steit / welk nicht anders is wen de
hilge geist / secht Paulus Rom. 8. So we den geist Christi nicht hefft de
kumpt Christo nicht to / Wente de van geiste Christi gedreuen vnde regeret
werden / de synt kyndere Gades. 20

Wy daruen neyne andere smeringe wen Christus vnde de Apostole vnde
andere Christene dar me van lest in Act. Apostolorum / hebben gehat. Wy
scholen wedder gebaren werden / alle Christus secht / vth dem water vnde
dem hilgen geiste / vnde nicht vth der vthwendigen olye / Christenen wert
an Christus beuehle wol nōgende / Christus lēt sic in der dōpe nicht smeren / 25
he hefft id vns of nicht mit einem wōrde beualen.

Darū wen of de kresem den kynderken gegeuen is edder gegēuen
wert / so schal me en doch achten alle ein vnnōdich dinc. Me giff em
wol eyne gude bedūdinge / dat de gnade des hilgen geistes dar by bedūdet
schal werden / ouers sulke bedūdinge / dat is / vorflaringe dat de lude leren / 30
dat de hilge geist mit dem Christenen handelt im herten vor Gade / schal
dorch de prestere nicht mit smerende sunder mit predigende werden
vthgerichtet / alle Christus beualen heff / dat is dat rechte Apostolische
presterlike edder bisschoplike ampt / nach ein lude des ganzen nyen
testamentes. 35

Id is vns gude genoch wen wy dōpet werden alle Christus suluest /
vnde alle de hilgen Apostole / vnde alle de Apostole de anderen Christenen
dōpeden vnde to dōpende lereden / nemlick dorch dat water vnde den hilgen
geist / water geue wy vth beuehle Christi / den hilgen geist giff Christus
suluest / ia de ganze hilge drevaldicheit / alle gesecht is. 40

13 Is. 61, 1 Luc. 4, 18 Psalm 45 (hebr.), 8 14 II Cor. 1, 21
I Joh. 2, 20 18 Rom. 8, 9. 14 21 bedürfen | salbung 22 z. b.
Act. 8, 17; 10, 44 23 Joh. 3, 5 25 genügen 34 wort'laut'

Darum dat de lude mogen weten / alle gesecht is / wat me mit bédende vnde Euangelien lesende / vnde fragen by der dōpe vnde in der dōpe handelt / vnde en nicht vordeckt sy / is int erste in disser ordeninge vor gut angesehen / dat me de kynderken nu vortan dūdesch dōpen schal.

5 Wente ock Christus beualen hefft / Gāt hen vnde leret alle heydene vnde dōpet se in namen des vaders vnde des sones vnde des hilgen geistes / Darum wo wol de Apostole ioden gebaren weren / so hebben se doch den heydenen nicht mit iodescher sprake geprediget / dat hedde euen so vele gewesen alle wen eyn den dūdeschen leyen wolde latinisch edder Palensch predigen /
10 sonder se hebben leret de Grefen mit grefischer sprake / de Chaldeyer mit orer sprake / de Walen mit walscher edder latinischer sprake / ane dat de gelerden in wallende ock wol Grefes kunden. Dar to hedden die Apostole ock dorch den hilgen geist tungen gekregen / dat se konden mit mennigerleye spraken spreken [to] vsthorbrédende dat Euangelion Christi ouer de ganze welt.

15 Mit der sprake dar se mede predigeden / dar mede dofften se ock / by den Jōden iōdisch / by den anderen anders / Wo konden anders de lude ore dōpe hebben vorstān? vnde licht doch an dem vorstande de grote macht. Wo kame wy dūdeschen denne dar to / dat me vns Gades wōrt wil in der dōpe mit vnbekander sprake vordecken?

20 Ock de wile de dōpe nichts were ane dat wort vnde beuehl Christi / Dat wort Christi ouers schal io van vns vordern den louen / Wo schote wy lbuen wen wy id nicht vorstān sondern gān dar mede vmmē alle eyne Nunne mit dem Pfaltre?

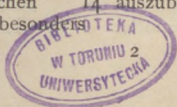
Is id nicht wedder alle vornunfft dat me de vngelerden leyen latinisch
25 frage / vnde se moten antwerden vnde weten nicht wor to? De hyr weddersechten / dohn nicht anders wen dat se meysterlick bewisen oren nutwillen vnde blintheit wedder alle vernunfft vnde redelicheit.

Dōpen doch ock de leyen vnde frawe in nōden / nicht latinisch sonder dūdesch / vnde niemand is de darff seggen / dat sulck vnrecht sy / so nicht
30 anders dar ane feylet / Ock alle lerer moten spreken / dat dat kyndt recht vnde ewichlick in Christum gedōpet sy / vnde were wedder Got so iemand dat kynd noch eyns wolde dōpen / alle ock alle man by den Christen lbuet / dat sulck kynd salich vnde Christe se sy / Worum scholden denne de prestere nicht dūdesch dōpen / de wol hier mit der saken konen vmmegān / de lude
35 de dar by synd vormanen to bēden / en dat Euangelion lesen / vnde gude lere genē? Dat du ock also mogest sehn dat dūdesch dōpen in disen landen nicht nyē is.

Ja id were gut dat alle mynschen to lēpen / besondergen de vorstendigen kyndere / wen ein kyndecken gedōpet wert / tosehn vnde tohōren wat dar
40 gehandelt wert / dat se also vormanet wurden ock orer egenen dōpe de se

5 Mat. 28, 19 9 polnisch 11 welschen 14 auszubreiten
26 ihren 32 noch einmal 38 dazu liefen, besonders

Lietzmann, Braunschweiger Kirchenordnung.



entfangen hebben / vnde wat se dar vor eynnen vorbund mit Christo gemaket. So wurde me mehr sonder twiuel van der dōpe Christi holden / besondergen wen de prediger ock dar to dohn mit oer predige. Dat were denne de rechte dōpe wyginge / vnde der dōpe rechte herticheit / vnde wurde Christus beuehl rechte vorstanden. 5

Van den HeueAmmen.

Vele vngenuß geschüt / dat me nicht gude HeueAmmen hefft / besundergen by den armen frawen / de nicht vormōgen sicc rechte hulpe to schaffen / wente to tiden bliuet dat kynd erbarmlick / to tiden ock leyder de moder. Wen sulck vns Got toschicket ane vnse vorsūmenisse / dat geue me em vnd sy ¹⁰ gedūldich / wo wol id weh deyt / vnde eyn mōt sicc doch in sulckem valle befruchten / dat he wat vorsūmet hefft.

Ouers den id behōret sulckem valle vohr tokānen / werden sunder tuuel schuldich / so se nicht dar to dohn. Darū wil eyn Erbar Radt / dorch vorstendige wiue vorschaffen / vnde dar to vorpflichten so vele guder erfarenere ¹⁵ HeueAmmen / alle van nōden hvr wert syn. Den willen se betalen den hūs tyns / vnde de gemeynen Schat Casten schoten en geuen des iares etlike benōmede hulpe. Dar vor / schoten se armen frawen / de sus nichtes hebben / in den nōden vñ sus helpen. De frawen ouers / de nicht so ganz arm sont / scholen en geuen alle se plegen / Wente sulck vordienst vnde geschenke wert ²⁰ ore meyste nerynge syn / De HeueAmmen scholen vordehlet syn in der Stadt / dat me se balde vinden kan.

Sulke HeueAmmen wen se angenamen sont / scholen gewiset werden to dem Superattendenten edder to eynnem anderen prediger / dat se leren wat Gades wort bedrept in oer sate. 25

Int erste wo se scholen trōstlick syn den frawen / de der bōrt sicc nalen / nemlick also / dat de frawe vormanet vnd getrostet werde mit dissen vnde andern stucken / Se schal Gade dancken dat he ehr dar to geholpen hefft / dat se mach eynne frucht dregen / mennige frawe geue wol alle ore gud darū vnde mach ehr nicht wedderuaren. Sulck is eyne sēgeninge vnde ³⁰ gaue Gades / alle ock in der scriffit steyt.

Item se schal wēken dat id eyner sulker swangern frawen eyne grote vnbegriplike hehrlicheit is / dat Got sicc suluest vorōthmōdiget / vnde is suluest in moder liue mit synem gotliken werke vorhanden / wente he scheppet io dar dat kyndeken mit synen ēgenen henden / alle de Machabea sēde to oren ³⁵ sōuen sōnen de vmb Gades willen vñ Gotlosen koning gemartert wurden. 2. Machab. 7. also ock de hilge geist dat suluike ganz syn bescreuen hefft late im̄. 139. Psalm / Domine probasti. 2c.

4 weihe	7 unfall geschieht, weil	9 bleibt = stirbt	12 befürchten
13 denen es	zukommt, solchem falle	zuvorzukommen	16 hauszins
17 schatzkasten	26 die sich der geburt	nahen	29 mag . . . tragen
33 demütigt	34 schafft	37 II Macc. 7, 23 f.	38 Ps. 139, 13 ff.

Item / Dat ehr Got wol wert helpen vnde is ane vare / dar to schal se Got anropen vnde bidden / vnde nicht vorsümen to dohn wat ehr de HeueAmme beuehlet.

Item se schal weten / wen se in angest vnde nôt kumpt / dat ehr Got
 5 gnedichlik sulck hefft vpgelecht / dñ he to Euen sprach / Gen. 3. Ick wil dy vele kummers to schaffen wen du schwanger werst / du scholt dyne kyndere mit kummere tor werlt bringen / Is dat nicht gnedige straffe? Ick höre wol dat he vele secht van kummere / he secht ouers dar by dat he se wil swanger maken vnde ehr kyndere geuen / Wor is eyn wyff dat sulcks nicht
 10 begêret / wen ock noch so vele nôt vorhanden were? Wat nicht kostet dat gelt ock nicht. Darüm wen dat wyff nach Gades wörde lüuet / dat ehr sulck hefft Got gnedichlik vpgelecht / angest vnde nôt edder ore crüze so to drêgen / so hefft Got an dem wiue in oren groten nöden eyn grôß wolgeual / alse he ock eyn vnmêlich wolgeual hedde in synem eyngebaren sone vnsem
 15 **HEREN IESU CHRISU** / dñ he syn cruze druch vnde moſte liden / wente Got de vader hedde em dat suluen vpgelecht / dem was he gehorsam.

Wen ock eynne frawe vp ungelucke scholde in diser sake kamen / so schal se getröstet syn / dat se werde gevunden im werke vnde im gehorsame Gades ores leuen vaders.

Item / Se schal wêten dat sulke nôt balde wert eynnen ende nemen /
 20 vnde grote fröde nakamen / wen se wert sehn de gauē Gades / dat is / de frucht ores liues / alse Christus sprekt. Jo. 16. Eynner frawen / wen se tēlet / wert sere bange / wente ore stunde is gekamen. Wente se ouers dat kynd getēlet hefft / denket se nicht mehr des angestes / vñ der fröwde willen / dat
 25 eyn mynsche tor welt gebaren is.

Wen nu eyn wiff mit sulken edder der geliken wörden gestercket wert /
 alse ock by den Christen wiuen sulke vormaningen scholden syn / so wert se ock frymddich dorch Gades wört / vnde kan sich deste bet behelfen mit dem liue / to dohn wat de HeueAmmen vnde de anderen hywesenden frawen
 30 raden / dat se dorch Gades hulpe deste bet dar van kame.

Tom andern dat de HeueAmmen ock van dem prediker leren / wo se Christo dat gebaren kynd / so id nôt were / beuehlen scholen vnde dñen. Dat mach togân mit dissen edder mit anderen wörden / nach dem alse denne in hastiger not eynnem Got ingiff. **HERE IESU CHRISU** wy
 35 offeren dy dit kynderken / nym id an vnde lât id ock Christene syn / alse du gefecht heft / Latet de kynderken to my kamen / sulker is dat rike Gades / dar medde / de wile dar nicht to sümende / is balde gegeuen de water dôpe / mit dissen wörden. Ick dôpe dy im namen des vaders vnde des sönes vnde des hilgen geistes. Is dem kynde in der ilinge nicht eyn name

I gefahr 5 Gen. 3, 16 17 zu unglück kommen 22 Joh. 16,
 21 22 telen = gebären 36 Marc. 10, 14 37 damit, dieweil da
 nicht zu säumen (ist) 39 eile

gegeuen vor de dōpe / so geue me em eynnen namen / wo de oldern willen / na der dōpe.

Hyr scholen van den predigern / heymelick vnde oec van dem predickstole / de HeueNinnen vnde andere frawen geleret vnde vormanet werden / dat se nicht / alse dulle frawen plegen / sulke gedoffte kyndere den presteren alse 5 vngedoffte to vōren / vnde laten se noch eyn māl dōpen / wente sulck is wedder Got vnde wedder alle lerers. Christene hebben men eyne dōpe. Ephe . 4. Dat kyndeken is gedōpet in Christum in namen des vaters vnde des sōnes vnde des hilgen geistes / alse Christus bevalen hefft / wat sochstu nu by dem prestere eyne betere dōpe? hōlt me doch sulke kyndere vor 10 Christene vnde ewich salich / wen se so steruen / vnde synt id oec. Worum scholde me se noch eyns dōpen wen se leuendich bliuen?

Sulken erddm der wiue / hefft anders nicht gemaket wen alleyne vnnōdich kerken geprenge vnde vnuutte tosettinge der mynschen. Dat mach me wol dohn vnde is gut / dat me sulke gedoffte kynderken / wen se leuendich 15 bliuen / bringe to dem prestere in de kerke / to vorhōren wo se gedofft synt. Denne mach de prester mit den anderē wol ouer se den louen spreken / vnde bēden dat Vader vnse edder wat he wil / edder eynnen dādeschen Psalm / vnde lesen dat Euangelion Marci / van den kynderken gescreuen / vnde vormanen Gade to danken dat he dat kyndeken hefft angenamen / 20 dorch Jesum Christum vnser HERN.

Quers de prester schal nicht ouer dem so gedofften kyndeken den Exorcismus lesen / den dāuel vth to bannen / det he nicht mit dem lēsen den hilgen geist lestere / de gewislic by dem gedofften kynde is.

Hyr vult vns vohr eyne grote vnde nōtlike frage / ersten van den 25 kynderen de vnkamen in moderliue / tom̄ andern van den kynderen / van welken me etlike parte to sichte kricht / vnde befrūchtet sicc doch dat se nicht werden vullenkamen gebarē.

Van dem ersten hebben etlike nichts daruen leren / Van̄ anderē hebben etlike radt gegeuen dat me mochte dōpen wat me konde sehn. Quers de 30 rechtsinnigen vnde rechtverstendigen lerer hebben angesehen / dat gebaren het / wen eyn kynd vnde nicht alleyne eyn part van kynde tor werlt gefamen is / vnde hebben gesecht. Non potest renasci qui nondum est natus. De wile de scriffte de dōpe nōmet eyne weddergebōrt / wo kan de wedder gebaren edder noch eyns gebarē werden / de noch nicht eyns edder eyn māl 35 gebaren is?

Darv̄ bekenne wy oec frylic dat vns Christus sulke kyndere nicht bevalen hefft to dōpen. Got stadet se nicht in vnse hende vnde gewalt / dar v̄m synt wy nicht dar ane schuldich dat se nicht tor dōpe kamen.

De wile nu wy neyn gebot edder beuehl hebben van sulken kynderken 40 beyderleye alse gesecht is / so scholen doch de Euangelischen predigere guden

1 eltern 8 Eph. 4, 5 14 zusätze 23 vgl. Kl. T. 36, 6
27 befürchtet doch 31 heisst 38 stattet, giebt

radt vnde tröst wēten togeuen den Christenen / de ore kyndere in dem vnalte
oek wolden gerne salich vnde by Gade weten.

Wy laten dat vnwisse varen / dar van wy neyn bevehl hebben / vnde
hengen vns an eynnen gewissen rådt / den wy vth dem Euangelio vnde wōrde
5 Gades also geuen / vnde wert nicht feylen so wy id anders lōuen.

Wen sulke not vorhanden is / so scholen de dar by synd vnde oek andere
de dat wēten / mit sulken edder andern wōrden Gade dat kyndeken / dat sic
bewiset edder noch ganz vordeckt is / bevehlen.

Ich Got leue vader lāt dy dat kynd dorch Christum dynen sone vnde
10 vnser Heren beualen syn vnde nym id to dy / de wise dyn Gotlike wille id
vns nicht in de hende geuen wil.

Edder noch klarer mit sulken edder der geliken wōrden.

HERE IESU CHRISTE du hast eny wolgeval an den
kynderken de dy werden togebracht vnde nymst se gerne an tom ewigen
15 leuende / wente du hest gesecht. Latet de kynderken to my kamen / sulker
is dat rike Gades / By dat wort offere wy dy dit kyndeken / nicht vp vnser
armen sonder dorch vnse bēt to dy vnsem salichmaker nym id an / vnde lāt
id dynen erlosunge / vns im crūze verworuen / ewich beualen syn. Amen.

Id were oek gut / dat me de bideren lerede / dat se / wen de moder mit
20 eynner leuendigen frucht swanger geyt / Gade vnsem vadere vnde vnsem
HEREN IESU CHRISTO / de frucht also edder mit andern
wōrden bevehlen.

Wy dancken dy alweldige leue vader vor sulck eynne gaue. Wy bidden
dy HERE IESU Christe / lāt dy de frucht ewichlik bevalen syn / du hest
25 io gesecht / me schal de kynderken to dy bringen / so bringe wy disse frucht
to dy mit vnsem bēde / nym se an dat se dyne ewich sy / wen se gebaren
wert so wille wy se oek gerne dy tobringen mit dynen dōpe / wasset se vp
so wille wy se oek dy tobringen mit der lere dynes hilgen Euangelij. Lāt
dyn dure blut oek disser frucht gelden ewichlick / Amen.

Wen wy in sulken valle sulke kyndere mit dem gebēde des louens
Gade also beuehlen / so schole wy nicht twiuelen an brer salicheit. Wy
hebben sulcks eynnen guden vnde vasten grund / vth der scriff / nicht alleyn
ūth dem sproke Christi. Latet de kynderken to my kamen. 2c.

Wente Christus spreckt / Matth. 7. Biddet so wert iw gegeuen / sōket
35 so werde gy vinden / kloppet an so wert iw vpedān. Wente alle de wat
biddet de kricht / vnde de wat socht de vindet / vnde dem anklopper wert
vpedān. Vnde Marci. 11. Allent wat gy im bēde bidden / lōuet dat gy
id krigen / so schole (gy) id gewisse krigen / Vnde Jo. 14. Allent wat gy werden
bidden van mynem vader in mynem namen / dat wil ick dohn / vy dat de
40 vader geeret werde in dem sōne. Vnde Matth. 18. Ick segge iw / so twe

3 das ungewisse fahren 15 Marc. 10, 14 18 erworben 23 all-
gewaltiger 33 Marc. 10, 14 34 Mat. 7, 7 37 Marc. 11, 24
38 Joh. 14, 13 40 Mat. 18, 19

von iw werden eyndrechtich syn vy erden / alle dynck dat se werden bidden /
 schal en wedderuaren van meynem hemmelischen vader. Darum secht ock
 Joannes in syner ersten Epistolen am letzten Capitele / Dit is de frymdicheit
 de wy tom sone Gades hebben / so wy wat bidden na synem willen / so
 horet he vns / vnde so wy weten dat he vns horet wat wy bidden / so wete 5
 wy dat wy de bede hebben de wy van em gebeten hebben / dat is / id is
 gewisse erhoret.

Wy sulke vnde der geliken tofage / de de horet vy alle vnse not / bidde
 wy ock in disse not / vnde scholen nicht twiuelen wy hebben wat wy gebeden
 hebben / sulck bet geschut id na synem willen / wente he secht / later de 10
 kynderken to my kamen / vnde wy offeren em nicht eyne ko edder kalff /
 to nemen in syn rike (dat vns hyr nicht eyn gotlose mynsche mochte
 bespotten) sonder eyne sele / vor welke Christus den dot heft geleden im
 cruze vnde syn blut dar vorgaten.

Dat arme kyndeken is in sunden entfangen / vnde heft darum syne 15
 gewisse vordomenisse by sick / Darum offere wy also dat suluige mit sitigem
 gebede Christo / dat he id wassche mit synem blude / vnde dope mit synem
 hilgen geiste / he wil id gerne dohn / he wet wol dat wy id in sulken nden
 nicht anders konen maken / vnde vorsteyt vnse Christlike begehrt / wert ock
 syne worde nicht konen vorlochenen / dar mede he vns so rychlick toegesecht 20
 heft guedige erhoringe vnser bede.

Wen sulck den luden wurde geleret / so wusten se sick in sulkem valle
 Christlick toholden / vnde konden sick deste bet mit sulkem ungelucken to
 freden stellen. Wente id is eyne varlike meyninge / dat me Holt dat me
 sulken kyndern nicht kan Christlick helpen / Wo vele beter were id dat me / 25
 wo gesecht is / mit gudem louen Christo also de kyndere beuole / de wise wy
 so guden grund dar to hebben.

Sulke kyndere / de wy so Gade vnde synem Christo vnsem heylande
 offerden / weren darum nicht vorlaren dat me se nicht kan tor dope krigen /
 Wente de dope is vns nicht gebaden to geuen den de noch nicht gebaren 30
 synt / alse gesecht is / dat is vns ouers gebaden dat wy vor sulke alse vor
 andere notrofftige bidden scholen / vnde twiuelen nicht / wy syn erhoret /
 Mit sulker wise doh wy by sulken kynderu wat wy konen nach Christus
 beuehle.

Dat machstu ock sehn in den idden kynderen / De megedeken wurden 35
 nicht vordomet darum dat se nicht besneden wurden / ock nicht de knechtken
 de vorsturen binnen achte tagen na der bort / wente de besnidinge was en
 nicht gebaden. Also werden ock nicht vordomet vnse ungebaren kyndere /
 darum dat se nicht konen tor dope kamen / wente de dope is en nicht
 gebaden / sonder den gebaren / so verne doch wy se Christo / alse wy konen / 40

3 I Joh. 5, 14 14 vergossen 20 verleugnen 24 gefahrliche
 32 notdurftige 34 Juden | madchen 36 knaben 37 verstarben |
 geburt

wo gesecht is / tobringen / Wente ane den Christum is neyne salicheit.
Wy wolden gerne dat se tor dōpe quēmen / ouers Gade geudt id anders.

Wen wy Christene weren vnde gingen vñ mit Gades wōrde vnde dem
louen / so were sulken saken wol to raden / so verne alle vns Gades wort
5 vnderrichtet vnde trōstet / wat wy nicht vth Gades wōrde konen hebben /
dat mōte wy em bevehle.

Van den Scholen.

Id is hillich vnde Christlic recht / alle gesecht is / dat wy vnse kynderken
Christo tor dōpe bringen. Ouers / ach leyder / wen se vpwassen vnde de
10 tidt kumpt dat me se leren schal / so is nemand dar heyme. Nemand
vorbermet sic ouer de armen kyndere / dat me se lerede / dat se mochten by
Christo bliuen / dem se in der dōpe geoffert synt. Nemand vorsümet gerne
den kynderken de dōpe / alle ock recht is / ouers wedderum / nemand gedenket
dat vns nicht alleyne beualen is de kyndere to dōpen / sonder ock wen de
15 tidt kumpt to leren / alle gescreuen is to vorn van der dōpe.

De gedoften kynderken leuen in der gnaden Gades / alle Adam vnde
Eua vor der sunden in paradise / weten nichts gudes noch bōses / wo wol
se van vnser sundliken nature haluen to tōrne vnde tom bōsen geneget synt.
Se hebben de tofage Christi / Sulker is dat rike Gades.

20 Wen ouers de tidt kumpt dat se vornunftich beginnen to werden / so
kumpt ock de slange alse to Adam vnde Euen / vnde begint de kyndere
to leren alle vndōget / vnde dar to de vornuft dar hen leyden dat se
lestere de artekele des Christliken louens / vnde vorachte den vorbund mit
Christo gemaket in der dōpe / Denne is id tidt / denne wert van vns
25 geuordert dat me se leren schal / ouers leyder me hōlt se nicht dar to dat
se Gades wōrt hōren vnde leren / me leret se ock nicht in den hūseren
Gades frūchte vnde gebade / me achtet nicht dat se dat hilgen Euangelion
Christi leren / dat se so mochten bliuen by Christo / dem se touorn in der
dōpe geoffert synt. Wat hefft dat anders vor eyne meyninge wen efft de
30 lūde wolden also seggen / De kyndere de wy Christo geoffert heben in der
dōpe / scholen nu se vpwassen nicht syne bliuen / de kleynen brachte wy em /
Wente he sedt / Latet de kynderken to my kamen / De groten ouers schal
he nicht hebben / wy willen nicht wēten dat he vns ock gebaden hefft de
kyndere to leren / wy willen nicht weten dat he gesecht hefft / Luc. 11.
35 Salich synt de dat wort Gades horen vnde dat bewaren / Vnde Jo. 8.
We van Gade is de hōret Gades wōrt / gy synt nicht van Gade darum
hōre gy ock nicht Gades wōrt.

1 ohne 2 kämen | gefällt 11 erbarmet 15 zuvor 18
unserer sündlichen natur halber zu zorn und zum bösen geneigt 22
untugend | leiten 27 furcht und gebote 29 als ob 34 Luc. II, 28
35 Joh. 8, 47

So geyst id denne dat gotlose öldern vptehn gotlose kyndere / alse se von oren öldern gehalten / synt / so holden se ore kyndere vortan. Böse ey / böse küssen / dat io also des düuels regimente / de eyn Furste der werlt van Christo wert genömet / steck vnde mechtich bliue.

Etlke sorgen vor ore kyndere dat se io gudes vnde gudes genöch 5 mogen hebben / vnde de helle dar to / alse de rike man in der helle / Luc. 16. Klagede ouer syne viff nagelatene brudere / de des gudes alle eruen ock so wurden brukende tor hellen / alse he touorne hedde gedân / Sulke hengen mit dem herten alleyne an dem gude / scherren / fragen to samende dach vnde nacht / achten nicht efft etlike neringe recht edder vnrecht sy / 10 geuen dem armen Lazaro nicht / de hunde licken en vnde synt bermhertiger wen sulke vp dat gelt vorstockede herten / vnde hÿten doch de wile vor der ganzen werlt / ehrlike / frame / vprichtige lude / alse ock de suluige rike man / im Euangelio bescreuen / neyn schand ruchte hedde / dat he schulde syn / eyn dÿff / eyn vnrechter / eyn ehebrecher / eyn vordrucker wedewen vnde weysen / 15 eyn lögner. 2c.

Also regeret mit dissen de Got Mammon / dat se nicht by Christo konen bliuen / vnde van orem gude wat gudes dohn iegen de nottrofftigen / de doch sus orer gudere vnde rike dage konden mit Gade wol bruken / alse de riken Paulus leret. 1. Tim. 6. Ja me vint lude de dat bröt mit over 20 hand weruen / de vele leuer geuen / alse ock Christene scholen dñ / Eph. 4.

De meyste ioget ouers lecht sÿck vp schande vnde sunde / vp lügen vnde bedrogen / dar to alle mynschen van nature ock geneget synt. Gen. 8.

Wen ouers etlike to sÿck suluest kamen / vnde merken dat sulcks to vele 25 sy vnde nicht recht / so volgen se denne errige leren / vnde to bÿteringe ores leuendes laten se Clostere vnde Capellen buwen / sichten Missen vnde andere Gades dÿnste / dar en nicht van beuaten is / löpen edder laten lopen to Hierusalem / to sunte Jacob / to Rome. 2c. lösen vele aflates breue de doch alleyne nutte synt den vorköpers vnde nicht den köpers / laten sÿck inscriuen 30 in sundergen bruderschoppen / laten sÿck dehtfastich maken aller guden wercken de dach vnde nacht in den Closteren geschehn / geuen to sulken dingen grote testamente / vnde laten sÿck in Monnike kappen begrauen / alle darum dat se io mogen mit den ören öre sunden lös werden vnde salich.

Andere lopen in de kappen vnde werden Monnike vnde Carthusere / 35 dar dohn se ersten genöch vor öre sunden / tom lefsten werden se so hillich / dat se ock andern luden van örer hillicheit vnde groten vordensten konen

I aufziehen 3 Joh. 12, 31 7 Luc. 16, 28 | fünf nachgelassenen
9 scharren 11 lecken 14 schandgerücht = bösen leumund 15
dieb | bedrucker von witwen 20 I Tim. 6, 17 f. 21 erwerben 22
Eph. 4, 28 24 Gen. 8, 21 26 besserung 27 lebens | stiften
29 s. Jago de Compostella in Spanien (Galicien) | ablassbriefe 31 be-
sondere bruderschaften 33 mönchskutten

vorköpen / noch nemen se neyn gelt / sonder sweren armöth toholden / vnde
ernerer sich doch vnchristlick / etlike mit bēdelhe / alle mit bedregerne.

Alle disse genömeden ungelucken kamen hehr / dat wy vorgēten / ia
ock nicht wēten den vorbund den wy gemaket hebben mit Christo in der
5 dōpe / dar wy gewasschet synt mit Christo blude / gehilget dorch den hilgen
geist / in welcher gnade wy dar annemen to leuende vnde to steruende / bet
dat im iungesten dage vse dōpe vulkamen werde / denne werde wy aller
sunde vnde alles duels ersten rechte lōs syn / vnder des heft de hilge geist
stedes mit den Christenen to schaffen dat he se lere vnde frām make / alle
10 wy ock im vader vse bidden vnde begēren / so wy id anders rechte wēten
to bēden. Worum wēte wy sulke vse gnade nicht vnde vorgēten se / dat
wy dar na andere wege erdencken tor salicheit? Ne denket nicht dat me
vns in Gades fruchte vnde in der erkentnisse Christi vptehe nach Gades
wōrde.

Dorum is hyr to Brunswig dorch den Erbarn Radt vnde de ganze
gemeyne / vor alle andere dinge / vor nödich angesehen / gude scholen
vptorichten vnde dar to besolden ehrlike / redelike / gelēde Magister vnde
gesellen / Gade dem almechtigen ton eren / der idget tom besten / vnde to
15 willen der ganzen stadt / Dar inne de arme vnwetene idget moge tuchtich
geholden werden / leren de teyn gebot Gades / den louen / dat vader vse /
de sacramente Christi / mit der vthlegginge so vele also kyndern denet. Item
lernen singen latinische Psalme / lesen vth der scriffte latinische lectien alle
dage. Dar to scholekunst / dar uth me lere sulks vorstān. Vnde nicht alleyne
20 dat / sonder ock dar vth midt der tidt mogen werden gude scholemeystere /
gude predigere / gude rechtuorstandige / gude arsten / gude Gades fruchtende /
tuchtige / ehrlike / redelike / gehorsame / fruntlike / gelēde / fredesame / nicht
wylde / sonder frōlike borgere / de ock so vortan öre kynder tom besten
mogen holden / vnde so vortan kyndes kynd.

Sulck wil Got van vns hebben / he wert ock by vns syn mit syner
30 gnade dat sulck wol gedye vnde vōrtga. De Jōden lereden öre kyndere in
den hūseren / vnde hedden scholen in allen steden / de synagogen werden
genömet / dat se io den Mosen wol lereden / vnde konden oren louen
vorantwerden / alle de Jōden noch na örer wise öre kynder leren. By vns
Christenen is id io schande dat wy Christum nicht leren recht erkennen /
35 in welchen wy doch gedōpet synt / dar to is id ock schade / dat wy de ioget
nicht laten leren sulke kunste / dar dorch se dar na sich suluest vnde der
werck dēnen kunden / tor salicheit der selen / vnde to gudem regimente in
dissēm leuende landen vnde steden dēnende.

1 schwören	2 bettelei betrügerei	9 stets fromm	13 gottes-
furcht aufziehe	19 unwissende züchtig	21 auslegung	25 ärzte
27 bürger	30 gedeihe und vorangehe	33 verantworten	

Gerède sulck vnse vlyt mit etliken nicht wol / so wurde he doch geraden in velen anderen. Eyn bōm de vese guder appelle drecht / schal nicht darvñ afgehoven werden dat twe edder dre appelle wormadich sind. Dat gude mōt me nicht nalaten darum dat id an etliken vorlaren is.

Latinische Jungen Scholen.

5

Twe gude latinische iungen scholen synt angesehen vor genōch / vnde wo wol id ringe is in sulker Stadt / so wil me doch de beyden scholen deste ehrliker holden vnde vlitiger mit gelerden Magistern vnde gesellen / dat de idget sere wol dar dorch vorsorget sy.

De eyne Schole sol syn to sunte Marten / Dar wil me holden eynnen 10 gelerden Magister artium / disser Stadt to den eren / der idget tom̄ besten / Wente wo wol int erste kleyne kyndere nicht grote Meystere bedaruen / alse id eynnen schyn hefft / so kōnen doch gelerde vnde erfarene Meystere / mit beter wise / de geschickede kyndere in dren iaren edder korter tidt / gelerder maken / nach Gades hulpe / wen andere in twyntich iaren / Me vorsōke id / 15 me wert id mit etliken kynderen also beuinden. Sulck eyn man kan ock wol nutte syn / wen etlike saken vohr villen dat Euangelion andrapende / Item kan ock wol to tiden eyne latinische lectie lesen vth der hilgen scriff / vor de gelerden / Quers sulck schal me em nicht vpleggen / sonder laten id to synem egenen willen / Dat de idget mit sundergem̄ arbeide nicht in der 20 Scholen werde vorsūmet.

Darum̄ / ock vñ der kynder willen Christlick vp etlike tide in der weke to leren / mōt me sīck vñ sehen dat me krige sulken Magistrū artium / de dem Euangelio Christi gunstich vnde dar inne vorstendich sy / ane dat me sus doch eynnen anderen by den kynderen in disser Stadt nicht konde liden. 25

Dem Magistro artium schal me holden eynnen gelerden helper / ock eynnen Cantor de arbeit do gelick den anderen nach des Magisters willen / vnde dar to den kynderen singen lere. Item noch eynnen gesellen vor de ringesten iungen. In disse Schole scholen gesand werden der Borger kyndere vth der Olden Stadt / Sacke vnde Oldenwyck. 30

De andere Schole schal syn to sunte Catharinen / Dar schal me holden eynen gelerden rector / eynnen Cantor vnde noch eynnen gesellen.

In disse Schole scholen gesand werden der Borger kynder vth dem Hagene vnde Nye Stadt.

Ringer wen mit sulken vorgescreeuen souen personen kan me de beyden 35 Scholen nicht anrichten / vñ des Scholarbeydes vnde des regerendes willen.

I geriete | fleiss 4 nachlassen = unterlassen 7 gering 10 die kirchen und stadtteile, die im folgenden genannt sind, giebt jeder plan von Braunschweig z. B. in Baedekers Nordwestdeutschland, Conversationslexikon s. v., genaueres bei Dürre 671 ff. 12 f. wie es den anschein hat 14 in dreien jahren oder kürzerer zeit 20 besonderer arbeit 22 woche 35 mit weniger als sieben

Oec de wile hyr viff Caspels synt / kan me in disser Stadt nicht weyniger
 personen hebben / Wente ane de beyden Scholemesters / möt me van den
 gesellen eynnen / ieweliker kerken thouorordenen / also dat de Magister to
 sunte Marten eynnen by sich hebbe / eynnen sende hen to sunte Magnus /
 5 eynnen hen to sunte Blrike. Vnde de Rector to sunte Catharinen oec
 eynnen by sich hebbe / vnde eynnen sende hen to sunte Andrees / wen de
 kyndere lesen vnde singen scholen des hilgen auendes vnde des hilgendages /
 also hir na wert gescreuen werden. Welke nicht gudes wurden dohn ane
 regeres man.

10 De kyndere ouers scholen / des hilgen auendes vnde des hilgen dages /
 in dat Caspel to Chore gån / dar inne se öre ölderñ hebben. Sendet men
 neyne kyndere in de Scholen vth eynnem Caspels / so wert de kerke ane
 sulke ere stån. Dar vñ werden de borgere des Caspels wol dar to dencken /
 besondergen dat se öre kyndere mögen hören singen vnde lesen / dar to
 15 scholen oec vnde kñnen wol de predicanten dat volck vormanen.

Van der besoldinge der latinischen Scholen.

Wy willen vns bevlitigen redelike vnde genöch gelerde gesellen to
 holden by den scholen / vnde nicht vntuchtige vnde vnuorstendige / Dar vñ
 is id billich dat wy de nicht holden alse bedelere / sonder temelick eynnen
 20 ieweliken na synem werde besolden / de wile wy wol weten dat se bedoruen
 tor teringe / kledinge / beddinge / böke to kopende / vnde anderer anvelliger
 nöf / de to tiden mehr kostet wen etent vnde drinckent.

Oec wen en so sware franchheit to queme / dat se oren sold nicht
 konden vordenen / so wille wy se doch / alse vnse denere / in den nöden
 25 nicht vorlaten / wente id were Buchristlic / so lange dat se id beteren
 konen.

Vnde efft vns nu redelike vnde gelerden gesellen vohrvillen / de wol
 eyne tidtlanck van armüt wegen annemen wat me en wolde geuen / so
 wille wy doch sulken vordel nicht skken / dat vnse ordeninge moge vast vnde
 30 bestendich bliuen / wente id hedde neyn bestandt / dar vñ dat sulke dar
 van loyen wen se id beteren konen / vnde wernen andere vor vnfen denst.
 Dar to werden sulke oec gerne vnlitich / vordraten / vorsümetick vnd
 vnlustich tom arbejde by den kynderñ / vnde geyt na dem sproke. Holtene
 lohn / holtene arbeit.

35 Me möt oec by dissen tiden alle vñbüpere nicht annemen lichtuerdigen /
 to vormiden Schwermerne wedder dat Euangelion vnser H & R & N Jesu
 Christi.

1 caspel = kirchspiel 3 zuweisen 19 ziemlich = angemessen
 21 zehrung | bücher 23 schwere 25 so lange, dass sie besser
 (= gesund) werden können 29 vorteil | suchen 31 warnen 32
 verdrossen 33 hölzerner 35 leichtfertig

Wy willen disse ordeninge van den Scholen vnde andere / nicht anheuen
 vp etlike personen edder vnbestendich / sunder also dat se möge stedes bliuen /
 dar helpe vns Got to / dorch syne gnade / Amen.

Ock wen gude besoldinge vorhanden is / so kan eyn Erbar Radt vnde
 andere dar to vām Rade vnde der gemeyne vorordente / alse synt de
 SchatCasten Heren aller paren de to der Scholen horen / frylick orloff
 geuen den gesellen de nicht gelérde genöch werden to orem ampte bevunden /
 edder nicht vlitich synt / edder sus wolden schendlick leuen / vnde so in de
 stede andere wedder vorschaffen / Welke stede andere werden gerne annemen /
 vñ guder beloninge willen.

Vngelérde / wen se réde wurden angenamen / alse id den annemeren
 wol feylen kan / schal me nicht dar by beholden. Vnultirige / wen se ock
 geléret synt schaffen den kynderen neynen framen. Schendige geuen der
 Stadt vnde der ioget böse exempel / welches io vntidelick by den Christen
 schal syn / Nicht leren / is bétter wen dat böse leren.

Darum is bestemmet dem Magistro artium to sunte Marten gewisse
 iárlích solde vestich gulden / in dissem ersten iare ouers schal he sück benögen
 laten an vehrtich gulden. Synem helper. xxx. gulden / Dem Cantor ock
 xxx. gulden. Dem veyrden gesellen. xx. gulden.

Dem Rector to sunte Catharinen. xxx. gulden. Synem Cantore. xx.
 gulden. Vnde dem drudden gesellen. xx. gulden.

Sulken sold schal me en vthdelen alle verndel iares / wente se bederuen
 id wol.

Dar bauen schal eyn iewelick iunge van den schlechten vnde van den
 riken / geuen alle iár. viij. Marien groschen / Eyn iewelick van den andern. 25
 gij. Mathier. Also kan eyn rike man synen sone. x. iar in de schole laten
 gån / mit sulkem lone / dat he möt eynner denst maget in eynnem iare
 geuen. De anderen hebben noch beteren kþ. So scholde io werlick am
 söne mehr macht liggen wen an eynner denstmaget / vnde mehr an tucht /
 ere vnde kunst des sones dem alle gut höret / wen an dem arbende der
 maget de to brey tidt dar van geyt. Sulks iungen lohn ouers schal alle
 halue iare gegeuen werden de helffte.

Van sulkem iungen lone / schal eyn iewelick Scholemeyster in syner
 scholen de helffte ganz vor sück nemen. De andere helffte scholen de andere

I nicht anfangen (mit bezug) auf etliche (momentan in betracht
 kommende) personen 6 pfarren | frei (= unbehindert) urlaub (= den
 abschied) geben 8 f. an deren stelle andere wieder einsetzen 11
 wenn sie auch bereits 12 fehlschlagen 14 unleidlich 17 ein
 goldgulden sind etwa 8 m.: der wert im einzelnen ist aber nach zeit
 und ort sehr schwankend 19 vierten 22 viertel 24 darüber
 hinaus | einfachen 25 ein Mariengroschen (= 8 pfennige) = $\frac{1}{36}$ taler
 (taler = gulden), ein Mathier ('Matheuser') ist ein halber Mariengroschen
 28 wahrlich im sone mehr wert liegen

gesellen in őrer scholen gelick dehlen / dat nicht twedracht manck en werde
vñ der kyndere willen / Wente de ringeste geselle darff wol so geleret nicht
syn alsse de andern / so wert he doch mehr kyndere vnder sicks hebben / vnde
nicht mit ringern arbeyde besaden werden / Werden se guden vlyt anwenden
5 an de kyndere / so werden se velichte der deste mehr hebben.

Sulck lohn alle halue iare to sammeln / schal de Scholemeyster eynnem
van synen gesellen / dem he dat vortruwet / bevehlen / welck allen dar van
schal rekenschop dohn.

Weren etlike borgere so vnbillich / dat se vor őrre kyndere nicht wolden
10 betalen / de vormane me gutlick ic. Weren ouers so arme lude de nichts
vor mochten / vnde wolden doch őrre kyndere ock gerne holden tom besten /
de mogen gan to den vorstendern der gemeynen Schat Casten in őrrem
wickelde / de werden in sulckem valle dem Scholemeystere anseggen vnde
sulke kyndere thobringen / vñ Gades willen antonemen / dat mit sulker
15 wise / sulke lere vnde gude tucht der kyndere / gemeyne werde / vor de
riken vnde vor de armen.

Item so etlike lude / wen me de doden to graue drecht / vor de bare
de scholere mit eynnem geselen wolden singen laten dudsche Psalme edder
andere hilge lede / nicht to hulpe den doden / sunder to ermaninge den
20 leuendigen. Ock Te Deum laudamus / edder wat anders / wen de brut in
de kerke gelydet is / dat gelt da vohr / late me de gesellen vnder sicks
dehlen ane de Scholemeystere / ane gelt daruen se id nicht dohn / we en
ock nicht wat redelikes wil geuen de vordere se nicht dar to / Wente se
scholen dar to ane beloninge vnuorbunden syn.

Me vynt etlike borgere by vns / de nicht alleynne gerne vor őrre kyndere
in de schole betalen gemeyne lohn / sonder ock vmme sonderges vlikes vnde
arbedes willen iegen őrre kyndere / geuen etliken gesellen frye kost vnde
andere geschenke. Wy sulck vnwisse dinc ouers kbne wy vnse ordeninge
nicht stellen. Ock werden de gesellen in der scholen arbedes genoch frigen /
30 so se anders recht werden mit der saken vmnegan / dat se nicht vele anders
arbedes vnde moye konen wahr nenem. Weren denne etlike gesellen so
fram / so geschicket vnde stitich / dat se duer őrren scholrarbeyd / mit etliken
iungen sondergen arbeyd wolden annemen / vnde so by den borgeren edder
andern noch mehr erweruen konden vnde wolden / de not wert se wol leren
35 vnde forderñ / besundergen so se ehelick werden / so late me sulkes őrre vordehl
syn. Id is beter dat se by vns / doch mit őrrem arbeyde / wat vorweruen /
wen dat se by vns scholden vorderuen. Wente sulke gesellen werden nicht
vle to bere gan / sonder der Stadt mit őrrem denste nutte syn mehr wen
andere. Dar vñ is id ock recht / dat se mehr vordels hebben.

I gleichmässig	8 rechenschaft	10 vermahne man	13 weich-
bilde	20 braut	21 geleitet	28 ungewisse
erwerben	38 bier	31 mühe	36

Ban den wóninge der Schól Personen.

De beyden Scholmensters scholen hebben koke vnde kókene 2c. Eyn iewelic van den anderñ gesellen eyne kamere vnde dornze. Sulke woninge der Scholmensterñ vnde gesellen wil holden vnde búwen / eyn Erbar Radt / alle stedes touorne / to redeliker vnde vohrbendmeder notrofft. Wolde óuers 5
eyn gefelle ehelick werden / vnde konde in sulken kameren nicht husholden / dar vñ dat dár noch koke noch kókene is / so schal dat Caspel / dar de gefelle in de kerke vorordenet is / eyne woninge to sulker nót vorschaffen / edder to vorschaffen by der gemeynen Casten anlangen.

Ban dem arbejde in den Scholen.

Mit dem arbejde vnde buinge in den Scholen / schal id mit der tidt tom̄ meyssen geholden werden / alle Philippus Melandthon hefft bescreuen im̄ boke dat dissen titel hefft. Vnderrichtinge der Vistatorñ an de Parnere 2c. 10

De kyndere schólen gedélet werden in dre Classes edder in dre parte. 15
De ersten synt de ringesten / de anderen de middelsten / de drudden de besten / alle in dem genómedem boke bescreuen steyt. De ersten twe parte scholen geleret werden in beyden Scholen.

Dat drudde part / wen efsike dar to gedhen / mach leren alleyne to sunte Marten / sulke iungen vnde nicht andere / mach de Magister to sunte 20
Marten / wen de óldern dat begéren / annémen / doch nicht ane dat ordel des Superattendenten / welk den iungen examinéren schal / efft he ock in dat drudde part dénet / dat dem Rector to sunte Catharinen nicht wat to vohr vange gescheh / edder nicht hader vnde twitracht werde vnder den beyden scholenmeysterñ. 25

Konde ock vnde wolde de Rector to sunte Catharinen / sulke gelérde iungen vortan leren / de in syne Schole sus lange gehóret hebben / so sta id by der ólderen willen / de iungen dár tolaten edder wech tonemen / doch also dat de Rector dar mede nicht vorsúme synen arbejd / em vor de anderñ twe parte der kyndern vpgelacht. 30

Sulck eyn drudde part der iungen / wert me velicht int erste nicht hebben edder ganz weynich / doch mót sulkes angehauen wesen. Velichte werden andere gesellen vnde borger kyndere / de to vorn studéret hebben / ock willen to sulken edder efliken lection gån / de gelesen werden vor de iungen des drudden partes / alle im̄ genómeden boke bescreuen steyt / den 35

2 herd und küche 3 dorntze = stube 5 wie schon immer
vorher (bisher) 11 übung 12 vgl. Kl. Texte 87 s. 42 ff. 23
diente = passt 23 f. zum nachteil 27 noch weiter 28 dazulassen
oder wegzunehmen 29 f. die ihm . . . aufgelegt ist 32 wenig |
angefangen werden 33 zuvor

schal me sulcks ock gerne gunnen. Synt se vormögen / so mogen se dar vor dem Magistro wat in de bökene schencken nach erem willen.

Alle vlit vnde arbeyd in den Scholen schal dar to denen / dat de iungen io wol werden gebuet latinisch to leren / dat se leren wol lesen / recht
 5 scriuen / vorstän de Autores de en vthgelecht werden / recht latyn spreken vnde stedes / versche vnde Epistolen maken / Id schadet ock nicht / dat me se vy etlike tidt egaminere vnde höre wo se düdesch reden / dat se nicht dat eynde int andere werpen vnde vnuorstendich reden. x. dat kan me wol dohn / wen se möten latinische sententien eyponeren / dar to helpet den iungen vth
 10 der maten sere / so se ordentlike geschickede latinische epistolen maken / Me late se io nicht leren reden edder scriuen böken latyn / so fro alle me id by en bēteren kan.

Disse buinge schal stedes waren / so lange dat se ock denen tor Dialectica vnde Rhetorica / alle in dem genōmeden boke bescreuen is.

15 To rechter tidt mach me den de dar to denen ock wol Grefisch lesen leren / vnde dat Vater noster / edder eyn Capitel vth dem Nyen testamente / edder wat anders dat fort vnde licht is / Grefisch vohr leggen / vnde mit der tidt nach der grammatike etlike dictiones leren declinieren. x. doch des
 20 der iungen. Wente Grefisch leren / ehr se wol gebuet synt im latinischen / is by vns ganz vorlarene kost vnde moye.

Des geliken mach me en och / Hebreische bock stauē kenne vnd lesen leren / tohulpe efft etlike van en dar na / in eyner Hogen Schole dar de tungen geleret werden / dar to geneget vnde geschicket wurden / mehr van
 25 der sprake to leren.

Me schal de kyndere vnde de iungen nicht besweren mit dem dat se nicht dragen können / ouers vlitich anholden latinisch to leren / alle in dem genōmeden boke bescreuen is.

In dem suluigen boke steyt ock wo me se to etlike tiden mit Gades
 30 wörde vnde hilger scriffet leren / vnde in Gades fruchte vnde im Christenen gelouen vnde leuende schal vptehn / Gade to den eren / to prise dem hilgen Euangelio / vns vnde en tor salicheit / Amen.

Van den Cantoren in den Scholen.

De beyden Cantores in beyden Scholen / scholen nach bevehle vnde
 35 willen öres Rectoris / scholarbeyd dohn gelick den andern gesellen. Dar duer / is öre sunderge ampt / dat se allen kynderen grōt vnde kleyne / geleret vnde vngeleret / singen leren / (alse Philippus Melancthon in dem genōmeden boke bescreuen hefft /) gemeynen sanct düdesch vnde latinisch / dar to ock in figuratiuis / nicht alleyne na gewānheit / sonder ock mit der tidt kunstlick /

6 verse 9f. ausserordentlich 11 sobald als 13 wāhren
 15 vgl. s. 30, 23 21 verlorene kosten und mühe 30 furcht 38 f.
 d. h. nach noten

dat de kyndere leren vorstân de Voces / Claves / vnde wat mehr horet to sulker Musica / dat se leren vaste singen vnde renlick. 1ct.

Me wert hyr wol stedes vinden gesellen / de dem Cantor helpen singen / Tenor / Bass / Alt / so schal sîck de Cantor in ieweliker Schole anrichten eyne Cantorwe / dat he kan singen in figuratiuis to etliken tiden in der kerken dar syne Schole is / vnde ock to tiden in den anderen kerken / velichte eyn mál vñ de softe wêkene / so de predicatores vnde dat volck in den anderen kerken sulcks gerne willen hebben.

Twē cantica / edder tom̄ hōgsten dre in figuratiuis / vp eyn mál to singen / is genōch / nēuen den Orgelen / dat me des nicht mōde werde / vnde vnschicket anrichte. Wente andere lēde latinisch edder dūdesch / nach gelegenheit der tidt / mōt me ock singen.

Dar to schal he erwelen dre edder vehr gude iungen / de em den sancf vaste konen holden / ouers alle andere iungen in brēm Caspelle scholen mit singen / so etlike vngeschickede stemmen hebben / de kan me wol regeren dat se metich singen vnde hōren na den anderen. Sus scholen in der Schole alle kyndere vnde iungen singen leren.

Van dem ordele des Scholemeysters

ouer de iungen.

Wen de iungen in de Schole hebben gegân / vnde synt geworden 20 . xij. iâr olt / so schal de Scholemeyster den ôlderen in gudem louen anseggen / so etlike ganz nicht leren konden.

De anderen de wol leren konen / schal he / wen se xvi iâr olt synt / mit disser wise vnderscheden. De he vornympt / wo wol se vor sîck geleret synt vnde genōch geschicket / nicht so geârdet / dat se in der gemeyne andere vortan konden leren / den rade he / dat se vortan by sîck ôuen wat se geleret hebben / vnde leren eyne redelike wunde Gotlike nêringe nach der werlde lope. De ouers bevunden werden / wo wol de weynigsten / dat se geschicket konnen werden andere to leren / vnde mechtich bre kunst to brucken / de offere me Gade / dat se ander lûden dēnen im̄ geystliken vnde werliken regimente. Sulker lûde bedarff me / Eyn is to tiden bēter dem̄ gemeynen besten wen teyndusent andere.

Dat hete wy ouers hyr Gade offeren (wo wol wy alle scholen Gade geoffert syn) dat me sulke nicht late kamen to handwerken / id were denne nōt / edder to anderm̄ werlikem̄ handele de neringe andrapende / sonder me sende se to studeren vortan / so lange se des bedaruen / eynnen ieweliken to den kunstn dar he to geneget is. Synt se arm / me geue en tohulpe /

2 rein 7 sechste woche 11 ungeschick, missfallen | lieder
16 mässig, leise 24 f. von denen er annimmt . . dass sie nicht so
geartet seien 26 denen rate er | üben 29 mächtig = im stande
30 weltlichen 37 geneigt

mit sulken beschêde / dat se vns vorbunden scholen syn vor vnsen sold to
 dênem / wen wy se vth dem studio edder vth eynnem anderen dênste to vns
 forderen.

Men wert velichte oek frame rike lûde vinden by vns / de to sulken
 5 gelerden vnde geschickeden armen / werden sondergen sold maken / dar mede
 se mogen studeren / tom̄ gemeynen besten vnde veler salicheit.

Wy hebben vnse kyndere dar hen geueen / dat se Papen vnde Nonnike
 wurden. Were id nicht bêter dat wy vnse kyndere mit vnsem vormoge
 also Gade geuen / to veler lûde nutticheit vnde salicheit? Wurden se nicht
 10 de rikesten syn / mit groten hûseren / ackeren vnde hbuen vnde gelde / so
 wurden se doch de nuttesten syn / vnde Got wurde ôrer oek nicht in der
 neringe vorgêten.

Dat de scholen bestendich mogen syn.

De Superattendente edder ôuerste prediker mit synem helper / neuen
 15 vyff personen des Rades vth den viff wickbelden vnde neuen den Schat Casten
 heren / scholen alle halue iare de beyden Scholen visiteren / to besehn / efft
 id oek in allen dingen / nach der ordeninge ersten anguangen / recht to
 gha 2c. Oek scholen neyne winkel Scholen gestadet werden / dar dorch den
 rechten guden Scholen moge afbroke geschehn 2c.

20 Van den dûdeschen iungen Scholen.

Den beyden dûdeschen Scholemeystern / van dem Erbarn Radt an-
 genamen / schal me des iares vth der gemeynen Schat Casten geschenke
 geuen. Dar vohr scholen se schuldich syn / ôren iungen to erliken tiden
 wat gudes to leren vth dem wôrde Gades / de teyn gebot / den Louen /
 25 dat Vader vnse / van den beyden van Christo ingesetteden sacramenten /
 mit forter dûdinge / vnde Christlike senge 2c.

Sus scholen de iungen di se leren / en den sold vnde lohn vor ôren
 arbeit geuen / deste riker vnde mehr / de wise se nicht so lange deruen leren
 alse de latinischen / oek dar vñ dat sulke Meystere neynen anderen sold
 30 hebben.

Van den Juncfrawen Scholen.

Vehr iuncfrawen Scholen scholen geholden werden / in vehr ôrden der
 ganzen Stadt wol gelegen / darûm dat de iuncfrawen nicht verne van ôren
 elderen scholen gân. De Scholemeisterinnen wil eyn Erbâr Radt vorschaffen
 35 vnde annemen / de in dem Euangelio vorstendich syn vnde van gudem
 gerûchte / Den schal me oek / eynmer ieweliken vth der gemeynen Schat

15 weichbildern 17 der zuerst angefangenen ordnung 19 abbruch
 26 deutung | gesänge

Casten / geschenke geuen / vnde laten en neyne nôt liden / alse der ganzen
 Stadt Christlike denerinnen / Dar vor scholen se weten dat se der Stadt
 mit drem sulken denste vorplichtet synt.

Den sold ouers vnde dat lohn vor dren arbeit / scholen de ôlderer der
 iunckfrawen / so se vormôgen synt / deste mehr vnde rikeliker geuen vnde ⁵
 betalen / alle iare vnde andehlt des iârtones alle verndel iares / vnde to
 tiden wat in de kokene / de wile sulke lere moye vnde arbeit by sîck hefft /
 vnde wert doch in ringer tidt vthgerichtet. Wente de iunckfrawen daruen
 alleyne lesen leren / vnde hâren etlike dîdinge vp de teyn gebade Gades /
 vp den louen vnde Vater vnse / vnde wat de dôpe is vnde dat sacramento ¹⁰
 des liues vnde bludes Christi / vnde leren vthwendich vpsseggen etlike sprôke
 vth dem Nyen testamente / van dem louen / van der lêue / vnde gedult
 edder crûze / vnde etlike hilge den iunckfrawen denende historien edder
 geschichte / to buinge drier memorie edder gedechtnisse / ock mit sulker wise
 intobhydende dat Euangelion Christi / dar to ock Christlike senge leren. Sulcks ¹⁵
 kônen se in eynnem iare edder tom hōgsten in twen iaren leren. Darum
 gedencen de ôldern ock / dat se den Meysterinnen nicht to ringe geuen / vor
 sulken arbeit / wo wol in korter tidt gedân.

Vnde de Junckfrawen scholen men eynne stunde / edder tom hōgsten
 twe stunde / des dages in de Schole gân / De andere tidt scholen se ²⁰
 buerlesen / Item den ôlderer dēnen / vnde leren husholden vnde tosehn. 2c.

Van sulken Junckfrawen / de Gades wôrt geuater hebben / werden dar
 na nutlike / geschickede / frôlike / fruntlike gehorsame / gadesfruchtende / nicht
 bylbuische vnd egenkôppeche hûs moderen / de dre volck in tûchten kônen
 regêren / vnde de kyndere in gehorsame / eren / vnde Gades fruchten vptehn. ²⁵
 Vnde de kyndere vortan werden dre kyndere ock so vptehn / vnde so vortan
 kyndes kynd. Schal ouers wat dar manck nicht wol geraden / dat môt me
 Gade regêren laten. Wy scholen dat vnse dohn / alse vns Got beualen
 hefft. O wo bôse were id / wen me sulke gude ôrsake vor de vnwetende
 idget nicht vorderde. ³⁰

So ouers eyn borger ganz arm were / vnde wolde syne dochter ock
 gerne leren laten / de spreke de vorstenderû der gemeynen Casten der armen
 to in syner pare / dat se wolden sulck vthrichten vñ Gades willen. 2c.

Van den Predicanten.

An guder lere edder predigē / nach Gades vorordeninge / is id ganz ³⁵
 gelegen dat dat hilge Euangelion Christi by vns gedye. Eyn gut bôm
 bringet gude fruchte / eyn bôs bôm bôse fruchte. Eyn gut prediger sorget
 vor de salicheit der mynschen / vnde prediget dat reyne wôrt Gades / alse
 den predigerû Christus beualen hefft. Prediget dat Euangelion (nicht

7 mit sich bringt
 gläubische | hausmütter

8 dürfen = brauchen
 33 pfarre

22 gefasst
 36 Mat. 7, 18

24 aber-
 39 Marc. 16, 15

mynschen lere) allen creaturen. Dar vth kumpt sonder twiuel salicheit den ienen de dem Euangelion / dat geprediget wert van Christo / gelbuen / alse he secht. We gelbuet vnde wert gedofft / de wert salich ꝛ. Vnde Paulus Rom. 1. Dat Euangelion is eyne krafft Gades tor salicheit allem de dar
 5 an gelbuet. Vnde. 1. Corin. 1. Wy predigen den gecruyzigeden Christum / welke predige is den Jöden eyne ergernisse / den Heydenen eyne narhent / ouers Gades krafft den Jöden vnd Heydenen de beropen synt ꝛ. Also gyfft vns de hilge geest den louen in Christum / dorch de predige edder dat wort des Euangelij / He konde wol anders den louen geuen / ouers id geuolt em
 10 vnde vorordenet dat wy en so scholen krigen. Van sulker frucht der predige / spreckt ock Esaias im. 55. Capitele / dat dat Euangelion nicht vorgeues wert geprediget werden. Les dat ganze Capitel.

Eyn böse prediger ouers / welk is eyn böse böm / prediget neuen dem Euangelio vnde dem namen Christi / dat he mit Gades worde nicht beschermen kan / leret mynschen leren / welke Paulus. 1. Timo. 4. nömet düuels leren. Wente wat nicht vth dem worde Gades is / dat is vth mynschliken herten bedacht / wat dar vth bedacht is alse Gottlic vnde hulpslic tor vorgeuinge der sunden vnde salicheit / dat is idel lögene / lögene ouers is van düuele / wen se ock schynet mit ören vthgedichteden wercken alse
 20 Engelisch leuent vnde hillscheit / alse Paulus secht Col. 2.

Entek eyn prediger giff denne vohr grote logene / doch alse Paulus secht In hypocrisi / dat is / mit kostlikem schyne der Engelischen hillscheit vnd des Engelischen leuendes vnde Gotliker warheit / welk alle Christus nömet schapes kledere. Gades wort is nicht dar / sonder mynschen tand
 25 vnde düuels lögene. So heuen sulke an vnde vorbēden ehelic to werden / dar synt sere köstle fruchte vthgekamen / dar Gade vnde den lüden vor grüwet / me hefft id eyn Engelisch leuent genömet ꝛ. Se vorbēden ock spise / de Got geschapen hefft to nētende mit danckfegginge / den löuigen de de wārheit erkennen / vnde hebben mit sulker vnde yntelliker mehr
 30 mynschliker vnde erdichteder rechticheit gemaket / dat Jesus Christus de rechte vnde eynnige rechtuerdicheit / vns van dem vadere geschenkt / vordunckelt is / also dat du vündest wol eynnen straten rbuer / eynnen ehebreyker / eynnen wökerer (ick swige der blinden hüchelere) de wol darff vor eynnen ketter vnde vordömeden mynschen schelden eynnen framen man de des frydages
 35 fleisch eth / welk doch fry is / vnde is van Gade nicht vorbāden.

Se richten an mit örer predige vele hillscheit vnde sonderlike Gades denste / alse se meynen / ouers Christus secht dar van Matthei. 15. vth dem Propheten Esaias. Frustra colunt me ꝛ. Dre Gades dēnst is ganz vorgeues de wise se predigen de leren vnde de gebade der mynschen.

3	Marc. 16, 16	4	Rom. 1, 16	5	I Cor. 1, 23 f.	11
Is. 55, 11	13 neben		15 I Tim. 4, 1		20 Col. 2, 18	24
Mat. 7, 15	26 köstliche		27 graut		29 unzähliger	33 wucherer
37 Mat. 15, 9	Is. 29, 15					

Summa summarum alle öre predige / lere vnde scriuient / vören se io
 tom lesten dar hen / dat se mogen bliuen hilge patres vnde werdige prelaten /
 vnde besondernge io / dat dem groten Gade Buke nicht syn Gades dēnst
 werde asgebraken vnde vorvalle / Gades bade vnde dat Euangelion Christi
 5 mochte leuer vallen vnde alle arme lude vorhungeren / Dar van Paulus
 secht Phil. iij. Volget my leuen brudere / vnde secht vp de de so wanderen
 alse gy vns hebben tom vohrbilde. Wente vele wanderen / van welcken
 ick iw vakene gesecht hebbe / nu ouers segge ick iw ock wēnende / de viende
 des crūzes Christi / öre ende is vordōmenisse / ore Got is de Būck / öre
 10 ere wert to schanden werden / de vp irdesche dinc gesinnet synt / dat is /
 van Gades rechticheit weten se nicht / ia se vechten dar wedder vñ des
 Bukes willen. Ore ere vnde Būck liden dat Euangelion Christi nicht. Noch
 synt se vpgblasen im synne öres herten / vnde geuen grote hillicheit vohr /
 in den dingen dar se sich suluest nicht vp vorstān / Colo. ij. Wente se
 15 hebben neyn Gades wōrt to örem tandwerke vnde lōgenpredige.

By sulker predige alse by ören frūchten / scholen de iungere Christi
 de falschen propheten erkennen. Dar vñ klār wert dat se synt gripende
 wulue / wente se gripen allent wat se na sich halen können / alle öre predikent
 vnde Gades dēnst priset den groten Got Būck.

20 Sulke frucht / dat is / sulke predige predigen de rechte predigere nicht /
 sonder dat Euangelion Christi / me geue en denne vele edder weynich /
 Redelike neringe is me en schuldich / ouers se prediken darūm neyne lōgen
 predige / wen me en nicht geuen wil. Se hengen sich nicht an diuels leuen
 vñ des Bukes willen. Wil me se nicht ansehen / so wert se Got wol
 25 anders wohr ereneren / also ock Christus den Apostelen beualen hefft.

Dar vñ to vormiden de olden vnde nyen vorudrer / de nicht recht
 Gades wōrt den liden vor dregen / sonder hengen an mynschen leuen / edder
 stēken (vnder dem namen des Euangelij) vul opinien vnde mynschen danken /
 dar se leuer scholden stēken vul gelouens / vnde sich laten benogen an der
 30 slichten warheit Christi. De to vormiden / vnde rechte Euangelische predikere
 ouer tokamen / bedarue wy / dat wy van herten ernstlic danken dem vadere
 aller bermherticheit / vor dat Euangelion vnses HERN JESU
 CHRIZI sines leuen sones / vñ so gnedichlic vnde rycklic to dissen
 35 erbōm vnde hichelhe erkennen / vnde dorch den louen in Christum entfangen
 ock vorgeuinge der sunden / synt kyndere Gades vnde salich / erkennen wat
 rechte gude werke synt / vnde dat crūze edder gedult Gade wolgenallich /
 alse vñ Paulus mit synem exempel leret Gade danken Colos. 1.

40 Dar na schole wy ock / alse vñ Christus leret Matthei. 9. bidden den
 Heren der erte / dat he arbedes lude in syne erte sende / dat is / dat he

4 gebote	6 Phil. 3, 17 ff.	8 vakene = oft	14 Col. 2, 23
25 anderswo	29 genügen	31 zu bekommen	38 Col. 1, 12 ff.
39 Mat. 9, 38			

gude predigere vns wolde to schaffen / id is doch syne erte vnde nicht vnse / ouers he wil gebeden syn / des hefft [he] vns Christus suluest eyn trefflick exempel gegeuen. Wente alse gescreuen steyt / Luce. vi. ddn he wolde erwelen de xij. Apostel / bedede he touorn de ganze nacht to synem vater vnder dem berge. So schole wy ock bidden v̄m gude predikere / welke synt eyne eddele gaue Gades.

Vnde wen id vns seylede / dat wy vnder den predigern / de vor gut werden angesehen / eynnen heymeliken Judas kregen (wente eynnen apenbaren schole wy / so vele by vns is / nicht liden) so wurde doch id Got also vorschaffen / dat sulck eyn vorreder vnde valsch bruder / dem Euangelio nicht moge schaden dohn / wente wy hebben em / nach synem w̄rde / mit vnsem bēde de sake beualen / sonder twiuel he wert id wol vns tor salicheit ūthrichten.

Quackel predigere hebbe wy genōch gehat / nu me ouers wil gude predigere hebben / kan me kume eynnen rechtschafenen treffen / alse Christus seide / De erte is vele / der arbeydere is weynich.

Wen wy ouers also / mit heymeliken vnde apenbarem van dem predickstole gebēde / Gade de sake / gude predigere to vorschaffen / beualen hebben / so wille wy ock dat vnse dar to dohn / vnde laten id nergen ane fenslen / dat wy sulke dēnere des wordes mogen oberkamen.

Vam Superattendenten vnde synem hulperen.

Vor alle dynck mōte wy vnde willen ock hebben eynen S̄W̄P̄ĒR̄= ĀT̄T̄ĒN̄denten / das is / eynnen vpsēher / dem mit synem Adiutor de ganze sake aller predigern vnde der Scholen / so vele de lere vnde eynnicheit bedreft / werde durch den Erbar̄n Radt vnde (de) de gemeyne dar to vorordent / alse synt de Schat Casten heren / beualen / vptosehn wat me leret vnde wo x. Sulck is van hogen nōden. Wente wy willen durch Gades gunst / eyndrechtige predigen / nach dem w̄rde Gades / hebben ouer de ganze Stadt / alse id ock van Gades gnaden is angeuangen vnde geytt im̄ swange.

Wy willen nicht liden mit vnsem wētende secten edder partyn des w̄rdes haluen. Ock nicht liden [mit] valsche predigen wedder dat Euangelion / dat is / wedder de gnade Gades / vns durch Jesum Christum vnsem H̄ĒR̄ĒN̄ geschenket / Ock nicht wedder den beuehl vnde insettinge der dōpe vnde des sacramentes des līnes vnde bludes vnser H̄ĒR̄ĒN̄ J̄ĒS̄Ū Christi / van Christo mit klaren worden ingesettet vnde beualen.

Vnlidelick schal vns ock syn sulke predige / de dar hen dēnet dat me der ouericheit nicht scholde gehorsam syn / gelyck efft vnder den Christenen nicht scholden weltlike heren syn / Wente sulke heren / alse by vns vnse Erbar Radt is / konen wol durch den louen vor Gade vnse Christlike brōdere syn /

3 Luc. 6, 12 14 lumpenprediger 16 Mat. 9, 37 25 vgl.
s. 39, 8 27 wo = wie 29 geht 30 wissen 37 gleich als ob

dar is neyn ansehent der personen / ouers nach dreim ampte scholen se sich
 holden vor heren / vnde stân mit dem swerde / en van Gade beualen / de
 Vnchristiken bouen vnde schelke vp de kÿppe / dat is / se straffen na rechte.
 Wen Got sulke ouericheit in der werlt nicht vorordenet hedde / so were
 wy / vnse wiue / kyndere / gÿdere zc. nergend seker. Darum synt wy en 5
 schuldich schot / fruchte vnde ehre / nicht alleyne darum dat se vns mochten
 straffen / sonder ock vñ Gades willen / alle id Paulus syn bescriuet / Rom. xiiij.
 vnde Petrus vormanet. 1. Pet. ij. Alleyne wedder Gades wÿrt schole wy
 nicht dohn vñ der ouericheit willen / wente dar is Got de hÿggeste ouericheit /
 alle Christus leret dat me dem keysere geue wat dem keysere gehÿret / vnde 10
 Gade wat Gade gehÿret / de schal alleyne ouer vnser louen hÿrichen / dar
 by schole wy laten allent wat wy sint vnde hebben / In allen anderen
 dingen / wen vns to vele wert vygelecht / schole wy gehorsam syn zc. Dar
 van mach me ock mehr lesen in der vnderrichtinge der Visitatoren zu
 Sachsen zc. Vnde in dem boke von der werlken ðuericheit. 15

De predikere scholen frylick sunde straffen / doch vnuormercket de per-
 sonen / wente beteren scholen se vnde nicht schenden. Wolde doch Christus
 den Judas nicht schenden / vnde straffede doch de vorredere. Were ouers
 apenbare vnlibelike schande vorhanden / vnder vnser brÿdern / de mit vns
 plegen tom sacramente gån / so vormane me se ersten alle Christus leret / 20
 Matth. xvij. vorherden se / so late me den Christenen ban ðuer se gan /
 dat se nicht mehr van vnser bruderschop vor Christene werden geholden /
 ock (nicht) mehr to gelaten tom sacramente / so lange bet se sich erkennen
 vnde beteren.

Vy sulke vnde der gelike stücke / mÿt de Superattendente sehn / dat de 25
 lere Christi by vns reyne bliue / vnde vneynicheit vnde vngheorsam nicht
 werde dorch vnschickede predigen erwecket. Sulke fruchte schal dat Euangelion
 by vns nicht bringen / dar helpe vns Got to.

De Superattendente schal predigen im grawen Closter / vnde wÿr me
 sus wil / vnde latinische lectien vor de gelerden lesen. Darum mÿt he ge- 30
 schicket vnde weldich syn in der hilgen schrift / me wert en anders nicht
 gerne hÿren / vnde wert nicht sterck genÿch syn wedder de weddersprekere /
 de hyr in mochten kamen personlick edder mit scriffen / welke ock wol kÿnen /
 dar Got vor sy / manck den predikeren vpsân.

To dem Superattendenten wille wy ock holden eynnen gelerden 35
 Adiutor / dat is / eynnen helper / de schal predigen im Pauker Closter vnde
 wor me sus wil / nach ordeninge alle na mals wert gesecht werden / weld
 dem Superattendenten in anuallenden nÿdden / Gades wÿrt vnde de Scholen
 vnde andere kerken ordenantie vnde saken to vorne berÿret / bedrapende /

3 buben 7 Rom. 13, 7 8 I Petr. 2, 13 10 Mat. 22, 21
 15 Luther Erl. A. 22, 59 Weim. A. 11, 229 16 frei | d. h. ohne
 die personen zu bezeichnen 21 Mat. 18, 15 f. | verhartten 31 ge-
 waltig

möge helpen / den vürchtigen wedder tostân / Ock in der weken twe edder dre latinische lectien to lesen.

De beyden / wen nôdt anquême / Gades wort bedrapende / scholen to sîck tehn den Magister van sunte Marten vnde den Scholmeyster van sunte Catharinen / néuen den anderen predicanten / de de irrige sake nicht andrept.

Wo de Scholen alle halue iare vîsîteret werden scholen / is touorn gesecht.

Wen me in eynnem Wickbelde bedarff eynnen Prediker / so schal eyn Erbar Radt vnde vorordente van der gemeyne / alse de Schat Easten heren des Wickbeldes / trachten nach eynnem framen manne / de eyn gut rûchte hefft / vnde geleret beropen is / vnde de suluigen dar na dem Superattendenten vnde synem helpere ouer antwerden to vorhören efft he ock geschickede genôch sy / dat volck mit Gades wôrde vorstentlick to leren / vnde denne annemen den suluigen edder nicht / nach dem ôrdele der beyder / de ock / sulck to dohn / macht scholen hebben vnde beuehl van Erbaru Radt vnde der gemeyne / Doch dat me to vorne / ehr me sulcks wil anuangen / dat volck in dem wickbelde van predickstole vormane / Got to bidden van eynnen truwen dener des Euangelij to geuen. 2c. alse to vorne gesecht is.

So ock anquême sulke nôdt / dat me eynnem sulken denere / vth merklicker ôrsake moeste ôrloff geuen / so schol id ock geschehn mit der suluigen wise / dorch den Radt Schat Easten heren / vnde de beyden predicanten. 2c.

Ban den predigern in allen Paren.

Id is vor gud vnde ock vor nôdich angesehen / de wile me hyr vele predigere bedaruet / dat me nicht mehr wen nôdt is anneme / van twyerleye trefflike orsake / De êrste / dat de velheit nicht erringe make / De andere / dat me de predikere / de van nôden werden syn / deste ehrlicker besolde tor notrofft ôres ehrlicken hûsholdens. Darum synet ock de Superattendente vnde syn Adiutor edder helper in neyne sunderlike pare vorordenet / dat se kônen / dorch sîck edder dorch andere predicanten vth den anderen kerken / mit predigen vorsorgen so id wor nôdt wurde syn / so lange me id wedder kan in der suluigen kerke bêteren. Sulke nôdt kan wol vohr vallen / wen etlike predigers krank wurden edder heisch 2c. De anderen predikers alle / dorch anrôgent des Superattendenten / scholen helpen der kerken in sulken nôden.

So is vor gud angesehen / to hebben to sunte Marten twe gude predigere.

To sunte Catharinen twe gude predigere.

To sunte Andrees twe gude predigere.

To sunte Wrike twe gude predigere.

To sunte Magnus twe gude predigere.

To vnser leuen frauen eynnen prediger.

I wochen 9 gericht = leumund 10 der im ruf der gelehrsamkeit steht 24 irrung 25 anständiger 29 so lange bis 31 heiser 32 anregen = anweisen

Item to sunte Michel eynnen prediger dem parner to hulpe. Ock to sunte Peter eynnen prediger dem parner to hulpe / so verne de beyden parner sîck nicht besweren / v̄p etlike tîde wen se willen / mit prediken sîck to bewisen / dar v̄th ôre volck vormerken mach / wo se genêget syn tom̄ wôrde Gades /
to vormiden bôse vordechtnisse. 2c. 5

Nicht mehr dênere h̄r to hebben to der predige vnde sacramenten vnde francken / were wol to ringe. Quers wen mit der tîdt de parner in den groten paren ock predigen werden / (alse se doch vor Gade vnde den lûden schudich synt be ôrer selen salicheit . 1. Timo. iij. Ti. 1. 1. Corin. ix) so werde wy id bêter hebben vnde so vele mehr personen tom̄ Gotliken wôrde. 10

Gold der predicanten vnde wôninge.

Wy wêten wol dat de prestere de im̄ wôrde arbeiden dubbelder ere wêrt synt / alse Paulus secht 1. Timo. v. 1. Corin. ix. vnde spreckt dar suluest dat Christus sulks vorordenet hefft den de dat Euangelion predigen. Dubbelde ere is / dat me se nicht vorsorge alleyne / alse eynnen andern 15
notroftigen / sonder ock ehrliken to temeliker hûsholdinge. We se nicht wêrd achtet dat se dîsses leuendes notrofft hebben / de is ock nicht wêrd dat he dat wôrt Gades van en h̄bre / alse Paulus secht. So wy iw dat geystlike hebben gesehet / is id denne eyn kostel dînet dat wy iwe fleischlike meyen?

Wy wêten ock wol dat id vele kostet eyn iârlanck / den lûden de iewelick 20
kôlblat m̄ten v̄p dem merkede kôpen / vnde hebben neyne andere weruinge sonder dat se vam̄ rêden penninge tēren / Wôr is denne noch klebinge / beddinge / holt / kalen / vnde andere hûsgerâd tor nôt? Wy swigen noch andere anuelle vnd nôtlike ūthgauen / de to tîden wol mehr kosten wen êthent vnde drînkent. 25

Bet hehr hebben etlike vnser presteren vnehrlik geleuet / darûm dat se mit ôren Vnchristliken lofften vorstricket weren vnde vorbaden ehelick to werden. Quers wen wy nu vnse predigere nicht redelick vorsorgeden / so vorbode wy en ock ehelick to werden / nicht mit vnsem gebade sonder mit armôft. Quēme dar v̄th eyinne ergernisse dem̄ Euangelio dat se predigen / 30
so hedde wy de schult mit.

Id wolde neynen guden schyn hebben dat me nicht twe personen / to vnser salicheit / kōnde in eynner kerken / ehrlick to redliker notrofft holden / im̄ ehrlikem̄ Gotlikem̄ ehelikem̄ leuende / so de personen willen ehelick werden / de wile wy touorne vele personen / to vnsem̄ vorderue / wol in eynsem̄ 35

1 pfarrer 3 sich nicht weigern, sich auch gelegentlich als prediger
zu zeigen 5 verdacht 9 I Tim. 3, 2 Tit 1, 9 I Cor. 9, 16
13 I Tim. 5, 17 I Cor. 9, 14 16 geziemender 18 I Cor. 9, 11
19 mähnen = ernten 20 f. jedes kohlblatt 21 markt | erwerb 22
'bereiten' pfennig; d. h. aus der hand in den mund leben | wo 26
unzüchtig 27 gelübden

andern leuende / hebben rikelik fond holden. Eynne kerke edder eyn
Wickbelde ane twiuel vormach ouer siddich / dat id twe personen ehrlick
holde.

5 Id were nicht Christlick / wen id an dem gælde scholde feylen / nu vns
Got mit dem hilgen Euangelio seyne gnade so rikelik hefft togewendet /
De wile nu ock nicht van vns begeret wert wo de prestere rike werden /
sonder mit Gotlikem rechte geuordert in vnser conscientie / dat se mogen
mit redeliker notrofft ehrlick geholden werden 2c.

10 Darum wille wy / wo hyr na gescreuen steyt / alle predicanten in eynnem
iewelikem wickbelde ehrliken besolden / vnde mit wöningen by den kerken
vorsorgen tom anfang. Vnde lauen alse wy ock schuldich synt / dat wy /
dorch de vorstendere der gemeynen Schat Casten in eynnem iewelikem
wickbelde / willen vlitich laten vpsehn / vp de ehrlike husholdinge der de
15 trwelik vns denen im Euangelio Christi / dat se neyne not liden wen se
mit sulker besoldinge nicht konden tokamen.

Vnde wen en ock krankheit edder older ankumpt dat se nicht mehr
konē vns denen / so wille wy se doch vorsorgen mit aller notrofft / wy
handelden anders vnchristlick iegen se vnde vnredelick. Vnde so se dorch
steruent afgingen / wille wy ören frawen vnde kyndern helpen / so lange
20 se id konen beteren vnde suluest to eynner neringe kamen dar dorch se
werden vorsorget.

De Superattende schol hebben iarlick hundred gulden / vnde to synem
ampte eynne bequeme ehrlike woninge.

35 Syn Adiutor edder helper vestich gulden / vnde so he ehelick wil werden
noch teyn gulden mehr / dar to eynne bequeme wöninge.

Eyn iewelick Wickbelde vorschaffe ören predicanten / by ören kerken dar
me se vinden kan / bequeme woninge / na örer gelegenheit.

Eyn iewelick predicante / alse se to vorin genömet synt / to sunte Marten /
to sunte Catharinen / to sunte Andrees / to sunte Vtrike / to sunte Magnus /
30 to sunte Michel / to sunte Peter / schal hebben alle iar xxxv gulden / vnde
noch teyn gulden mehr alle iare wen eyn wil ehelick werden.

Dem ouers to vnser leuen frawen schal gegeuen werden eyn
fry disch / vnde dar to alle iar twintich gulden vth der gemeynen Schat
Casten.

35 Andehl alles soldes der predicanten / so wol alse der Scholemeystern
vnde gesellen / schal vallen ane vortoch alle verndel iaes / dat wert de not
vorderen / wente de vorleginge wert nicht by en syn.

2 überflüssig 11 geloben 18 gegen 19 so lange bis 22
vgl. s. 28, 17 36 verzug 37 denn das geld zu auslagen wird
nicht bei ihnen sein

Arbeid aller Predicanten.

Des Sundages vnde hilgen dages vp den morgen im
Samer van Paschen an.

Vm seyers iij to sunte Marten / to sunte Andres / vnde to sunte
Magnus / schal me prediken / vppet aller slichteste vnde eynuoldigeste / den 5
Catechismon / dat is / Christlike vnderichtinge úth den teyn gebaden Gades /
úth dem Bader vnse / vnde van der dōpe vnde sacramente des liues vnde
bludes Christi / dat dat gemeyne volck also lere wat rechte Christlike bōte
sy / recht Christlic loue / recht Christlic gebet / vnde wat me van den beyden
sacramenten holden schal / de vns Christus mit synem ewigen wōrde in 10
differ werlt hefft ingesettet vnde bevalen.

Dat schal ock schehn vm seyers v. to sunte Catharinen / to sunte vtriken
vnde to sunte Peter.

Vm seyers vi. schal me prediken to sunte Michete vnde to vnser leuen
frawen dat Euangelion vam dage edder feste. 15

Na seyers vij. scholen de predicanten in allen kerken (ane Michaelis
vnde Marien) predigen dat Euangelion vam dage edder feste.

Wen id ouers an den heruest geht / vnde vm seyers iij. noch dūster
is / mogen de predicanten dem kloekener beuelen / dat alle vorgescreuene tidt
vnde stunde / na gelegenheit / werde spader angeuangen / Doch dat alle predi- 20
canten sulck ouer eyn kamen / vnde eyndrechtichken dohn in allen kerken /
dem volke vp gedachte wise vnde mate wol to gaden.

Im wynter van Michaelis an.

Denne mōt me den Catechismon to samende prediken in den erst-
benōmeden vi. paren / Wente de lūde konen denne nicht vērne lopen vm 25
vnlust willen des wēges vnde des winters. Ock hefft me denne nicht so
vèle tidt vor middage alse im Samere / vnde vor dage wen id noch dūster
is / wille wy neyne predige anrichten / dar mochte anders velichte eyne
Roraten Misse úthwerden. 2c.

Darum schal sulck predige des Catechismi denne geschehn vohr edder 30
na seyers vi. De predige to Michaelis vnde Marie vohr edder na vij.
De predige in allen andern kerken na viij. bet vp den sundach Oculi /
Wente denne kan me wol wedder anheuen vm seyers v. vnde de predige
in den kerken dehlen alse im samer / wo wol nicht vp de suluige stunden.

Doch schal sulck geschehn eyndrechtichken dorch de predicanten / dem 35
volke to dēnste / alse vohr gesecht is / Dar vp schal ock de Superattende
seh / dat sulck eyndrechtich to ga. 2c.

4 vier uhr 8 busse 22 mass | to gaden = bequem 24
zusammen 29 'rorate' beginnt der introitus des 4. adventssonntages.
sinn ?

Na mittage Winters vnd Samers.

Vm seyers xij. schal me predigen de Epistole vam̄ dage edder feste /
vm̄ schicht / des eynnen sundages to sunte Marten / to sunde Andrees / to
sunte Magnus / des anderen sundages to sunte Catharinen / to sunte Strike
vnde to sunte Peter / Wil me gerne denne vm̄ de xiiij. dage eynne predige
5 hebben im̄ Pauer Closter / so schal de prediker van sunte Catharinen syne
predike / de he in syner kerken scholde dohn / dar hen leggen.

Vm̄ seyers twe / schal prediken de Adiutor / dat is / des Superattendenten
helper / in sunte Ottilien Closter / dat Euangelion vam̄ dage / dar vth dat
10 gemeyne volck / vpt aller eynuoldigeste / gebêtert werde / Wente den predigern
behôret nicht to trachten wo prachtich se m̄gen predigen / sonder wo nutte
se dem̄ gemeynen volke vnde eynnem̄ iewelikem̄ m̄gen syn. Des winters
ouers eynne tidlanck môt he anheuen haluewege to twen / vm̄ der nauolgenden
predige willen.

Vm̄ seyers iiij. wert predigen de Superattendente im̄ grawen Closter /
ock dat Euangelion vam̄ dage / to beteringe des volkes. 2c. Des winters
ouers eynne tidlanck môt he anheuen vm̄ seyers iij. wente id wert denne
balde dûster.

De Superattendente / wen nôt vohr volt / wert doch sus predigen in
20 anderen kerken / wbr he wert hen geuordert / de lere des hilgen Euangelij
reyn tobeholden / vnde dat volck in eynnicheyt / in Christo Jesu vnsem̄
H E R R N.

Vppe de Vyr Auende.

Des sunauendes vnde vp alle vyrauende / scholen de Superattendente
25 vnde de Adiutor predigen wat en nutte dunket / vnder der vesper / de eynne
vohr / de andere na / in twen parkerken der ganzen Stadt wol gelegen alse
to sunte Marten vnde to sunte Catherinen / vnder der vesper / alse van der
vesper na geschreuen schal werden / nicht vele ouer eynne halue stunde / dat
dat volk deste vltiger tohôre vnde gérne wedder kame 2c.

Van den vehr sundergen

tiden des Catechismi / dat is / der vnterrichtinge.

Wo wol / alse gesecht is / de Catechismus dorch de anderñ predicanten /
alle sundage frô morgen / wert geprediget / doch synt ock dar to bestemmet
vehr sunderge tide im̄ iare / dat sulck ock gehôret werde van dem̄ Super-
35 attendanten vnde synem̄ Adiutor / ouer de ganze Stadt / im̄ grawen vnde
Pauer Clostere / de tide synt.

In der Aduente twe wêkene des mandages / dynstedages / donredages
vnde frydages. In den ersten vullen twen weken in der vastene / ock so.

In der Crützeweke mit der nauolgenden weke / ock so / ane des H E R E N
hemmeluart dach. Twe wekene na der ernte / ehr me den hoppen asuympt /
ock so.

Darum moten de beyden predicanten den Catechismus kort vnde
vorstendich vaten / vor de simpelen / dat me den kan vthpredigen in den 5
achte prediken. De wile scholen de andere predigere stille holden vnde rowen
mit ören lectien edder werkeldageschen predigent / alleyne des midwekens
scholen se predigen in allen paven / in den weken des Catechismi.

Wen ouers sulke tids kumpt dat me des mandages den Catechismus
schal anuangen / so scholen de anderen predigere in allen kerken / des sundages 10
to vorn / dat verkundigen dem volke van predikstole / vnde vormanen dat
se schuldich synt to sulker predige öre kyndere vnde gesinde to senden 2c.
To sulke predige schal me eyn verndel stunde to vorne lüden in den Clostern.

Stunden ouers schal me to den beyden predigen erwelen / alse me
vormodet dem volke vnde gesinde nutte vnde bequëmelick to syn / de eyne 15
des morgens / de andere des auendes 2c.

Van der Passien vnde Paschen tidt.

Van Oculi / bet vp Judica / de. xiiij. dage lanck / scholen wedder angân
de gemeynen lectien edder gemeynnen predigen / van welken na wert gesecht
werden / vnde scholen wedder vphören van Judica / bet des sondages na 20
Paschen.

Den sundach Judica / hefft me genömet den sundach des lidendes Christi.
In der weke dar na / scholen de predigere in allen kerken vp öre gewonlike
dage vnde stunden / predigen dat. xi. Capitel Joannis / van dem erweckeden
Lazaro / vnde wo de H E R E vohrwiket in Ephrem. 25

Des sunnauendes vor Palme sundage / vnder der vesper / werden
predigen de Superattendens vnde de Adiutor / in ören wonliken steden vnde
stunden / wo de H E R E willich wedder kumpt tom lidende / vnde wo he
erh to Bethania / vnde vele volkes lopt to em vth Hierusalem. Joan. xij.
Wente de Historie is in Palme auende / dat is / des sunnauendes vor Palme 30
dage geschehn / alse Joannes betüget.

In Palme sundage tor Messen schal me predigen van intage des
H E R E N in Hierusalem / Des namiddages de Epistole / des auendes / wo
erlike Heydene den H E R E N wolden sehn. Jo. xij. vnde wat he dede
vp den dach im tempel / Matth. xxi. 35

De negesten dre dage / vp wönlige stunden / ock des midwekens vnder
der vesper / mögen de predicanten prediken / üth der Passie / van der Historie
de done geschehn is vor dem guden dunredage / wat en wert gut dunken
vor dat volck.

I kruzwoche = himmelfahrtswoche 2 hopfen 15 vermutet
24 Joh. 11 25 entwich 27 gewöhnliche 29 Joh. 12 32
einzug 34 Joh. 12 35 Mat. 21

By den guden dunredach in allen paren des morgens / van Osterlamme
 vnde dem sacramente des lueses vnde bludes Christi / van Christo vp den
 dach ingesettet. Des namiddages / wo de H E R E Iesus den iungeren de
 vöte wasschet Joannis . xij. Des auendes scholen de Superattendens vnde
 5 Abdiutor kort mit eyner Summa repefieren van Sacramente vnde vöte
 wasschende / dar na ock kort / wo Christus hefft geredet van synem vorredere /
 vnde wo vormeten de hiligen Apostele synt geweset / de noch nicht wusten
 wat anuechtinge des dodes vor swarheit by sick hefft. Dar vp kitch
 prediken van beide vnde grüwelikem angeste vnde lidende des H E R E N
 10 in gärten.

By den stillen frydach / des morgens vñ seyers söuene / wen de scholere
 öre Psalme gesungen vnde lectien gelésen hebben vnde dar to eyn düdesch
 psalm gesungen is van der gemeyne / edder sus alleyn düdesch gesungen
 wör neyne schölere synt. So schal eyn predicante vp dem predickstole / úth
 15 eynnem boke lesen düdesch / van örde to ende / de Passie des H E R E N /
 to samende gebrocht úth den vehr Euangelisten. He schal ouers anuangen /
 van dem dat gescreuen is / wo de H E R E is vthgegan buer de beke Kidron /
 vp den olienberch .c. vnde lesen slicht den text syn klar beschedelick vnde
 vorstendlick / bet vp de historie der vstandinge des H E R E N. He mach
 20 wol anhéuen mit dissem Titule. Dit is de Passie edder dat liden vnser
 H E R E N I E S U S C H R I S T I / alse de vehr Euangelisten dat hebben
 bescreuen. Dñ vnse H E R E Iesus Christus mit synen iungeren / na dem
 auentkēende / den lauesanck gespraken hedde / ginck he vth / alse he plach to
 dohn / buer de beke Kidron / an den olienberch / vnde syne iungere volgeden
 25 em na. Done sprack he to en. In differ nacht werde gy iw alle ergeren
 an my .c.

Sulck is dem volke nutte / mehr wen done me de Passie lude sanck /
 vnde de prestere gingen dar van / de leyen ouers vorstunden id nicht. Vnde
 schal geschēhn in allen paren. Sulck lesent ouers wert wol eyne gude
 30 stunde waren.

Dar na schal de predicante van lidende Christi leren vnde vormanen
 eyne halue stunde lanck / dat is genöw. Wente dat vnlustige lange passien
 predigent / alse me plach to dohn / is nicht nutte.

By den namiddach in etliken kerken / vnde vp den auent to sunte
 35 Otilien vnde in grawen Clostere kan me wol mehr seggen / van den stucken
 der Passien / ock des anderen dages vp den morgen vnde vnder der Vesper /
 ock is sus in den vorigen dagen geprediget van etliken stucken vth der
 passien. Mit sutker wise wert nutlick de ganze passie úth den vehr
 Euangelisten vohr gedragen.

40 So etlike na der passien in stillen frydage willen communiceren / so
 geue me dat sacramente alse me plecht des sundages na der predige / wo

1 grūndonnerstag 4 Joh. 13 6 Joh. 13, 21 ff. 7 Mat. 26, 36 ff.
 15 örde = anfang 17 Joh. 18, 1 32 genug

wol dat vp den dach de Nissen sanct vnde geprenge vor der predige nicht geholden is. De gepredigede passie is eyn gut geprenge tom̄ communicēren / Wente Christus secht. Sulck doht to myner gedechtnisse / dat is alse Paulus secht / vorkundiget mynen tōt 2c.

In dem Paschen schal de ganze historie van der vpstandinge Christi / 5 dem volke vohr gedragen werden / de mögen de predicanten / vp den morgen / middach vnde auent / in den drey vyrdagen / dehlen dem volke to troste vnde guder lere wo se willen / ock etlike degte dar van sīck bewaren / to predigen vp de werckel dage in wonliken stunden / bet vp den sundach.

Ban anderen tiden.

10

Vp disse wise is id ock gut / den lehen de historie slicht vor to lesen / ehr me dat Euangelion vthlegge / in andern festen / alse in dem winachten de historie / Luce. ij. In des HERN hemmelwart / Act. 1. Vp pyngten / Actor. ij. 2c. ock dat me vakene in den predigen historien vth dem olden vnde nyen testamente inubre / wente sulck leret fere wol dat gemeyne volck. 2c. 15

Ban der predige im vastelauende.

Vp guden dunredach vnde in dem Paschen / hefft me stedes sunderge tidt vnde brsake gehat / to predigen vam̄ sacramente vnde bicht / sulck is gut / so verne dat volck werde vormanet vlitich mit Gades wörde / dat nemand tom̄ sacramente ga vm̄ der tidt willen edder vm̄ des Vauestes gebades 20 willen / Wente sulck is wedder Christus bevehl / welck beuehlet vakene / nicht allehne vp Paschen so me wil / to eten syn lyff vnde to drincken syn blut im̄ sacramente / to syner gedechtnisse. Sulck schal ock vakene geprediget werden / vnde kumpt to predigen im̄ Catechismo / Is doch gut / alse gesecht is / dat des iares alle man vp eynne sunderge tidt wēte vp sulck eynne predige to warden / besundergen vp de tidt alse Christus dat sacramente hefft ingesettet.

Also / wo wol van der ddpe ock schal vakene im̄ iare geprediget werden / besundergen im̄ Catechismo / were id doch ock gut eynnen bestemeden dach im̄ iare dar to tohebben / dat alle man denne wuste sulck eynne predige 30 gewisse to warden. Gelick alse dat lidend Christi in allen predigen schal gemeyne syn / vnde synes todes werden gedacht so vakene wy tom̄ sacramente gā / vnde doch ock eynne bestemmede tidt hebben tor passie to predigē. Item ock alse stedes schal geprediget werden van der bōrt vnde vpstandinge Christi / so sind doch ock sunderge tide dar to. Wy sind vor 35 Gade in vnser conscientien an neyne tidt verbunden / ouers sulck schūt dem

	1 f. gepränge = feierlichkeit	7 teilen	13 Luc. I Act. I	14
Act. 2	15 belehret	16 fastnacht	17 gründonnerstag	26
warten	36 geschicht			

gemeynen volke to dēnste / de wile alle stücken der hilgen scrift vy eynne tidt nicht gehandelt konen werden.

Darum holde wy ock de hogen feste Christi vnde andere / dar van in dem Euangelio historien synt bescreuen / nicht vñ der dage willen / welke
5 gelde (vor Gade vnde by den rechuorstendigen Christen) like vele / de eynne so vele alse de andere / sonder vñ der historien willen to predigen. Wo vns ouers sulke feste vnde dage / to vyren / konden hillich syn / wert na gesecht werden.

Darum is id vor gut angesehen / den Fastelauendes sundach besundergen
10 to brufen tor predige van der dōpe.

Des morgens schal me in allen poren predigen dat Euangelion / Matth. iij. wo Christus gedōpet is in der Jordane van sunte Ioannes. Dat is eynne trostlike vnde gnadenrike historien van dem HERN Christo / de io nicht
15 vorswēgen schal werden / Id is wunder dat me nicht hefft gehat eyn fest van der dōpe Christi / de wile me doch so vele vnnutte feste hefft gehat to vorderue liues vnde der selen. Me hefft [me] wol dar to / mit kerken sange gebuket den achten dach Epiphaniae / ouers se hebben schendlick vnde gotlosich eyn Caput draconis im krōge dar vth gemaket.

Des namiddages vnde auendes vy gewonlike stunden vnde stēden /
20 schal geprediget werden van vnser dōpe / Dat also de vastelauendes sundach by vns moge hēten / dat fest der dōpe Christi / me mach id denne nōmen wo me wil. Fastelaent is neyn bōse name / alse me secht Pasche auent / ouers vnse Christene hebben wehrlick sich Christlick to drer vastene bereydet in der vastene auende / dat is / in den dagen de vor drer vastene hehringen /
25 wy mochten vns wol schēmen / wy scholden wol eynnen vnchristenen mit sulker wise bekeren. Doch dit synt narren sunden geweset / de ringe to merken synt / kan ouers wol Gott sere dar mede vor tōrnet werden so se vth vorachtinge geschēhn.

Ehrlike collatien / vnde dat de borgere to samende kamen vnde eten
30 vnde drincken vnde syn frōlick / to erholden olde kuntschop / fruntschop / nabersschop / selschop / vnde sulke leue vortan vy de kyndere vnde nakōmelinge to bringen / dar vth ock eynicheit vnde tidlick frede kumpt in der Stadt / schal me dem volke tolaten.

Doch scholen de predigere hart straffen de nacht collatien / fretent vnde
35 vullsesupent / vnde dat achterkōsent wedder de ouericheit se sy bōse edder gut / vnde wedder ander personen se syn arm edder ryk / vnde wat mehr vnchristlick vnde vngotlick in sulken collatien / van den lūden de Got nicht fruchten / plecty werden angerichtet. Etlike collatien weren nicht vnchristlick / ouers de dūuel hefft se schyr alle vy synen dēnst geudret / alse he ock

5 gleich viel 7 feiern 11 Mat. 3 18 krug = wirtshaus | drachenkopf ist aushängeschild für possen, vgl. Mantels in Corr. Bl. d. Ver. f. nd. Sprachf. II 31 26 gering anzurechnen 31 gesellschaft | liebe 35 afterreden 39 geführt

mensterlick vele ander gudes dinges in den misbruck gebracht hefft / Wenn ouers vnchristlike dinge nicht van den Collatien ock van vastelauende wil af dohn / so bliue eyn Christene dar van.

Sult fest van der dōpe Christi / dar wy doch neynen sundergen hilgen dach willen van maken / rimet vnde schicket sich wol in de wōnlīke tīdt / van ōldes geholden / Wente touorū is geholden winachten van der bōrt Christi / dar na de besnīdinge Christi. Item wo em de Heydenischen Magi dat offer brachten / vnde wo dat kyndeken Jesus in den tempel geoffert / wo he in Aegypten sōch. Item wo he van zij iaren im tempel vorlaren wārt. So schicket sich syn ock eynnen dach toholden / darinne geprediget werde wo he van druttich iaren is gedōpet / vnde dar to van vnser dōpe.

Dat also ock etlike frame herten afgewendet werden van der dulheit des vastelauendes / wen se hōren dat se in Christum vnde Christus dōt gedōpet synt / vnde hebben Christum angetagen / vnde hebben in der dōpe mit Christo eynne ewige vorbindnisse maket / vnde den hilgen geist entfangen dat se Christo ingeliuet vnde kyndere Gades scholen syn / dat de historie van der dōpe Christi ock in vnser dōpe in vns gehandelt vnde wahr werd / de hemmele werden vns ock vpgedān / de hilge geist kumpt ock in vns / wente wy werden weddergebarū dorch dat water vnde den hilgen geist / De stemme des vaders spreckt ock dar heymelick / Dit is myn leue kynd / an welkem ick hebbe eyn wolgeual / dar to bewiset sich dar im beuehle / vnde is ock warhafftick iegenwerdich de ganze hilge dreualdicheit / wente wy werden gedōpet im namen des vaders vnde des sones vnde des hilgen geistes / wat in synem namen geschūt / nach synem gewissen beuehle / dar mōt he nicht vērne aff syn. Wenn wolden doch sulke stücken vnde salicheit in der dōpe iegen vns bewiset / nicht bewegen? ane alleyne gotlose lūde vorachten sulke gnade vnde laten sich nicht seggen. Id is im vastelauende nicht alleyne dulheit geweset / sonder ock mit der dulheit stücken vthgerichtet / dar me dat ganze iar nicht konde tokamen. 2c.

Nu sehe wider / wo sich dit rimet vnde schicket mit der olden wanheit der predige / balde des sundages dar na / wert geprediget wo Jesus in der wōstenye van dūuele is angeuechtet / welk is also Mattheus scrīft geschēhn na der dōpe. 2c.

Id schadet ouers nicht / dat dat Euangelion van sundage vp den dach nicht geprediget wert / wente des geliken wert vakene im iare geprediget / vnde dat suluige Euangelion wert ock geprediget werden in den werckel-dageschen lectien. Quers de rīke vnde kostele Epistole van der leue des negesten. 1. Corin. xiiij. kan me wol prediken in allen kerken / des mandages edder dyntages dar na / vp wōnlīke stunden.

Des werfeldages lectien edder predigen.

Des werfeldages ist gut / dat me nicht vele öuer eyne halue stunde predige gemeyne vnde vorordente lectien edder predigen / asse hyr na steyt bescreuen.

5 Des Samers predigen der predicanten.

Am Mantage vñ seyers vi. to sunte Catharinen vnde to sunte Peter.
Vñ seyers viij. to sunte Wrike.

Am dyngtage vñ seyers vi. to sunte Marten vnde to sunte Magnus.
Vñ seyers viij. to sunte Andrees.

10 Dit schal vñgân in den suluigen kerken nach den vi. werfeldagen / also / wör geprediget is des mandages / dar schal me ock predigen des middewekens vnde des frydages / vnde wör geprediket is des dingfedages / dar schal me ock predigen des dunredages vnde des sunnauendes / dat also in allen kerken vñ den anderen dach geprediget werde.

15 In wynter möt de erste predige geschehn vñ seyers vij. bet vp Oculi / de andere halue wege to. ix.

De Superattendens prediget ton grawen brudern / vñ seyers iij / des dyngdages vnde dunredages.

20 De Adiutor prediget des auendes / vñ seyers iij. in Pauer Closter / des Mandages / middewekens vnde frydages / so em dat to vele wer / so late he de frydages predige anstân.

De predige edder lectie to sunte Catharinen / to sunte Peter vnde to sunte Wrike / schal syn de Euangelista Mattheus. Wen de vtthe is / so schal me Lucam wedder anheuen.

25 To sunte Marten / to sunte Magnus vnde to sunte Andrees / schal syn de Euangelista Lucas / wen de vtthe is / so schal me Mattheum wedder anheuen.

Also scholen de beyden Euangelisten in allen den genömeden paren / vñ schicht geprediget edder gelesen werden.

30 De lectien scholen io so gelesen werden / dat se dem gemeynen volke nutte syn. Wente de predigere / de dar öre kunst bewisen willen / schaffen mit der wise neynen framen.

35 De Superattendens neme to predigen den Euangelisten ioannem / de Adiutor vth dem Paulo de slichtesten Epistolen / de Epistole Ioannis edder ock de erste Petri 2c. Vnde wen de Euangelista Ioannes vtthe is / so schal de Adiutor en annemen / vnde de Superattendente de Epistolen 2c. vnde so wedderum.

40 Se alle werden eyn vordel hebben / de Euangelisten deste ehr to endigen / wo wol se sus lange waren willen. Wente wen text vohr volt / de vp eynnen sundach edder Fest in iare wert geprediget / so daruen se

men den text slicht lesen / vnde seggen dat dar van vp eyn andermål geprediget wert. Mit sulker wise daruen se ock neynen Euangelisten wider lesen edder prediken / wen bet vp de Passie. Wente wat mehr vortan in den Euangelisten / van dem lidende vnde vpsstandinge Christi gescreuen steyt / dat wert alle vth den vehr Euangelisten geprediget in der stillen weke vnde 5 in der Paschen wêke / also touorne gesecht is.

Willen buers sonderge saken vohr / de nôt weren to predigen / so konen de predicanten sulck wol in ôre lectien mit bringen / alse mochte syn sunderlick erbdm edder schwermerye / edder me mochte sonderlick dar van predigen / vnde de lectien stahn laten etlike dage. Sulck schal ouers nicht geschehn 10 ane grote apenbare nôt / dar to ock nicht ane den rådt des Superattendenten / wente den wert de sake allermeyst bedrapen etc.

Bauen alle scholen sîck de predigere holden na der heylsamen vormaninge sancti Pauli in den Epistolen an Timotheon vnde Titon gescreuen. Se scholen vormanen to biden vor Keyserlike Maiesat / vor alle fursten / vor 15 vnser Erbarn Radt / vp dat wy vnder en eyn rowelik vnde stille leuent mogen vören in aller Gotsficheit vnde redelicheit. Wente in frige voruolt dat Euangelion / gude lere / alle ere vndt tucht / gude sêde vnde eynnicheit / dar to alle screuene vnde landrechte.

Ane dat scholen doch sus de Christene stedes bidden Got ôren leuen 20 Bader dorch Jesum Christum / in aller liues vnde der selen anliggender nôt vor sîck vnde vor de anderñ. Dar tho scholen de predikere se io vlitlich leren vnde vormanen.

Item ock vormanen de rîken vnde de handwerkes lude / dat se van brem gude . 1. Timo. vi. vnde van ôrem arbeide Ephe. iiij. leren vnde sîck 25 gewinnen den notroffigen to dênem.

Item vormanen dat volck to gehorsame der ouericheit / alse Paulus dat bescriuet Rom. xij. vnde dat se vnder eynander frede vnde eynnicheit holden / vnde haderen nicht / laten sîck gerne in twedrachtigen saken / dorch andere frame lude / vordragen / id koste wat id koste. Eynnicheit vnde frede 30 is bêter wen aller werlde gut etc.

To sulken saken vnde allen andern Christenen leren / hebben de predicanten eynne kostlike vnde Christlike vnderrichtinge / Im boke dat Philippus Melanchthon bescriuen hefft / nicht mit synem namen sonder mit dissem Titele. Vnderrichtinge der Visitatorñ an de parnere. 1c. 35

Bicht hören vnde dat sacramente geuen.

De dat wort Gades vns apenbâr vohr dregen / de scholen ock de sacramente vorreken / vnd bicht hören / besondergen in den lesten nōden. Wente / van anderen / besondergen van monneken / mochten wy vordedhtnisse hebben

2 weiter 14 I Tim. 2, 2 Tit. 3, 1 25 I Tim. 6, 18
Eph. 4, 28 28 Rom. 13, 1 ff. 37 vortragen 38 darreichen
39 von mōnchen würden wir verdacht haben

dat se nicht recht mit den lüden vñ gingen in der lere des hilgen Euangelij /
besondergen in heymeliker bicht vnde in den letsten nöden.

Nemand schal ock tom̄ sacramente gelaten werden /sonder he hebbe
tom̄ ringesten to vorne /dem̄ predicanten edder prestere dem̄ dat beualen is /
5 rezenschop vnde berichthinge gegeuen synes louens / dat nicht dorch öre
vorsümenisse etlike vnwerdich vnde tor vordömenisse tom̄ sacramente gån ꝛ.

Visiteren de francken vnde armen.

De predicanten scholen dat volck vñ predickstole vnderichten / dat se
nicht harren mit ören francken bet an den letsten adem / wen se nicht
10 bekennen konnen / vnde laten denne vnshicklich lopen in der nacht na dem̄
prestere / welck alleynne scholde geschehn wen etlike lüde vnuorsehndes hastich
franck werden ꝛ. Dat se leren betiden de prestere vorbaden wen vare des
liues dar is / dat me / so se id bedaruen / vakene moge to en kamen / mit en
reden vnde en raden.

De öre leuentlanck dat Euangelion vorachtet hebben / edder sus bñse
geleuet / konen de predicanten se noch mit Gades worde / in den letsten
nöden / buerreden / dat se vorstand vnde gude bekentnisse / vñ gnade vnde
bermherticheit Gades / frigen / gut / wo ouers nicht / so mach me en dat
hilge Sacramente nicht geuen / wente id were en noch mehr vordömelich /
20 ock dem̄ prestere. De buers beginnen Christum to bekennen / vnde dat se
buel geleuet hebben / den geue me dat Sacramente ane alle vare / De
prestere daruen nicht wider richten.

Wor de prestere ton francken nicht geuordert werden / synt se wol
entschuldiget. Wente velichte de lüde haten dat Euangelion / vnde sehn
25 vnse predigere nicht gärne / Wör se buers eyn mál hen geuordert werden /
den francken bicht to hören vnde dat sacramente to geuen / dar hen schölen
se visiteren in örem Caspale / alle dage edder vñ den andern dach edder vñ
den drudden / na gelegenheit der nödt. Id were denne dat de francken doch
vorstendige lüde by sick hedden / vnde sulcker visitation der predigerñ nicht
30 bedarfften.

Se scholen io dat volck vormanen / dat se by liue nicht de francken
lüde in ören letsten nöden alleynne laten / Wente wat vor vare dar vñ
entsynt / bewisen leyder etlike exempel in dñdeschen vnde anderen landen
geschehn.

De prester scholen ock in ören Caspelen / bescreuen hebben de namen
der frawen de in den hospitalen werden enthouden / vnde der anderñ de vñ
der gemeynen Caspen almiffen alle wēke nemen de noch so dēgelich synt dat
se francken denen konen / vnde hebben suluest neyne kleyne kyndere edder
francken / de se vorsorgen daruen / dat me sulcke frawen vñde kan / wen me

9. atem 12 bei zeiten bitten, wenn gefahr 22 weiter 24
hassen 36 unterhalten 37 almosen | tauglich 39 zu v. brauchen

eynne bedarff by eynnem franken / dem to denen / asdragen vnde to dragen zc.
Sulke frawen ouers / daruen id nicht vorgeues dohn / sonder de vormögen
synt scholen en dat belonen / vor de de suluest nicht hebben schal de gemeyne
Caste betalen / dorch anrögen der predicanten / edder sus dorch andere
anseggent. 5

Werden ouers sulke frawen nicht willen / vor lohn / waren de franken /
vnde konden doch wol / alse gesecht is / so late me se nicht mehr in den
Hospitalen / vnde geue en ock nicht mehr almüssen vth der gemeynen Casten.
Wente se synt sulker almüssen vnwerdich / nicht dorch öre nödt sonder dorch
ören mutwillen. Wen se nemen scholen so is der bēderlerlichen vële / ouers 10
to sulkem dēnste kan me to tiden nicht eynne vinden. Witlike franke
frawen also dat se sulck nicht kenen dohn / vnde andere mit witliken anderū
sorgen beladen / scholen to sulkem dēnste nicht gedringen werden.

Dar to scholen vnse predicanten / in der weken eyn māl edder twemāl /
besöken vnde mit Gades wörde fruntlick vermanen / edder wo id nödt wert 15
syn / vnderichten de lude in den Hospitalen to sunte Iohse / to sunte Lenard /
to sunte Elizabeth / tom wēder / to sunte Tomes / to sunte Joans / de beginen
by den bruderū / beginen vp dem kerckhauē Sancti Petri / beginen in sunte
Peters pare / beginen in sunte Vrikes pare / beginen im huse der vam
Damme. 20

Vnde eyn Erbar Rādt wil eyn vpseht hebben / wedder de bösen olde
wiue vnde andere wiue de in etliken Hospitalen / guden framen vlden frawen /
mit lester wörden to wedder synt vñ des Euangelion willen. Me secht
dat mit etliken de mötwille to grōt sy. Me schal ock sulken bösen secken
nicht staden ören mötwillen / dat se de predicanten wolken vorbēden edder 25
vorhinderen dar hen to kamen / edder mit schendliken wörden aswisen. Me
kan sulke düuels hūde wol stüren / edder vth dem Hospitale iagen. Eyn
iewelick predicante schal sulke visitatie vth richten in syner pare zc.

Van Chesaken.

Wen Chesaken to hadere kamen / also dat dat eynne part / edder to 30
tiden beyde parte wolden freuelich vnde mötwillich widder Got handelen /
id sy denne am dage edder bedarff noch rechtes wise werden vorhöret.
Sulks alle wil eyn Erbar Rādt by sich beholden / vnde schaffen eynnem
iewelikem recht. Wille ouers eyn Casus vohr / swār to ordelen / so wil eyn
Erbar Rādt den Superattendenten besöken laten edder en dar to tehn. 35

Wat ouers heymelick de conscientien alleynne bedrept / dat wert me
fragen vnde richten laten by dem Superattendenten so id trefflick is / edder
by den anderen predicanten so neyne vare dar vp steyt der ergernisse zc.

4 anregen = anweisen	6 warten	10 bettlerinnen	11
wissentliche = notorsche	16 ff. s. Dürre	s. 580 ff.	17 'beghinen'
24 säcken	25 gestatten	27 teufelshäute	34 schwer zu urteilen
37 trefflich = wichtig			

Vnnddige ergernisse vnde vnwönlke stücke / in differ sake / so vële mögeliç is vnde den conscientien vnshedeliç / schölen de predicanten vnde Superattendente nicht helpen / apenbar edder heimeliç / anrichten / sonder leuer mit fruntliker vnderriçtinge helpen wehren / vñ vnser swachen bruderñ
 5 vnde frömeder lüde willen / ock to schonen den conscientien der ienen de to tiden gerne wat sunderges wolden vornemen / alse vp Gades wört / vnde dar na rüwet en de ergernisse / so id nicht anders is.

In differ sake vnde in anderñ / de conscientie bedrapende vnde wör verlicheit der selen is / dat nicht hader saken synt / scholen se den beswürden
 10 früwelick raden vnde ock helpen / alse Got örer selen schal helpen zc.

Vam Banne.

Apenbare ehebrefere / huren / böuen / dagelike drunckenbolten / Gades lesterere / vnde andere de in eynnem schandleuende vnde freuelen vnrechte wedder andere lüde handelen / scholen vlitich to vorñ vormanet werden
 15 eynmål edder twemål dorch eynnen edder twe örer predicanten / dat se sich bëtern. Willen se nicht so holde me se vor Vnchristene vnde vor vordömede lüde / alse Christus vns leret vnde spreckt dat ordel Matthei . xvij. Darum late me se nicht tom sacramente gån to mehr vordömenisse / so lange se sich apenbare beferen / de wile se apenbare gesundiget hebben. Doch in de predige
 20 mögen se wol gån. Men schal se ock vormanen / dat se Got fruchten / vnde sulck der predicanten ördel im namen der gemeyne / welck vñ Gades worde geschüt / nicht vorachten / dat se nicht Gades richte noch mehr freuelick vp sich laden / Wente öre eigene conscientie vnde Gades gebot vnde ordel is wedder se.

Beteren ban kone wy noch tor tidt nicht holden / Christus hefft vns ock nicht mehr beualen / He secht. Holt en alse eynnen Heyden vnde vordömeden mynschen. Dar na mach me wol en liden / vnde schal en ock liden mit naberschop / in borgerschop / in werliken ordeningen tom gemeynen frede zc. also doch dat de Christene / wëten dat se in sulken nöfliken saken /
 30 in welken se en nicht konen edder scholen vormiden / mit em handelen alse mit eynnem borgere vnde nicht mit eynnem Christene / In anderen dingen scholen se also sich van em holden (so vële id mögeliç is vnde nicht dene to vnfrede) dat andere lüde mogen merken / dat wy sulke schande nicht gerne vnder vns liden / De Euangelischen lüde werden doch sus nöwe
 35 geschöcht.

Dit is dat ordel vnde richte der predicanten / duer sulke de sich nicht willen bëteren / dat möt gelden im hemmele / alse Christus secht / wente id geschüt vñ vnde nach Gades wörde / alse gesecht is.

Wat mehr torichtende is kumpt den predicanten nicht to / sonder vnser ouericheit / Besondergen hebben ock de apenbare Ehebrekere wol eynnen anderen ban / dat se / nach Gottlikem vnde Keyserlikem rechte / vorbraken hebben den hats. De wile ouers sulck recht nicht by vns im gebruke is vnde is doch Gades vnde alles rechtes ernste meyninge / dat me den apenwaren Ehebrock ernstlic straffen vnde nicht liden schal / so wil eyn Erbar Radt dat olde Stadt recht / welk gesettet is wedder sulke Ehebreker / mit eyndracht der gemeyne noch scherper maken / also dat me id nicht möge alse eyinne ringe straffe vorachtē. Wolde de Ehebreker / na sulker geltstraffe / mutwillich syn / so wil eyn Erbar Radt so wedder em handelen mit rechte / dat Got vnde de lüde mogen merken / dat me hyr sulke / van Gade vnde dem kenser rechte vordömede / schande / nicht wil liden / Dat kan wol geschehn mit vorwisinge vth der Stadt / wedder in tokamen / wen he lauet sich to bëteren / sta by dem Rade. Straffe möt gan / edder de straffe mochte komen ouer vnse richtere vnde ouer de Stadt. De richtere synt Gades dēnere. Ro. xij. wen se nicht willen / so möt Got suluest syn recht erholden / dat kostet denne to vele. 2c.

Ock wen me straffet eynnen maget schender / nach gescreuenem rechte / so he se nicht widder eren wil. So is id ock recht / dat me apenbar straffe de bösen huren / so etlike synt / de dar to geholpen hebben / Dat wil ock eyn Erbar Radt mit ernste dohn.

Christlic is id vele leuer vnde eyn gut werck vnde Gades denst / dat de heren vnde frawen vnde naberschop vnde andere frame lüde / helpen sulkem valle wehren mit dem ehelikem stande / dat megede de by vns lange in trüen vnde ehren gedēnet hebben ton eren mogen werden dorch vns geholpen. To andern vnnuttē vnde schedelikem Gades dēnste hebbe wy sus lange hehr gērne mit beyden henden gegeuen. 2c.

Dat ock neyn vnērlieck leuent kame manck vnse predigere / so hebbe wy id gērne / dat se ehelic werden / welke de willen. Wy wēten wol dat dāuelis leren . i. Timo. iij. sulck vordaden hebben / vnde nicht Gades wort / de frucht hefft id wol vthgewiset. Id is ock wedder de lere Pauli . i. Timo. iij. Tit. i. Darum wille wy ock nicht mehr liden / dat ock andere / de by vns prestere synt geweset / vnde willen by vns in vnser Caspelen wanen / besondergen de parnere / huren by sich holden. Id is wedder Got vnde wedder alle recht.

7 über die rechtsgeschichte Braunschweigs im mittelalter s. Dürre s. 285 ff. Das stadtrecht von 1403 bei Hagemann u. Spangenberg Prakt. Erörterungen 9, 542 ff. s. Dürre s. 189 a. 23. 13 verweisung | gelobt 15 Rom. 13, 4 19 zu ehren bringen 25 zu ehren 27 seit lange 28 unzüchtig 30 I Tim. 4, 1. 3 32 I Tim. 3, 2. 12 Tit. 1, 6

Vnlust vnder der predige.

Eyn Stadtgefette is / dat na der auentfloeken me nicht schal by der
straten bungen / pipen edder gescrey maken / by straffe dar by gescreuen. Dat
sulruige denet nu ock to eren dem Euangelio / dat me nicht in der nacht
5 sulks by vns höre. Dar to wil eyn Erbar Radt ock sulks vorbēden / dat
id nicht geschehe vnder der predige / besundergen in sulken steden dar sulks
mochte by der kerken gehöret werden. 2c.

Vam Wyende.

Water / vür / lichte / krudere vnd awet vnder der geliken / wille wy nicht
10 mehr wyen laten / wente sulke creaturen sint van Gade gut geschapen / eynne
iewelike to synem bruke / Gen. 1. Ecclesiastici. xxxix. vnde sind van Gade
gewyhet vnde hilget den Ihuigen. 1. Timo. iij. Darum bedaruen se vnser
hilginge vnde wyginge nicht.

Ouers de mehr wyen konen wen dat Euangelion prediken / wen se sif
15 nicht mehr beschermen konen mit örer gewänheit / sonder me vordert van
en Gades wört / so spreken se / Secht doch Paulus / De creature wert gehilget
dorch dat wört Gades vnde dat gebet. Ouers bēter text konde nicht wedder
se vppgebracht werden.

Paulus secht dar dat düuels leren werden vorbēden den eheliken stand
20 vnde spise / Wat dat vor lüde synt / is nu am dage / he meynt allermeyst
den eheliken stand der prestere edder Bischoppe vnde der diaconen / dar van
he balde im vorigen Capitele gesecht hefft. Vort an secht he. De spise
hefft Got geschapen to nēfende mit dancksegginge den gelouigen / vnde den
de erkennen de warheit / dat alle creature Gades gut is / vnde niches is
25 to vorwerpen dat me nētet mit dancksegginge.

Dar hörestu wol dat he secht van der scheppinge Gades vnde vam bruke
edder nēfende der creaturen / dat me de creaturen dar to bruke / dar se Got
to geschapen hefft / vnde schal Gade dar vor dancken / dat he vns sulke
creaturen gegeuen hefft to sulken bruke. Also möge wy wol eten des
30 frydages fleisch / wente fleisch is eynne gude creature Gades / geschapen to
nēfende / vnde wy dancken em dar vor dat he vns des frydages nicht nif
let liden / sonder giff vns eyn stücke flesches to eten / giff he vns eynē
guden verschen hēket edder ock men dröge bröt so wille wy em ock danken /
vnde willen ganz nichts vorwerpen.

Düuels leren ouers lesteren Got in den creaturen / doch in Hypocrisi /
dat is mit eynnem schine der hillicheit / vnde schelden sulks vor de größte
ketterye. Darum secht Paulus. Den gelouigen vnde den de erkennen de

3 pauken, pfeifen 6 an solchen stätten 8 weihen 9 kräuter
und obst 11 Gen. 1, 12 Sirach 39, 21 12 I Tim. 4, 3 ff. 26
schöpfung 33 frischen hecht | trocken

warheit / dar mede he klar to vorstande giff / dat de de sîck willen smucken /
 alse de dullen iunckfrawen / gelick alse in einnem Engelschen leuende / mit
 vorbêdende der spise vnde Ehelick to werden / synt lûde ane gelouen vnde
 de nicht kennen Gades warheit / de alleyne gekennet wert vth synem worde /
 wen me deme gelbuet. Dar mede he ock vnwedderspreekelick bedûdet / wat 5
 dat vor lûde synt dar he dat Capitel van ansenget vnde secht. Etlike
 werden aftreden van louen.

Christene loue is eyinne hertlike touorsicht vp Gades guade vnde
 bermherticheit dorch dat vordênst Christi. Disse ouers hebben ôre touorsicht
 vnde vorlaten sîck vp ôre Engelische leuent / Col. ij. dat is dat se nicht 10
 ehelick synt vnde êten neyn fleisch vnde id were lidelick vnde nemande
 schedelick / wê se id alleyne so hêlde / vnde nicht mit dûuels leren sulck ock
 vp de andern drengede / we sulken dûuels dreck / na erkanten warheit des
 Euangelij / afwerpt / de môt de grofeste ketter syn / vnde de kan nicht satich
 werden / alse se seggen. Wo konden se doch Christum grotter lesteren / de 15
 spreckt / We an mîck nicht lûet / de is al vordômmer. Jo. iij? Lât se wasschen
 wat se willen / se bliuen mit der wise doch men vnlûuige vnde kamen nicht
 for warheit / se maken doch nicht mehr van ôren mynschen tande wen dûuels
 leren / de text is klâr.

Wen se sîck schône maken mit aller ôrer dichteder hillicheit / so sleyt se 20
 Paulus / Tit. i. mit dissen wôrden nedder / Den reynen is alle dînc reyne /
 den vnreynigen ouers vnde vngelbuigen is nichts reyn / sonder vnreyn is
 beyde ôre synn vnde consciencie. Se seggen se erkennen Got / ouers mit
 den wercken vortôkenen se id / na dem male se de synt an welken Got eynnen
 grûwel hefft / vnde willen nicht hâren vnde synt to allem guden wercke 25
 vnduchtich.

Welke de vnreynen synt / dûdet he suluest / vnde secht / id synt de
 vngelbuigen / wente dorch den louen werden de herten reyn / alse Petrus
 sêde / Acto. xv. vnde dar na drucket he ock dat vth / vnde spreckt Se willen
 nicht hâren / wat is douer vnde vnshynniger wedder Gades wôrt alse de 30
 Phariseesche rechticheit / de doch nicht in dem hemmel kumpf. Matth. v.

Se seggen (spreckt he) se erkennen Got / dat is / se vorrômen sîck aller
 meist dat se Gades volk synt / dat se de rechten lûuigen synt. Ouers mit
 den werken vortôkenen se id / He secht nicht van werken de de hêten hurpe /
 ehebrefereye / mord / rouent / fretent / supent. 2c. Wente de sulke werke dohn / 35
 de kenne wy wol / vnde lûuen en nicht wen se vele hillicheit wolden vohr
 geuen dat se Got erkennen. Les dar de Epistole recht / he secht van
 werken / de geleret werden úth mynschen baden der ienen de sîck wenden
 van der wârheit.

6 I Tim. 4, 1 10 Col. 2, 23 11 leidlich 16 Joh. 3, 18 |
 schwatzen 20 erdichteter 21 Tit. 1, 15 24 verleugnen | sintemal
 29 Act. 15, 9 31 Mat. 5, 20 32 rûhmen 35 rauben 38
 geboten

Gott erkennen het sîck vp syne gnade vnde bermherticheit dorch Christum vorlaten. Quers disse bewisen mit ðren hûchelwerken dar vp se sîck vorlaten / dat id nicht wahr is dat se seggen dat se Got erkennen / dat is / alleyne vp em sîck vorlaten. Darum secht he ock / dat se Got nicht mach / vnde
5 synt to allem guden wercke vnduchtich.

Alle ðre guden werke synt nicht gude werke / wente se geschehn nicht vth dem louen / Loue vorlet sîck vp Got / vnloue vp syne erdichtede hillicheit. Allent wat nicht úth dem louen geschút dat is funde / Roma. xiiij. Darum dohn se nicht alleyne neyne gude werke / vnde meynen doch dat se ðrer vele
10 dohn / sonder konen ock neyn gut werck dohn dat Gade anneme sy / wente se synt to allem guden werk vnduchtich / alse Christus spreckt / Eyn bôse bôm kan neyne gude fruchte dregen / Dat maket dat se ock nicht danck seggen konen / alse de louigen vor Gades creaturen / sonder se mogen denne danckfeggen alse de Phariseus / Luce. xviii. de sêde. Ick dancke dy Got / wente ick bun
15 nicht alse de anderen mynschen.

Se seggen vele dat se Got erkennen / dat is / vp Got sîck vorlaten vnde hengen alleyne an em / wen wy meynen dat id wahr sy / wente wy scholen nemande richten / so vorraden se sîck suluest mit ðren wercken de se nicht alleyne dohn / dat were noch lidelick / sonder leren se ock vnde vordegebîngen
20 se alse eynne sunderge hillicheit / dar sehe wy denne dat se nicht an Gade mit ðrem herten vnde louen hengen / sonder an ðren kappen / sundergen spîsen / wnewater / wnedem vûre / lichtken / wnedem krude / astates breuen / guldenen bedeken / guldene fryndages vastene / bruderschoppen / Jacobs reysen / rosenkrenzen / obseruantien / regulen / vnde kledîngen / welke alle en Got nicht
25 bevalen hefft / Dar van Christus secht vth dem Esaia / Math. xv. ðre Gades denst is vorgeweis / darum dat se leren de leren vnde gebade der mynschen.

Ja se varen noch wider / vnde vorbêden dat Got hefft vorlobuet / fry gelaten vnde vns gegeuen vnde vorordent / alse wen se spise vorbêden vp
30 etlike dage vnde tide / wen se den eheliken stand vorbêden den pressteri vnde diaconen / wen se den kelck des HERN vorbêden den leyn. ic. dat synt egenlick diuels leren vnde nicht slicht mynschen ler.

Wy hebben dat leyder vth bôser nature van vnser moder Eva / dat wy leuer hõren dem slangen wen Gades wôrde / vnde wen wy Gades warheit
35 nicht annemen / so deyt vns Got recht dat he vns vorstocken vnde vorblenden let / dat wy de warheit nicht me konen sehn edder merken / vnde hengen dar na / wo wise vnde wo hillich wy ock willen syn / alse dulle vorstockede stocknarren an kafelwerken vnde kynderspele vnde oldewnyueschen fabeln / vnde meynen id sy grove hillicheit / vnde dat noch erger is / an den dîngen / de
40 apenbar wedder Gades wôrt synt.

8 Rom. 14, 23 10 angenehm 11 Mat. 7, 18 14 Luc. 18, 11
19. verteidigen 22 geweihtem feuer | kraut 23 gebetchen | Jacobus-
reisen vgl. s. 24, 29 25 Mat. 15, 9 34 der schlange als Gottes
wort 38 gaukelwerk | altweiberfabeln

Wente wat Got fry gelaten hefft scholen neynen mynschen vorbeden dar vth veyhrlicheit mochten kamen der selen / vnde de rechte loue in Got vordert / dat wy vp neyne werke / gebadene edder frygelatene / vns mit dem herten vorlaten scholen / alse de düuels leren predigen dat wy mit vnser werken scholen noch dohn vnde dar to sunderge vordênste by Gade vorweruen / vnde is doch neyn vordênst im hymmele vnde vp êrden / dar dorch genôch moge geschehn vor vnse sunde / dar dorch wy hebben mogen eyn gnedigen vader vnde ewige salicheit / sonder allenne dat vordênst vnser H & E & N Jesu Christi.

Noch vindet me so groff vorstoede lude / alse de Monnike de nicht allenne vor sîck grote vordenste / vth ôren narrenwerken edder ock vth den gebadenen werken / vorsammelen alse de Phariseus Luce .xviij. sonder ock vthdêlen vnde vorfôpen ôre vordenste andern lûden / vnde maken se dehlhastich aller guden werken / de de hilgen patres vnde fratres in ôrem orden dohn heymelick vnde apenbar / dach vnde nacht / so dohn de wisen iunckfrawen nicht. Setten se sîck nicht dar mede in Christus stede? Ja selich holden se den / de sîck in eyner kappen begrauen lat / vnde is syn leuentlanck mit wôkerne vnde schedeliken vnde schendlikem handele vm gangen.

Wat sind se vnde alle andere de bre dînc ock holden edder vordegedingen / wat synt se anders wen dar Paulus van dorch den hilgen geist gepropheteert hefft .1. Timo. iij? De geist (secht he) spreckt dârtiken / dat in den lesten tiden / etlike werden van dem louen aftreden / vnde anhangen den erigen geysten vnde leren der duuelen / dorch de / de in glizenerye lôgen rêdere synt / vnde eyn brandmâl in ôrer conscientien hebben / vnde vorbeden ehelick to werden / vnde spise.

Se setten ôre hôpene vnde trost vp ôre Engelsche hillicheit vnde werke / vnde is hutes dages neyne lere de so sere gehatet wert vnde voruolget van dîssen lûden / alse de lere van louen in Jesum Christum / Darum synt se / de dem louen noch wol den namen laten / In der wârheit ouers vnde im grunde des herten vnde ock alse se bewisen mit lere vnde werken / synt se van louen (dat is / van der touorsicht vp gades guade vnde bermherticheit dorch Christum) afgetreden.

Se hengen an den erigen geysten. Geyste hêten hyr de sîck dar vohr vthgeuen dat se geystlick synt / vnde willen den lûden geystlick dynck leuen / dat is / den wech tor salicheit. Errige geiste hêten se ouers darum dat se suluest nicht weten wat se leren / vnde maken andere lude ock errich / dat se nicht wêten wat Gade behaget / so nêmen se dit vohr so dat / vnde konen id nergende drapen / krigen nummer eyne frôlike conscientie / dat se mit vaster touorsicht konnen louen dat ôre sunde vorgeuen sy / dat Got ôre

5 genughtun		erwerben	12 Luc. 18, 12	13 austeilten	15
weisen vgl. Mat. 25, 1 ff.			16 an Christi statt	18 wucherei	21
I Tim. 4, 1 ff.		23 gleisnerei	26 hoffnung	37 so . . . so = bald	
. . . bald		38 nirgends treffen			

gnedige vader sy vnde se syne leuen kyndere / ia io se sîck mehr marteren
mit ôrer êgenen hillicheit / vnde hûchelwerken dar vp se sîck vorlaten willen /
io se mehr vrowesamer consciëntien krigen / also wen id nicht helpen wil
in der werlt / alse me secht / so lopen etlike in eyn Closter edder Carthûs /
5 ôuers se werden id dar ock nicht bêter vpynden / wen nôd der consciëntien
ankumpft edder wen me steruen schal / so helpet hûchelye nicht / Wente
Christus secht . Ick bin de vpystandinge vnde dat leuent Joan. xi. Ick bân
de wech / de warheit vnde dat leuent Joan. xiiij. We nu eynnen anderen
wech socht wen Christum de wert fenlen vnde wert errich gân. Van sulken
10 errigen geysten les ock . 1. Joa. iij.

Sulke leren hêten hyr duuels leren / wente Gades lere vnde wôrt
maket de lûde nicht erre / sonder holt vns vohr de gewisse warheit / vnde
let vns nicht vnuudren van allem winde der lere x. Ephe. iij.

He secht ock vortan / dat se lögene reden vnde prediken / doch in
15 glijenere / dat is / vnder dem schyne der wârheit vnde hillicheit vnde
Engelischen leuendes / also dat du mochtet sweren id were nicht anders
wen se vohr geuen / mit aslate vnde vordênste vnde gudem leuende nach dem
schine / we wolde en anders lóuen? Wat is doch denne de prachtige lere
van brem Gades dênste vnde hillicheit? Lögene / Wente id is alle van
20 mynschen erdacht / to wedder der gnaden Gades vnde dem blude vnser
H E R E N J E S U C H R I S T I .

Darum hebben se ock eyn brandmal in ôren consciëntien. Twyerleye
gude consciëntien synt / edder eyne gude consciëntie hefft twyerleye gut. Interste
dat se is eynne natûrlike consciëntie nach dem natûrliken rechte / dat ick van
25 natur wêt / dat ick nicht dohn schal eynnem anderñ wat ick nicht van eynnem
anderñ hebben wil / vnde dohn / wat ick van em hebben wil. Darum hebbe
ick eynne consciëntie dat ick wêth dat id vnrecht is / wen ick id anders make.
Ick wil nicht gerne dat my eyn ander myne frawe / kyndere / frunde / gut /
ehre lyff beleydige / vnde achte id vor vnrecht wen eyn ander sulck wolde
30 my dohn / So môd ick io id ock vor vnrecht achten wen ick id eynnem
anderñ wolde dohn. Sulke consciëntie hebben alle lûde / ock vnchristene
van nature / wen se de dûuel nicht so sere vorblendede.

Tom anderñ dat se is eynne Gotlike consciëntie edder Christlike
consciëntie nach Gades wôrde / de fruchtet sîck wen se wedder Gades wôrt
35 vnde dat Euangelion Christi gedân hefft / in allen anderñ dingen de Got
nicht beuaten hefft vnde geuen dem Christene louen nicht to schaffen / is se
sry vnde let sîck noch sunde noch aslat darinne maken.

Dar ôuer is eynne vnatûrlike vnde vngotlike edder vnchristlike
consciëntie / welke hebben de hûchelere de van louen synt asgetreden / de
40 hefft eyn brandmâl / dat ehr Got nicht natûrlîck / ock nicht mit synem wôrde

I jo . . . jo (3) = je . . . je 3 unruhig 7 Joh. 11, 25 8
Joh. 14, 6 10 I Joh. 4, 1 ff. 13 herumführen | Eph. 4, 14 23
zum ersten 37 weder . . . noch

gegeuen hefft / de achtet fetterye to syn des frydages flesch éten / vnde dat
 futuige is doch nicht wedder dat natúrlike gesette / ock nicht wedder Gades
 gebot / ock nicht wedder den Christliken louen. Wor hehr hefft se denne
 kregen dat se sich so frúchtet dar nicht to fruchtende is? van díuuels leren /
 de geuen sulke híllicheit vohr / vnde is doch lógene / dar is denne nicht 5
 Gades téken sonder eyn brandmál van den díuuels leren in de conscientie
 gebrand / sulke dohn vele leuer wedder Got vnde Christum / ehr se deden
 wedder óre brandmál / also dat me vind de leuer mit teyn huren vñ gán /
 wen dat se scholden némen eyne ehelike frawe / leuer Gades wort vnde
 dat Euangelion Christi vor achten wen wyewater vnde wyetkrút. etc. De 10
 conscientie is nicht natúrlick edder Gotlick / sonder se is vor Gade eyne
 hure to den ténen gebrand dorch mynschen lere.

Dat is genoch van der vngelouigen húchelye vñ dem tezte Pauli / nu
 kame wy wedder vp dat wyent. Paulus secht dar van dem nêtende edder
 gebruke der creaturen / vnde scheppinge / dat me se dar to brúke dar se vñs 15
 Got to geschapen vnde gegeuen hefft / vnde dancke óme dar vohr / also Paulus
 secht / dat nichts to vorwerpen is dat me nêtet mit danck segginge.

Nu wête wy io wol wór to water / vúr / lichte / krudere vnde awet
 van Gade vñs geschapen vnde gegeuen synt dat wy se brúken / nicht dar
 to dat me dagelike sunde mit wye watere afsnême / vnde de díuuele mede 20
 vordriue / ia io wy mehr wyewater hedden io mehr ock poltergeiste / edder
 dat me mit lichten vnde krúderen dem dunre wehre vnde touere mit
 krúderen im bedde vnde im ketre by dem bère / ane dat sulck alles erdicht
 is wedder de gnade vnser H & R & N Christi / de nympt alleyn de sunde
 wech / vnde wedder dat Christlike bet / dar mede wy scholen anrópen / dorch 25
 Christum / vnser leuen vater / in allen vnser nóden líues vnde der selen /
 dat helpet in den saken / vnde neyn water / vúr / krút / wente sulke creaturen
 synt van Gade to sulken saken nicht geschapen vnde gegeuen edder beualen.

Geluckt also wen du eyer santeldest mit allen hilgen wórden / vnde lésest
 alle Euangelia dar buer so dénen se doch nicht to bussen seynen / wente 30
 eyere synd van Gade to sulken gebruke nicht geschapen / sonder kúene
 tobringen edder to éten / vnde du sundigest / dat du also misbrúkest Gades
 Euangelia vnde wórde / vnde dyn bet is nicht anders wen Gades spot / Du
 dancksagest ock Gade nicht dat he dy de eyer hefft geschapen to nêtende /
 sonder du woldest gérne wat anders dar vñ maken wen Gott hefft gemaket. 35

Also ock wen du ségenst vnde santelst vnde vele crúzen makest vnde
 hilge wórde lésest / ouer vúr / water / krudere / awet / lichte / so werden sulke
 creaturen doch nicht dénen to eynnem anderen brúke / wen dar se Got to
 geschapen hefft vnde gegeuen / Dat andere is idel mislouen vnde vnlouen /

1 ketzeri	10 geweihtes kraut	12 an den zähnen gebrannt
vgl. J. Grimm	Rechtsaltertümer 709	14 geniessen
16 I Tim. 4, 3	18 wozu obst	22 zaubere
santeln = heiligen	30 büchsensteinen	25 gebet
		29

vnde sundigest swertlik dat du Christus Euangelia dar to bruckest / de gegeuen synt nicht andere creaturen anders to maken wen se Got geschapen hefft / sonder des mynschen herte dorch den louen reyn to maken / vnde van kyndern des düuels maken kyndere Gades dorch Iesum Christum vnser H & R & N.

5 Westu nicht dat de düuel ock eyn mál Christum vp de steyne wisede / dat he scholde se mit synem wörde maken dat se deneden to eten / dat is / to eynnem andern bruce wen Gott de steyne geschapen hedde / he wolde en gerne mit eynem hilgen schyne vp lögene vnde düuels leren gebracht hebben / dat he scholde Got gelestert hebben mit sulken alle hilgen wörden. Altweldige
10 Got du west wol dat mick hungert / so bidde ick dy du woldest desse steyne segenen / dat se dar to dēnen mochten dat ick den hunger mede sturede. Ick danke dy dat du my hest steyne geschapen to éten zc.

Christus hedde wol van steynen brót maken konen / he wolde vns ouers eyn exempel geuen dat wy der creaturen nicht scholen misbrucken / vnde Got
15 nicht bekören wedder synen willen. Item dat wy dem exemple na / in allen vnser nöden nicht trüwen vp de creatvren / se synt denne vorhanden edder nicht / sonder alleyne vp Gott.

Wen ick bidde dat krudere scholen dēnen to suntheit liues vnder selen / is éuen so vele alse wen ick bedde dat steyne schole to éten dēnen. Id is
20 nicht vth dem louen gebeden / wen id ock noch so gude worde weren / Wente neyn wort Gades hefft id vns beualen dat wy krudere dar to mögen brucken / Ja id is stracks wedder den louen in Christum / de helpet vns in nöden liues vnde der selen / so wy Christum anropen vnde den vater in Christus name.

25 Water is eynne gude creature van Gade vns geschapen / to wasschende / to takende / to drinkende / to losschende / to kblende / to badende / to begetende zc. Dat is to netende / dar schole wy Gade vohr danken / Worum scholde wy nu eyn gebet anrichten / dat doch neyn bet sonder Gades lesteringe were / dat wy mochten dat water anders maken / to eynnem bruce dar id Got
30 nicht tho geschapen hefft / vnde richten nicht alleyne eynnen misbruck an mit dem watere sonder ock eynen Vnchristliken grüwel / dat dat water (alse se hebben geleret vnde ock gebruket) vns scholde dēnen to affwasschinge vnser dageliken sunden / de se venialia hebben genömet / to begēten vnde erquicken de selen vp dem kerckhaue / dat ock spottisch is / to vordriuen de
35 düuele vth dem huse / vnde alle böse van den swynen vnde vese? Wech wech mit dem düuels leren vnde werken de vns Christum hebben vordunkert.

So segge wy ock van allen andern misbrucken der creaturen / wen me se nicht bruket dar to se Got geschapen hefft vnde dancksaget em nicht vor sulke gauen.

40 Se setten sück in Gades stede / vnde wolden ock gerne wat sunderges maken alse Got / doch alse mit guden worden vnder dem namen Gades /

I schwer 5 Mat. 4, 3 II damit steuerte 15 versuchen
26 löschen 35 schweinen und vieh 36 verdunkelt

dat me io de lögene vnde hühelwe vnde düuels leren nicht merken schal. Sulk alle höret den luden to / de / alse Paulus secht / van louen synt affgetreden.

Se hebben mit ernste vorbaden vnsen presteren ehelik to werden / vnde dat se io nicht scholden kamen vth sulken düuels leren / so hebben se se vorstricket vnde vorbunden mit Gortlosen Vnchristliken lossten vnde eheden / dat io Gades scheppinge vnde ordeninge van ehelikem stande by en nicht scholde gelden / so se id bedarfften / Dar vth synt by vns vele schanden vnde vnerbar stücken erwassen vnde Vnchristlick wesent dar vth geworden / noch willen de blinden vorstockeden lude sulck beschermen.

Se hebben vns de spisen nicht fry gelaten / de Got alle fry gegeuen hefft / wente alle creature is gut / van Gade geschapen / to nētende / mit dancksegginge / den lōuigen vnde de de warheit erkennen. Dar vth se vns vele sunden gemaket hebben / dar sus neyne sunde hedde geweset.

Se hebben vns vorbaden den ketek des H E N to drinken / den vns Christus hefft gegeuen vnde wen Christus secht . N E M E T drinket / so seggen se . Nemet nicht / drinket nicht / Wente nicht alleyne de dar drinket sonder ock men drinken wil / is eyn ketter vnde vordōmet / dat het Christus beuehl wol geeret.

Wen se ouers sulke Gottlike dinc vns vorbaden hebben / wat hebben se vns dar vohr wedder gegeuen? wye water / wyet vūr / wyede lichte / wyet krut / doch ane ören schaden / also dat wy sulke dynck tom groten ernste hebben angenamen / dat etlike sicc dunken laten se weren nicht seker edder Christene / wen se sulck narren werck nicht im huse hedden / ia se lopen na sulken dingen vnde vorachten darum dat hilge Euangelion Christi / dar dorch wy doch salich werden wen wy dat löuen.

De lude synt dar vth so dul geworden dat se Gades wōrt int krūt willen hebben / scholde id ock nummer mehr in öre herte vnde sele kamen / welk vns doch van Gade gegeuen is tor salicheit vnser selen vnde nicht to bēteringe der krūdere edder waters. Sulken vnlouen hebben de düuels leren angerichtet.

De vns ock wen se vns den ketek des H E N vorbaden hebben / hengen an öre Gottlose vnchristlike Missen / welke nicht anders synt wen eyn Gottlose misbruck des sacramentes / wen me se richten wil vnde kan nach dem beuehle vnser H E N Jesu Christi / alse he beualen hefft dat sacramente to brūken synen iungeren / dat is / synen schōleren de van em leren willen / allen de dat Euangelion Christi gērne hören / Andere dat synt syne iungere nicht / se hören leuer düuels leren / de mögen denne van sacramente maken wat se willen / wen se dat hilge Euangelion nicht liden konnen. Se hebben mit dem misbruke des hilgen sacramentes to sicc getagen / van framen heren vnde fursten laude vnde gudere / vnde gelt der buren vnde

2 leuten | I Tim. 4, 1 6 gelübden und eiden (= gesetzen)
18 nur 40 gezogen

borgeren / vnde der Monneke betdelhe is neyn ende geweset. Dat synt de lude de nu dat Euangelion anstinct / vnde synt neyne grotere haters vnde voruolgers des Euangelij vp erden / wen sulke dulle hilligen. Id synt io neyne Christene / de vorbeden wat Christus fry let / vele ringer synt de
 5 Christene de vorbeden wat Christus gebaden vnde beualen hefft / Wdr is denne dre vorrom?

De wile wy hyr geredet hebben van den creaturen / alse Paulus dar van secht / dat se to neten synt alse se Got geschapen hefft / mit dancksegginge / so schollen vnse wdrde nicht ock geredet hebben edder vorstanden werden
 10 wedder de mirakele de Got dorch hilge predigere gedan hefft / dat de vnlouige de predige scholden annemen. Andere mirakele / der me vele gelagen hefft / synt nichts wert / me wef wol wo Christus vnde de Apostele mirakele gedan hebben / Got richtet neyne gokelye an / dar van sic de lude mochten romen vnde vor grote hilgen gehalten werden.

15 Nu meyne wy / id sy io klar / dat Paulus redet van rechten bruke der creaturen dar se Got vns to geschapen vnde gegeuen hefft / dar vohr wy em danken scholen / id sy eyne frawe edder spise edder wat anders / des wy mit Gade bruken vnde nicht misbruken.

Nu volget wider in den worden Pauli. Wente de creature wert
 20 gehilget dorch dat wdr Gades vnde dorch dat gebet. Dat synt de wdrde / dar mede de duuels leren dre mennige wyent gerne wolde smucken / dat se mochten dre logene beschermen in Hypocrist / dat is / vnder dem schyne des wordes Gades / ouers id is io to klar wedder se / alse gesecht is. Doch wille wy ock dar uan reden.

25 Se spreken / Wy lesen Gades wdrt ouer den creaturen / vnde beden / darin se wdrden se hillich / alse Paulus secht. De creature wert gehilliget dorch Gades wdrt vnde dorch dat gebet.

Hyf frage wy / wdr to? wdr to wert se gehilliget edder is hillich? edder wem wert se edder is hillich? Is de text nicht klar / Alle creature
 30 is gut / vnde van Gade geschapen to drem bruke / nicht to misbruke edder rduerne edder to anderin dinge dat Got nicht beualen hefft / Dar horestu wor to de creature gut / reyn vnde hillich is / dat me se schal bruken na Gades willen.

Wem buers is se hillich reyn vnde gut? Den lbuigen vnde den de
 35 de warheit erkennen / wente den vnlbuigen vnde vnreynen is nichts reyn / dre synn vnde consciencie is nicht reyn / se hebben darinne eyn schendich brandmal / wo engelsch dat se ock schynen vor der werlt.

So secht Paulus van der hillicheit / dat de creature hillich wert vnde hillich is / nicht in sic / wente se kan nicht beter werden wen se van Gade
 40 geschapen is / wen du ock de ganze biblie ouer se lesest / vnde hundert dusent Pater noster ouer se bedest / wen de kol to brant is so bliff he wol to

brant / wen du nettele lange santelt hest / so brent se doch noch / id were denne dat du dorch Got eyn mirakel kondest dohn / alse Eliseus dede . iiii. Reg. iiii. Gades creaturen werden ane Gades beuehl neyne andere nature gewynnen bauen de de en Got ingeschapen hefft.

Wo wert se denne hillich? Antwort / to brukende mit dancksegginge 5 den lóuigen / de erkennen de wárheit. Sus is de creature wat se is in sick / Se wert ouers gehilget tom hilgen gebreke / etliken ock wert se vnhillich vnde vnreyn / de nicht vorstán vnde lóuen konnen wór to Got de creature geschapen hefft / vnde maken sick sunde dorch de gude creature / dorch welke eyn lóuige Gade dancket vnde en priset. 10

Eyn lóuich prestere bedarff eynner fraven / so wet he wol de wárheit / dat eynne frawe eynne gude creature Gades is / geschapen dem manne to hulpe / vnde biddet Got dat he em wolde eynne toschaffen / wente mit hurye vnde ehbrekerre wil he neyne hebben / vnde wen he se fricht so danket he Gade dar vohr / Dar is Gades wórt dat he mach eyn ehewyff 15 hebben / alse ock Paulus van den diaconen vnde prestern secht / Dar is dat gebet vnde dancksegginge vm den rechten gebrúck des wiues / nach Gades willen vnde ordeninge / Darum is dat ehewyff to dem gebreke dem prestere dem eheliken manne / hillich / also dat em dat neyne sunde is.

Dat wyff mach sus wol vnhillich dorch óren vngelouen syn by sick 20 suluest / alse ock Paulus klár sprekt van sulker hillicheit des gebrekes / wo wol de mynsche nicht in sick hillich sy / des denstes wy gebreken / vnde secht . 1. Cor. vij. De vnlóuige frawe is gehilget dorch den lóuigen man / Dat is / darum dat de man hillich is / is em ock dat wyff hillich / wo wol dat wyff vnlóuich vnde vnhillich in sick is / he sundiget nicht mit ehr / sonder 25 se is em io so hillich tom eheliken stande alse eynne gelduige frawe mochte syn / darum schal he se nicht vorlaten so verne se gerne wil by em syn,

Duers eyn vngelduich prestere / de ock eynner fraven bedarff (wente alse Christus secht / Matt. xix. vnde Paulus . 1. Cor. vij. id is nicht allen gegeuen van Gade dat se reyne konnen leuen vth dem eheliken stande) 30 wen me deme secht / dat he schal nemen eynne ehelike frawe mit Gade / vnde leuen nicht wedder Got / so segent he sick alse vor de aller grofeste ketterre / vnde achtet lideliker to syn hurye / ehbrekerre / vnreynicheit van Gade vorbaden / wen eyn ehewyff to nemen nach Gades scheppinge vnde ordeninge. Dem is eynne ehewyff / nicht hillich / wen se ock hillich dorch 35 den louen in Christum in sick were / se is em vnreyn wente he suluest is van herten vnreyn.

We hefft doch den man in sulke blindheit weder got geudret? De dnuels leren hebben em eyn brandmál gemaket in de consciencie / dat he nicht lóuet dat Christus de alle sunde wech nympt den lóuigen / ock kan 40

I nesseln 2 II (IV vulg.) Reg. 4 4 über die hinaus | ange-
schaffen 5 wie 16 I Tim. 3, 2. 12 23 I Cor. 7, 14 29
Mat. 19, 12 I Cor. 7, 7 ff. 32 d. h. bekreuzigt 33 leidlicher

wech nemen vnde togeuen dat Vnchristlike löffte / dat wy in vnwetenheit
 nicht na Gades wörde sonder na den düuels leren / de vorbēden ehelick to
 werden / gedān hebben. Darū kan em ock dat alderhilligste wyff nicht
 hillich syn / wente he is nicht gelbūich / kennet nicht de warheit / Gades
 5 wort (is) nicht by em / darū biddet he ock Got nicht dat he eyn wyff frige /
 kan em ock nicht danck seggen dar vohr / sonder leftert leuer Gades ordeninge
 vppet aller hōgēste / vnde leuet ock heymelick edder apenbare dar wedder.

Des geliken eyn lbūich man vnde eyn vnlbūich edder tom ringesten
 eyn swacklbūich kamen des frydages by eynnen disch / vnde frigen vor sic
 10 eyn stücke fleschs / dem eynnen is dat flesch hillich dorch dat wōrt Gades
 vnde gebet / dem anderen is id nicht hillich / wen ock alle benedicite vnde
 de passie des HEREN vnde alle Euangelia vnd alle bēde dar ōuer gelesen
 weren / wente he hefft nicht Gades wort / dar dorch he mochte erkennen de
 warheit dat nichts to vorwerpen is wat me van Gade annympt mit
 15 dancksegginge. Sulke wen se dat Euangelion vorlestern vnde willen nicht
 id predigen hōren / schole wy vorachten / alse Christus leret Mat. xv. Der
 swacklbūigen ouers schole wy schonen vnde nicht ergeren / so lange se id
 vorstān konen / alse Christus leret Matth. xvij. vnde Paulus Rom. xiiij.

Also schaltu ock van allen creaturen vorstan de vns Got gegeuen hefft
 20 to brukende / dat se hillich synt to brukende / den lbūigen / de se annēmen
 alse kyndere vth ōres leuen vaders hende / Vnhillich ouers den vnlbūigen /
 de van lōuen synt afgetreden / de seggen / behōdde my Got / scholde ick des
 brufen ꝛ. Col. ij.

Is id nu sunde sulken vnlouen to hebben / dat me sunde maket vth
 25 dem gebreke der creaturen / so is id ock ane twiuel sunde de creaturen dar
 to brufen dar to se Got nicht vorordenet hefft / vnde noch mehr sunde dat
 me sulken misbruck mit Gades worde wil smucken vnde vor hillich holden /
 alse wy misbruket hebben de creaturen mit dem wyende / dat se wōr anders
 scholden to dēnen wen dar se Got to geschapen hedde.

Vnde wen me ock dat suluige wyent mochte recht gebuket hebben /
 30 alse wy Benedicite vnde gratias lēsen / ouer vnse kost de wy ēten willen /
 vnde wille nicht dar mēde toueren edder wat anders vthrichten / so hebben
 doch de prestere den leyen nicht dūdesch vohr gelesen / dat se mochten vorstan
 wat me dar makede / ock hebben se dat volck wedder den misbruck vnde
 35 vngelouen des wyewaters / des wyekrudes / ꝛ. nicht vormanet / sonder leuer
 darto geholpen / Darū lēp dat volck ane lōuen des wordes Gades dar to /
 vnde quam ock ane lōuen wedder.

Nu vorsteystu wol wo de creature van Gade gut geschapen gehilget
 werde / nicht in sic sunder tom gebreke des lbūigen / alse gesecht is / Wōr
 40 dorch? Dorch dat wōrt Gades vnde dorch dat gebet.

I gelūbde 3 allerheiligste 16 Mat. 15, 7 ff., 14 18 Mat. 18, 6. 10
 Rom. 14, 1 23 Col. 2, 16 ff. 32 zaubern

Dat wórt Gades het hyr nicht / dat du wult de hilge wórdse misbrúken dar se nicht to gegeuen sýnt / wen du Euangelia lésest vnde de passie / so helpet id dem krude edder schynken nicht / id is eyn grot misbrúck. Ock eyn gebet to Gade het nicht / dat ick wil misbrúck edder ock vnnóddige dínck bidden / Wente dat leret vns dat Bader vnse nicht / dar doch inne begrepen ⁵ is van Christo vnsem meynstere allent wat wy bidden scholen. Vnnóddige vnde ock tom dehle / alse gesecht is / Vnchristlike dínck sýnt / de gebrúke des wyekrudes / wyewaters etc. vnde nemen doch dar ouer in vnse mund vnnutte Gades namen / wedder dat andere gebot Gades.

Gebet ouers het / dat wy Got vnser leuen vader dorch Christum ¹⁰ anropen in vnser nóden líues vnde der selen. Gades wórt het ouers / dat du to dem gebrúke der creaturen Gades beuehl hast / dat du mogest spreken / dat ick eynne frawe hebbe / dat ick fleisch éte / is recht / wente ick hebbe Gades wórt vnde erkenne de warheit / der ick gelouen geue / dat alle creature ¹⁵ gut sy / van Gade geschapen / to nétende edder to brúkende mit dancksegginge. Vnde Christus secht. Wat in de mund geit dat beslecket nicht den mynschen. Vnde Paulus secht. To vormiden hurye schal eyn iewelick syn wyff hebben. Id is beter to fryen wen bernen / eyn iewelick hefft syne gaue van Gade / Eyn bisschop edder prester vnde Diaken schal men eyn wyff hebben / Duuels leren werden id vorbóden / Vnde Got sprach. Id is ²⁰ nicht gut dat de mynsche alleyne sy wy willen em eynne hulpe maken em gelick. Dar hebbe ick Gades wórt / Dem scholen wíken / alle mynschen leren vnde duuels leren / wen ock eyn Engel vth dem hemmele dar wedder séde (dat wert nicht gesehn) so moeste io id wedder Gades wórt nicht ²⁵ gelden / also ock Paulus dryste secht Gala. 1.

Wór hebben se eyn wort edder beuehl Gades to brem wáter wyende / frutwyende etc / dat se willen seggen. De creature wert hillich dorch dat wort Gades / Edder wor is eyn wort Gades dat segge / Dat wyewater wech neme edder afwasche degelike sunde / erquicke de selen vp dem kerckhaue / vordriue de díuuele vth den húsen. Item dat wyet krút vnde wyede lichte ³⁰ dénen wedder dat vnweder? Is neyn wórt Gades dár / so kumyt dat alle vth mynschen danken vnde duuels leren.

Wider / hastu dar to neyn wort Gades vnde beuehl / wor is denne dat gebet? Eyn gebet schal syn eyn gebet des louens. Hestu neyn wort Gades dar to / so westu nicht efft id Gade behaget / darum werstu twíuelich ³⁵ syn vnde dyn bet wert syn eyn vnlóulich bet / dat van Gade nicht erlanget. Jaco. i. Wat dy Got nicht beualen hefft vnde du drengest dar vp / dat is vordómenisse / vnde noch erger / wen du sulck wult mit der lere in andere

1 heisst	7 zum teil	14 glauben schenke	16 Mat. 15, 11
17 f. I Cor. 7, 2, 9	19 I Tim. 3, 2, 12; 4, 3	Tit. 1, 5 ff.	20
Gen. 2, 18	22 weichen	25 dreist Gal. 1, 8	32 gedanken
33 weiter	37 Jac. 1, 6 ff.	38 wenn du solches als lehre anderen leuten einprägen willst	

lúde driuen. Wente allent wat nicht vth dem louen is dat is funde Roma. xiiij.

Summa Synen gelouigen wert de creature gehilliget / dat he se hillich bruken móge / wente he hefft dat wórt Gades / dat em sulck beuehlet edder
5 vorlúet / vnde hefft dat gebet / Wente he biddet Got alse synen vader dat he em de creature geue / vnde danket em wen he se fricht / alse he ock deyt in allen gauen Gades de tom liue denen vnde to der selen / wedder Got wil he nichts hebben / vnde wat em Got toudget dat nympt he mit dancksegginge an.

10 Dúuels leren maken vns sunderge sunden dar neyne funde is / sunderge hillicheit dar neyne hillicheit is. De werden in Paulo gestraffet / nicht alleyne vñ der vorfúrer's willen / de varen dar hen / sunder allermeist vñ der lúde willen de vorubret werden / Wente so secht he. Se werden anhangen den errigen geysten vnde dúuels leren. 12 Wen de dúuels leren
15 id dar hen gebracht hebben / dat se vns vorbèden nõdlike / edder ock frye Christlike vnde Gotlike dynck / so hengen se vnse conscientien wedder an sulck vnnõdlike dinge van Gade nicht beualen / so lere wy vns dar vp vorlaten wedder Got vnde Christum / so lange dat de rechte loue vndergent.

Darum bedarue wy nicht mehr ðre vnutte / vnnõdlike wyginge / van
20 Gade nicht beualen vnde wedder den Christen louen gebucket. De creature is vns hillich / wen wy hillich synt / vnde hebben dar to Gades wort vnde beueht / bidden en vnde dancken em.

Ga nu hen du húchelye vnde smucke dick mit dem worde Pauli. Wy meynen io / du hast den text recht gedrapen / kum morgen wedder vnd brinck
25 eynnen andern text / so frichstu noch mehr háraff / Wente Gades wårheit kan dick nicht sterken.

Van misdederen.

Prestere schal me nicht alleine laten gan to den misdèderen / wen se schoten vthgevdret werden / sonder ock vakene de wile se sitten / se to leren
30 vnde mit en to reden / dat se mogen kamen to der erkantnisse des Euangelij. dat is io eyn werck der bermherticheit dat Christus wert erkennen tom iungesten dage / Vnde wen etliken Got gnade geue dat se ðren louen ernstlick bekenden / vnde bèden vñ dat sacramente / so schal me en dat eynnen dach edder twe touorne nicht weyren / alse in vele ðrden geschút in welken
35 me ouers sulken ernst nicht dorch de bekentnisse des louens merket / de móbt me Gade beuelen vnde dõhn sus by en wat me kan. 12.

Bet her is eynne wanheit geweset / dat lose lúde to voren vnde wurpen to dode den bodel / wen he sîck vorgrep im richtende / vnde dem misdèdere

2 Rom. 14, 23 13 I Tim. 4, 1 17 lernen wir 25 hare ab
(= ausgerauft) 29 hinausgeführt (zur hinrichtung) 31 lohnen 37
gewohnheit | zuführen, zuschlagen 38 büttel | Bugenhagen nimmt bezug
auf die vor kurzem erfolgte tätliche misshandlung eines ungeschickten
scharfrichters s. Hänselmann Einl. s. LVII. Rehtmeyer III s. 64

halp me dar van. Dat is wedder alle Gottlike vnde mynschlike recht / dat de misdæder ls werde de den hals vorbraken hefft / vnde de vnschuldige bddel vnkame. Wen he in synem ampte wat ock vorichuldede / so is de gemeyne man syn richter nicht sonder de ouericheit / Darum werden warhafftige mrdere an sulckem bodele / nicht alleyne de hantdadere vnde de dar to scryen / sonder ock den id lff is. De Christlick willen leuen / scholen vor sulcken mrt gewernet syn. Wedder de hantdadere ouers wil mehr eyn Erbar Radt handelen alse recht is. 2c.

wem sleyt pro pace.

Id is neyne bbe wnheit dat me hyr noch sleyt Pro pace / dat is / to tom frde. Id is ouers nicht recht dat me hefft eynnen Marien dnst dar vth gemaket / vnde nicht laten bliuen alse id frame lude ersten geuunden vnde gemaket hebben / Wente de olde name / dat id het Pro pace / wiset na dat id an geuangen is / dn in dissen landen vele kriges is geweset / dat me scholde in allen husen vnde vp dem velde bidden vm eynnen tidtiken frde.

To sulckem bde vnde vor de ouericheit / scholen de prestere vlitich vormanen / nicht alleyne to bden wen me ldet / sonder ock sus / alse de Christene vor sulcke vnde andere nde liues vnde der selen / vor sck vnde vor de ander ock vor re vyende / schuldich synt to bden.

Van den Costeren vnde Organisten.

In ieweliker kerke bedarff me nu nicht mehr wen eynnen Coster / de vpslute / lde de kloeken / drege water in de dpse / sy by dem altare / schaffe brt vnde wyn 2c. De schal den predicanten gehrsam syn / vnde en nicht vnder ogen murren / sonder dohn in der kerken wat se em heten / vnde halen in nden de predicanten / wen se synt vth gegn. Dem schal me to tellen vnde geuen ieweliken penninck / den he vorlonen mt den kleckeneren. Dar to schal me em bestellen vnde toseggen eyn redelick lohn vor synen arbeit / dat he wete wor vp he dnen schal vnde der kerken vorpflichtet syn / To allen predigen scholen ide Costere eyn verndel stunde toorne lden / nach beuehle der Predicanten / Wen se weddermurren / vnwillich syn vnde sck to sulcken dünsten beschwrtick maken / so late me se varen vnde nme andere etc.

De wile ock nicht Vnchristlick is orgelspil / alse im Psaltere steyt / wen me nicht bolen lde / sunder psalme vnde geistlike senge spelet / schal eynne iewelik kerke / drem Organisten to seggen etlik lohn dat he wete dat he vp sulcken dnst to wrden vorpflichtet sy.

5 die es mit der hand ausführen 9 wenn man läutet 10 vulg.
Unterr. d. Visitat. (Kl. T. 87) s. 40. N. Mller in Haucks RE³ 6,
708, 30 27 als lohn geben den glcknern 34 Ps. 150, 4 (organo vulg.)
35 buhllieder

Van der librye.

De librye by sunte Andrees schal me nicht voruallen laten / sonder leuer mit der tidt / wat guder böke mehr vpschaffen / besundergen sulke de alle man nicht mach to betalen / alse alle böke Augustini / alle Ambrosij /
 5 alle Hieronymi etc. Wente wo wol me alle doctores möt richten na der hilgen scriff / alse se suluest hebben begeret vnde gescreuen / so vallen doch to tiden etlike saken vohr / dar me se sonderich to bedarff etc. Disse librye mit örem tobehdre schal allen Schat Easten heren in allen paven beuallen syn.

Van den Festen.

10 De wile wy wëten dat vnse conscientien an neyne dage edder feste gebunden synt / alse Christus vakene leret wedder den Sabbet / Vnde Paulus Colo. ij. vnde ock sehn dat vele in den hilgen dagen supen / slömen / howen / slän / spelen / lestern Got / nëmen de nacht dar to / ock wol den nauolgenden dach / to vorderue lües vnde der selen / vnde to groter ergernisse des Christi-
 15 liken namens / So is id billich dat wy des grüwels ringer maken. Wy willen ouers vñ der predige willen / de vns vp sunderge feste werden vohr gedragen / vnde vñ der Christenen leue willen / dat vnse gesinde ock möge rowe hebben vnde gån in de predige / late sic leren vnde bëde / vnde laue Got mit sange / holden disse nascreuen feste.

20 De dre groten feste Christi / de de Christene stedes hebben gehalten / alse Winachten / Paschen / vnde Pynkten / Ein iewelick fest dre dage vullen to vren / dar inne geprediget schal werden vp den morgen vor middage / namiddage vnde vp den auent / dar to gesungen alse na gesecht schal werden.

25 Dar to Nyeiars dach / Epiphanie / dat is / der apenbaringe edder koninge dach / Purificationis / dat is / Marien kerckganc / Marien vorkundinge / des H E R E N hemmeluart. Joannis Baptiste. Marien berckganc / vullen to vren / nicht vñ der dage willen / sonder vñ des predigens willen / de wile de historien in den Euangelien begrepen synt / vnde bedrapen vnser H E R E N Christum. 2c.

30 Item Michaelis / vor eyn vehr tiden vest / to offeren dat vehrtiden offer in de gemeyne Schat Caste / ock vullen to vren / Denne schal me predigen dat Euangelion dat me denne plecht to lesen / vnde wat gescreuen is in der scriff van den Engelen / vnde wo die hilgen Engele den Christenen möten dënen / vnde wo se sic fröwen van vnser beteringe. 2c. Denne
 35 schal eyn predicante wen de Epistole gelesen is vor dem Euangelio vormanen dat volck Gade to danken vor alle woldât / vnde besundergen vor de früchte

2 s. Dürre 476	4 nicht jeder vermag	12 Col. 2, 16	12 f.
hauen, schlagen	15 greuels weniger	17 liebe	18 ruhe
nachgeschriebenen	21 f. voll zu feiern	26 gang übers gebirge	d. h.
Mariae heimsuchung 2. juli	30 quatember;	über das opfer vgl. Achelis	
in Haucks RE 5, 779 f.	34 freuen über		

disses iares de he vns gegeue hefft intosamelen / dar mede he sich bewiset dat he sy vnse vader / vnde alse he sich annympt tidlick vns to vdden / so wil he vns Christene syne kyndere ewich vorsorgen dorch Christum nach synem wörde vnde tofage. Id is billicht dat me totiden vp dem predickstole vormanet (to beden) vñ tidich weder dat dat korne wol gedye vnde andere fruchte / So were id io vnbillich dat wy em / wen he syne gauen vele edder weynich gegeuen hefft / nicht scholden dancken. 2c. Dar vp schal he singen laten. Te deum. 2c. ehr me dat Euangelion lest.

Alle sundage wille wy ock holden / alse stedes by den Christenen gewantlick is geweset / Dat wy vnde vnse gesinde rowe mögen hebben / to samende kamen / singen vnde lauen Got / bēden vor vns / vor vnse ouericheit / vor vnse vnde anderer lūde notrofft liues vnde der selen / dat wy van dage to dage mehr erluchtet werden in der erkentnisse vnde louen vnseres H E N Jesu Christi / vnde dar mede ock thonēmen edder wassen in der leue vnser nēgesten / den anderen gut to dohn vnde dat böse liden mit gedult. 2c. Besondergen dat wy denne mit vnsem gesinde / den ganzen dach buer / mögen hören dat wört Gades vnde tom sacramente gān / vnde ruhm hebben Gades wört to betrachten / to lesen 2c.

Der hilgen Apostelen vnde Magdalene vnde Laurentij des hilgen kasten heren edder Diakens gedechnissen / scholen gelecht werden vp den nēgesten sundach na drem kalender dage / also dar me vltlich predigen schal dat Euangelium van sundage alse vp eynnen andern sundach / vnde dem io nichts affbreken / alle sanck vnde misse schal ock syn van sundage / alleyne am ende des sermons / schal de predicante seggen / Myne frunde in Christo in disser weke plecht me gedenken des hilgen Apostels N. van dem lest me so in Euangelio / in Actis Apo. 2c. so segge me ock so me wat wēt kort vth waren historien vnde nicht vth lögen legenden.

Van den Apostelen kan me wol vth der historien der Euangelien vnde Actorum / wat nuttes seggen / wo se tom ampte erwelet synt to predigen dat Euangelion / dar se inne getruw sint gebleuen bet int ende dres leuendes / alse Christus to en sēde im lefsten auentmale don Judas wech was / Luce. xxij. Gy synt de mit my gebleuen synt in mynen anuechtingen 2c. Dat wy ouers neyne affgddere maken van den leuen hilgen / alse sus lange / scholen de predicanten vltlich predigen to tiden / wen id sich in den Euangelien etlike sundage begiff edder sus anders / dat de Apostele lūde geweset synt gebrefelick alse wy / de vakene van Christo werden gestraffet dres vngelouens hatuen vnde vnrechte vohrnēment vnde meyninge 2c.

Van Marie Magdalenen is gendch in den Euangelien / Van sunte Laurentio hefft Sanctus Ambrosius wat gescreuen in libris officiorum / vnde is eyn Diaconus edder Casten here geweset to Rome des hilgen Bissoppes Sixti / vnde vñ de trwheit synes amptes vnde der bekentnisse

5 'vermanet werd zu bitten' die hochd. ausg. 17 raum = zeit 29
nützliches 32 Luc. 22, 28 39 Ambros. de offic. I 41, II 28 41 treue

Christi vp der roste gebraden / he dröch neyne platte edder Diaken rock / sonder was eyn Diaken / alse gescreuen steyt Act. vi. unde i. Timo. iij.

Wen de predicante so fort am ende des sermons wat nuttes for bēteringe vth der historien gesecht hefft / so schal he balde dar to seggen.
 5 We ouers dat Euangelion wil hören predigen / welk me plecht to lesen van dissem hilgen / de kame wedder morgen edder ouermorgen / vp gewohnlife prediek stunde / denne schal dat Euangelion geprediget werden in de stede der dageliken lectien.

Sunte Joannis Euangelisten schal gedacht werden na der predige des
 10 druddendages im winachten / Mit sulker wise kan me oek wol gedenken der historien Stephani / ex Actis. Des anderu dages im wynachten na der predige.

Van dem feste Autoris / dem disse Stadt eyn loffe gedân hedde / eyn licht mit groter pompe des Rades vnde offere to sunte Ottilien to bringen /
 15 darum dat he disse Stadt beschermet hedde / vnde den namen vnde louen dar van gekregen dat disse Stad in syner bescherminge sy / is id Christlik also vorordenet vnde angenamen / Dat eyn Erbar Radt alle iar so vele geldes wil geuen in de Caste der armen lude alse de Vchristlike pracht gekostet hefft / vnde des negesten sundages na Autoris / schal eyn predicante
 20 na der Epistole vp stigen / vnde vormanen gade to dankē vor den sēgen vnde bescherminge / vnde to bidden dat he vns vnde vnse Stadt vortan beholden wille / wedder alle anuechtinge liues vnde der selen.

Wente Got scheppet / vorsorget / beschermet / erredet vns / alse alle scrifte vnde historien betügen / alse im Psalm. <xxvij.> oek steyt. Wen Got de
 25 Stadt nicht bewaret / so is de wechters arbeit vor geues. Edue wy dat Got vnse vader is / so mōte wy oek id liden dat neyne creature noch im hemmele noch vp der erden vns so leff hebbe alse Got / worum sōke wy denne andere dar vp wy vorrūwen?

Etlke seggen eyn gesichte sy gesehn dat Autor bauen der Stadt de
 30 vyende hefft asgekeret. Ne secht vele dat nicht wahr is / vnde sulke logene wert nicht ringer / besundergen wen se vp den predickstol kumpt vnde kan den Gotlosen papen gelt dregen / so prediken se / so scriuen se / se nemen dar nicht aff / ia se hebbent wol ersten bedacht.

Edder is id wahr dat eyn gesichte gesehn is / so is id gewisse weset
 35 eyn Engel Gades / Wente Got beschermet lande vnde stede dorch syne hylgen Engele / wen id de lude oek nicht werdich synt / alse me leset in Daniele dem Propheten / vele mehr deyt he sulck by vns wen wy to em ropen edder

2 Act. 6, 3 I Tim. 3, 8 ff. 7 anstatt 10 dritten weihnachts-
 feiertages II Act. 7 13 am 20 aug. feiert man S. Autor, den
 patron von Braunschweig s. Dürre 377 ff. 54 ff. u. ö. ebenda 378 über
 das gelübde ihm jährlich fünf wachskerzen an seinem grab in der Aegidien-
 kirche zu weihen 24 Ps. 127, 1 27 suchen 29 vgl. Dürre 83 f.
 33 habens wohl erst erdacht 36 Dan. 3, 24 ff. 6, 23

sus dorch den louen syn volk synt / alse du lesen macht in der Historien
Etsi. iiii. Regum .vi. ock in dem Propheten Zacharia zc. Wy swigen
nu wo de hilgen Engele sus den Christenen denen möten vnde frowen sic
vnser geluckes vnde salicheit zc.

Dar na vormanen dat volk / dat se offeren / to erholdinge der armen 5
süde in der armen Caste / hebben se touorn vnnutte offere vp dissen dach
gegeuen / dat se nu geuen den armen Gade ton eren / dar to schal gërne
eyn Erbar Radt den anderii eyn gut exempel geuen / in eyn tēken der
danckbarkeit zc. Dar vp schal me singen Te Deum etc / vor dem Euangelio /
Misse / sancz vnde predige schal alles vam sundage syn. Mit sulker wise 10
wert alle dinc van dem dage to Christlikem geburke gekeret / vnde Got
kricht vor syne woldat syne rechte ere. Sulk schal geschehn in allen poren.

Des sundages na Egidij im iare .M. D. xxviii. is beslaten vnde
eyndrechtlich angenamen alle Christlike ordeninge in dissem boke bescreuen
vor vns vnde vnser nakomelinge / des sy Got gelauet dorch Jesum Christum 15
ewichlich / Darum schal alle iar vp den sundach / eyn predicante sulke gnade
vns wedderuaren vohr holden / to danken Christo / vnde to bidden dat he
vns helpe dar by tobliuen to vnser vnde vnser kynderii salicheit. An sulker
dancksegginge schal den Christenen wol so vele gelegen syn / alse wen de
Stadt beschermet is / doch beyde is vam gnedigen vadere. Dar vp schal 20
me singen Te Deum etc.

Des geliken des sundages na Valentini / schal me also Gade danken
vor den sege vp de tidt gegeuen / vnde biddē dat vns vnde vnser Stadt Got
vortan beschermen wille vnde singen Te Deum / in allen poren.

Vam singende vnde lesende der Schole: kynderen in der kerken.

25

Bēle de gelert synt möten bekennen / dat id en tor lere vnde tor
memorie geholpen hefft / dat se in der idget mosten singen psalme vnde etlike
antiphen vnde Responsoria zc. welk ock plach mit guder mēricheit gewōnlich
syn in kleynen steden vnde ock in groten / alse noch / dar me nicht singet 30
horas Canonicas vnde andere dinc des neyn ende is / dat ock vordretlich is
geworden den presteren vnde beualen den drunkenen Chorscholeren.

Darum wille wy sulke nutticheit vnser kynderen ock hebben / dat se
auent vnde morgen singen vnde lesen alle dage / welk me plecht to nōmen
vesper vnde Meten / Vnde de to vorne so geteret hebben / scholen vnser 35
kynderen dat ock [nicht] vorgunnen / se scholen de brugge nicht pwerpen /

2 IV Reg. 6, 15 ff. Zach. 1, 8 ff. 3 freuen 8 zu einem zeichen
13 S. Aegidii tag ist der 1 sept. der sonntag danach war im j. 1528 der
6 sept. 15 nachkommen 17 vorhalten 22 S. Valentins tag d. 14 febr.
23 sieg bei Blekenstedt im j. 1492 vgl. Rehtmeyer II 267 29 welches
in ziemlich guter weise üblich war 30 wie auch jetzt noch 34
nennen 36 die (zug)brücke nicht aufziehen

wen frame lüde ouer dat water willen nauolgen / Wat en geholpen hefft / wert anderen ock helpen / Vnde schal nu / dorch Gades gnade / mehr noch helpen / de wise id mērich schal vnde schickelic gehölden werden / dem anderen studio vnscheddelik vnde vnuorhinderlic / dar to ock neyne antiphēn /
 5 responsorium edder wat anders schal gesungen edder gelesen werden / id sy denne alleyne vth der hilgen scriff vnde nach der hilgen scriff meynunge. Dar vp scholen sehn de Scholemeystere / dat id nicht anders to ga. Ock schal nu bēter vlyt vohrgewendet werden / dat de kyndere dat latin dat se singen vnde lesen / leren vorstahn. Mit sulker wise werden se gewanet tor
 10 hilgen scriff / schyr mit spele gande / Darum schal id alle dage mit dissem stücke geholden werden alle hyr na steyt.

Alle werkel dage schal de Cantor to sunte Marten vnde de Cantor to sunte Catharinen / mit allen iungen syner schole / in der kerke tor scholen belegen / gan / des morgens to achten / des auendes to twen / doch vp sulke
 15 tidt / dat de predige nicht dar dorch werde vorhindert. De Costere in den beyden kerken scholen dar to lüden / vp tidt also en de Scholemeystere vnde predicanten dar suluest bevehlen werden. Dem Cantor schal noch eyn van den gesellen helpen / dat se konen psalme singen vp beyden Choren.

Des morgens scholen twe iungen vp eynner sundergen stede im Chore
 20 anheuen eynne antiphēn / vnde balde na dem anheüende / scholen twe andere iungen / ock vp eynner sundergen stede / anheüen eynnen Psalm van den de me nōmet de metten Psalme / nach dem tono der antiphēn / Den suluigen psalm vnde noch eynnen edder twe dar to / dar na se lanck edder kort synt / schal me vp beyden Chören / versch vñ versch / latinisch mit dem Gloria
 25 patri / vth singen dar to eynnen octonarium vth dem Psalme. Beati qui sunt integri in via etc / mit dem Gloria patri . vnde dar vp de antiphēn.

De Psalme scholen nicht ouergerumpelt werden / sunder syn sollabatim pronuncieret / mit eynem gudem medio / vnde dat vp dem anderñ Chore nicht werde dat andere versch angehauen ehr dat vorneste vthe is. Jagen wert
 30 io neyn nōt syn / me nēme deste weyniger psalme vnde singe de suluigen recht. Quers dat vnbeschēdelike vnde festlike monnekesslēpent lauet ock nemand de vorstand hefft. Gelērde gesellen werden sic wol hyr inne schicken mit den kynderñ.

Balde na der Antiphēn / schal eyn iunge bereyt syn / vor dem pulmete
 35 dar me id wol hören kan / vnde lesen eynne latinische lectie vth dem nyen testamente / fosse edder achte regen lanck / nicht vele / dar na id de sententie liden wil / De lectie schal gelesen werden mit sulkem tono also me lectien

10 mit spielen gehn = spielend 22 einen der 'ad matutinum' üblichen psalmen vgl. das Breviarium Romanum am beginn jedes teiles
 25 d. h. acht verse (einen buchstaben) aus dem alphabetischen psalm 119 (vulg. 118) 27 nachlässig abgeleiert 28 mittlere weise zwischen sprechen und singen (vgl. s. 75, 13) recitierend 31 unverständige | schleppenden gesang der mōnche 34 pult 36 reihen, zeilen

plecht to lesen in der metten / dat ende ouers / also me plach enden wen
 me las eyn Prophetia / also / sol sol sol la sol fa fa. Iube Domine / edder /
 Tu autem Domine / daruen se nicht seggen / sonder scholen anheuen mit
 dem titel des bokes vnde des Capitelz dar vth se lesen also. Lectio sancti
 Euangelij secundum Mattheum / capite primo / secundo 2c. Lectio Epistole
 beati Pauli Apostoli ad Romanos / capite duodecimo etc / lectio Actorum
 Apostolorum / capite quinto 2c. vnde in der auent lectie. Lectio libri
 Geneseos / capite primo. In principio creauit Deus 2c. Item Lectio Esaie
 prophete capite etc. Na dem ersten iungen schal balde eyn ander vortan
 lesen / ock so / doch ane vohr rede / Vnde slug na dem anderñ de drudde ock
 so / Dat se to samende vth lesen eyn halff capitel edder eyn ganz / darna
 de capitele lanck edder kort synt / wente etlike capitele synt so lanck dat me
 wol dre morgen konde dar vth lesen .ix. korte lectiones. Dat de kynder
 nicht dar mede beschweret werden / vnde so weynich deste vltiger leren /
 Na den dren schal de vërde iunge balde / wat de anderñ latinisch hebben
 gelesen / düdesch lesen / doch nicht mit gefange / sonder lude vnde slicht / also
 me plecht eyn Euangelion vp dem predickstole to lesen / nicht stamerende
 nicht hastich / nicht vnuorstendich / sonder bedütlick / beschedelick / distincte vnde
 fyn vth dem munde vorstentlick. Darumb möten ock de Schat Casten
 heren in allen paren vorschaffen / in de Scholen latinische vnde düdesche
 biblien.

Balde dar vp schal de Cantor alleyne singen dat erste halue versch van
 Benedictus / nach dem tono der antiphon de he gedenket na dem Benedictus
 to singen / Dat Benedictus schal geendet werden na gewânheit vp beiden
 Chören.

Na der antiphon late me de kyndere vp de kne vallen / vnde segge /
 Kyrie eleison Christe eleison Kyrie eleison. Vater noster. De predicante
 spreke. Et ne nos. Ostende nobis Domine misericordiam tuam. Responso /
 Et salutare tuum da nobis. Dominus vobiscum. Oremus cum Collecta.
 Rursum / Dominus vobiscum. Dar vp singen twe kyndere Benedicamus. 30

Dit alle wem id gewanen wert / wert kume eyne halue stunde waren.

De Cantor schal den kynderen mennigerleye gude antiphonen leren /
 dat nicht vordrétlick stedes eynerleye werde gesungen / Mót he doch sus
 alle dage eyne stunde mit den iungen singen / mit etliken wat behendes /
 mit anderñ wat ringes vnde graues.

Des auendes edder to der vesper / schal id na aller wise mit der antiphon
 vohr / vnde mit den vesper psalmen / doch ane den Octonarium / gehalten

2 nach unsrer notenbezeichnung: g g g a g f f | der beginn der vorlesung
 wird mit den worten 'jube, domine, benedicere', das ende mit 'Tu autem,
 domine, miserere nobis' bezeichnet. vgl. Brev. Rom. (Psalter. dispos. c.
 ordin. officii de temp.) Ad Completorium anfang 17 stotternd 28
 'et ne nos inducas in tentationem'. das nächste wie in der messe (Kl. T. 19²
 s. 6, 1 f.) 30 'Benedicamus domino' (Responso:) 'Deo gratias' 33
 verdriesslich 35 grobes

werden alle des morges / De vehr lectien ouers scholen syn vth dem olden
testamente / Dar na schal me singen de kostelen hymnos feriales / alle dage
eynnen / eder ock to tiden andere syne hymnos Ambrosij / Prudentij ꝛ / der
hilgen scriffit gelickmatich. Vnde na dem hymno dat Magnificat / alle van
5 Benedictus gesecht is. Dar na / Kyrieleyson. ꝛ.

Des hilgen auendes ouers vnde des hilgen dages tor vesper schal id
ock so geholden werden in allen vyff groten paren / Wente denne schal eyn
geselle in syne pare gân / mit den iungen de dar ôre olderen hebben / Eyn
predicante mach em de psalme vp eyennem Chore helpen singen. Ouers na
10 den lectien ehr me den hymnum singet / schal me singen eyn Responsorium /
vnde de vngelerden kyndere de ersten singen leren / scholen dat versich alleyne
singen in dem Responorio / mit dem Gloria patri. Na dem Benedicamus
schal me lesen. Nunc dimittis / lancksam / mit eyennem medio / doch sine
tono / vp beyden Choren de versche vñ schicht / mit dem Gloria patri. Dar
15 vp balde gesungen den hymnum tom H E R E N Christo. Jesu redemptor
seculi / verbum patris altissimi. ꝛ. mit gelikem sange / vnde mit eyenner langen
note edder pause wen eyn dimetrum vthe is / welck ock syn were in anderen
hymnis to holden.

Na dem hymno / wen dat Amen gesungen is / so late me de kyndere
20 by paren tuchtich vth der kerken gan / vnde vp dem kerckhaue geue me en
vorbiff. ꝛ. Wen se ouers vp sulke hilgeauende vnde hilgedage scholen in
ôre pare kamen / so lere me se dat se sîck nicht samelen vp eyne stede in
der kerken vnde driuen bôuerye / sunder eyn iewelick neme lêuer mit sîck
syner Psalter / edder syn Nye testamente / edder wat anders / vnde lese in
25 eyner banck edder stede / so lange dat na dem lûdende de geselle vth der
Scholen kumpt / vnde kloppet mit dem stocke in Chore / denne scholen se
tuchtich int Chôr gân. ꝛ.

Des sundages vp den morgen / wen me den Catechison hefft in den
paren geprediget vnde eyn dîdesch lét dar na gesungen / scholen dar bereyt
30 syn / alse des auendes to vorne / de kyndere de in de pare hōren mit ôrem
gesellen / vnde lesen latinisch vp beyden Chōren / lancksam / sine tono vñ
schicht den Catechison / mit disser wise.

De geselle schal ersten mit lancksamem vnde middelmateschem stemmen
sprecken.

2 die im brevier für die einzelnen wochentage (feriae) vorgeschriebenen
hymnen: sie stehen im Brev. Rom. vor jedem teil am beginn (Psalt.
disp.) 4 gleichmässig | das Magnificat (Luc. 1) gehört zum Vesper-
officium vgl. s. 4 a. 31 7 wente = denn 13 'Nunc dimittis' (Luc. 2)
ist steter bestandteil des Completorium, des officium vor dem schlafen-
gehn | recitierend (vgl. z. 33) aber ohne zu singen (vgl. z. 31)
15 'Jesu redemptor saeculi' ist im XVI jh. beliebter hymnus ad
completorium, fehlt im heutigen Brev. Rom. Text bei Dreves-Blume
Ein Jahrtausend lat. Hymnendichtung II 407 — 20 paarweise züchtig
21 abschied 23 büberei 25 läuten 31 s. z. 13

Hec sunt precepta Domini dei nostri.

Na dem suluesten stemmen scholen de kyndere alleynne / lanchsam vnde beschedeliken / vp beyden Chören vñ schicht / eyn iewelick Chor syne rége lésen / alse hyr de régen na synt gescreuen.

Ego sum dominus deus tuus / Non habebis deos alienos 5
coram me.

Non assumes nomen domini dei tui in vanum.

Sabbatum sanctificabis mihi.

Honora patrem tuum et matrem tuam / vt sis longaeuus 10
super terram.

Non occides.

Non maechaberis.

Non furtum facies.

Non loqueris contra proximum tuum falsum testimonium.

Non concupisces domum proximi tui. 15

Non concupisces uxorem eius / non seruum / non ancillam / non bouem / non asinum / nec omnia quae illius sunt.

Vortan na der suluigen wise
spreke de gefelle.

Hi sunt articuli nostre fidei. 20

De kyndere vñschicht alse touorū

Credo in Deum patrem / omnipotentem / creatorem coeli
et terre.

Et in Iesum Christum / filium eius vnicum Dominum
nostrum. 25

Qui conceptus est de spiritu sancto / natus ex Maria
virgine.

Passus sub Pontio Pilato / crucifixus / mortuus et
sepultus / descendit ad inferos.

Tertia die resurrexit a mortuis / ascendit ad coelos / sedet 30
ad dexteram dei patris omnipotentis.

Inde venturus est iudicare viuos et mortuos.

Credo in spiritum sanctum.

Sanctam ecclesiam catholicam / sanctorum communionem.
 Remissionem peccatorum.
 Carnis resurrectionem.
 Et vitam eternam / Amen.

5

Vortan de gefelle.

Hec est oratio dominica

De kyndere.

Pater noster qui es in coelis.

Sanctificetur nomen tuum.

10

Adueniat regnum tuum.

Fiat voluntas tua / sicut in coelo et in terra.

Panem nostrum quotidianum da nobis hodie.

Et dimitte nobis debita nostra / sicut et nos dimittimus
 debitoribus nostris.

15

Et ne nos inducas in tentationem.

Sed libera nos a malo / Amen.

De gefelle.

Mandauit Christus vt baptizemur in ipsum / dicens.

De kyndere.

20

Ite in mundum vniuersum et praedicate Euangelium
 omni creaturae.

Qui crediderit et baptizatus fuerit saluus erit.

Qui vero non crediderit condemnabitur.

Data est mihi omnis potestas in coelo et in terra.

25

Euntes ergo docete omnes gentes / vt seruent omnia
 quecunq; ego precepi vobis.Baptizantes eas in nomine patris et filij et spiritus
 sancti.

30

Et ecce ego vobiscum sum omnibus diebus / vsq; ad
 consummationem seculi.Nisi quis renatus fuerit ex aqua et spiritu / non potest
 introire in regnum dei.

Duod natum est ex carne caro est / et quod natum est ex spiritu spiritus est.

De gefelle.

Hec est institutio sacramenti corporis et sanguinis Domini nostri Jesu Christi.

De kyndere.

Dominus noster Jesus Christus / vescentibus discipulis / in ea nocte qua traditus est / accepit panem /

Et cum gratias egisset / fregit / deditq; discipulis suis / et ait.

Accipite / comedite / hoc est corpus meum quod pro vobis datur.

Hoc facite in mei commemorationem.

Similiter et calicem postquam coenavit accepit / et gratias actis / dedit illis / dicens.

Bibite ex hoc omnes.

Hoc poculum novum testamentum est in meo sanguine / qui pro vobis effunditur in remissionem peccatorum.

Hoc facite quociescunq; biberitis in mei commemorationem.

Quociescunq; enim comederitis panem hunc / et biberitis poculum hoc / mortem domini annunciatis donec venerit.

Wen de Catechismus latinisch so vp beyden Ehören vmschicht gelesen is van den kyndern / so schole balde bereyt stân .ij. iungē / de de antiphen anheuen / vnde twe de den Psalm anheuen / dat me singe Psalme mit eynnem edder twe octonarijs / vnde lese lectien / alse touorn gesecht is. Na den lectien schal me singen eyn Responsorium / vnde de kleynen kyndere scholen midden im Chore tofamen kamen vnde singen dat vers vnde dat Gloria patri. Dar na schal me singen Te deum laudamus latinisch / dat mach me ock to etliken tiden vp den Orgelen spelen / alse ock tor Vesper den Hymnum vnde Magnificat.

Na dem Te deum. Kyrieleyson vt supra cum Collecta et Benedicamus. Dar na scholen de kyndere ruhm hebben vor der Wissen eyn weynich heym to gan. Darum möt me dat Te deum vp den Orgelen nicht lange spielen / besundergen des wynters.

7—22 I Cor. 11, 23—26 26 vgl. s. 73, 25 28 'vers' hier technisch der zweite teil eines responsorium vgl. Haucks RE 7, 57, 33 33 raum (wie 70, 17)

De leyen de vp disse tidt lust hebben in der kerken to syn / de mogen gån in de kerken dar me vp disse tidt prediget vnde hören Gades wört. Willen se gerne Te Deum laudamus / düdesch singen / alse se oek gérne scholen dohn / so singen se des namiddages wör me prediget / dar hebben se
 5 rumes genöch to singen / so doch dat dat singent der predike wike. Sulke latinische gesenge werden den leyen öre düdesche gesenge nicht vorhinderē / wente se werden gesungen werden wen de leyen in der kerken mit predigen tohören nicht to schaffen hebben / se werden doch sus genöch düdesch to singen krigen. Wente vor allen sermonen vnde na allen sermonen scholen
 10 se singen / vnde dat meyste van der Wissen.

Wen ouers wör eyn sermōn schal geschehn / vnde dar suluest singen de kyndere vesper / so schal id so to gån / De Psalme scholen de kyndere latinisch singen vnde de lectien lēsen / alse gesecht is / de wile sammeln sie de leyen / Balde na den lectien / scholen de leyen vnde scholere vñ schicht singen eyn
 15 düdesch lét edder eynnen düdeschen Psalm. Dar vp schal volgen de predige.

So hebben id de hilgen Bisschope edder prestere wandages gehalten / Ben öre volk to samende quam / so las me dār vnde sanck wat gudes vth der hilgen schrift / dem volke to beteringe / alse noch na wiset de singende Misse / Vnde de Bisschop trat vp / vnde lerede dat volck / vnde léde em vohr /
 20 vth der hilgen schrift / nicht eyn ganz Caput / sunder eyn part van dem Capite / welk me darū hefft genōmet Capitulum / dat is / eyn kleyn Caput edder eyn part van dem Capite. Also synt noch vorhanden de Homilien der Doctorum / dat synt predigen / alse se dem volke de Euangelia geprediget hebben. Augustinus hefft dē ganzen Psalter synem volke geprediget / alse
 25 dat grote boek Augustini betūget / welk vp den Psalter gescreuen is. Item he hefft sermōnes gedān de verbis Domini / Item de verbis Apostoli. Des geliken Ambrosius oek / Chrysostomus vnde de anderen alle etc. So lange dat andere prestere edder Bisschoppe / wen de / de Paulus bescriuet / synt geworden / De hebben mit ören monneken vnde papen dat Capitulum in
 30 de bedebōke gebracht / dat se also mit eynnem Deo gratias dar van kōnen kamen / scholden se dat Capitulum vp den predickstōl bringen / so wolde id mehr moye kosten.

Darū is oek alle vnse kynder singent / oek wen me nicht prediget vp de stunde / dar hen gestellet / dat se nicht alleyne dar dorch gebuet werden
 35 vnde gewennet for hilgen schrift / sonder oek so etlike andere in der kerken weren / mögen to hören lectien latinisch vnde düdesch / nach örem vorstande / alse Paulus leret .i Corin. giiij.

Wen nu de predige vnder der vesper / alse gesecht is / vthe is / so schal me wedder eyn düdesch lét singen na dem bēde. Dar mede geyst dat meyste

5 weiche 16 vormal
 zur privatmesse ohne gesang
 Bened. 27 f. so lange bis
 gebet

17 kam 18 missa cantata im gegensatz
 25 Augustin enarrat. in Psalm. t. IV ed.
 28 I Tim. 3 37 I Cor. 14, 26 ff. 39

volt wech. So scholen de kyndere den hymnum vnde Magnificat etc vortan singen / dar to mach me vp den Orgelen spelen. Dat Responsorium ouers mögen se denne anstân laten / dat id nicht to lange ware. Sulke vesper wert alleynne tho vallen des hilligen auendes / wör de Superattendente vnde syn adiutor predigen werden. 5

Wen de kyndere des sanges gewanet werden / so schal de Cantor en dre Responsorien leren / dat de gesellen mit en singen des hilgen auendes eyn / dat ander des hilgen morgens / dat drudde des anderñ auendes / dat so de kyndere deste mehr leren singen. De Cantor mit den gesellen / scholen sîck ock in den antiphonen vnde Responsorien vnde hymnis schicken nach 10 der tidt vnde nach den Festen / doch dat vth der hilgē scriffit sy de sanct / edder sus nicht vnchristlick. Sulck kan me wol vth den sanctböken vth notēren / dat me id des anderen iares wedder kan singen / so me nicht bēters wet edder hebben kan. Dar to scholen se ock geschicket syn mit den lectien vth dem olden testamente / dat se de kyndere wisen vp de böke / dar vth se 15 mögen leren de historien / vnde gude leren / vnde prophetien / Darum mögen se wol vële Capitele vngelesen laten / den kynderñ nicht sundergen dēnstlick. Dat nye testament schal ganz gelesen werden.

De Scholemeystere scholen ock vlitich dar vp sehen / dat vp etlike tide vnde feste de dageliken kercklectien nabliuen / vnde sunderge lectien werden 20 gelesen / de sîck wol rymen mit den festen vnde sundergen tiden / id sy des auendes edder des morgens / vth dem olden edder nyen testamente / dar is nicht angelegen / alleynne dat id ordentlick to ga / to beteringe der kynderñ. Also mach me van Dominica Judica bet vp Paschen / des auendes vnde morgens lesen laten vth den vehr Euangelisten / wat gescreuen is van 25 lidende Christi / vnde dar manck ock dat .xiiij. Capitel Joannis. De paschen wēke buer / wat de vehr Euangelisten van der vpstandinge Christi gescreuen hebben / dar to den sermon Christi na dem letsten auentmale gedān / welken Joannes bescrijft. Cap. xiiij. xv. xvi. xvij. so lange na Paschen dat se den vthlesen des auendes vnde morgens. Vp Ascensionis Act. 1. Vp Pynkten 30 dat andere Capitel / dat drudde / dat veyrde edder mehr / er Actis Apostolorum. Vp Wynachten vth dem Luca / vnde etlike prophetien uth dem Propheten Esa. ix. xi. xij. xxv. xxxv. xl. vnde schyr vortan wat me wil vsqz ad finem libri. Item Ezechielis .xxxiiij. Michee .iiij. vnde .v. vnde andere Prophetien mehr. Des geliken mogen se ock vp andere tide dohn / vnde 35 vorvordenen wat nutbares den iungen to lesen / vnde achten dar vp dat de iungen io bescheydelick leren lesen / vnde merken vnde mit rechter wise lesen de cola / commata / vnde periodos / vnde interrogationes / vnde wen se pauſeren / de monasyllaba vnde indeclinabilia etc. Sulke tegte ouers wen de vele synt / vp sunderge tiden gelesen / kan me wol stān laten wen se 40 wedder vohr vallen in den dageliken lectien.

Den Psalm / Beati qui sunt integri in via ꝛ. schal me des morgens /
neuen den anderen Psalmen / so vordehlen / dat he vth kumpt vñ de drudde
wêke / dat kan also geschehn. Des sundages wen me en anuenget / so schal
me singen twe octonarios / doch mit eynem Gloria patri. Vppe den
5 anderen twen sundagen vnde allen werkdagen men eynnen octonarium /
so kumpt he vth / dat me en des vehrden sundages mit twen octonarien to
singen wedder anuenget.

Van der Missen.

Got eyn vader aller bermherticheit / dñ he wuste dat wy so iamertick
10 vorlaren / vnde vñ der sunde willen des düuels égene weren / vnde in syn
strenge richte so geuallen / dat wy nicht mochten erredet werden dorch vnse
wysheit / vorstand / vormöge / werke / ia dorch neyne creature noch im
hemmele noch vp der érden / also ock noch wy vns nicht erreden konen van
eynner sunden / hefft nicht vorschonet synem eyngebaren natúrlikem sóne /
15 alse Paulus secht Roma. viij. sonder hefft en vor vns allen gegeuen in
den dót / dat wy dorch syn vordenst vnde werck / dat is / dorch syn blut / dót
vnde vpstandinge / scholden erlöset werden van vnsem dode vnde vordómenisse /
dorch vnse erffunde vnde andere vordénet / vnde also dorch dat werck vnde
nóchdónt Christi genóch wurde gedán dem strengen richte Gades / vor welchem
20 vnse vordenst nicht gelden wil / de wile wy de helle vordénet hebben. Wente
id is io nicht mogelick / dat wy vns suluest scholden erreden vth des düuels
gewalt / de alse Christus secht eyn forste is dissér werlt / vnde so entlopen
dem gestrengen richte Gades / de wile wy io nicht mehr synt wen fleisch
vnde blut / arme / vorlarene sundere vnde vordómede lúde.

25 Sulke gnade hefft vns syn sone / vnse H E R R I E S U S C H R I S T U S /
eyn mál im crúse vorworuen / alse eynnen ewigen vnbegripeliken schadt.
Dat vns ouers sulck eyn schadt nicht vorborgen bleue / sonder mochte vnse
égene werden / hefft he vns gesand vnde predigen laten syn hilge Euangelion /
welck vns afwiset van vnsem vordenste / Philip. iij. vnde van mynschen
30 settingen vnde leren Colo. ij. Matth. xv. vnde giff tuchnisse van Christo
Joan. xv. vnde synem blude Roma. iij. Dat wy dorch dat gepredigede
Euangelion leren Christum erkennen vnde lóuen in en / vnde he also dorch
den louen vnse égene sy. Wen he denne dorch den louen in vns wanet
vnde vnse égene is / so is ock dorch en Got de Vader vnse égene / vnde
35 konen alse geleuede kyndere van em bidden allent wat vns toñ lúe vnde
tor selen nót is / alse vns Christus ock leret mit dem Vader vnse / Wen
kan doch sulke gnade vth spreken de wy hebben dorch dat Euangelion so
wy lóuen? Van welcher gnade Christus also secht Joan. iij. So hefft

I Ps. 119 vgl. s. 75, 25 15 Rom. 8, 32 19 genugtuung |
gerichte 22 Joh. 12, 31 26 schatz 29 Phil. 3, 9 30 Col. 2, 8
Mat. 15, 9 31 Joh. 15, 26 Rom. 3, 25 38 Joh. 3, 16

Got de werlt geleuet / dat he synen eyngbaren sone dar hen gaff / dat alle de in en gelouet nicht vorderue sonder hebbe dat ewige leuent. Wente Got hefft nicht synen eyngbaren sone in de werlt gesand / dat he de werlt schal vordömen / sonder dat de werlt schal salich werden dorch en.

Also werde wy nu / de wy flesch vnde blut synt / dorch den louen Christo ingeliuet / de vñ vnser willen is flesch vnde blut geworden / vnde werden mit em ganz eyns / also man vnde wyff synt eyn lyff / Ephe. v. Dat is dat etent synes flesches vnde drinckent synes bludes dar van he so vele redet Jo. 6. Wen wy löuen dat Christus vñ vnser willen is geworden eyn warhaffrich mynsche / vnde dat suluige flesch vnde blut welk he vñ vnser willen hefft angenamen / hefft vor vns geoffert synem vater im cruze in den döt / so ete wy syn flesch vnde drincken syn blut warhafftrigen / vnichtliken / alleyne dorch den louen / vth der predige des Euangelij begrepen / vnde werden em warhaffrich ingeliuet / also dat he bliue in vns vnde wy in em / vnde hebben dar dorch dat ewige leuent / Amen. Wat bedarue wy mehr? Nichts.

Noch hefft sich Christus nicht bendgen laten dat he vns so rikelic let to seggen / vnde giff vns ock dorch de predige des Euangelij sulke gnade / also gesecht is / sunder hefft vns ock dar to ingesettet / beualen vnde gegeuen de twe vthwendige sacramente / in welken vns nicht anders ock vohrgehalten wert wen dat hilge Euangelion van Christo / vnde wert vns darinne gewislik Christo ock to egene / so wy löuen vnde holden vns an dat beuehl Christi / also he vns de sacramente beualen hefft. Dat wy io gesterket vnde getrostet syn / dat Christus wil mit vns handelen vnde vnse egene syn also he vns to secht vnde holt ock wen wy löuen dem Euangelio.

Wente disse beyden sacramente synt ock anders nicht wen dat Euangelion / ouers dat Euangelion is dat wort Gades vnde tofage alleyne / de sacramente ouers synt dat wort Gades vnde eyn vthwendich teken tosamende / dat ick höre dat wort vnde beuehl Christi / vnde sehe vnde bruke dat vthwendige teken / nach dem louen vnde beuehle Christi / my sunder twiuel tor salicheit. Ane dat wort vnde beuehl Christi weren de sacramente nichts. Sus were de water döpe alleyne eynne water döpe / vnde brot brot / wyn wyn.

Nu ouers Christus gesecht hefft. So eyn nicht wert wedder gearu vth dem watere vnde dem geiste / so kan he nicht ingan int rike Gades / beualen dat wy scholen löuen dem Euangelio vnde laten vns döpen in namen des vaders vnde des sönes vnde des hilgen geistes / dat wy io gewis scholen syn / dat vns Got vor syne leuen kyndere in Christo hefft angenamen. So late wy vns döpen in Christum vnde in synen döt im namen des vaders vnde des sönes vnde des hilgen geistes / also touoru van der döpe gesecht is.

6 eingeleibt 7 Eph. 5, 31 f. 9 Joh. 6, 51 ff. 12 unsichtbar
17 genügen 28 zeichen 33 Joh. 3, 5 f.

Des geliken ock secht he van dem sacramente synes liues vnde bludes.
Nemet / etet / dit is myn lyff dat vor iw gegeuen wert. Nemet drinket
alle / disse dranc is myn blut / dat vor iw vorgaten wert to vorgeuinge
der sunden / Sulk doht to myner gedechtnisse. Dar sehe wy brot vnde
5 wyn / ouers vñ des wordes willen dat wy dār hōren / bekenne wy dat dar
sy dat liff vnde blut Christi / vnde ēten vnde drinken dat to Christus ge-
dechnisse / alse he beualen hefft. Da is iō dat rechte Euangelion / dat wy
lōuen vnde vorlāten vñs dar vñ / dat Christus syn liff vor vñs in den dōt
gegeuen hefft / vnde syn blut im crūze vorgaten / vñ neyne andere orsake /
10 sonder alleyne to vorgeuinge vnser sunden. Sulk Euangelion wert vñs in
dissen sacramente vohr gelecht mit dem wōrde vnde beuehle Christi.

Wen dat sacramente des liues vnde bludes Christi recht gebрукet wert /
alse id Christus to bruken beualen hefft / so is ock dat hilge Euangelion Christi
recht im bruke / dat (dar) vñ erkand werde de bermherticheit vnde salicheit
15 vñs van Gade dem Vāder in Christo gegeuen / dat wy also hengen mit
dem herten nicht an vnser rechticheit / sonder alleyne an der rechticheit Gades
in Christo.

Dat Euangelion prediget vñs doch in vnser sunden / nōden vnde angesten /
nepnen grotteren trōst / wen dat Christus (de nu regeret ouer alle in der
20 hehrlicheit synes vaders im hemmele vnde vñ erden) syn lyff vor vñs in
den dōt gegeuen hefft / vnde syn blut im crūze vorgaten / darūm dat vor
vnse sunde vnde ouertredinge scholde genōch gedān syn / vnde se nummer
mehr gerekent edder vor Gade gedacht scholde werden.

Sulk Euangelion hōrestu hyr in der institutien edder beuehle / dar
25 mebe Christus dit sacramente beuehlet / Wente he secht. Dit is myn lyff
dat vor iw gegeuen wert / Dit is myn blut dat vor iw vñhgegaten wert
tor vorgeuinge der sunden. We wolde nu vortwiuelen vñ syner sunde
willen / wen he hōret sulc eyn Euangelion / dat is / gude bōdeschop edder
vorkundinge / so verne he dem lōuen kan to beteringe synes erdomes vnde
30 sunden?

Dar to wil ock Christus dat me dit sacramente nicht bruken schal /
dat is / ēten vnde drinken / alse he beualen hefft / ane vorkundinge sulkes
Euangelij van Christo. Wente he beuehlet vnde gebut iō dar by also /
Sulc doht to myner gedechtnissen / dat is alse Paulus vñhlecht. So vakene
35 gy ēten dit brot vnde drinken disen dranc / so schole gy vorkundigen mynen
dōt / so lange bet dat ick my wedder apenbare tom iungesten dage. Den
dōt Christi vorkundigen / is apenbar predigen de vorgeuinge der sunden
vnde ewige salicheit dorch den dōt Christi / wedder alle lōgen predigen / de
vñs mynschlike rechticheit vnde monnike tand ane Gades wort erdichtet hebben.

40 Sulke predige van Christus dode vnde blut vorgētinge / schole wy
hōren / vnde de suluige manc vñs vorkundigen / in vnser hūsen dar van

rêden / vnde vnse kyndere vnde gesinde leren / wen wy tom sacramente gân vnde hebben gegân / alse nu vele frame Christene in ôren husen lesen dat nye testamente vnde andere gude Euangelische lere vor sîck vnde ôre kyndere vnde gesinde / Apenbare predige ouers schal me in der kerken hâren van den de dar to beropen vnde ordentlich geuordert sint. 5

Dat het denne de rechte Commemoratio edder gedechtnisse Christi / alse Paulus leret / also van Christo reden / wat he vor vns gedân vnde gelêden hefft / lôuestu der vorkundinge edder dem redende / so bustu salich vnde ane sunde / wente dorch sulken louen werden alle sunden vorgeuen.

Darum wen dat Euangelion recht van Christo vnde vp Christum ge- 10 prediget wert / vnde dat sacramente im rechten bruke by vns geyt / alse Christus beualen hefft / so is den Christenen nutte / gut vnde trôstlick / dat se vakene tom sacramente gan / alse Christus secht. So vakene gy dat dohn so doht id to myner gedechtnisse.

De sîck dar vohr schûwen vm etliker mutwilliger sunde vnde schande 15 willen / de dohn io recht dat se dar nicht to gân / ouers se dohn nicht recht dat se nicht trachten tor bêteringe / de wile en so rikelick in Christo Gades gnade wert to gesecht. Sulke gan vnwerdich tom sacramente / alse Paulus secht / dat se schuldich werden des liues vnde bludes Christi / vnde êten vnde drinken sîck suluest dat richte / Dat is / de verdmennisse. 20

Dat ouers frame herten mit sulken worden nicht werden affgeschreckt vam sacramente / welk de meyninge Pauli nicht is geweset / is im Paulo klâr vthgedrucket wat dat vor lude weren / de he aff schreckede dat se nicht scholden vnwerdich tom sacramente gân. Etlike makeden secten vnde partyn in der lere / vnde bleuen nicht by dem reynen Euangelion / also dat se sîck 25 haderden vnde spreken / etlike / Jek bun Paulisch / etlike / Jek bun Kephisch / etlike / Jek bun Apollisch / etlike misbrukeden ock tom hadere des namen Christi vnde sêden / Jek bin Christisch / alse me lest . i. Cor. i. Sulk hader vm der lere willen (alse id stedes to vorderue des Christenen louens gedhet / wen me nicht blifft by dem reynen vnde vnuoruelschedem worde Gades) 30 gedvede vpt leste dar hen / dat etlike vorkêden de vpstandinge der doden / alse me lest . i. Corin. xv. dar stund wehrlick in vare de ganze Christene loue / Dar to so weren joek etlike de noch nicht sîck gebêtert hedden van ôrer vnreynicheit / huervere / schande / hadere / hate / nide / vpvore etc. alse me lest . ij. Corin. xij. Item dar to plegen sê ock / wen se tom sacramente to 35 entfangen to samen quêmen / eyne gude Christlike collatie anrichten / vnde êten vnde druncken ehr se dat sacramente nêmen / alse Christus im letzten auentmale mit synen iungern gedân hadde / De collatie was eyne tidlanck darum gut / vnde hêre des H E N auentmâl / dat de riken de armen to sîck setteden vnde lêten se mit sîck êten vnde drinken. Ouers alse se Paulus 40 schald / was de collatie Vnchristlik geworden / alse by vns mit den Vnchrist-

13 I Cor. 11, 25 18 I Cor. 11, 27 f. 28 I Cor. 1, 12 32
I Cor. 15, 12 | wahrlich 35 II Cor. 12, 20

liken bruderschoppen is geschehn. Wente de riken éten dar vnde drunken
 sîck vul / vnde lêten de armen to schanden dar by hungerich stân / wen se
 harreden na dem sacramente / welf me plach togeuen vnder vnde na der
 collatien / alse me lest . i. Cor. xi. Noch mehr / etlike weren ock / de afgdde
 5 offer éten vnde drunken / wen se Christus liff vnde blut im sacramente
 hadden gegêten vnde gedrunken / alse me lest . i. Cor. x. Item de wile
 Christene scholen leuer vnrecht van andern liden wen andern dohn / noch
 weren dar etlike / de mit handele anderen lûden / ia ock ôren égenen brudern /
 vnrecht deden / dar vth hader vnde rechtgand wurt vor den Vnchristenen
 10 richtern / dar vth denne eyn spot wurt des Euangelij / dat de Euangelische
 lûde vnder eynander sîck ock vnrecht dohn vnde haderen tosamende / alse me
 lest . i. Corin. vi. Wy swigen van dem mutwilligen de syne égene stêfmoder
 to echte genamen hadde . i. Cor. v.

Van sulken allen segge wy vnde bekennen frylick / dat se vnwerdich tom
 15 sacramente gân / wen se nicht sîck bêtern willen. Dat suluige bekenne wy
 ock van allen de vnwillich dar to gân / vnde bleuen sus wol dar van / wen
 se des Pawestes gebot edder sus schade vnde schande nicht fruchteden.

De ouers dat Euangelion Christi lêff hebben / vorlaten sîck dar vp dat
 Christus vor se gestoruen is / haten nemande / sonder willen richtich vnde
 20 redelick handeln / dat hôse vormiden / vnde dem negesten gut dohn vnde syn
 beste wêten / vnde geduldich syn / so vele Got wert gnade vorlten / wo
 frant se ock noch synt im louen vnde lêue vnde gedult / wo sundich vnde
 gebrecklick se ock noch synt in velen stucken / darûm se ock stedes môten
 25 sacramente gân? Is doch Christus vñ sulker sunderñ willen in de werlt
 gekamen / vnde nicht vñ der rechtuerdigen willen / Vnde Christus lauede
 de Apostele / na der entfanginge des sacramentes / alse Judas wech was /
 dat se mit em gebleuen weren in synen annechtigen / vnde sêde en to dat
 se ewich scholten by em bliuen / alse gescreuen steyt Luce . xxij. welkerer
 30 loue doch in der suluigen nacht nicht vaste stund / den se alle den H & N
 vorlêten / welf se nicht gemeynet hadden.

Dat is dat Paulus secht. De mynsche prûue sîck suluest vnde éte so
 van dem brode / vnde drinke van dem kelke. So is de mynsche wol geprûuet /
 wen he lûuet dat syne sunde em vorgeuen werden / darûm dat Christus
 35 syn blut vorgaten hefft / vnde wil by Gades wôrde bliuen / vnde syne seyle
 gerne bêteren. Dar to roppet er Got an im namen Christi.

Darûm is id nicht gut / dat etlike sîck also sere wennen van sacramente
 to nemen. Wente id schinet dat me leret den beuehl Christi / vns salich /
 touorachten / gelyck efft dar nicht ane gelegen were. Gut is id ouers vnde
 40 salich dat wy vakene dar to gân / wen wy dar to gân alse Christus beualen

4 I Cor. 11, 22 6 I Cor. 10, 21 9 'zum gericht gehn',
 rechten 12 I Cor. 6, 1 13 ehe | I Cor. 5, 1 29 Luc. 22, 28 f.
 32 I Cor. 11, 28 37 abgewöhnen, das s. zu nehmen

hefft. Wente Christus secht. Dit is myn lyff dat vor iw gegeuen wert. Dit is myn blut dat vor iw vthgegaten wert for vorgeuinge der sunden.

He secht vor iw / dat is / iw to gude vnde salicheit / vnde nicht / Wedder iw. Darum darue gy nicht dar vohr schüwen / alse vohr eyn schedelick dink / sunder id is tobegerende dat gy id nach mynem beuehle annemen. 5

Vnde wo wol / de wörde Christi. Dat vor iw gegeuen wert / dat vor iw vthgegaten wert / gedüdet werden van den Christenen / vp dat crüze vnde den ddt des HERN / Dat he syn lyff vor vns gegeuen hefft in den ddt / vnde syn blut vor vns vthgegaten im crüze / to vorgeuinge vnser sunden / alse ock denne recht gedüdet is / wente alle wörde des sacramentes 10 lüden vp den ddt Christi / alse Christus ock beualen hefft / dat me schal eten vnde drincken to syner gedechtnisse / dat is / dat me schal vorkundigen synen ddt / Doch kan dat ock mit rechte nemand wehren / dat me sulke wörde ock nicht mochte vorstan van der iegenwerdigen geuinge des liues Christi / vnde vthgêtinge des bludes Christi im sacramento / alse ock eflike gelêrde lüde 15 gedüdet hebben.

Wente so secht Ambrosius / alse id wedderhalet wert im decreto / de consecratione distinctione secunda / im Capitele / Si quotiescumq. Is id wahr / dat dat blut Christi / so vakene id wert vthgegaten / werde vthgegaten 20 for vorgeuinge der sunden / so schal ick id billick alle tidt nemen / de wile ick alle tidt sundige / schal ick alle tidt nemen arstedye / Dat Ambrosius dar redet van sacramento / is klar vth den wörden vnde dar to vth synem boke de sacramentis / dar dat vth genamen is. Item / Ex libro sententiarum Prosperi / alse darsuluest im decreto steht im Capitele / Cum frangitur. 25 Ven de hostie tobraken wert / vnde dat blut vth dem kelke in den munde der lüuigen gegaten / wat wert anders denne betekent wen de offeringe des HERN liues im crüze / vnde de vthgêtinge synes bludes vth der siden? Item / Ex homilia paschali Gregorij / alse darsuluest im decreto steht / im Capitele. Quid sit / Syn blut wert nu nicht in de hende der vnluuigen / sonder in de munde der gelüuigen vorgaten. 30

Dar hörestu dat sulke lüde edder doctores reden dat ock dat blut werde vthgegaten vth dem kelke in de munde der louigen / vnde wisen dar mede 35 vp de vthgêtinge des suluigen bludes / de ennmâl to vnser erlosunge geschehen ist im cruze / Wy schwigen nu dat sulke sproke nicht wol lüden vor de ienen de den leyen den kelck des HERN vorbêden. 35

Sulke meyninge is fere klar van dem brode vth dem Paulo / dat me van dem kelke nicht twiuelen darff / Wente he bringet dat wört Christi also / Dit is myn lyff dat vor iw gebraken wert / vnde touorn hefft he gesecht. 40 Jesus nam dat brôt vnde brack id. Vnde im vorigen Capitele. Dat brôt dat wy brêken / is dat nicht dat vthgedehlede lyff Christi? Dat du io 40

4 scheuen 11 lauten 17 Ps. Ambrosius de sac. IV 6, citiert
im Corp. jur. canon. Decret. III de consecr. dist. II c. 14 21 arzenei 24
ebenda c. 37 29 ebenda c. 73 34 sprüche | lauten 39 I Cor. 10, 16

mogest sehn dat de brekinge dar høre vp de iegenwertige vthdehlinge des liues Christi in sacramente / worum scholde ock nicht dar hen hõren de vthgetinge / wen vthgegaten wert vth dem kelke dat blut des HERN in de munde der Iuigen?

5 Christus Iyff is vor vns gegeben in cruze / vnde syn blut is dar vor vns vorgaten eynmal / dar mede is vns vorworuen vorgeuinge vnser sunden / dar hen hõret ock de gedechtnisse de Christus Iyff vns beuehlet. Quers wat hadde wy van sulker offeringe / dar mede he vns in cruze vorsehnet hefft / gewust / wen he se vns nicht apenbaren hadde laten vnde vthdehlen
10 vnde to eigene maken / dorch de predige des Euangelij?

Neuen dem Euangelio / also gesecht is / giffst he vns ock de tekene / de me nomet sacramenta / also de dõpe eynmal / darum dat men eyn Christus is vnde eyn dõt Christi in welken wy gedõpet werden / vnde dat sacramente
15 sines liues vnde bludes vakene / darum dat wy vakene vorkundigen scholen den dõt des HERN / In der dõpe wert de dõt Christi vnse eigene / Dat wy ouers dat nicht vorgeten / vnde laten vns voruõren vp Monnike Iõgene / vnde vp vnse eigene rechticheit dorch mynschen lere vnde gebade / schole wy vakene tom sacramente gån tor gedechtnisse Christi / dat wy den dõt des HERN vorkundigen / vnde laten by vns io nicht anders gelden to
20 vorgeuinge der sunden / wen des HERN dõt vnde blut alleyne.

Alse nu syn Iyff vnde blut vns to gude gegeben is in cruze / also wert id vns ock to gude gegeben dorch de predige so wy Iõuen / vnde dorch de sacramente wen wy der bruken also Christus beualen hefft / Wente Christus
25 secht. Dit is myn Iyff dat vor iw vnde nicht wedder iw gegeben wert. Dit is myn blut dat vor iw vnde nicht wedder iw vthgegaten wert / Wert id vor vns vthgegaten / so twinele wy ock nicht dat id vns dene tor vorgeuinge der sunden / so wy anders louen den wõrden Christi dar mede he vns dit sacramente beuehlet.

Is dat blut Christi in cruze vthgegaten tor vorgeuinge der sunden /
30 so is id wertick myne vorgeuinge der sunden wen id to my kumpt vnde wert dorch den louen myn egen / Dorch dat Euangelion my geprediget wert id myn egen so ick Iõue / ock dorch de sacramente wen ick se bruke also Christus beualen hefft / Wente id sy alleyne mit der predige des Euangelij / edder ock dar neuen mit den sacramenten Christi / so wert doch dorch de
35 wõrde Christi van my geuordert dat ick schal Iõuen vorgeuinge der sunden dorch dat blut Christi Rom. iij. Gelbue ick / so hebbe ick / de loue welcke me vatet vth Christus worde kan nicht seyle. Dar to neme ick ock vor my suluest dat teken der salicheit / welk is nach dem wõrde Christi dat Iyff vnde blut Christi / nach synem beuehle / dat ick io vaste gelbue dat Christus
40 wil myn eigene syn / vnde dat de vorlõsinge dorch syn Iyff vnde blut in cruze vorworuen schal myne syn.

Vnutte lüde geuen vohr / wen Christus dorch den louen vnse eigene is / wat bedorue wy denne des sacramentes? Gelick efft de rechten Christene des sacramentes brukeden ane den louen der vorklinge / de wy hebben dorch Christus blut. Gelick ock efft Christus vnse salichmaker vnde meyster / de vns dat sacramente gegeuen vnde beualen hefft / nicht wete wat vns 5 nutte sy / so möt sich Christus van sulken lüden meysteren laten. Wen anders neyne nutticheit dainne were / scholde id nicht eynem Christenen mynschen eyne fröwde syn / dat he vth Christus synes leuen H E R R beuehle ete vnde drinke / vnde gedencke syner salicheit / de wile dat dar ock eyn kostel etent vnde drinkent is / nömelic des liues vnde bludes Christi? 10 Wat ouers vor nutticheit hyr sy / is gesecht.

Syn lyff vnde blut wert hyr ock van Christo / nicht dem vadere geoffert alse eyn mál in crúse / sonder vns gegeuen vakene to eten vnde to drinken tor gedechtnisse des offers / dat Christus vullenkamen eyn mál vor vns 15 in crúse geoffert hefft.

So hefft dit sacramente Christus vns vnde vor vns gegeuen / dat is vns tor salicheit / vnde kumpt allen tor salicheit / de id so annemen alse Christus beualen hefft. 15

Dat ouers etlike dat suluige nicht vor sich sunder wedder sich / dat is / tor vordömenisse annemen / is öre eigene schult / alse touorn gesecht is / dat 20 sacramente is gut / vnde is ock tom guden bruke vns tor salicheit gegeuen / worum bruke wy id nicht alse id vns Christus gegeuen vnde beualen hefft? Is doch wyn ock gut geschapen vnde van Gade vns gegeuen tor suntheit vnde frölicheit / alse in Psalme steht. De wyn maket frolick des mynschen herte. Noch vindet me lüde den de wyn vnsunt is / nicht vñ des wyns 25 willen / de gut is / sunder vñ örer mage willen de mit dem wyne sich nicht kan vordragen. Syn wyff is ock gut / van Gade dem manne to hulpe geschapen / noch wert sulke gude creature Gades to eynnem andern bruke misgebruket / alse to hurerye vnde ehebrekeye wedder Got tor vordömenisse. Wat is so gut dat me nicht kan misbruken? Bruke des sacramentes alse 30 id to bruken Christus beualen hefft / so is id gewisse nicht wedder dick sonder vor dick gegeuen / dat is / dy tor salicheit.

Wy willen nicht hören de mutwillige lüde de dar seggen / id sy eyn slecht teken vnde vns werde dar sunderich neyne salicheit geschenecket / dar mede se alleyne sehn vp dat sichtlike / vnde vorlaten de wörde Christi / dar 35 he mede dat sacramente vns beualen hefft / Wy besluten ouers krefflich vnde vast / vth den wörden sancti Pauli. Is id wahr alse Paulus secht / dat de schuldich werden am blude vnde liue des H E R R / vnde eten vnde drinken sich suluest dat gericht edder vordömenisse / de dit brot dar Christus van secht. D I E is myn lyff / vnwerdich eten / vnde dissen dranc dar 40 Christus van secht. D I E is myn blut / vnwerdich drinken. So möt id

2 gleich als ob 10 köstlich 21 gebrauche 24 Ps. 104, 15
25 ungesund 26 magen 34 blosses zeichen

oek vnwedderepreklick wahr syn / dat alle de id éten vnde drinken wêrdich / dat is / alse Christus beualen hefft / de éten vnde drinken sîck suluest ôre salicheit vnde dat ewige leuent.

Darum scholen sîck de Christene vor dit sacramente nicht schôwen sonder
5 gerne dar to gân / Id is en nicht tor vordômenisse sonder tor salicheit
gegeuen / so se id annêmen alse id Christus gegeuen hefft.

Vm des vnwerdigen étenes vnde drinkendes vnde prôuendes willen
dar Paulus van secht / hefft me der lûde conscientien martert mit der oren bicht /
dat se scholden hehr tellen alle vnde eynne iewelike funde / welk nicht môgeliç
10 is / oek nicht vns beualen edder mit Gades wôrde gebaden / dat se io dorch
sulk bichtent vnde nôchdônt vor de funde / welk se mosten lauen vnde toseggen /
werdich mochten werden to nêmen dat sacramente nicht tom gericht edder
vordômenisse / vnde sulck was dat prôuent by den lûden / Dar mede de lûde
15 lereden sîck vp de vngedadene bycht vnde vp ôre werck vnde nôchdônt vorlaten /
vnde wusten nicht wat gnade vnde bermherticheit Gades sy in Christo vns
geschenket. Wy wêten anders neyn werck vnde nôchdônt vor de sunden /
ane alleynne de werke vnde nochdônt Christi im crûze / Dar vp vns oek
wîset dit sacramente. Vnde de oren bicht is schedeliken in velen stucken
20 misgebruket / vp vordêst der Gottlosen Bûke / vnde to vorubringe der guden
conscientien / Welcke bicht me doch sus wol Christlick konde den lûden dorch
Gades wôrt trostlick leren bruken / alse in anderû bûke bescreuen steyt / oek
yn dem bûke Philippi mit dem titell. Vnderichtinge der Bîsitorû etc.

Darum / wo wol wy genôch touorn gefecht hebben van dem werdigen
vnde vnwerdigen étende vnde drinkende vnde van dem prôuende / so wille
25 wy doch / to mehr vnderichtinge / dat suluige oek klâr maken / vth den
wôrden Christi vnde institutien edder beuehle dar mede he vns dit sacra-
mente gegeuen hefft.

Wen dit sacramente gebruket wert alse Christus beualen hefft / so wert
id recht vnde werdich genamen vnde de prôuinge is dar. Wen id ouers
30 nicht gebruket wert alse Christus beualen hefft / so geyt de sake nicht rechte
to / vnde de prôuinge is nicht dâr / Eyn vntrûwe knecht handelt anders wen
em syn here beualen hefft / dat wert em syn here nicht laten to gude / Dit
is wahr / vnde schal nêmand anders lûuen / wen oek alle mynschen anders
sêden / ia oek eyn engel vth dem hemmele went môgeliç were / alse Paulus
35 secht Gal. i. De Christene willen syn / scholden sîck io eyn mal schêmen /
dat se wedder sulke wôrde mogen mucken / edder noch lude wedder ropen
vnde scriuen. Eyn Furste edder men eyn hûswert kan nicht liden / dat syn
knecht synem beuehle nicht nôchdeyt / vele ringer dat he dar wedder deyt.
Vnde Christus schal tovreden syn vnde holden se dar to vor hilge lûde /
40 dat de gotlosen dissein synem beuehle van sacramente nicht nakamen / vnde
dar to noch schendlick dar wedder handelen vnde leren.

4 scheuen 7 prüfens 11 genugtun | geloben 19 bâuche 22
s. Kl. T. 87 p. 26 31 als 35 Gal. 1, 8 36 laut | rufen 38 genugtut

Sus lange hehr in vnser vnwetenheit / hefft Got wol mit den synen
 kond gedult hebben / vnde syne barmherticheit hefft wol mate vnde wise
 wust / alse stedes / wo he scholde de synen midden in dem erdome erredden
 vnde salichmaken / syne hand is noch newerde tokort geweset de synen
 salichtomakende. Quers nu de warheit des Euangelij / vnde wo Christus 5
 dit sacramente beualen vnde vns gegeuen hefft / noch klarer vnde apenbarer
 wen de sunne an den dach gekamen is / wat willen gortlose / mutwillige /
 freuelige lude mehr to entschuldunge hebben? Se moten de warheit
 annemen / edder Gades gerichte / welk ouer en holt / erwarten.

So vorsta wy nu den rechten vnde Gotliken gebruck dieses sacramentes 10
 vth dem beuehle vnde institutien Christi vnweddersprecklich / also.

Int erste. We to dem sacramente wil gan de schal syn eyn discipel /
 dat is / eyn iunger Christi. Wente Christus hefft dit sacramente gegeuen
 suis discipulis / dat is / synen iungeren / Den apostelen de mit em tom
 auentmale quemen / gaff he ock dat sacramente / nicht alse apostelen sonder 15
 alse synen iungeren / Wente dat sacramente eten vnde drinken is nicht eyn
 apostel ampt edder prester ampt / alse ock nicht eyn prester ampt is / sick
 laten dopen / sonder dat is eyn apostel ampt alse Christus secht. Gah in
 die ganze werlt vnde prediget dat Euangelion allen creatures / vnde alse
 Paulus secht / Wy hebben dat ampt des geistes vnde nicht des bēckstaus. 20

Wy laten vns dorch apostele edder prestere vnde dēnere dat Euangelion
 prediken / dopen vnde dat sacramente geuen / ouers lbuen dem Euangelio
 vnde de sacramente nemen / kumpt vns to so wol alse en vnde is neyn
 vnderscheyd / Im predigende vnde geuende synt se vnse dēnere / im lbuende
 vnde nemende synt se vns gelyck / so se anders willen Christene syn vnde 25
 Christlich handelen / vnde nicht dem vnlbuigen apostele Judase nauolgen /
 De apostele hebben neyn ander Euangelion dem se scholen lbuen / wen wy
 hebben / se hebben neyne andere dōpe dar mede se scholen gedōfft syn / wen
 wy hebben / se hebben neyn ander sacramente dat se to sick nemen / wen wy
 hebben / Se hebben neyn ander beuehl van louen vnde sacramenten 30
 antonemen / wen wy hebben. Mit dem predigende synt se apostele vnde
 bisschoppe edder parnere / mit dem lbuende vnde sacramente to nemende synt
 se Discipuli / dat is / iungere Christi alse wy synt.

Jungere heten scholere de vnder eynnen Scholemeystere leren / Jungere
 Christi synt alle Christene / de dat Euangelion Christi gerne willen leren / 35
 vnde drem Meystere Christo gerne horen vnde volgen / alse ock Christus
 secht to den apostelen vnde to allen Matt. 23. Eyn is iwe Meister / alse
 Christus / ouers gy alle synt brōdere ic. Darum schote wy ock van em geleret
 werden / dorch der dēnere predige / vnde nemen dat Euangelion vnde de
 sacramente io anders nicht an / wen vns Christus beualen hefft / dat wy 40
 vns waren vor dem sūrbēge / dat is / vor der lōgen lere de de Phariseer

vnde Sadduceer mit manck mengen / to voruelsen dat reyne brot / dat is /
dat lutter Euangelion Christi / alse vns Christus wernet Matth. xvi.

Id is schande dat etlike willen Christene hēten / vnde vorderū doch
dat me sulck apenbare dinck schal wedder de losen lōgen predigen bewisen.

5 Im Paulo .i. Corin. v. vnde .xi. is id io klār wo vns allen Christus dat
sacramente synes līnes vnde bludes vnder dem brode vnde wine beualen
vnde gegeuen hefft / vnde wo de Apostele de Christene hebben van dissem
sacramente geleret / vnde wo de Christene dat sacramente nach der Apostelen
lere gebruket hebben / ach Here Got / vele anders wen nu de papen leren /
10 Id is am dage / sehe wol to. Paulus secht dār. Ich hebbe id genamen vam
H E R E N (alse eyn iunger) dat ik in ock gegeuen edder geleret hebbe
(alse eyn apostel) Dat de H E R E J E S U S in der nacht dōn he vorraden
wārt / nam dat brōt etc. Dar leret Paulus vnde giff en den beuehl
Christi vam sacramente / nach allem lude mit ētende vnde drinkende / alse
15 Christus im letzten auentmale beualen hadde.

De Christene to Corincho weren io neyne apostele / se weren ock io
nicht alle prestere. Doch we Christum nicht hōren wil vnde syn iunger
syn / edder der apostelen lere / de id van Christo genamen hebben / nicht
volgen wil / de mach henne varen.

20 We nu eyn iunger edder scholer des eynnigen meysters Christi is / dat
is / de gērne syn Euangelion hōren wil vnde nauolgen / so vele alse Got
gnade giff / de hōret to dissem sacramente. Wente Christus hefft dit sacra-
mente synen iungeren / den groten vnde den kleynen / gegeuen.

Synt ouers manck vns / de den schyn hebben alse iungere Christi /
25 vnde hebben eyn valsche herte to dem Euangelio / de hōren in Judas register /
welke Paulus nōmet valsche brōdere / vnde Joannes secht / se synt van vns
gekamen ouers nicht van vns geweset. Sulken konen wy / de wile se im
schyne gut synt / nicht wehren dat se mit vns tom sacramente gān / alse
Christus ock dem Judas nicht wehren wolde / wo wol id syne vordōmenisse
30 was / De ouers apenbare schande anrichten vnde willen sic nicht bēterū /
van den is gesecht dōn gesecht wārt vam banne.

I D N A Nderū / wen du eyn iunger Christi bust / so daruestu nicht
wide denken wo du dick mōgest suluen prōuen vnde werdich ēten vnde
drinken. Hōre wat dyn Meister Christus dy hyr leret vnde beuehlet /
35 vnde prōue dick suluest efft du ock dem beuehle wilt nakamen / so bustu
werdich dar to nach Gades gnade / Wente Christus begēret mit synem
beuehle nicht mehr / wen dat du id mit dem sacramente so schalt vthrichten /
vnde dick dar to so stellen / alse he beuehlet.

Syn beuehl steyt kort vp twen stucken / dat ehne / dat du lōuest wat
40 he secht / dat andere / dat du deyst wat he gebut. We nu werdich vnde

2 lautere | Mat. 16, 6ff. 5 I Cor. 10. 11 10 I Cor. 11, 23
14 wortlaut 19 hinfahren 25 gehören 26 Gal. 2, 4 | I Joh. 2, 19
31 vgl. s. 53 f. 33 weitläufig 40 gebietet

tor salicheit / alse id vns Christus ock gegeuen hefft / tom̄ sacramente wil gan / de sy eyn iunger Christi / wo schwac he ock noch sy / de apostele were done ock nicht sere starck / alse gefecht ist / darüm wert he ock disse beyden stücken hebben / dat he lóuet wat Christus secht vnde deyt wat Christus gebut / wo konde he anders eyn iunger Christi syn? 5

Wat secht hyr Christus? He secht vam̄ brode. Dit is myn lyff dat vor iw gegeuen wert. Vam̄ wyne / Dit is myn blut dat vor iw vthgegaten wert tor vorgeuinge der sunden. Sulke wórde de Christus secht mostu lóuen dat se wahr sind / vnde nicht vorachten / alse de sacramentes schender de sulken wórden gerne wolden eyne nêse maken / gelyck efft wy nach 10 sulken wórden des beuehles Christi / dar nicht éten den waren lichnam vnde drunken dat ware blut Christi.

So mostu nicht alleyne lóuen dat in disseñ conuiuio Christi / sy dat brot syn lyff / vnde de dranc̄ syn blut / welk ock de dñuel lóuet / wente he wet wol dat Christus nicht légen kan / welk ock etlike gotlose lúde lóuen 15 to misbrükende dat sacramente / sonder ock dat lyff vnde blut Christi dat dy hyr im̄ sacramente to gude gegeuen wert / vor dy im̄ crúse sy in den dót gegeuen / alse ock Christus dót vnde blut vorgétinge hyr schol vorkundiget werden. Sulk lóuen de dñuele nicht / ia de gotlosen misbrukere des sacramentes ock nicht / wente se vorlaten síck nicht dar vp van herten tor salicheit / 20 sonder vp mynschen lere vnde werke.

Sick vorlaten vp de gerechticheit Gades in Christo / dat is / vp den dót vnde blut Christi / dar mede vns Got rechtuerdich vnde fry van den sunden maket / is de rechte loue / welken Christus van vns vordert / wente 25 he secht / Vor iw gegeuen vnde vthgegaten tor vorgeuinge der sunden. Sulke touersicht to Gade vñ des dodes willen Christi / maket dick alleyne werdich tom̄ sacramente / wente dar dorch bustu fry van sunden / eyn kynd vnde erue Gades / vnde hast dat ewige leuent. Vortwíuele nicht vñ dyner groten sunde willen / sulke touersicht nympt alle sunden wech. Wat scholde Got mehr gedån hebben vor dick? He hefft nicht vorschonet synem eyngebaren 30 sóne sonder hefft en vor vns allen gegeuen. Rom. viij.

Ben du nu lóuest wat hyr Christus secht / so werstu ock sonder twíuel frylick dohn wat he hyr gebut / De mit dem̄ sacramente anders handelen alse Christus gebut / geuen gewisse an den dach dat se nicht lóuen sonder 35 óren HERN in synem̄ beuehle vorachten / se seggen denne wat se willen / Du sédest van dynem̄ knechte nicht dat he dyne beuehl wolde vorachten / vnde disse vorechtere schúwen síck gang nicht dat se dat beuehl Christi so vorachten.

Wat gebut denne hyr Christus dat me dohn schal? He gebut. Nemet vnde étet / Nemet vnde drinket / vnde doht sulks / dat is / étet vnde drinket 40 so vakene gy so éten vnde so drinken / to myner gedechtnissen.

Wen vns Christus hēte wat anders to dohn / scholde wy id nicht dohn?
 Nu beuehlet he vns to dohn dat aller lefflikeste / dat me ock gērne vp erden
 begēret / alse dat getrūwe brōdere to samende kamen / vnde ēten vnde
 drinken dat aller beste / vnde rēden tosamende van saken dar van ōre herte
 5 sīck frōwe.

Getrūwe brōdere van herten synt de rechten iungere Christi / de leuen
 sīck vnder eynander / lēgen nicht / bedrēgen nicht / handelen nicht valschtick /
 de ock wol weten dat se schuldich synt vor ōre brōdere lyff vnde leuent to
 laten / ehr se scholden erren vnde vordōmet werden / we wolde nicht gērne
 10 by sulken syn? lopt ouers eyn heymelick iudas dar mede / so mōge wy gedult
 hebben vnde beuehlen dat Gade.

Wat ēten disse guden brōdere vnde drinken wen se tosamende kamen
 tom dische des HERN alse he beualen hefft? Dat beste / alse syn lyff
 vnde blut vnstichtick im sichtliken sacramento / welke vor se sichtlick im crūze
 15 in den dōt gegeuen synt.

Wat rēden se in sulker collatien dar se van frōlick mōgen syn? Se
 verkundigen den dōt des HERN / to trōste den bedrūeden conscientien /
 to sterken de swackglōuigen / to beuesten de lōuigen / wedder alle mynschen
 lere vnde rechticheit der hūchelie. Wat is doch leffliker vnde frōliker to
 20 hōren den mynschen den gelegen is an ōrer salicheit? Wente we sulker
 verkundinge lōuet de is gewisse salich / lōuen ouers is sīck vp den dōt
 Christi vorlaten / so werde wy vns mit dem herten nicht vorlaten vp
 mynschlike rechticheit / vnde werden ock nicht vortwiuelen vñ vnser sunde
 willen.

Is dat nu nicht eynne frōlike Collatie / de vns Christus mit dissem
 sacramento hefft angerichtet? We wolde hyr nicht gerne dohn wat he
 gebut / so he anders eyn discipel edder iunger Christi is / besundergen de
 wite id Christus ock fry let / dat wy sulks dohn so vakene wy willen?

So steyt nu / alse gesecht is / de rechte gebrūck vnde werdige entfanginge
 30 disses sacramentes / nach dem beuehle Christi / kortes vp dissen twen stucken /
 dat wy iungere Christi lōuen wat he hir secht / vnde dohn wat he hyr
 gebut / Wen he secht. Dit is myn lyff dat vor iw gegeuen wert / Dit is
 myn blut dat vor iw vorgaten wert to vorgeuinge der sunden. So antwerde
 mit dynem herten / Got sy gelauet / Danc hebbe HERN IESU
 35 EHE / id is gewisse wahr / ick lōue id. Hemmel vnde ērden
 mosten vorgān ehr dyn wort nicht scholde wahr syn / ehr my dyne tofage
 nicht scholde salich syn. Dar to / wen he gebut edder beuehlet dy so vakene
 alse du kummest to synem dische. Nemet hen vnde ētet / so antwerde van
 herten. Ja HERN ick wil id dohn. Des geliken och. Nemet hen vnde
 40 drinket alle dar vth. Ja HERN ick wil id dohn. Wat mehr? Sulk doht
 so vakene gy id dohn to myner gedechtnisse. Ja HERN dat wil ick ock dohn.

2 lieblichste 5 freue 10 läuft 17 trost | betrübten 18
 befestigen 28 frei lässt 30 kurz

Also deystu hyr Christus willen nach synem beuehle / vnde kanst nicht vnwirdich dat sacramente entsfangen / dy feyle ock noch sus wat dy feyle / wente de geloue / dat Christus lyff vnde blut vor dy gegeben is for vorgeuinge de sunden / maket dick reyn van allen sunden / vnde de gedechtnisse Christi / dat is / de vorkundinge synes dodes / vormanet / sterket / tröstet vnde 5 bêtert dick.

By swigen noch / dat id dy eyne sunderge lust vnde frowde schal syn / dat du mit dissem rechten gebruke des sacramentes geyst vnde handelst recht in dem willen vnde beuehle dynes **HERRN JESU CHRISTI** / des bustu seker vth synem wôrde / vnde daruest dick nicht befruchten dat du 10 vnverdich dar to geyst darum dat du nicht nach der mynsche gebade bichtet vnde vastet hast. 2c. wente sulke stücke hefft Christus / alse du hbrest / in dissem beuehle tom sacramente nicht gebaden.

Dar vth wil ouers nicht volgen / alse etlike vnuornustich spotten / dat me scholde tom sacramente lopen alse eyne sbge tom trage / Wente Christene 15 kônen der oren bycht wol Christlick / doch frey / brâken / Vnde wen etlike / de doch vorstendige genôch synt / rede nicht bychten / so erkennen se doch ôre funde vor Gade / vnde is en leyt / Dat is de rechte bicht / de wy ock vor den vnser / int gemeyne alse sundere / mit ernste bekennen scholen / alse de lûde deden de to Joannes dôpe quemen / de bekenden int gemeyne ôre funde. 20

Doch scholen sulke ock de oren bicht to tiden / besundergen in heymeliken anuechtungen / nicht vor achten / sonder ôrem predicanten edder vorstendigem Christenen brodere seggen wat se allermeyst drucket vnde ehn feylet / dat also de dûuel mit syner anuechtunge vnde list vorraden werde / vnde de eyne den anderen mit Gades wôrde môge stercken / trôsten / absoluiren / vnde bidden 25 vndereynander vor sîck / alse wy to sulken stücken rikelike tosegginge Christi hebben / Matth. viiij. vnde deneft dar to allent wat gescreuen is vam bêde des louens. 2c.

Ock wêten de Christene wol dat se nicht supen vnde freten scholen / dat is / der spise misbruke / im drinkende ouers vnde êtende scholen se sîck 30 neyne funde maken / sonder danken Gade so se erkennen syne gauen / alse touorû is gesecht vth dem Paulo. 1. Timo. iiij. alse ock Christus vns vormanet / Luce. xxi. Hddet iw dat iwe herten nicht besweret werden mit fretende vnde supende vnde mit den sorgen disses leuendes. 2c. Metich leuen / edder ock to tiden dem olden Adamme / wen he vordraten is / dat 35 voder weyniger geuen / is genôch geuastet wen du ock flesch etst vnde neyne spise vp neynen dach vnderscheydest / ane alleyne dat du nicht vorachtest de schwackbuigen.

Dit lyff ouers mit vnbescheydener abstinentie vorderuen / alse etlike dulle hilligen gedân hebben / is ock funde / Wente dar na kan me anderen 40

7 freude 15 sau zum troge 17 bereits, schon 27 Mat. 18, 19
32 I Tim. 4, 4 33 Luc. 21, 34 | hütet 36 futter 39 d. h.
übertriebener

nicht denen. Darum ock Paulus Timotheon vormanede / Drinck nicht mehr water / sonder drinck mätigen den wyn / vñ dyner mage willen vnde steder swachheit / Wente Paulus befruchtete sich / dat Timotheus mit syner vnbescheydener abstinentie sich mochte vorderuen / dat he dar na nicht konde
 5 dat Euangelium predigen / so hedde denne Timotheus wehrlich ðuel gedån vnde wedder Got mit synem water drinkende / Syn Euangelion halp velen for ewigen salicheit to ewigem laue Gades / Dat water drinkent halp nēmende.

Darum daruestu nicht mit gebadener bicht vnde vastene edder anderen
 10 dingen van Christo nicht gebaden / eyne vnnödige hillicheit tom sacramente anrichten. Ebue hyr wat Christus secht / vnde doh hyr wat Christus beuehlet / so bustu eyn lbuich mynsche vnde eyn trüwe knecht Christi. So giffstu em de aller hōgsten ere / vnde deyst em den aller grōtsten dienst / Ebuestu nicht also vnde deyst nicht also / so helpet id dy nicht / dat du dyne
 15 vntrüwicheit vnde gotlose vohrnēment wilt mit anderen dingen hyr nicht beualen / smücken.

Wy synt Christus iüngere vnde knechte / he is vnse meyster vnde here. Alse he leret so schole wy id annemen / alse he gebut so schole wy dohn. We syn ēgene meyster vnde here wil syn / edder andere meystere vnde heren
 20 wedder Christus wōrt vnde beuehl volgen / de hefft mit Christo nichts to schaffen.

Vth dem alle kanstu io wol vorstahn wo dy Christus dit sacramente beualen hefft wēdich to entfangan / dat du dick nicht dar vohr schūwest
 25 alse efft id were vorgiffit / sonder nymst dat an vth der hand Christi alse eyn eddele geschenke / vnde brūkest dat na dynes gnedigsten HERN beuehle.

Ock wert mehr wen klār vnde apenbar vth dem rechten bruke / dar van wy gesecht hebben / welk sy de misgebrück vnde vnwerdige entfanginge
 dieses sacramentes.

Int erste de Sacramentes schendere de dar predigen vnde mit ðrer
 30 gemeynen lbuen / dat dat brōt Christi / nicht sy syn lyff / vnde de dranc des HERN nicht sy syn blut / wedder de klaren wōrde Christi. Dit brōt is myn lyff. Diffe dranc is myn blut / de vorlchēnen de wōrde Christi / vnde alse se nicht lbuen so hebben se ock nicht / ðre brōt is brōt
 35 vnde nicht dat lyff Christi / ðre dranc is eyn dranc vnde nicht dat blut Christi / wente so leren se / so lbuen se. Darum mögen se sich so hillich maken mit ðrem sacramente alse se willen / dat sacramente dat Christus synen iungeren beualen hefft hebben se nicht.

Se seggen Christus hebbe beualen wy scholen ēken brōt dat nicht sy
 40 dat lyff Christi / vnde drinken den felsch edder dranc / welk nicht sy dat blut Christi / dat dat brōt vnde de wyn nicht mehr im auentmale Christi schal

syn wen ick dar mit den lyffliken ogenen kan sehn / vnde leren vns also de wörde Christi. Dit is myn lyff / Dit is myn blut. *ic.* vorachten / vnde en eyne nese edder vule glose maken. Etlike mögen manck en wol eyne gude meyninge nach örem gütduncken hebben / dat se mit sulker wise gerne wolden den grüwel der papistefchen missen af bringen. Quers id is nicht ⁵ Christlick dat me lögene mit lögene wil vthdriuen / de conscientien werden ock nicht dar van gewisse. Se seggen wol vele van genstliken étende vnde drinkende / ouers wy howen hyr ock nicht dat lyff Christi in den pot / wy leren ock Christus lyff vnde blut geistlick / dat is / mit dem louen ontfangen stedes ane dit sacramente / vnde so vakene wy willen ock in dissem vthwendigen ¹⁰ sacramente nach synem beuehle.

Darum segge wy wedder se / dat Christus hyr van brode vns hefft gesecht vnde beualen. Nemet hen vnde étet / dat is myn lyff. *ic.* Van kelke. Drinket alle dar vth / Dit is myn blut. *ic.* He hefft nicht gesecht / Etet brót / drinket wyn / sunder / Nemet étet myn lyff / nemet drinket myn ¹⁵ blut / wente dit brot dat ick iw hyr geue to eten is myn lyff / vnde disse wyn den ick iw hyr geue to drinken is myn blut. Dar vñ is hyr de beuehl Christi de recte Consecratic / vnde he suluest giffte my hyr syn lyff vnde blut in sacramente / wo wol dorch de hand des déners / de my den beuehl Christi hyr mit dem wörde vohdrecht / dar vth alse ick höre vnde ²⁰ löue so hebbe ick. Alse ock Christus / ia ock de ganze hilge Dreualdicheit suluest döpet / alse touorn gesecht is / darum dat id in synem namen vnde beuehle schüt. Alse ock de predige des Euangelij nach synem beuehle schüt vnde wert doch dar nicht eyne mynschen wört gehöret / sonder Gades / alse Christus secht. Mine schape hören mynen stemmen / nicht mynschen ²⁵ stemmen.

De sacramentes schendere seggen also / Wen id wahr were nach iwem vorstande / so segget vns / wo wert denne dat brot Christi syn lyff / vnde de dranc Christi syn blut? Meyne gy dat eyn iewelick pape / wen he ock sy eyn hurer eyn ehebreker / eyn wökerer etc / iw maken kan dat lyff vnde ³⁰ dat blut Christi? wor hefft Christus beualen / Maket myn lyff / maket myn blut? Wor steyt id gescreuen / dat eyn pape darum kan dat lyff vnde dat blut Christi in sacramente maken / dat em de hende gesmeret synt / vnde eyn lögenastich character indelibilis in de sêle gedrucket / id were denne character Antichristi vnde conscientia cauterizata? So richten se ock öre ³⁵ sake so heymelick vth / dat niemand wet wat se gemaket hebben / vnde wisen iw dar na dat brót alse touorne / wat kone gy dar mehr sehn? De wite nu iw niemand dat lyff vnde blut Christi kan maken so hebbe gy id ock nicht in sacramente to étende vnde to drinkende.

I leiblichen augen 3 faule glosse 8 hauen in den topf vgl.
 104, 18 10 stets 25 Joh. 10, 3 28 wie 33 gesalbt 35
 vgl. I Tim. 4, 2

Wy laten nu anstân de lester wôrde de se mehr plegen to bringen /
 vnde antwerden hyr vp. Wat kone wy darûm dohn / dat dit sacramente
 mennichualdich / dorch erkste mit vnuorstande dorch andere mit mûrwillen /
 misgebruket is wedder den beuehl Christi / schal darûm Christus wôrt vnde
 5 beuehl / dar sîck de iungere des Euangelij anholden / nicht wahr syn? Wy
 fragen ock nicht na den mynschen gesetten vnde characterû / dar Gades wôrt
 vnde beuehl nicht van wet / vnde darûm ock de Christene loue dar nicht
 van kan holden / Vnde bekennen frylick dat nicht alleyne de papen de in
 sunden synt / sonder ock neyn mynsche wen he ock so hillich were also
 10 Joannes Baptista / ia ock neyn Engel vth dem hemmele / vns kan maken
 hyr im sacramente dat lyff vnde blut Christi / vnde volget denne noch nicht
 dar vth. Nemand kan maken dat lyff vnde blut Christi / darûm hebbe gy
 nicht syn lyff vnde blut to êten vnde to drincken im sacramente. Wente
 wy kônen noch wol dar dat lyff vnde blut Christi hebben to êten vnde to
 15 drincken / wen ock vnse præster edder predicante eyn hemmelick Judas were /
 ennen apenbaren / de vns dat Euangelion vorckeren wolde edder eyn schand
 leuent anrichten / wille wy nicht liden.

Wo geit id denne to? Christus môt hyr suluest mit synem wôrde
 vnde beuehle syn lyff vnde blut maken / sus fonde neyne creature noch im
 20 hemmele noch vp der erden Christus lyff vnde blut maken de wile he ock
 dat nemande beualen hefft. Christus giff vns hyr suluest seyn lyff vnde
 blut / Wente he secht nicht / Maket myn lyff vnde blut / sonder Nemet hen
 vnde êtet / Dit is myn lyff etc. Drinket / dit is myn blut etc. Wat rêde
 is dat darff me nicht maken. Christus beuehl so wy deme lbuen maket
 25 dat dat brôt vns sy dat lyff / vnde de dranc dat blut Christi / to êten vnde
 to drincken to syner gedechtnissen.

Alse wy nu de apenbare predige vnsem predicanten im namen Christi
 beuehlen vohr to dragen den de se hōren willen / wo me dar dem Euangelio
 lbuet hefft me ock gewisse / alse Gades wôrt secht / Also ock beuehle wy dem
 30 suluigen predicanten / dit wôrt Gades / dat is den beuehl Christi van
 sacramente / neuen dem brode vnde wyne / den de dar êten vnde drincken
 willen / vohr to dragen / Dat se vth den wōrden vnde beuehle Christi mogen
 hōren vnde wēten / wat se dar salichliken lbuen vnde dohn scholen / Wat se
 dar lbuen dat hebben se gewislick / alse dat lyff vnde blut Christi / de loue
 35 feylet nicht / wente he steyt vp dem klaren vnde apenbaren wōrde Christi /
 Dit is myn lyff / dit is myn blut.

Sulle ordeninge to holden lerede Paulus den Corinthern vnde allen
 gemeynen Christi / alse he scriff. Ick hebbe id van HERN entfangen
 dat ick iw gegeuen edder geleuet hebbe / dat de HERN IESUS
 40 CHRISTUS in der nacht don he vorraden ward / nam dat brôt etc. vnde he
 beslut dar vth / dat wy dar êten dat lyff vnde drincken dat blut Christi /

23 bereits
 I Cor. II, 23 ff.

24 so wir dem glauben

35 fehlt = irrt

38 ff.

darum schole wy nicht vnwerdich dat entsangen / vnde secht. Itaz
 quicung etc / dat is / Darum dat ick gesecht hebbe dat Christus gespraken
 hebbe van dissem brode / dit brot is myn lyff / vnde van dissem kelke / disse
 kelck edder dranck is myn blut / we vnwërdigen / nicht van eynnem slichten
 sonder van dissem brode des H E R E N eth / vnde vnwerdigen / nicht vth 5
 eynnem gemeynen kelke sonder vth dem kelke des H E R E N drinket / de
 wert schuldich / nicht am brode vnde wyne sonder am liue vnde blude des
 H E R E N. De mynsche ouers proue sicc suluest / vnde also ethe he / nicht
 van eynnem gemeynen brode sonder van dem brode des H E R E N / van
 welkem de H E R E secht / dit is myn lyff dat vor iw gebraken wert / vnde 10
 drinke also / nicht vth eynnem gemeynen kelke sonder vth dem kelke des
 H E R E N / van welkem de H E R E secht / disse kelck is eyn nye testament
 in mynem blude. 2c. Wente we vnwerdigen eth vnde drinket de eth vnde
 drinket sicc suluest dat gericht edder vordömenisse / dat is / he sundiget
 grosslick vnde strafflick / dar mede / dat he nicht vndersheydet dat lyff des 15
 H E R E N / he wet wol vnde bekennet dat id sy dat lyff des H E R E N /
 wente he höret dat Christus secht / Dit is myn lyff / noch gent he dar to
 vnde achtet noch des liues Christi noch syner sacheit mehr / wen efft he
 sus rökelose to eynner andern spise ginge. Alse etlike Corinthere deden /
 wo to vorn gesecht is / alse noch etlike dohn besondergen de ören erdöm 20
 vnde sunde nicht vorlaten willen na erkanten warheit vnde angebadener
 gnade / Van swacklöuigen vnde brökeliken brödderü edder iunger Christi
 segge wy nicht / wente de willen so nicht bliuen sonder öres seyls gerne löb
 syn / de hören ock to dissem sacramento / wa swack vnde brökelick se ock synt.

Etlike vorstän dat wort Pauli also / dat de nicht vndersheyden dat lyff 25
 des H E R E N / de nicht löuen / dat dar um des wördes Christi willen dat
 bröt sy dat lyff Christi. Dat de nicht vndersheyden dat lyff Christi / is
 wehrlick wahr / wo scholden se id van andern spisen im herten afscheyden /
 wen se nicht löuen dat id dar sy / vnde hebben id ock darum nicht. Ouers
 wat hebben sulke vorlökers mit vnsem sacramento to dohn? lát se slicht 30
 bröt eten vnde slichten wyn drinken / dat sacramento dat vns Christus
 gegeuen vnde beualen hefft hebben se nicht / vnde Paulus na sulker meyninge /
 dat is / wen he wolde gesecht hebben van den vorlökers des liues vnde
 bludes Christi im sakramento / so hedde he mit anderen wörden redet.

Nu steyt ouers dar also / He vnderscheidet nicht dat lyff Christi / Dat 35
 is id so vele / he löuet dat dar sy dat lyff Christi um des wördes willen
 Christi / darum is em ock dar dat liff Christi / ouers dat suluige lyff Christi
 vndersheydet he nicht / wente he eth id vnrdelick vnde vorachtlick ane
 vndersheyet alse eynne andere kost / alse done vese riker Corinthere deden /
 na örer måltidt dar inne etlike sicc vul drunken vnde vorachteden de armen / 40
 nemen se dat liff Christi vnde blut nicht werdiger wen andere kost vnde

4 gewöhnlichen	15 gröblich	19 gleichgiltig	22 gebrechlichen
24 gehören	30 verleugner	38 gleichgiltig	

dranck touorne / se lereden van gewânheit dat sacramente nicht seve to achten / se hedden anders so mit ergernisse sîck nicht wedder de brôdere gestellet alse se Paulus straffet.

5 Dat sulck des vnderschedendes in Paulo de rechte meyninge sy / vnde nicht dat de Corinthere scholden vorlôkent hebben / dat dar sy dat liff Christi / is klâr vth den wôrden Pauli darfuluest. Wente he secht. Ick hebbe id van H E R E N entfangen dat ick iw gegeuen edder geleret hebbe. 2c. Dar secht he io dat he en geleret hebbe / wo de H E R E mit dissen wôrden dat sacramente synen iungern gegeuen hebbe. Dit is myn lyff / dit is myn
10 blut. 2c. Darum hebben se id io wol wust. Ock straffet se nicht Paulus dat se vorlôken dat liff vnde blut Christi im sacramente / sonder dat se id vnwerdigen êten vnde drinken. Dat suluige is noch vele klarer vth dem vorigen Capitele Pauli / dar he also secht van dissem sacramente to den Corinthern. Ick rêde mit iw alse mit den kloken / richtet gy suluest wat
15 ick segge. Dat is / gy vorstan de sake wol dar ick nu van seggen wil / also dat ick iw suluest to richtere begehre vnde vordere / ick wet io wol dat gy nicht ane twiuelen / vñ der wôrde Christi willen / dit is myn lyff / dit is myn blut. De kelfe der benedyginge den wy benedyen / is de nicht de Communicatio edder Participatio des bludes Christi? Dat brôt dat wy
20 brêken / is dat nicht de Communicatio edder Participatio des liues Christi?

Communicatio alicuius rei / het eyne gemeynschop eynes dinges / des de alle to samende dehlhafftich synt de in eynner selschop synt / de eyne so wol alse de anderñ / also het Communicatio sanguinis et Corporis Christi / eyne gemeynschop edder samptentfanginge des bludes vnde des liues Christi /
25 dat alle de dar êten vnde drinken entfangen dat liff vnde blut Christi / alse Paulus ock na secht. Omnes eg vno pane participamus vel communicamus / wy alle communicêren edder hebben gemeynschop edder samptentfangen edder nemen van eynnem brode / edder wy alle synt dehlhafftich eynnes brodes / welches brodes? des welck wy vp dem dische des H E R E breken / Wat
30 is dat vor eyn brôt? id is de gemeynschop des liues Christi / Wat is denne de gemeynschop des liues Christi? wat scholde id (in) dissem brde der wôrde Pauli (de wile he secht / Dat brôt is de gemeynschop des liues Christi) anders syn / wen alse Christus apenbâr secht. Nemet / êtet / dit brôt is myn lyff dat vor iw gebraken wert. Alse dar is de gemeynschop des liues
35 Christi / so is dar ock to vorstande de gemeynschop des bludes Christi. Vnde dat nemand môge dar eyne andere gemeynschop vorstan mit eynner langen vulen erdichteden glosen so druket Paulus mit klaren mit klaren de meyninge vth vnde secht. Dat brôt is de gemeynschop des liues Christi / de kelf is de gemeynschop des bludes Christi / holt de wôrde by de wôrde
40 Christi. Nemet etet / dit brôt is myn lyff / Nemet drinket / disse kelf is myn blut / so bedarffestu neyner lôgen glofe.

6 I Cor. 11, 23 14 I Cor. 10, 15 18 I Cor. 10, 16 22
gesellschaft 24 gesamttempfang 31 ort 37 faulen | glosse

Dat ouers Paulus vortan secht / Wente wy vele synt eyn brôt vnde eyn lyff / dat is / eyn kôke vnde eynne selschop / de wile wy alle eynnes brodes dehlhafftich synt / dat horet vp de materie edder meyninge / van welker he dar in dem brde redet / dat de Christene de to des H & R & N dische pleged to gân / nicht ock scholen gân mit den heydenen tom dische der düuelen / vnde éten vnde drinken dar wat den afgoden geoffert is / wente id wil sîck nicht beyde tosamende liden alse etlike Christene Corinthere deden / de to willen den anderû heydenschen Corintherû mit éten vnde drînken gôzen offer / darûm dat id ôre frunt weren edder ôre heren / dat se nicht by en vorlîdren gunst vnde fruntschop / vnde mochten gehatet vnde voruolget werden / alse nu by vns vele ock vñ sulker saken willen nicht mit vnwêtenheit / sondder wedder ôre conscientie ock dohn vnde laten wat dat Euangelion nicht liden kan.

Noch wolden de Christene Corinthere sulke graue ergernisse entschuldigen mit der Christliken fryheit / dat se sulks nicht éten vnde drînken alse eyn gôzen offer / sonder alse eynne gude creature Gades de Got to eten vnde to drinken geschapen hefft / alse Paulus suluest leret . i. Timot. iij. vnde secht ock in dissem brde / dat is. 1. Corinth. v. dat me môge éten allent wat vohr gesettet wert / id sy geoffert edder nicht geoffert den afgôde / so anders des offers nicht gedacht wert / Dat is io alles recht in sîck / ouers sulke ôre meyninge vorstunden de heydene nicht / sonder meyneden dat de Christene dar mede ock ôre afgôde ereden vnde priseden vnde dat se sulk hêlden vor eynnen rechten Gades denst / welk doch was eyn denst der düuelen / Des geliken vorstunden sulks ock nicht de swaken Christene / de dar dorch sere geergert wurden / vnde etlike vôren to vnde éten ock / dem exempele na / doch wedder ôre Conscientie / vnde wurden so vorvôret tor sunde vnde vordômenisse de swacklûigen brôder / dorch den misbruct der Christliken fryheit / vor welke brôdere doch Christus syn dûre blut vorgaten hedde / vnde me wolde doch nicht dar mede Christlike fryheit beschermen / sunder den olden schatck smucken / to houêren den geweldigen heydenen / dat me nicht darffte bekennen Christum vnde syn Euangelion / alse noch vele dinges des geliken schût.

Sulk straffet Paulus schery in dessem brde vnde touorû im . viij. Capitele / mit dem stücke hebben de hilgen Apostole moye gehat / alse ock Joannes hindene an syne Epistole scrîfft / kynderken hodet iw io vor den afgôderen / Amen.

So secht nu Paulus / De wile wy eyn kôke vnde eynne selschop synt / wente wy alle eynnes brodes dehlhafftich synt / welk brôt is de gemeynschop des liues Christi / van welkem brode Christus secht. Dit is myn lyff / so

2 kûche 9 freunde 14 grobe 17 I Tim. 4, 4 18
I Cor. 10, 27 22 ehrten 23 hielten 25 fuhren zu 30 den
alten schalk (vgl. den alten Adam) schmûcken, den hof zu machen den
gewaltigen heiden 33 I Cor. 8, 1 ff. 34 mûhe 35 I Joh. 5, 21

schole wy vns io nicht vth vnser selschop dehlen / vnde gån van dem brode dat Christus lyff is / tom brode dat den düuelen geoffert is.

Vnde wo wol de suluige vorstand bliff / so scholde me doch dissen tert van rechte so lesen. Quoniam vnus panis (scilicet est / quem frangimus) nos multi sumus vnum corpus / quia omnis ex vno pane (quem frangimus) participamus / dat is / Wente eyn bröt is id (dat wy breken edder manck (vns) vthdelen) vnde wy vele synt eyn lyff edder eyne selschop / darüm dat wy alle eynnes brodes dehlhafftych synt / Eynnes brodes / secht he / welks? dat wy breken / dar Christus van secht. Dit is myn lyff dat vor iw gebraken wert. Wy synt alle eyn lyff / nach vnsem gericht / wy holden vns alle vnder eynander vor eyne Christlike vorsammeling / darüm dat wy alle gelick tom sacramento gån / wo wol nach Gades gericht eflike in dat lyff edder vorsammeling Christi nicht hören / vñ iegenwerdiges vngelouen vnde mutwilliger funde willen / welke vnwërdich éten vnde drinken dat liff vnde blut Christi / welk se lbuen to syn im sacramento vñ der wörde willen Christi. Sulk eyn loue is ouers nicht gench tor salicheit / welken ock wol de düuel hebben kan / De tovorsicht vy Christus blut vnde döt / is eyn geloue / den alleyne de rechten Christene hebben / ane welken bliff eyn mynsche vnlbuich / vnde kan Gade nicht behagen / wen he ock andere dinc lbuet de de düuel ock wol lbuen kan.

Wy möten hyr in dissem léuende eyne vthwendige Ecclesiam edder Corpus / dat is / in allen brden wör Christene tosamende wanen / eyne vorsammeling / edder gemeyne edder lyff edder selschop vndereynander manck vns hebben / scholden ock heymelike iudase manck vns syn vnde kaff manck dem kórne. Van sulkem vthwendigen liue edder selschop secht hyr Paulus / Wy alle synt eyn lyff / in welchen eflike wol vnwërdich konen éten vnde drinken dat liff vnde blut Christi im sacramento / wente de wy staden tom sacramento / de synt vthwendich In nostra communione / in vnser gemeynschop edder selschop / wente nach vnsem gericht holde wy se vor frám / welk wol mit efliken vor Gade anders mach syn / dat se vor Gade nicht hören in dat liff vnde selschop Christi / vnde synt nicht nach dem geyste vnde liue geledematen Christi.

De wy ouers vorbëden van sacramento / de synt nicht in nostra communione sonder excommunicati / Dat is / se synt nicht in vnser gemeynschop vdder selschop / sonder in dem banne / vnde werden / alse Christus secht / geholden van vns alse Heydene vnde apenbare edder mutwillige sundere. Dar van ock nach vlder wanhet het dit sacramento Communio / dat is / eyne gemeynschop / dat wy vnder eyn ander gemeynschop hebben vnde holden ens vor Christene / vnde nemen ock to samende de gemeynschop des brodes des H & N / vnde des kelkes / dat is / de eyne éth vnde drinket dar so

wol also de anderē / van eynnem brode vnde kelke / welke synt Christus
lyff vnde blut nach synem wörde / also dat de gemeynschop edder sampt
nētinge des brodes vnde kelkes edder drankes / is de gemeynschop des liues
vnde bludes Christi / Wente dat brōt dat wy dar to samende alle nēmen
is Christus lyff nach synem wörde / vnde de kelf syn blut / Darum̄ ock 5
Paulus secht / Dat brōt dat wy breken is de gemeynschop edder sampt
nētinge des liues Christi / vnde de kelf der benediginge / den wy benedyen /
is de gemeynschop edder sampt nētinge des bludes Christi.

Dit alle segge wy / dat me möge sehn wo klar alle worde Pauli / dar
im̄ .x. vnde im̄ .xi. capitele / van sacramente / neuen den worden der 10
Euangelisten / bewisen dat dat brōt Christi im̄ auentmale sy syn lyff / vnde
de kelf syn blut / De wedderparte seggen vele gudes dinges van der geyst-
liken gemeynschop der Christenen / dar dorch wy synt ledematen Christi /
genēret myt dem̄ hilligen geyste / Sulke wēte wy Gade gedancket ock wol.
Quers se willen sulke gemeynschop drengen mit gewalt vp de wörde Pauli / 15
Dat brōt dat wy breken is dat nicht de gemeynschop edder samptnētinge
des liues Christi? De kelf / is de nicht de gemeynschop edder samptnētinge
des bludes Christi? dat konen de wörde nicht liden / twiuelstu dar an / so
holt se by de wörde Christi also gesecht is / so synt se klarer wen de sunne.

Allent wat se so vele gudes seggen vnde scriyen / dat dohn se alleyne 20
tom̄ schine / dat me schal meynen id sy öre ernst / ouers tom̄ lesken nödigen
vnde dringen se alles / wo gut id sy / to differ groten düuelischen lögene /
dat dat brōt Christi im̄ auentmale nicht sy syn ware lyff / vnde de kelf
nicht syn ware blut / wedder de klaren worde Christi vnde Pauli vnde der
Euangelisten. 25

Wen wy nu to samende kamen / to ēten vnde to drinken dat brōt des
H E R E N vnde den kelf des H E R E N / also he vns beualen hefft / so
vakene wy in vnser gemeyne willen / welchen beuehl nemandt kan löchenen /
Denne hefft an vnser predicanten eyn / dem̄ wy sus Gades wort beualen
hebben vns vohr to drēgen / vnde drecht vns vohr mit apenbaren vnde 30
vorstentiken wörden dissen beuehl Christi van synem auentmale edder
Collatien / also eyn Priuilegium vnser aller gnedigesten H E R E N vnde
Fürsten / dat wy vth synen wörden vnde beuehle / nach allem̄ lude / mögen
vorstan wat dat sy dat wy dar scholen hebben / vnde wo wi id werdich
scholen bruken / dat nicht eyn voruelscher kame vnde segge / Christus hebbe 35
vns beualen brōt to ēten welk nicht sy syn lyff / vnde wyn to drinken welk
nicht sy syn blut / edder eyn ander vorubrer geue vns vohr eynen gotlosen
misbruck disses sacramentes / also leyder des de werlt vul is.

Vnse predicante / by dem̄ brode vnde wyne / hefft so an also Paulus
lerede de Corinthere vnde (also he secht vohr in der suluigen Epistole) alle 40
Christene / welk he sich vorrdmet dat em de H E R E Christus sultuest

gegeben vnde gelernt hefft. Vnse H E R R J E S U S C H R I S T U S /
 in der nacht don he vorraden wärt / nam dat brôt etc. Dar höre wy dat
 Priuilegium vnde den beuehl vnser H E R R N J e s u C h r i s t i van dem
 sacramento / vnde loben wat he secht / vnde dohn wat he gebut. Dar mede
 5 is id alles recht vnde wol vthgerichtet / alse touorn gesecht is. Wy loben
 dat dat brôt Christi nach synem wörde sy dat lyff Christi / vnde de kelf
 dat blut / vnde dat he vns also hefft beualen / wen wy darüm to samende
 kamen / to éten syn lyff vnde to drincken syn blut / vnde nicht beualen to
 éten slicht brôt vnde to drincken slichten wyn / loben ouers ock dar by / dat
 10 sulck étent synes lües vnde drincken synes bludes van vns schehen schal to
 syner gedechtnisse / dat is / dat wy dar by verkundigen scholen den döt des
 H E R R N / alse touorn gesecht is.

Also hefft vns Christus beualen syn lyff vnde blut to empfangen im
 sacramento / vnde nicht beualen syn lyff vnde blut to maken / Syn beuehl
 15 is de rechte Consecratiö / dat höre ick vnde neme id an. Christus secht.
 Nemet / etet / so neme ick vnde éte. Nemet / drincket / so neme ick vnde
 drinke / Sulck doet to myner gedechtnisse / so verkundige ick vnde höre vor-
 kundigen in disser vorsammeling / in dissem conuiuio / den döt Christi / dat
 he syn blut vorgaten hefft to vorgeuinge der sunden / dat ick vnde myne
 20 selschop vorstan vnde bekennen / dat wy to salicheit vns dar vp scholen
 vorlaten / vnde nicht vp mynschlike rechticheit / alse de werck hilgen dönn
 wedder den Christiken louen.

Disse dinc alle / alse éten / drincken / vnde des H E R R N C h r i s t i g e -
 denken / kone wy dohn vnde vthrichten / Dat ouers dat brôt dat ick éten
 25 schal sy syn lyff / vnde de kelf den ick drincken schal sy syn blut / dat wert
 Christus suluest wol vthrichten / He maket suluest mit synem beuehle / dat
 dat brôt sy syn lyff / vnde de kelf syn blut / He beuehlet / ick schal dar éten
 syn lyff vnde drincken syn blut vnde gedencken syner / Éten dat brôt / vnde
 drincken den wyn / vnde syner gedencken / kan ick wol / alse eyn gehorsam
 30 iunger Christi / dat dat brôt ouers dat ick éten schal vns sy dat lyff Christi /
 vnde de wyn den ick drincken schal vns sy dat blut Christi / dar wert Christus
 suluest wol vp sehn / syn beuehl wert vns nicht bedregen edder vohr légen /
 mit welchem beuehle he secht. Nemet étet / dit is myn lyff / nemet drincket /
 dit is myn blut / dat is / Nemet étet myn lyff / lobuende dat dit sichtlike
 35 brôt / dat ick in reke / sy nach mynem wörde myn lyff. Nemet drincket
 myn blut / lobuende dat disse sichtlike dranc den ick in schenke / sy nach
 mynem wörde myn blut.

Hyrum twiuete wy nicht wen wy to samende kamen / to dissem beuehle
 Christi to éten vnde to drincken to syner gedechtnissen / vnde loben dat syne
 40 wörde / dit is myn lyff / dit is myn blut / wahr synt / dat wy warhafflich
 dar in vnser gemeyne hebben dat lyff vnde blut Christi to éten vnde to

drinken in dissem sacramente / Alse wy hyr loben so hebbe wy / id is neyn
 byloue / darum dat Christus klare vnde apenbare wort sulken louen dar
 vordert.

Eyn iewelick ouers sehe wol to vnde proue sicc suluest / dat he des
 liues vnde bludes Christi im sacramente rechte bruke nach Christus beuehle. 5
 Wente dat wy io nicht twiuelen scholden in vnser gemeyne manck den
 iungeren Christi / so let Christus syn lyff eten vnde syn blut drinken im
 sacramente ock de vuerdigen iungere / tor vordmenisse / so se sicc nicht dar
 na bekenuen vnde betern. Schadet id nicht dem liue Christi wen id de
 framen iungere eten / so schadet id em ock nicht wen id vnrichtige iungere 10
 eten. Dat were ouers Christo eyn schade vnde schande / wen syn wort
 vnde beuehl nicht scholde wahr edder recht syn.

Alse ock Got beualen hefft dat syne eddele sunne schal vp gan ouer
 de guden vnde ouer de bbsen / dat beuehl mot gan vnde wahr syn / vnde
 schadet der sunnen nicht dat se vp eynnen schalck schinet edder in eyne 15
 dreck kule.

Dat lyff Christi is vntidelick / vnd wert in disser sacramentes etinge
 nicht in den pot gehowen / edder mit den tenen to reken edder mit dem buke
 vorteret / sonder id is Mysterium fidei / dat is / eyn sacramente edder vor-
 borgen dinc des louen. Mynschen danken gelden hyr ganz nichts. De 20
 loue vorsteyt sicc alleyne vp disse sake nach allem lude der worden Christi.
 Dat dar sy dat lyff vnde blut Christi / dar to is genoch dat wy loben dat
 disse worde wahr syn / Dit is myn lyff / dit is myn blut / Dat wy id
 ouers rechte brucken tor salicheit / dar to hbret dat wy loben / dat is / vns
 vorlaten vnde mit dem herten touersicht hebben vp den doct Christi x. 25

Dat ouers gesedht is / dat wy hyr dohn wat wy konen / dat andere
 mot Christus suluest dohn / Wy konen eten vnde drinken / dat id ouers syn
 lyff schal syn dat wy eten / vnde syn blut dat wy drinken / dat drayet de
 warheit an synes wordes vnde beuehles / Dat geschut ock in allen mirakelen
 de Got den mynschen beuehlet to dohn / worum wolde wy denne twiuelen 30
 alleyne in dissem beuehle / dar he beuehlet wy scholen eten syn lyff vnde
 drinken syn blut? eten vnde drinken konen wy wol / syn beuehl ouers dat
 wy eten scholen syn lyff vnde drinke syn blut / so wy id loben vnde an-
 nemen / wert vns nicht feylen laten. Got beuehlet wat de lude to den
 mirakelen dohn konen / dat mirakel ouers deyt he suluest / doch dorch den 35
 beuehl.

So lese wy Exo. xvij. vnde Numeri .xx. dat Got beuohl dem Mose /
 dat he scholde watter beken vth dem steyne slan / dat was wol so wunder-
 lick alse dat vns Christus beuehlet van sacramente / dat wy dar scholen
 eten syn lyff vnde drinken syn blut. He beuohl dat Moses scholde nemen 40

2 aberglaube 16 grube 17 ἀπαθής 18 vgl. 96, 8 | zähnen
 zerrissen 19 mysterium fidei vgl. den röm. messkanon Kl. T. 19
 s. 17, 2 20 gedanken 37 Exod. 17, 5 ff. Num. 20, 7 ff.

de rōde edder stock in syne hand / vnde gān mit dem volke hen vth / vnde
 rēden to dem steyne dat id dat volk anhorede / vnde slān mit dem stocke
 v̄p den steyn / Dat alle synt werke de ock wol eyn ander gedān hedde ane
 Gades beuehl / he hedde ouers nichts vthgerichtet. De wile ouers Got
 5 beualen hedde dat he so scholde water vth dem steyne bringen / so moſte
 Got syn wort nicht to lōgene laten werden / Moſes dede wat he fonde
 nach Gades beuehle / vnde Gades beuehl gaff water vth dem steyne / de
 werke schineden nerrisch / alse in dissem sacramente v̄se ētent vnde drinckent /
 de beuehl Gades ouers gaff dar water vth dem steyne / alse hyr dat lyff
 10 vnde blut Christi. Got mōt by synem beuehle syn / wor id wert ange-
 namen / alse Moſes id annam / alse dar suluest ock Got toſecht. Sich ick
 wil dar by dy stān v̄p dem steyne Horeb.

So ock Christus / alse gescreuen ſteyt. Ioan 19. don he dem blind-
 gebaren / de steden der ogenen / so nerrisch / alse id schynet / besmeret hedde
 15 gaff he em eynen gotliken beuehl vnde sprach. Ga hen vnde wassche dick
 vth dem dīke Siloha / worum? sunder twiuel / dat du sehende werst / wo
 scholde he id anders vorstān? Henne gān fonde he wol vnde ſick wasschen /
 wen ouers Christus beuehl nicht were dar geweset / so weren lange neyne
 ogene dar vth geworden. Christus was dar in synem vnde by synem
 20 beuehle / alse ock hyr in synem auentmale syner iungerē.

Ja sechstu / sull mochte ick l̄ben van den werdigen / alse Moſes was
 vnde de blind gebarn / Wat segge wy van den vnwerdigen? Antwert /
 Werdich edder vnwerdich / syn wōrt vnde beuehl / so dem gelbuet wert dat
 id wahr sy / mot nicht toschanden werden / Des nym eyn exempel van den
 25 teyn vthsetischen / den sēde Christus / Gāt hen vnde wiset iw den præsteren /
 worum? sunder twiuel dat se v̄p dem wege scholden reyne werden / vnde
 wisen den J̄deschen præsterē dre reynicheit / Anders konden se / ock scholden
 nicht disse wōrde vorstān / se nēmen se ock so an / nach dem sette Leuitici.
 30 giiij. bescreuen / dat de præster schal richten wen eyn vthsetische mynsche is
 reyn geworden / efft he ock rechte reyn geworden sy / dat me en mōge
 wedder in de gemeyne manck dat volk staden / denne schal he geuen syn
 offer / alse dar Moſes gebaden hefft etc. Nu konden disse teyne wol hen
 gān / se konden ſick ock wol wisen den præsterē / dat se ouers scholden reyne
 werden / moſte Christus krafft vnde beuehl vthrichten / Hedden se den beuehl
 35 Christi vorachtet so weren se nicht reyne worden / doch s̄stu dar dat nēgene
 synt vnwerdich geweset / de ock Christus schēldet dat se nicht wedder ge-
 kamen synt to prisende Got / Christus wōrt moſte nicht to schanden werden
 v̄m etliker vnwerdicheit willen / den id ock bēter geweset hedde im vthſate
 to bliuen wen Gade so v̄dandckbar werden.

40 Wen denne stedes Got by synem beuehle is geweset / vnde hefft dorch
 syn beuehl v̄nmōgelike dynck vthgerichtet / wat twiuele wy an dissem

I rute 13 Joh. 9, 6f. 21 w̄rdigen 25 aussätzigen
 Luc. 17, 12 ff. 28 gesetze | Lev. 14, 1 ff. 31 gestatten = einlassen

eynen beuehle im Sacramente? De sichtlike mirakese bewisen io wol syne warheit / we is so gotlose de dar seggen darffte dat Christus hyr nicht wahr sêde? Vnde wo wol hyr nicht sy eyn mirakel dat de lyffliken ogene sehn kônen / so is hyr doch eyn wunderlik mirakel welk de loue môt an-
nemen / wente Christus beuehl vnde wôrt môt by synen iungern nicht to
schanden werden. 5

De ouers vorlöchene vnde mit langen erdichteden glosen vorkeren disse wôrt. Dit is myn liff / Dit is myn blut / wat hebben de mit dem sacramente to schaffen dat Christus synen iungern beualen vnde gegeuen hefft? De beuehl Christi is hyr vnse Consecratië / welken beuehl wy annemen nach alle synem lude. Sundigen mögen de vnwerdigen iungere an diesem sacramente tonemen / alse vele by den Corinthern / de Got darum straffede / doch gnedichlick / alse Paulus scriff / dat se mit dieser werlt nicht scholden vordömet werden / Ouers wôr van synt de syne iungere / de syne wôrde vorlöchene edder vorkeren / vnde maken van synem beuehl eyn ander
beuehl / He hefft beualen wy scholen hyr êten vnde drincken syn liff vnde
blut / Se ouers seggen he hebbe beualen wy scholen hyr êten vnde drincken
slicht brôt vnde wyn / dar by schal syn liff vnde blut betekent syn. Se
brennen vele saken vp / dar mede se ôre opinie edder meynunge vormeynen
mede to beuesten / Ouers wen se Gades wôrde slicht syne ere konden geuen /
so hedden se ôres wonderens neyn behölf. 10 15 20

Se geuen vohr / id sy wedder etlike scriff vnde artikele des louens / vnde dat Christus lyff nicht im sacramente kan syn / darum dat Christus in den hemmel geuaren is. Also dohn vnlduige mynschen / wat se nicht mit der vornunft vorstân konen dat meysteri se / vnde wolden id gerne
voranderi / nach ôren danken. Wy leren ock Christum sôken im hemmele /
in hemmelischen dingen / vnde nicht in den elementen dieser werlt / in
mynschliker gerechticheit. 25

Ouers kanstu dat water in der dôpe vnde brôt vnde wyn alse elemente dieser werlt vorachten / so mostu io / wen du eyn iunger Christi wult syn /
nicht vorachten dat wôrt vnde beuehl Christi / welk nicht is eyn element
differ werlt / sonder Gades krafft tor salicheit den lduigen. 30

Id is sere spottisch dat id wedder de scriff schal syn vnde wedder de artikele des louens / wen ick lbue den wôrden vnde beuehle Christi / welk doch neyn Christen mynsche edder iunger Christi schal nageuen / wen dat
wort Christi vnde beuehl ock noch dusentmâl wunderliker were. Doch lât
se varen / wy alse iungere Christi willen se nicht hōren / sonder vnfen eynigen
Meyster Christum / de wert vns nicht wedder de scriff / nicht wedder de
artikele des louens / sonder recht leren vnde nicht bedrēgen. 35

12 'zu nehmen' von 'unwürdigen' abhängig 13 I Cor. 11, 32
18 bezeichnet 20 befestigen 21 so hätten sie keinen vorwand sich
zu wundern 35 unterlassen

Dat ouers vele misbrukes is geschehn mit den Monstrantien / darüm wy nu gespottet werden dat wy maken eynnen brödern Got / is geschehn in vnwätenheit / dat wille wy gerne nu / na erkanten warheit bëteren / vnde bruken dat sacramente anders nicht wen vns Christus beualen hefft / alse wy
 5 Gade gedancket ock dohn / Sulk misbruck / den wy nu wech dohn / schal vns nicht schaden tor warheit disses sacramentes.

Wy êten Christus ware lyff vnde drinken syn ware blut in sacramente / wente syn wört secht vnde beuehlet also / Dat de loue nicht twiuelen kan dat dar sy dat lyff Christi vnde blut / vñ Christus wördes willen /
 10 wo id ouers da sy / wëten alle synne nicht / kan ock neyne mynschlike vornunft vorstan edder begripen / De oren vaten dat wört / vnde dat herte löuet id / alse wy löuen / nach Gades apenbaren wörde / so hebbe wy.

Wen wy sulks wusten / so darffte wy nicht vele vnnutter fragen maken / efft ock eyne müs etc dat lyff Christi wen se tom sacramente
 15 kumpt / vnde der fragen mehr / Christus hefft dit sacramente synen iungeren gegeuen vnde nicht den müsen / de müse hebben mit sinem wörde vnde beuehle nicht to dohn. Christus is by synem worde vnde beuehle / he wet wol weme vnde wor to he dit sacramente gegeuen hefft.

Dat is nu genöch int êrste gefecht wedder de vorlöcheners des liues
 20 vnde bludes Christi in dissem sacramente.

Tom andern. De nu gelbuen dat Christus ware lyff vnde blut sy in sacramente / vñ syner wörde willen / dit is myn lyff dit is myn blut / de sehn recht to / alse iungere Christi / dat se id rechte nach synem beuehle bruken / dat vns nicht vnse gnedigste H E R R E J E S U S C H R I S T U S
 25 möge schëlden vor bose iungere vnd vntrüwe knechte / wen wy nalaten by dissem sacramente wat he vns beualen hefft / edder dohn dar mede wat he nicht beualen hefft vnde mochte seggen to vns. Ick hebbe nicht eyn sacramente beualen dar me also mede scholde handelen. Dar vth werstu sehn den grüweliken misbruck disses sacramentes / sus lange gehalten.

30 Christus hefft hyr syn lyff vnde blut beualen synen iungeren to êten vnde to drinken / to syner gedechtnisse. Wat he beuale hefft dat schole wy dohn vnde nemen van synem beuehle nichts aff / dohn ock nichts dar to dat synem beuehle mochte entgegen syn.

Lichte / alben vnde Caselen / de wy sus gerne dar by bruken edder
 35 andern swacklöuigen to willen / breken dem beuehle Christi nichts aff / alse ock nicht dar to schadet / dat eyn tom sacramente geht in voden rocke eyn ander in schwarten / Sulk helpet nicht dar to / schadet ock nicht dar to. Dat is ouers wedder den beuehl Christi wen me sich nicht vorlet vy den döt vnde blut Christi / edder wen me nicht eth vnde drinket to syner ge-
 40 dechnisse / sonder me maket anders wat dar vth / alse na volget.

Tom drudden / De misbruken des lînes vnde bludes Christi im sacra-
 mente / vnde nemen id vnwerdich / de nicht lîuen / dat is / mit dem herten
 sîck nicht dar vp vorlaten / dat Christus syn lîff vor vns in den ddt gegeuen
 hefft / vnde syn blut im crûze to vorgeuinge vnser sunden vorgaten hefft /
 dat dohn by vns alle werkhîlligen / de sîck vorlaten vp mynschen tand 5
 vnde ertichtede hîllicheit der dinge de Got nicht beualen hefft / vnde laten
 de wîse den namen dem dode vnde blude Christi / de krafft ouers rêkenen
 se to ôren werken vnde vordenste / van ôrem erdichten Gades dênste secht
 Christus Matt. xv. Frustra colunt me. 2c. vnde Matthi. xxij. Comeditis
 domos viduarum praetextu longe orationis. 2c. alse dat nu in der werlt 10
 niemand is / de so sere dat Euangelion / welk vns den ddt vnde blut Christi
 vorkundiget / hate vnde voruolge. Se konden wol liden dat wy ock
 predigeden vnde predigen lêten van dode vnde blude Christi / se wolden
 ouers dat me dar mede ock bliuen scholde laten / ôre valsche lere dar mede
 se ôre erdichtede handwerck nbdich maken tor vorgeuinge der sunden vnde 15
 to vordenen dat erue Gades / welk de kyndere nicht vordenen sonder id
 hbrét en / vnde sulck dohn se vñ ôrer ere willen / vnde dat dem groten gade
 BWK nicht afgebraken werde / edder io sus vth môdtwillen vnde vor-
 stockeder blindheit / se stoppen ôren vnde ogene to / alse de Phariseyer vnde
 scriftgelderden deden / nach der prophetien Esa. vi. Sulke willen aller 20
 meyst mit dissem sacramente handelen. Wat hebben se doch toschaffen mit
 dissem sacramente?

Christus im beuehle disses sacramentes wîset vns dar vp / dat he syn
 lîff vor vns in den ddt gegeuen hefft / vnde syn blut im crûze vor vns
 vorgaten / to vorgeuinge der sunden / vnde spreckt klâr / dat wy scholen êten 25
 vnde drîngen to syner gedechtnissen / dat is / wy scholen vorkundigen synen
 ddt. Sulken louen vnde sulke vorkundinge / de wîse ôre ere vnde vule
 hîllicheit dar mede wert nedder gelecht / haten se vnde voruolgen vppet
 aller hógeste / Wente se hebben mehr lîff de ere der mynschen wen de ere
 Gades / se konē gotliker warheit vnde der predigen des louen nicht rhîm 30
 gêuen / se werden ouers an dem ecksteyne Christo dat hbuet entwey lopen /
 Wat willen se doch mit dissem sacramente dohn? De beuehl Christi hbrét
 den iungern Christi to / de sîck vorlaten vp Christus ddt vnde blut / vnde
 nicht vp Monnike tand vnde mynschen lere edder rechticheit / dar dorch
 de vorkundinge des dodes Christi wert vorhindert vnde to lîuen gewehret. 35

Dit segge wy wedder de mutwilligen / de freuelich wedder dat
 Euangelion Christi vollen / Beth hehr in vnwetenheit hefft Christus vele
 mit vns vordulden kont / wdr mede willen sîck nu de mutwilligen be-
 schermen vor Gade.

9 Mat. 15, 9, 23, 14
 27 faule 28 niedergelegt
 bisher

19 ohren und augen
 30 raum 31 haupt

20 Is. 6, 10
 37 rennen |

Swacklöuige ouers / de noch hengen mit dem herten an etliken werken /
vnde willen sich doch gerne leren laten mit dem Euangelio / der schole wy
vns annemen alse vnser leuen broderū / vnde ergeren se nicht / de hören mit
vns to dissem sacramente. 12.

5 Andere willen wol nicht anders hören wen dat Euangelion / se bëteren
sich ouers nicht dar vth / sonder werden wilde vnde rôkelsôs ôrer salicheit /
Dar vth denne etlike / van vordrête des Euangelij vnde van begërte nyer
vûnde / vallen vp dancken vnde opinien vnde maken secten vnde partynen
manck den iungeren Christi / de wile se nicht konen bliuen / vp der reynen
10 lere des Euangelij / welck leret den louen in Christum / lêue vnde gedult
iegen alle mynschen / to holden slichten an Gades wôrde wedder alle
mynschen lere vnde gedanken.

Etlike vallen in apenbare sunden vnde schanden / edder sulke ergernisse
dar andere mede vorubret werden tor vordômenisse / alse disse stücke alle
15 touorn gesecht synt / van den Corintheren de vnwerdich êten vnde drûnken
dat Auentmâl Christi.

Disse lûde wêten wol vnde lûuen wol dat id wahr sy vnde neyne
valsche lere / dat Christus lyff vor se in den dôt gegeuen is / vnde syn blut
im cruze tor vorgeuinge der sunden vor se vorgaten / darûm konen se ock
20 vele dar van seggen / lêsen vnde scriuen / wen ouers de rechte Christlike
loue dar were / dat is / wen se mit dem herten sich dar vp vorlêten / so
wurden se wol dar to gedanken vnde Got anropen dat se bëter Christene
mochten werden.

Wente fides Christiana / dat is / Christene loue / het nicht alleyne dat
25 ick lûue dat id wahr sy / dat hôret io ock dar to / sonder dat ick my mit
dem herten vorlate vp dat iene dat my van Christo edder dorch Christum
im Euangelio wert to gesecht / dat also fides Christiana (welken vns Christum
vnde de Apostele prisen / dat wy dar dorch hebben vorgeuinge der sunden
vnde synt kyndere vnde eruen Gades) het egentlick Fiducia in Christum
30 vel fiducia in patris dei benignitatem per Christum / dat is eynne touorsicht
edder dat me sich vorlet vp Christum / edder eynne touorsicht vp de gnade
vnde bermherticheit Gades vnser leuen vaders vñ Christus willen / de wile
he vns geschenket is vnde so vele vñ vns gedân hefft. We sulck eynnen
louen beginnet to krigen / dorch den hilgen geist / welck en alleyne môdt geuen /
35 dem lustet nicht to Schwermen / wert ock nicht seggen. Ergo peccabimus
vt gratia abundet. Rom. vi.

Toim vehrden. Christus spreckt / Nemet hen vnde êtet / Nemet hen
vnde drincket alle dar vth / Wy synt nicht bedwungen dat sacramente stedes
to nemen / de wile id Christus vns beualen hefft so vakene wy willē / so
40 verne wy id nicht nalaten dorch vorachtunge / edder darûm dat wy vnse

6 gleichgiltig gegen ihre seligkeit 7 aus verdross am e. und aus begierde
nach neuen funden 8 gedanken 11 schlicht adv. 35 gelüstet
36 Rom. 6, 1 38 gezwungen

leuent nicht betteren willen / alse leyder de meisten darüm van sacramente bliuen / den id beter were vakene dar to gån wen se sich beterñ wolden / wente io du lenger dar van bliuest / io du ringer lust dar to heft.

Wen wy ouers dat sacramente bruken willen / so schole wy eten vnde drinken / vnde nicht wat anders dar mede maken / dar mede wy laten dat eten vnde drinkent anstån / darüm hefft ock Christus dar to brót vnde wyn genamen / vnde beualen / Nemet etet / nemet drinket. Dar vth süstu etliken misbruck der missen vnde andern misbruck des sacramentes.

Heren vnde fursten güdere / ock alse Christus secht der wedewen hüfere / vnde schyr aller werlt gudt / vnde alle gauen vnde offere framer lüde / dar van me scholde de deneres des wordes Gades vnde gude Scholen vnde alle armut vorsorgen synt alle gekamen to den papen missen vnd monnike missen / mit welken missen is wech gedån wat Christus van dissem sacramente beualen hefft / vnde angerichtet wat he nicht beualen hefft / dat is grüwelick.

Alle man giff to den missen / dat he io der / vor sich vnde vor de synen dehlhafftich werde / wen he ock nicht dar by is. Kamen ouers de lüde in de kerke dar to / wat willen se dar dohn? willen se eten vnde drinken alse Christus beualen hefft? neyn trowen / se willen men tosehn / vnde vordenen so vele aflatas alse me vp de missen gelagen hefft / dat id en den ganzen dach dar na wolga. Ja se laten missen holden in de gedechtnisse vnde ere sunte Annen / sunte Erasmus dat se rike werden / vnde ga en wol in brein handele vnde kopenschop / in de ere sunte Jürgens / dat se gelucke to frigende vnde to rouende hebben / dar mede Got vortörnet wert / welf den sege giff vnde triumph / den de en van herten anropen / we kan allen misbruck heyr tellen / Ja wen eyn pert den vót vorbraken hefft so kumpt me vnde let vor dat pert misse holden.

Wen me sulks vp dat bet düdet dat in der missen geschüt / worüm misbruket me so grüwelick dar to des sacramentes / kan me nicht beden ane misse edder misbrukinge des sacramentes?

Id is leyder dar hen gekamen dat eyn luter düuels spil dar vth worden is / dat ock de serbuere vp brein schepe eynnen papen edder monnick willen hebben / de en misse holde vnde helpe gelick den anderen rouen vnde vordenen syne hüte.

Doch wy willen nicht seggen van so ganz bösen stucken vnde lüden / ock nicht van den papen de eyn schendich leuent vören / sonder van den framen leyen vnde papen / de suslange mit erdome vnde vnwetenheit / wedder dat apenbare vnde klare beuehl Christi / des sacramentes misgebruket hebben / de nu vortan nach erkanten warheit nicht mehr vor Gade entschuldunge hebben.

15 derselben 18 traun adv. 19 ablass 20 wohlgehe 21 f.
 vgl. Kerler, die Patronate der Heiligen 291. 295 f. 23 rauben
 24 sieg 25 pferd | fuss gebrochen 27 gebet 31 seeräuber
 33 beute

Bischoffe de de kloeken döpen / de kerkwende smeren vnde besprengen /
 vnde de papen beschören / vnde astat mit molden vthdelen / vnde Canonike
 vnde andere Prelaten / de vns nergen to nutte werden / sulker hebbe wy
 genöck / vnde der papen vnde monneke is neyn tal / De vns ouers Gades
 5 wört vnde dat Euangelion Christi / tor salicheit / scholen vordragen / welke
 prestere edder Bischoffe vnde Gades hûsholdere im nyen testamente werden
 genömet / nach Christus beuehle vnde der apostelen vorordeninge / sulker
 hebbe wy weynich / ia wör synt se? Misse papen vnde vigilien vnde selemissen
 hebbe <wy> neyne mate / wat wy ouers hebben scholen dat hebbe wy nicht.
 10 De hilgen prestere by den apostelen tiden / de Bischoffe genömet
 wurden / van welchen Paulus scriff . i. Timo. iij. Tit. i. predigeden krefflich
 dat Euangelion Christi / vnde bēden Got dat se öre ampt recht vthrichten
 mochten tor salicheit veler lude. Den schadt ouers der gemeynen / welchen
 de Christene to samende drögen / vordehleden den armen de Diakene / van
 15 welchen gescreuen steyt Act. vi vnde . i. Timo. iij. vnde der prestere huse
 wurden ock dar van vorsorget nach aller ehrliken hûsholdinge / alse Paulus
 beuehlet . i. Timo. v.

Dar na synt van den arbeyderen des wördes / Heren vnde Prelaten ge-
 worden dorch innēminge der gudere der armen / vnde der guderen dar me
 20 Scholen vnde predicanten / vnde lectores der hilgen scriff / vnde sulke ge-
 sellen / de me clerike nōmet / de studereden / dat se mit der tidt der hilgen
 scriff weldich wurden vnde geschicket andere to leren / van holden scholde.

Don se nu nicht mehr Apostelen / Propheten / Euangelisten / Pastores
 vnde doctores mit örem ampte weren / alse Paulus de dēnere der Christen-
 25 heit nōmet Ephe. iij. wurden se Misse papen / to misbruken des sacra-
 mentes / welk Christus gegeuen hefft synen iungeren wen se to synem
 auentmale to samende kamen to ēten vnde to drinken to syner gedechtnissen /
 Dōn vortan den prelaten vordrōt Misse papen to syn / vnde mochten sich
 nicht na örer wise marteren mit velen bichtende vnde preparatorien /
 30 fonden ock nicht de tidt hebben vñ des willen dat se mosten gelt sammelen /
 to rechte gān / mit den riken Collatie holden etc / beuhsen se de Missen
 ören Capellaneken vnde vicarien / Dar na wen eyn wārt Vicarius in twen
 edder dren örden / so sēde he / Ich hebbe id io Got sy gelauet nicht van
 nöden dat ick vele missen scholde holden / ick vormach wol eynnen officianten
 35 to holden ectt.

Christus beuehl van sacramente is io apenbar / Segge mit welchen
 wörden hefft he id den papen beualen to sacrificeren vor de leuendigen vnde
 doden? konen de doden ock ēten vnde drinken vnde Christus dōt vor-
 fundigen?

1 vgl. Pontificale Rom. 'bened. campanae' und 'de ecl. ded.' (ed.
 Rom. 1595 p. 327. 515) 2 mulden 11 I Tim. 3, 1 ff. Tit. 1, 7 ff.
 13 schatz 15 Act. 6, 3 ff. I Tim. 3, 12 ff. 17 I Tim. 5, 17 f.
 19 einnehmen der güter 22 mächtig 25 Eph. 4, 11

To sulcken erdome to sterken / misbrucken se der wörde etliker olden
 lerers / de dit sacramente wen id gebuket wert Sacrificium nōmen / vnde
 willen nicht ansehn wo id de olden hebben gemeynet / Se hebben id
 Sacrificium genōmet / alse Augustinus bekennet ad Bonifacium vnde ock
 Magister Sententiarum libro .4. dist. 12. Darum dat id is eyne ge- 5
 dedchnisse des Sacrificij / dat is / des offeris dat Christus suluest im crūse
 geoffert hefft / vor de leuendigen de done weren vnde noch tokamen scholden
 bet tom iungesten dage / vnde vor de doden de bet to der tidt van Ademes
 tiden an vorstoruen weren. So nōme wy ock wynachten den bōrtdach des
 HERN / vnde de HE wert io nicht alle iar gebarn / sonder id 10
 is eyne gedechtnisse syner bōrt. So ock de besnidinge des HERN /
 Marien kerckgang. Paschen het de vpfstandinge des HERN etc. Sulke
 meyninge stemmet to samende mit dem beuehle Christi / de secht dat me
 sulck dohn schal to syner gedechtnisse. Wen me des wōrdes Sacrificium
 nicht misbrucken wil / so schadet id nicht in sulker meyninge de recht is. 15
 Etlike hebben ock Sacrificium genōmet dat brōt vnde wyn dat de Christene
 to samende drōgen / wen se wolden holden des HERN auentnāl / dar
 van de gewantheit noch is / dat me dat brōt / welk me plecht to brucken
 tom sacramente / nōmet Oblaten vnde hostien / dat is / offere.

De olden doctores ouers vnde de Christene by ōren tiden / nōmeden 20
 dit sacramente eyn Sacrificium / dat is eyn offer / welk se vorstuden eyne
 gedechtnisse des offeris Christi im crūse / nicht wen eyn prestere vor dat altar
 ginck vnde ath vnde drancf alleyne / vnd lēt de anderē tosehn / sonder wen
 de Christene to samende quēmen vnde ēten dar vnde drncken / alse Christus
 beualen hedde / So plach me done dat sacramente to brucken / vnd nicht so 25
 groff misbrucken alse nu. Ock vorbōth me done nicht den leyen den kēk
 des HERN / ia id wart vor erdom gerekent / vnde vor sulke funde / dat
 me den vorbēden scholde dat sacramente / de sicf van kēke wolden entholden /
 alse me noch lesen mach / de consecratione distin. secun. Capi. Comperimus.

So hebben se ōre sacrificium vorstān / nach ōrer ēgenen scrifften be- 30
 kentnisse / welk sicf rimet mit dem beuehle Christi / sus scholde ōre scriffte
 nichts gelden / vnd so etlike ōrer scriffte wurden beuunden hvr wedder / so
 scholen se nichts gelden / wen ock eyn Engel vth dem hemmele screue vnde
 predigede wedder den beuehl Christi / alse Paulus darff seggen van
 Euangelio Gala. i. 35

Wente wy synt nicht gebūwet vp disse edder iene doctores / dar hebben
 gude Christene geweset ehr de doctores gebaren wurden / sunder wy synt
 gebūwet dar vp alle hilge doctores vnde alle Christene gebūwet scholen syn /
 vp dat fundament der Propheten vnde apostelen Ephe. ij. welk fundament
 is Christus Iesus .i. Corin. iij. den schole wy hōren Matth. xvij. vp den 40

4 Augustin ep. 98, 9 5 Petrus Lomb. Sent. IV 12 g 29
 Decr. III de consecr. dist. 2 c. 12 35 Gal. 1, 8 36 gebaut 39
 Eph. 2, 20 40 I Cor. 3, 11 | Mat. 17, 5

hebben de propheten vnde apostele mit örer lere gebuwet nach Gades beuehle / des synt wy gewis / wedder Christus vthgedruckede wört vnde wedder de apenbare lere der propheten vnde apostelen / neme wy neyne lere an der mynschen / se syn hillich edder vnhillich.

5 Hillige doctores hebben dat ock nicht begéret / sonder mit ören scrifften vns gewiset tor hilgen scrifft / mit bekentnisse dat öre meyninge nicht scholde gelden / wör se beuunden wurde dat de hilge scrifft anders sede / welk Augustinus mehr wen eynmål in synen scrifften bekant hefft / welk ock de warheit wedder alle mutwillige fordert / wente wedder Gades wört schole wy nemande löuen.

10 Volter geyste / welke nicht anders wen düuele synt geweset / alse am dage is / hebben vns vele selemissen gemaket / de vns mit Gades worde nicht beualen synt / Ja se synt wedder Gades wört daruñ dat me hefft geleret / dat sacramente werde vor de selen geoffert / Mit welchen wörden
15 hefft dat Christus van dissem sacramente beualen?

We by sick suluest vor de doden bidden wil / dem wille wy id nicht vorbeden / he gedenke ouers dat he sulkes nicht vohrne to beschermen / daruñ dat id vns van Gade nicht beualen is / welk ock de orfak is / dat id van rechte in der kerken apenbar nicht schehen schal / de wise dat me
20 dar nichts annemen schal / wy hebben denne apenbar beuehl van Gade.

Dat vele lude / ia ock etlike hilge / alse Gregorius den volter geysten löuet hebben / vnde balde vor wahr gescreuen wat se van anderñ luden höreden / dat hefft vele ungluckes maket in dissem stücke / vnde is doch vnrecht wedder Gades gebot / Wente Got hefft vorbaden dat me van dode
25 neyne warheit fragen edder ock annemen schal / Deut. xvij. Esa. viij. wat nu apenbar wedder Gades gebot is vnde kan ock mit neynem wörde vth der scrifft bewehret werden / dat scholen neyne Christene holden / wen id ock alle hilgen gescreuen hedden.

De doden eten vnde drinken dit sacramente nicht / se synt ock nicht
30 mehr in der Scholen des Euangelij / se hebben vthgeleret / wy sint noch iungere Christi vp erden vnde leren noch / De doden / synt se vorscheiden im touen Christi so synt se salich Ioan. v. vnde .xi. synt se vorscheiden im ungelouen so synt se vordömet. Ioan. iij. dat werde wy wol sehn tom iungesten dage / Anders wert nemand vth der scrifft bewisen / wöruñ wert
35 id denne anders beschermet / gelick efft id were eyn artikel des touens?

Id is in sick so vnmatich mit der hilgen scrifft dat dat sacramente vor de doden geoffert wert / dat id van sick suluest lange geuallen were / wen id nicht so grote pracht den prelaten / vnde vele geldes allen papen gebracht / vnde so vele vuler Monneke generet hedde. Id is schande vnde sunde dat
40 se nu öre missen mit Gades beuehle nicht beschermen konen / de se so nöddich

8 z. b. Augustin de gratia Christi c. Pelag 43, 47 t. X p. 249 c Ben.
25 Deut. 18, 11 Is. 8, 19 31 verschieden 32 Joh. 5, 24; 11, 26
33 Joh. 3, 3. 5 36 unvereinbar

hebben gemaket / vnde synt dar mede grote heren geworden / de noch Keyserere noch neyner ouericheit van Gade vorordenet gehorsam synt edder Schot geuen / welk doch Christus vnde Petrus suluest geueuen hebben / vnde de apostele geuen leret / nach dem wörde Christi / Geuet dem Keyser wat dem Keyserere h̄bret. Jawol / se hebben schyr der ganzen werlt gut vnde ere to sic gelagen mit dren Missen. 5

Alle nu dit sacramente nicht vor de doden geoffert wert / so wert id ock nicht geoffert vor de leuendigen / sonder nach Christus beuehle êten vnde drinken id de leuendigen iungere Christi tor gedechtnisse dat Christus syn ioff vnde blut vor se im crûze geueuen hefft. 10

Alle winkel missen vnde piler missen werden io gehalten / dat de pape schal alleyne dar êten vnde drinken vnde driuen by sic suluest vele vnuttes wonders / de anderu scholen alleyne to sehn / vnde schoten id dar vohr holden dat id en to hulpe kumpt / ia ock den de dar nicht by synt / besundergen wen se gelt dar to geueuen hebben. Christus hefft dit sacramente geueuen to êten vnde to drinken / nu wil hyr io nemand van den de dar to samende kamen êten vnde drinken. Ja id geschüt vakene dat de pape / wo wol he alleyne êth vnde drinket / ock nicht begeret to êten vnde to drinken / sonder wert gedrungen misse to holden dorch syne ouersten / edder dat em de rége drapet misse to holden / edder dat he gerne votiuen hedde / edder fruchtet sic he mochte van beneficio kamen / edder me mochte sus vp em schelden etc. wör is doch gebleuen dat beuehl Christi van dissem sacramente? Wat hebben de lude in sulker misse doch geh̄bret vnde wes sint se der gebetert? Se gân dorch gripliken erdom mit losen dancken vmm / Gades wört hebben se nicht dar to / Wente wat Christus van dissem sacramente beualen hefft / is klâr vnde am dage. 25

Hebben de Misse papen eyn ander beuehl / so bringen se id vp / De wise se dat nicht dohn / wille wy allen man vor dre missen / alse vor eynnen grüweliken misbruck des sacramentes / wernen / so lange dat se sic bekeren vnde holden mehr van Gades ere wen van dem affgade B N K E / dat geue en Got. Amen. 30

I D M vesten. So is id ock klâr vth dem dat gesecht is / welk eyn grüwelik misbruck id sy / dat me nicht alleyne sulke missen anrichtet / dar nicht Christus beuehl inne wert gedan / sonder wat lude bedacht hebben / sonder wert ock dat sacramente in Nonstrantien wech gesettet / vnde dar na vm den kerkhoff vnde stadt gedragen / vnde vakene vp dat altar to schowen vnde to anbeden / dat wy io alles dohn mit dem sacramente wat Christus nicht beualen hefft / vnde laten wat he beualen hefft. Eyn bure lebe sulks nicht van synem knechte wen he wat beuehlet / dat Christus môt liden / dat

2 schoss, steuer 4 Mat. 22, 21 6 gelogen 11 pfeilmessen,
d. h. messen an den nebenaltären, die sich oft an den pfeilern befinden
20 reihe trifft | die gebühren für die votivmesse 24 gedanken 29
warnen

gotlose lüde syn bevelh vām sacramente so schendich to nichte maken / vnde dohn nicht wāt Christus beualen hefft / sonder driuen ören mutwillen / vnde willen ock sich mit Gades worde nicht straffen laten.

Wenne hefft Christus doch eyn sacramente gegeuen dar me so mede
 5 spelen schal? Ich sehe wol Monstrantien vnde Chorkappen / höre klingen
 vnde singen / alle dinc wert prachtich vth gericht / dar mede dem armen
 volke de munt wert vp gesperrt / dat id meynet alle dynck gan gotlick tho.
 Wat sehe ick ouers dar mehr vām sacramente wen alse eyn Turke dar
 mochte sehn. Myn loue kan io dar vnde schal ock nicht stān vp dat sehent.
 10 Ich höre dar nicht Gades wōrt tom sacramente / wat schal ick dar denne
 löuen? Dar to wert id ock nicht vohr gedragen to eten / sonder alleyne
 to sehn / De Christus beuehl vorsteyt de late sich vor sulken misbruck grūwen /
 vnde lope wyt dar van.

Dat sacramente dat vns Christus beualen hefft / wille wy / mit allem
 15 gebruke / nach synem beuehle / in sulken ereu holden alse wy der Gotliken
 maifeste wōrt vnde beuehl schuldich synt antonemen vnde toholden / wy
 willen id eten vnde drincken to syner gedechnisse / alse id geschehen is ouer
 dem dische im lesten auentmale Christi / vnde by den Corinthern / alse
 Paulus scriff / ane der Corinthere misbruct / vnde alse id de Christene
 20 stedes geholden hebben by den tiden der olden doctoren edder bischoppen /
 So wat gefeylet hefft / alse wol by den lüden feylen kan / dat wille wy
 alles bëteren vth dem worde vnde beuehle Christi / vth welkem wy io nicht
 konen eren / alle mynschen mogen lögenere syn / alse im Psalm steyt /
 Christus wōrt kan io nicht legen edder bedregen. Mit vns armen sundern
 25 kan de Gotlike barmherticheit vele gedult hebben / alleyne lāt vns io syn
 wōrt nicht vorachten.

Wat ouers de misbrukere mit dem sacramente maken / late wy se vor
 Gade vordēgedingen / Wy willen nicht mit en to schaffen hebben / sonder
 holden vns gerne van ören missen / de bevunden werden to syn wedder
 30 Christus wort vnde beuehl. Sus lange hefft Got gerne gedult gehat mit
 vnser vnetenheit / mutwillen ouers wert he nu nicht mehr liden / willen
 se nicht hören / so werden se in eyn ewich vngelucke kamen alse den Jöden
 is geschehn.

Tom sösten / Worüm vorbēden se den leyen den kelck des H E R E N ?
 35 Se antwerden / De prestere scholen alleyne den kelt drincken / dat steyt
 gescreuen im lehmlicker boke / Wat synt de prestere beter tom sacramente
 alse de leyen? hefft doch Christus dit sacramente gegeuen alle synen iungern /
 vnde besundergen gesecht / Drinket alle vth dem kelcke. Vnde de Apostele
 hebben dit sacramente leret nemen / dat is / eten vnde drincken allen Christenen /
 40 ane vnderscheyt / alse klār bewiset de lere Pauli vnde de historie by den
 Corinthern. Dar to hebben alle Christlike lerer vnde bischope / dit sacra-

mente nicht anders leret to geuen vnde to nemen allen Christenen / alse touorn gefecht is. Dat me anders secht / schut vth grauer vnweteneit edder vth gottlosen mutwillen / Les de böke der doctorum ecclesie / alse me se nömet / les de historien / so werstu id anders nicht beuinden. Ja wo scholden se anders leren vnde holden / de wise se wol wusten dat beuehl Christi vnde wat de Apostele gehalten hedden / alse Paulus klar betüiget dat he sulks van Christo suluest geleret hebbe vnde hebbe id den Corinthern vortan geleret? 5

Alse dat Euangelion alleyn den helpet de id annemen / dat is / de dem Euangelio loben / vñ dines louen willen kame ick nicht in den hemmel / sonder ick möt ock loben. Alse dyne dope my nicht helpet. So ock helpet my nicht dat eyn ander dat sacramento eth vnde drincket / alse vns de papen mit ören missen leren wedder Christus beuehl / sonder ick möt suluest eten vnde drincken alse my Christus beualen hefft / alse ock Paulus secht. *Judicium Sibi manducat et bibit* / We vnverdich eth vnde drincket / de eth vnde drincket sich suluest vnde nicht den andern dat richte. Dar vth ock klar is / We verdich eth vnde drincket / de eth vnde drincket sich suluest vnde nicht den andern de satidheit. 15

Hefft Christus den leyen nicht gegeuen den kelt im letsten auentmale / so hefft he en ock nicht gegeuen dat bröt / wente he hefft id in synem beuehle neyn vnderfcheyt gemaket / ock nicht vp eyn andermäl dat sacramento gegeuen. Hebben se neyn ander beuehl wen Christus beualen hefft van sacramento im letsten auentmale / so swigen se men stille / me wil nu nicht mehr kikel kakel hören / sonder Gades klare vthgedruckede wört. Christus hefft beualen / alse ock de Apostele geleret hebben vnde de Christene nach der apostele lere gehalten / Nemet etet / Nemet drincket alle dar vth / Trag dem vortwuelden kettere / de hyr wedder gudē grunt der warheit schal bewisen / Eyn gut coniuuium scholde id syn dar me ethe vnde nicht drinke / dar de knechte dat drincken den gesten wolden vorbeden / vnde de wört hedde id doch beualen to geuen vnde to nemen. 20

Darum sundigen de papen noch gröber in diesem stücke als im andern misbrute / wente hyr vorbeden se vnuorschemet / ane entschuldunge / vth mutwillen / wat Christus gebaden vnde beualen hefft / Christus secht drincket vth dem keltke. Se seggen / Drinckt nicht / de is eyn ketter de dar vth drincken wil / wen he ock nicht drunke. Is dat nicht eyn grüwelick freuel vnde mutwille / wedder den beuehl Christi / wedder de lere der Apostelen / wedder den gebruck der olden Christenen / ane alle Gades wört? 25

Dat se ouers vele vehrlichkeit hyr vth maken / is eyne narre / Christus is wol so klück geweset alse se / dat se en nicht daruen meysteren / de olden Christene hebben van sulker vare nicht gewust. Hyr is gantz neyne vare wen du dat sacramento wult brucken alse Christus beualen hefft / Ware ouer vnde vordömenisse is id / wen du mutwillich anders lereft vnde handelst. 30

Wen se denne sehn dat se sîck nicht beschermen konen wedder de warheit / vnde sînt doch so gotlose lûde dat se der warheit nicht wîken konen / scholden se ock ewich tom̄ dâuele varen / so bringen se eyne trefflike ôrsake vohr / wôrum̄ de leyen nicht scholen den kelt des H̄C̄R̄ĒN drinken /
 5 dat me schyr meynede id were ôre ernst / vnde seggen / Wen de leyen dat blut Christi vth dem̄ kelke drunken / so mochten se yn eynnen groten erdôm kâmen / dat se lûeden / dat im̄ brode were dat lyff Christi ane blut / vnde kan doch nicht sînt dat eyn leuendich lyff scholde sînt ane blut / wen de leyen dat lyff êten im̄ brode / so eten se mit dat blut Christi.

10 So segge wy. Hânâ Narre / wy wêten ock wol dat eynnes mynschen leuendige lyff / ia ock eynnes esels vnde ossen / blut in sîck hefft. Bustu ouers eyn iunger Christi / so mostu Christus wôrt vnde beuehl nicht meysterû edder breken mit dyner vornunft / Alle vornunft vnde mynschlike vorstand vnde dancke gelt hyr ganz nichts / alles steyt hyr vp Christi
 15 wôrde vnde beuehle.

Christus hefft vns eyn sacramente gegeuen / dat is / eyn heymelic vorborgen dînc / welk alleyne de loue begript vth synem̄ wôrde / im̄ welkem̄ sacramente vns dat brot is dat lyff Christi to êtende / vnde de wyn dat blut to drinkende / dar twiuele wy nicht ane / wente sînt wôrt kan nicht
 20 lêgen / wo id ouers to geyt dat dat brôt sînt sînt lyff / vnde de wyn sînt blut / vnde dat ick to sundergen sînt lyff etc vnde to sundergen sînt blut im̄ sacramente drinke / dat kan neyne vornunft begripen / dat id ouers wahr sînt vnde geyt so to / dat vorsteht de loue wol vth Christus wôrde / wat Christus hyr secht vnde beuehlet / dat kone wy wêten vth synem̄ worde /
 25 wat he nicht secht / dat kan vnde schal vnde darff nemand weten / wy hebben nôch to dohn mit dem̄ dat vns beualen is / dat wy nicht daruen mit gotlosen danken vm̄gân wedder Gades beuehl. Vornunft wet nichts van dissem̄ sacramente / Vnde vele dînges is by dissen letsten tiden bedacht / alleyne to beschermen den gotlosen misbruct des sacramentes / vnde to vorbeden wat
 30 Christus beualen hefft / alse ock is dit stücke van kelke des H̄C̄R̄ĒN.

Wen vornunft hyr gelden schal wedder Gades wôrt / so wil ick ock balde mit der vornunft vnde mynschlichem̄ vorstande hyr in plumpen / alse meyster plump plecht to dohn wen he sîck nicht vp Gades wort kan vorstân / vnde seggen / Is dat brôt dat lyff Christi / so wil dar vth volgen / wen dat
 35 brot in stücken wert to braken / dat dat lyff Christi ock wert to braken / wert id instücken tobraken so wert id gedddet / Item wen id gegeten wert so wert id vordoruen / vordowet vnde to nichte / alse vns ock de Sacramentes schendere lesteren / wen vornunft schal gelden in disser saken / vnde nicht slichtes Christus wôrt vnde beuehl / wor mede wultu dick wehren /
 40 wedder sulke lesterlike ansprake? noch kumpstu hehr mit dyner vornunft vnde secht. Eyn leuendich lyff is nicht ane blut / darûm̄ wen me dat liff im̄ brode hefft gegêten / so schal me nicht den kelt des H̄C̄R̄ĒN drinken.

Hans narre / darvñ dat dy so drömet / schal ick darvñ Christus wort vnde beuehl vallen laten? Doh dat wort Christi wech so hastu nichts vñ sacramente / Deyt id ouers hyr alles dat wort vnde beuehl Christi / so is id io Christlick dat du synem beuehle nauolgest vnde nicht dynen gotlosen danken.

Segge worvñ drinken den kelf de papen / wen se dat bröt entsfangen hebben? To eten vnde to drinken synt alle Christene gelyck / wen du wult wat anders mit dem sacramente vfrichten wedder Christus beuehl / so sehe wo du id vor Gade vorantwerdest.

Höre to du dulle vornunft / de du so gotlose wult meynern vnde voranderñ Christus wört vnde beuehl / wy willen alse iungere Christi dy wol eynnen anderñ text lesen / so du den nicht wilt hören so schaltu gotlose bliuen / vnde mit Christo edder mit synem sacramente nicht to schaffen hebben / Wy fragen dar nicht na wat du gedenkest im brode to syn / efft me im brode nicht alleyn lyfflick ete dat lyff Christi / sonder ock na dynen danken drinke dat blut Christi / Christene lude de na Gades wörde fragen / konen sulke danken wol entberen.

Wy fragen ouers dar na / wen Christus vns den kelf anbut / vnde secht de sichtlike wyn sy syn blut / vnde beuehlet vns dat wy scholen alle dar vth drinken / mit dissen worden / Drinket alle dar vth / disse kelf is myn blut / Efft id denne Christlick edder billich sy / dat eyn gotlose mysche / he sy gröt edder kleyn / segge / Neyn / Drinker nicht dar vth / gy daruen nicht / hebbe gy doch syn blut gedrunken im brode / vnde wil id also beter weten wat wy hyr dohn scholen wen Christus suluest / vnde Christus möt so eyn narre syn de sulck beuehlet / vñ des vninnigen koppes duller kluckheit willen / Ja he darff noch wol sulck vor ketterye schelden / vnde maket also Christum to eynnem kettere / vnde syne leuen Apostele vnde de olden doctores vnde alle Christene de gewesen synt na Christus hemmeluart ouer dusent iaren. 2c.

Wo steystu nu du graue offe / is id nicht am dage dat du hyr Gades wört vorachtest / vnde firtelanzest mit losen danken / mit welchen du bewehren wult dat me hyr nicht schal dohn / vnde dat id kettere sy / wat Christus vns gnedichliken beuehlet.

Höre noch mehr wo Christus mit synem beuehle vnde wörde stormet vnde dunret wedder dyne lamen dancken / Christus secht / dit brot is myn lyff / vnde secht nicht / Dit bröt is myn lyff vnde myn blut / Item / disse kelf is eyn nye testamente in mynem blude / edder / dit is myn blut / vnde secht nicht / Dit is myn blut vnde myn lyff. Also dat dit wol mach heten eyn sacrament edder Mysterion / dat is / eyn vorborgen dinck vnde unbegriplich / in den sichtliken dingen der vornunft vorborgen. Item he secht vñ brode dat syn lyff is. Nemet etet vnde secht nicht / nemet etet vnde drinket van disseñ brode / He secht vñ dranke de syn blut is / Nemet drinket / vnde

secht nicht / Nemet drinket vnde étet van disseſſen dranken. De concomitantia dar se van seggen / de lát geldē so vele alle se wert is / du iunger Christi hebe acht wat Christus hir secht vnde beuehlet. Sulken wórdē Christi hefft Paulus ock nageuolget vnde gesecht / So vakene gy werden éten dit
 5 brót vnde drinken vth disseſſen kelke etc / vnde hefft stedes dat étent by dat brot vnde dat drinkent by den kelf gesettet / dat Christene beyder leye dohn / eyn iewelick by sic nach Christus beuehle. Dar to secht Paulus im vorigen Capitele. Dat brót dat wy bresen / is dat nicht de gemeynschop edder samptnétinge des liues Christi? vnde secht nicht / de gemeynschop des
 10 liues vnde bludes Christi? Item de kelf der benedigingē den wy benedien / is de nicht de gemeynschop edder samptnétinge des bludes Christi? vnde secht nicht / de gemeynschop des bludes vnde liues Christi. Darum alle touorū gesecht is / leret dar Paulus de Christene dat se nicht to den diuēls tafelen vnde kelken gan / darum dat se plegen dehlhafftid to syn der tafelen
 15 vnde des kelkes des HERN. Den Christenen is hyr beualen lyfflick to éten van disseſſen brode des HERN vnde lyfflick to drinken van disseſſen kelke des HERN / darum hefft he ock brót vnde wyn dar to genamen / Dar wedder kan neyn Christlick herte vechten.

Worum vorbut me doch den leyen den kelf? secht doch Christus van
 20 kelke also. Disse kelke is eyn nye testamente in mynem blude dat vor iw vorgaten wert to vorgeuinge der sunden. Hören de leyen nicht ock tom Nien testamente / dat is / tor vorgeuinge der sunden? is dat blut Christi ock nicht vor se vorgaten? Scholen se sulcks ock nicht gedenken vnde bekennen? alle hyr Christus mit sulken drinkende des eyne gedechtnisse
 25 beuehlet.

Noch mehr / Christus hefft hyr ingesettet eyne gedechtnisse synes dodes / alle Paulus ock secht / De gedechtnisse ouers synes dodes wert vns klarer im sacramente der blut vorgeuinge im kelke vohrgelecht / wen im sacramente des liues / wo wol de beyden to samende eyn sacramente synt / Syn lyff
 30 is vor vns nicht slicht gegeuen / sonder also dat syn blut vorgaten is / Wat hebben doch de armen leyen sundiget / dat se in disseſſen sacramente de gedechtnisse des dodes Christi nicht móten holden alle Christus beualen hefft?

Id is neyn wunder dat in disseſſen stücke de diuēl mit synen gesellen
 35 sic so hart wehret / wente wen de wórdē vnde institutio edder beuehl Christi van disseſſen sacramente / recht an den dach kamen vnde wol vthgelecht werden / dat me vorsteyt den rechten gebruck des sacramentes / so is ock dat ganze Euangelion wedder im lichten / alle touorū gesecht is / vnde de paperye vnde Monnekerye wert dunne werden / Darum leuen heren wehret mit gewalt
 40 de wile gy Gades wórt nicht hebben / so lange alle gy konen / gy hebben eyne harden vhent dar gy wedder vechten / de het Christus lapis offensionis

6 beiderlei

8 I Cor. 10, 16

15 leiblich

32 müssen = dürfen

39 dünn

et petra scandali / varet flug vort so store gy iwe harden kuppe deste ehr entwey. De klare warheit maket iw to schanden / Gnade begeren / were vele beter.

I D M sbueden / Christus spreckt / Sulk doht to myner gedechtnisse / dat is alle Paulus oek vthlecht / vorkundiget mynen dot / van welcher vorkundinge touorn gesecht is. Dar mede werden oek neder gelecht de winkelmissen / dar nichts wert gehoret / ick swige denne vorkundiget / Ja oek in den sanctmissen (ane dat se latinisch synt dar dorch vns leyen oek nichts vorkundiget wert) wen dat sacramente gehandelt schal werden / so maken de papen eyn Silentium dar vth / dat is / eyn swigent edder eyn stilnisse / dat wol heten mach eyne Stillemissen.

Dat is eyn vnidelick misbruck / nicht alleyne darum dat id beuunden is / dat etlike papen de nicht gerne misse helden nicht consecreret hedden / vnde wat etlike gedan hebben / dat mot me sicc by anderen / wen se oek dat nicht dohn / befruchten / de wile de sake so heymelick to gent / sonder oek darum dat / wen se oek alle dynck vthrichten na drer wise / ick nichts dar van wet / wente ick hebbe dar nichts gehoret / vnde myn loue schal sicc nicht vy den dener der sacramente vorlaten / sonder vy Christus wort vnde beuehl / worum let me ny dat nicht horen?

Hefft doch Christus so heymelick dat sacramente nicht gegeben / sonder apenbar geredet to synen iungeren / wat hedden se anders dar van gewust? vnde hefft oek beualen wy Christene scholen syner gedenken / dat is / dar van reden dat he syn lyff vor vns in den dot gegeben / vnde syn blut im cruze vorgaten hefft to vorgeuinge vnser sunden / sulck bringen de worde des auentmals Christi mit sicc. Dar to hefft Paulus oek nicht levet / dat beuehl Christi vnder de bank holden / Vnde dar na de Christene / wo wol se sicc vorstoben heymelick to disse auentmale / vnde leten nicht to sicc Joden edder Heydene / Doch manck sicc wen se vorstolen weren helden se dat beuehl vnde de worde Christi nicht heymelick / sonder wart en apenbar vorgedragen / to lduende wat Christus secht vnde to dohnde wat he gebut / Darum plecht Augustinus seggen. Norunt fideles / dat is / de lduigen weten id wol / wat dit sacramente sy / se weten id ouers vth Christus worde.

Darum schal Christus wort vnde beuehl gehoret van vns werden wen wy tom sacramente gan Wat konde wy dar anders lduen? De loue mot io kamen vam horende / vnde dat horent schal gerichtet syn vy Gades wort / alle gescreuen steyt Rom. x. wr Silentium / dat is / eyn swigent is / dar hore ick ganz nicht.

Leue Here Got / me holt my vohr dat sacramente / ick schal sehn / wat kan ick dar sehn? Ick merke nergende by dat id sy dat lyff Christi vnde syn blut / wr by schulde ick dat sehn? Myne ogene sehn dar alle

tuorū / wen nicht de soue Christus wōrt vnde beuehl hōret. Wy daruen vns io der wōrde nicht schemen / Paulus schemet sich io őrer nicht by den Corinthēn.

Se seggen / me mōt se heymelic holden dat se nicht vorachtet werden /
 5 Worum scr̄et se denne de Epistolarius in des hilgen lichammes misse ouer de ganse kerke? Worum prediget me se denne? ane dat me wol mit der predige hefft inne holden kont / me konde wol swigen wat de lehen weten scholden. Ja den rechten gebruck wusten de predicanten suluen nicht / se predikeden de wile wo vele mirakele dat im̄ Sacramente synt / dat dar synt
 10 accidentia sine subiecto / quantitas sine quanto etc.

Wy seggen dat / dat Christus wōrde nummer werden mehr verachtet sunder wen me se swicht / wente denne kan me en nicht lbuen. Lbuen vnde gehorsam syn den wōrden Christi / is őrre groteste ere / se begeren ock sulks van vns vnde nicht mehr.

15 Doch synt de papen mit őrrem Silentio wol entschuldiget / Wente de wile se ock seggen mōten. Nemet / őrret / Drinket alle hyr vth / vnde hebben sich doch vohrgesettet dat se nemande willen geuen / besondergen vth dem kerke / so is id en to raden / dat se sulks reden alse se aller heymelikeste konen / de lūde mochten anders meynen / dat se en dat sacramente anbōden
 20 in beyder gestalt / alse id Christus beualen hefft.

In den hogen Scholen hefft me vakene gebruket van dissem̄ sacramente / den sproke Augustini super Joannis .c. xv. den he secht van der dōpe. Accedit verbum ad elementum et fit sacramentum. Dat wōrt kumpt tom̄ Elemente edder tom̄ vthwendigen dinge / alse tom̄ watere in der dōpe /
 25 edder tom̄ brode vnde wyne / vnde so wert id eyn sacrament / Dat is eyn syne sproke van den sacramenten de vns Christus mit synem wōrde beualen hefft.

Quers in dissem̄ sacramente sehe wy wol / dat de missepapen den guden vnde Christliken sprōke Augustini nicht recht vnde Christlick vorstān /
 30 Wen se hōren / Dat wort kumpt tom̄ Elemente / so meynen se se scholen heymelic alleyne reden mit dem̄ brode vnde wyne / dat dat wort kame tom̄ brode vnde wyne / vnde nicht to den de dat sacramente nēmen willen / welken wol de groteste macht dar ane lēge / dat se mogen weten wat se dar lbuen vnde dohn scholen / Darum̄ synt ock tom̄ lesten vele vngelērder
 35 papen so bylbuesch geworden / dat se nicht in dat bōck wolden sehn / sonder lēten sich maken sonderge breue / dar inne stunden verba Consecrationis / vnde buckeden dem̄ brode vnde wyne schyr mit allen worden to / dat se id io wolden rechte drapen / vnde wen se id so nicht hedden gemaket / so makeden se eynne harde bicht dar van.

5 I Cor. II ist die epistel der frohnleichnamsmesse
 12 als 22 Aug. tract. 80, 3 in Joh. t. III 2 p. 703 c Ben.
 sich zu dem brot und wein

II nimmer
 37 bückten

Augustinus ouers in dem suluigen örde düdet syne wörde suluest vele anders also. Hoc fit faciente verbo / non quia dicitur sed quia creditur / dat van den Elementen sacramente werden vnde wy dar sunderge gnade vnde salicheit entfangan / dat geschüt dorch de krafft des wördes / nicht darüm dat id gespraken wert / sonder darüm dat id gelbuet wert. Schal 5 id ouers gelbuet werden van vns so möte wy id hören.

So holde me vns nicht vohr dat Elemente ane dat wört / wente sult eyn elemente edder vthwendich dinc hebbe wy wol ehr gesehn / me holde vns dat wört vnde beuehl Christi dar by / dat wy so dat mogen holden vnde annemen vor dat rechte sacramente dat vns Christus beualen hefft to 10 éten vnde to drincken to syner gedechtnisse / Worum wiltu my nödigen dat ick Gades wörde lüen schal wen ick Gades wört nicht höre vnde du makest dar eyn Silentium van ?

Besundergen by vnser tiden is id allermeyst van nöden dat wy dat beuehl Christi apenbar laten hören / wedder de Sacramentes schendere dat 15 se vp hören van örem erdome / vnde wedder de papisten dat se vphören van örem schendliken misbruke / Dat beuehl Christi schendet se van beyden siden / vnde steyt by vns / so wy dem nakamen.

Wth der gedechtnisse de Christus beualen hefft / kan me ock wol merken / dat nicht sück eyn iewelick heymelick by sück eyn sunderich auentmal airichten 20 schal. Wat woldestu den döt Christi vorkundigen wen nemand dar is de to höre / edder de mit dy rede edder singe van Christus dode? Darüm schal dit sacramente apenbar gebрукet werden wor eyne Christene gemeyne is / Wenn dar nicht is / edder dar dit sacramente nicht gegeben wert / so late me sück benögen alleyne am geystliken étende vnde drinkende / dar van 25 touorü gesecht is / De dit sacramente ouers hebben konen / scholen id nicht vorachten / sonder vakene to gan / also ock gesecht is.

I D M achten vlt vns eyne frage vohr / efft dat ock eyn misbruck sy des sacramentes / wen ick dar by bin dar dat sacramente recht na Christus beuehle gebрукet wert / dat is / dar Communicanten synt / de dat sacra- 30 mente willen éten vnde drincken etc. vnde ick wil doch vp dit mál nicht éten vnde drincken.

Antwort. Wen ick dat wolde stedes dohn / so were id vurecht / vnde ick höue wedder an vam sacramente eyne papistische misse to maken / dat ick men wolde tosehn / vnde sus mit dem beuehle Christi nicht (to) schaffende 35 hebben / sus wen ick id nicht dem beuehle Christi to voruange doh / holde ick id nicht vor eynen misbrück / sonder kan wol selichlick vnde nutlik dar by syn / mit sulker meyninge.

Ich hebbe orsake dar to worüm ick vp dit mál nicht dar to ga / wil doch vp andere tide gerne vakene dar to gán / na Christus beuehle / de id 40 my fry gelaten hefft to entfangende so vakene also ick wil.

Wandages mosten se dat sacramente nemen so vakene alse se to samende in de kerke quēmen / alse steyt de Consecratione Dist. ij. Peracta / vnde Dis. i. Omnes fideles / edder me dede se in den ban / sulck dwanck is to vele geweset / mynschen hade hebben done nerrēn kont so wol alse nu / me
 5 lecht id dar den apostelen to dat se sulcks gebaden hebben / me deyt en vnrecht / De apostele wusten wol / dat sulcks Christus mit gebaden to bestrickende nicht beualen hedde.

Wo wol nu dat ick vy dit māl nicht dar to ga so vorachte ick id doch nicht / vnde wen ueyne Communicanten dar weren / so scholde me vñ mynes
 10 tosehndes willen nicht misse holden / wente dar wil ick nicht by syn / dar dat sacramente nicht gebruket wert na Christus beuehle / De wile ouers ick bun dar Communicanten synt de des sacramentes recht bruken willen / so vele alse minschen vth Christus beuehle richten konen / worum scholde ick nicht in der kerken syn? bun ick doch nicht eyn Jōde edder Heyden edder
 15 vth myner gemeyne van mynen Christenen broderū forbannen. Ick wil ouers nicht myck todrengen vnde vorhinderlick syn den Communicanten / de sunderlick by dem altare van volke scholen afgescheydet syn / dar tho de Ehre wol dēnen / van oldes / ehr dat vele singet vpyquam / dar tho gemaket / sonder ick wil stān dar ick nemande hindere / vnde kan ick dat sacramente
 20 nicht sehn / so wil ick my nicht bekummerū darūm / sonder wil id doch hōren / wente dar hōre ick myne salicheit dat ganze Euangelion / alse touorn gesecht is / vnde holde ick vy dit māl mit den Enmmunicanten / dat is / mit mynen leuen broderū de tom sacramente gān / nicht de vthwendige Communicatio / dat is / de gemeynschop edder samptnētinge des sacramentes /
 25 so wil ick doch mit en holden de vthwendige Commemoratio / dat is / de gedechtnisse odder verkundinge des dodes des HERN / vnde mit en bekennen Christus blut / bēden / singen / lauen / lēsen / hōren lēsen vnde predigen van der bermherticheit Gades vses leuen vaders dorch Jesum Christum vsen HERN vor vns in den dōt gegeuen.

De Commemoratio / dat is / de gedechtnisse edder verkundinge vnde
 30 bekentnisse Christi vnde synes dodes schal stedes by den Christenen syn / ock wen me nicht geht tom sacramente / wat wolden se bēter predigen edder predigen hōren edder vndereynander bekennen vnde sic formanen? wo lōs ouers vnde wo trāch wy to tiden dar to werden / wuste Christus wol /
 35 darūm richtede he vns so grōt eyn sacramente tho / dar by de gedechtnisse wedder krefflich in vnser selschop anginge / alse by vns id ock im swange geht wen wy des sundages to samende kamen.

Darūm id ock nicht gut is den predicanten des Euangelij sic lange van dissem sacramente to enthōlden / wy wēten wol dat wy nicht stedes
 40 angebunden synt an dat sacramente / ouers wat vns gut is / wet Christus

2f. Decr. III de consecr. dist. II c. 10 und dist. I c. 62 5
 dist. I c. 62 ist = can. apost. 10 13 urteilen 16 zudrängen 20
 betrüben 33 lässig 34 träge

béter wen wy / wy eruaren id ock dat wy ringer lust tom sacramente hebben (dat doch Christus vns beualen hefft) id wy lenger dar van bliuen.

Also kan vnde mach de Commemoratio geschéhn ane de Communicatio / dat is / ane misse edder sacramente. De communicatio ouers schal ane de commemoratio nicht geschéhn / Wente so hefft Christus beualen. 5

Mit sulker wise mach ick wol syn dar myne bródere communiceren / wil doch to rechten tiden ock tom sacramente gân / dat ick anderñ neyn exempel geue / to sterken ôre vnrechte meyninge / de stedes na dem sacramente kafen willen vnde nûmer êten vnde drinken / ane velichte kume eyn mál des iares van gewanheit edder ock van schemede wegen / dat me se 10 nicht vor vndhristen holde.

Tom nêgeden / Wo denne / mit den franken? schal me de ock alleyne communiceren? Antwert. Nbt hefft eyn sunderich recht / so verne dat Got sulks nicht vorbaden hefft / Wen etlike hastich darnedder vallen / vnde hebben des fundages mit vns tom sacramente gegangen / so laten se sich 15 dar an bendgen vnde beuehlen Christo ôren geyst. Begêren se ouers denne ock dat sacramente also ock andere hastige franken de nicht kortes tom sacramente hebben geweset / so gêue me id en / wente se hôren in vnse gemeyne / vnde gedenken vns nu gude nacht to seggen / dat se nicht wedder kamen willen in vnse lyfflike vthwendige gemeyne vy erden. 20

Dat schal so togan. De predicante schal to vorñ vornamen hebben / vth der bekentnisse des franken / syne rûwe vnde louen. Dar na schal he dohn eynne korte vormaninge / alse he vormódet to dênem dem franken vnde den de dar by synt / van vnser salicheit. Sulke vormaninge hóret to der Commemoratio edder gedechtnisse Christi / Dar na spreken den louen 25 vnde dat vader vnse / apenbar / vnde geuen dem franken dat sacramente nach dem beuehle Christi / nicht ane dat wórt / alse touorñ gesecht is.

He heue so an. De HERN Jesus Christus in der nacht don he vorraden wárt / nam dat brót. x. vnde wen he dem franken hefft gegeuen dat lyff des HERN / schal he vortan seggen / Des geliken nam he ock 30 den kelf x. vnde geuen em drinken dat blut des HERN / dar na beuehlen dem franken vnde den anderñ danck to seggende Gade vnde Christo vnsem salichmaker. x.

Sulken tróst scholen van vns sulke franken hebben / wente se hôren in vnse gemeyne vnde werden velichte nicht wedder in de kerke to vns 35 kamen.

Van den ouers de dat Euangelion vorachtet hebben vnde alle swine gelaet / vnde konen ock in den letsten nóden nicht to erkentnisse der warheit kamen / is in eynnem anderñ Capitele in disseñ bóke gesecht.

Den franken ouers de nicht in vare des leuendes synt / vnde konen 40 doch nicht to vns in de kerke kamen / wolden doch gerne wen se konden /

9 gaffen 10 scham 13 neyn der druck 17 kürzlich 21
vernommen 22 reue 23 dienlich sein 26 d. h. laut 39 s. 53

were ock gut dat se sich to tiden im huse / wen id nicht anders geschehn
 konde / vñ den sundach wen andere ðre brodere communicèren / dat sacra-
 mente lèten ock na gefechter wise geuen / Wente ðre nót schal se nicht
 scheiden vth vnser gemeyne / sonder vele leuer / de wile se nicht kònen kamen
 5 to vns / synt wy schuldich to kamen to en.

Tom teynden fraget me ock efft de latinischen misse eyn misbruck sy /
 edder efft me alleyne schal dñdesche misse by vns holden. Antwert. Latinsche
 misse is nicht böse / wen idese latinische Christene to samende synt dar me
 Communicèren wil / so doch dat neyn Silentium dar sy dar me Christus
 10 beuehl schal handelen / also gefecht is.

Ouers wen id sus nicht vnrecht were / so were id doch sere spottisch /
 dat me vns leyen hefft mit velen sermonen vormanet / vnde mit velen
 erlagenem aflate vnde anderer lögene to locket vele missen tohören / vnde
 vñ de Sundage vnde andere feste misse tohören mit strengen mynschen
 15 gebaden vorstricket / vnde is nergende eynne misse gewesen de wy hören
 konden / wente wy vorstunden neyn latyn / vnde nu sehe wy ock dat de
 papen ðre misse nicht vorstån hebben vnde vorstån ock noch nicht / wente
 de lere de se suluest lesen in den Epistolen vnde Euangelion / vorstån se
 nicht / sonder haben vnde voruolgen vñ dat allerhögeste. Also scholde wy
 20 misse hören vnde konden nicht hören / du woldest denne seggen dat id ock
 hören het / wen eynne koh trumpen höret / se danzet ouers nicht dar na.
 Darum is id tidt dat wy dñdeschen ock eyn mál leren misse hören.

By den Jöden de dar Christene wurden im Jodeschen lande / hefft me
 dat sacramente mit Jodeschen wörden gegeben / by den Greken mit greschen
 25 wörden / also ock noch / by den walen edder latinischen mit latinischen
 wörden / also ock noch .xc. Warum denne ock nicht by den anderen tungen
 mit ðrer sprake? Schüwet sich doch de hilge geist vor neyne sprake / sonder
 hefft dat Euangelion predigen laten mit allerleye sprake allerleye liden.
 Dat eyn slicht leye latinische misse höret / gelt euene so vele also wen he
 30 latinische predige hörede / wert denne des sacramentes misgebruket / so is
 de misse deste erger / also gefecht is.

De Collecta edder also id Paulus nðmet . 1. Corinth. xiiii. de benedictio
 edder segeninge vnde dancksegginge edder dat apenware bet / mót io by vns
 dñdesch syn / dat de vngelerden ouer de ganze kerke dar to antwerden konen /
 35 Amen. Also dar suluest Paulus secht / wente sulck bet edder dancksegginge
 deyt de prester to Gade apenwar in aller namen / darum bewilligen se ock
 dat alle mit dem / Amen.

Worum scholden denne vortan de leyen ock nicht dñdesch hören de
 Epistolen vnde Euangelien? synt id doch wörde des ewigen leuendes / de
 40 wy scholen hören vnde leren. Worum scholden se nicht dñdesche Psalmen
 vnde senge vth der hilgen scriffte dar tusschen singen? Vormanet doch Paulus

21 heisst | trompeten 25 wie es auch jetzt noch geschieht 32
 I Cor. 14, 16 36 bestätigen

alle Christe Col. iij. vnde sprecht. Latet dat wórt Gades rikelike manck
iw wanen in aller wysheit / leret vnde vormanet iw suluest mit Psalmen
vnde louesengen vnde geystliken lēden in der gnade / vnde singet dem
H E R R in iwen herten.

Wen id ouers kumpt vy de predige / de mót ock io dūdesch syn / Dar
na mót me ock Christus beuehl vam sacramente ock vthrichten / dat wy dar
mōgen vorstan wat wy lbuen vnde dohn scholen / vth Christus wórden vnde
beuehle / alse dat to vorri genóch gesecht is.

Wat is denne in der misse dat nicht mochte dūdesch syn / wen me mit
vns armen leyen Christlic handelen wil?

Wy lauen ouers nicht / ock schelden nicht / sonder seggen dat de id eyn
weynich to nowe nēmen / de alle dinc vnde sanc so willen dūdesch hebben /
gelich efft id vnrecht were eyn latinisch wort edder eyn ander to synen /
De wise doch Paulus secht / me schal mit tungen reden nicht vorbeden.
Wen de leyen de dūdesche misse hebben / so scholen se den latinischen
kynderen vnde andern to gude holden / dat se to tiden singen eyn latinisch
Gloria in excelsis / eyn Halleluia / Sanctus / Agnus / vnde sundergen sanc
alse Sequentien in den dren groten festen / doch dūdesch dar manck edder
dar neuen gesungen / alse na gescreuen wert.

Id were ock syn / alse wy nicht wandelen de hebreischen wórd / Amen /
Halleluia / Osanna / de ock de hilgen Apostele im nyen testamente nicht
hebben vorwandelt / wo wol se grekisch scrēuen / dat wy ock also nicht in
dūdesch vorwandelden dat Kyrie eleyson vnde Christe eleyson / welf grekisch
is. Van der Jōdeschen Christenheit is dat Euangelion in de ganze wert
gekamen / alse Christus secht / Jo. iij. De salicheit is vth den Jōden
vnde mit grekischer scrift is vns dat ganze nye Testament bescreuen / vnde
daruen de greken so ganz nicht van vns werpen / vele greken synt noch
Christene / kanstu eyn weindisch edder palens wórt leuen wat id het / wen
id dy men eyn mál gesecht wert / so kanstu ock balde beholden so du nicht
mutwillich dat vorachtest / wen dy eyn mál wert gesecht dat Kyrie eleyson /
het / Here erberme dy / vnde Christe eleyson / het / Christe erberme dy /
vnde wen du id alles so nowe dūdesch woldest maken / so mostestu nicht
seggen Christe erberme dy / sonder / Du gesaluede erberme dy. Wy swigen /
dat sic ock dat lange he he he he / ha ha ha ha / nach dem Chhrsange /
vy dūdeschen wórden nicht schicket. Eynen dūdeschen text vth latinischer
edder anderer hilger scrift to maken mit schicklikem sange / is nicht eynnes
iederer mannes / vnluftich singen anrichten is neyne kunst. Worum scholde
me dat Kyrie eleyson in der misse nicht singen? singet me id doch in andern
lēden / alse synt / Got sy gelauet / Midden in dem leuend. Dit synt de

1 Col. 3, 16 12 genau 14 I Cor. 14, 39 25 Joh. 4, 22
28 polnisch 34 z. b. das musikalisch gedehnte A-a-a-me-e-e-en
36 f. jedermanns sache 39 ff. lauter Lutherlieder (s. Kl. T. 24/25).
ausser dem älteren 'Christ ist erstanden'

hilgen teyn gebot / Mynsche wiltu leuen salichlick. Christ is vpgestanden /
 Nu bidde wy den hilgen geyst / Gelauet sistu Jesu Christi. 2c. Vnde de
 leyen konen dat suluige so se willen wol mit singen leren / edder bēden de
 wile eyn vader vnse / edder lēsen edder sehn duer eynnen Psalmen vth dem
 5 Psalter / den se van rechte scholden stedes by sich dregen wen se in de kerke
 gān / edder dat nye testamente.

Wil me duers Gloria in excelsis / dūdesch vnderwilen singen / besundergen
 dar neyne schblere synt / so schicke me ock sine korte dūdesche noten dar to /
 dat kyndere / megede vnde wyue konen schicklick vnde eyntrechtlick mit
 10 singen / vnde nicht alleyn de de des latinischen sanges gewanet synt.

Dat de leyen ouers de latinischen kyndere nicht scholen edder bedaruen
 vorhindern / in brem singende des auendes vnde morgens vp hilge dage
 edder dagelikes / is anders wdr touorū gesecht / dat also alle dinc ordentlick
 to ga / vnde dēne allen tor bēteringe vnde Gade to prise / Amen.

15 Van der dūdeschen misse.

Dat is nu genoch gerēdet van gebreke vnde misbreke des sacramentes /
 vth dem beuehle vnser HERN JESU CHRIZTI / Darum in
 vnser misse darue wy van sacramente vnde syner entfanginge nicht vele
 ordeninge maken / Id is alles rēde vorordenet van Christo / alse gesecht is /
 20 alse ock Paulus sulke ordeninge den Corinthern lerede / vnde rōmet / he
 hebbe sulks geleret van Christo suluest / im hemmele ouer alle dinc regērende /
 we kan dar bauen ordenen?

Dat wy ouers vnsem prestere sunderge kledere laten an tehn / dat schadet
 tom beuehle Christi edder helpet / nicht mehr / alse dat de communicanten
 25 hebben rocke ane / etlike rode / etlike blawe. 2c. Wy dohn vnde laten sulks
 dohn / to vormiden ergernisse der swackbluigen mit sulken stucken dar nicht
 ane gelegen is / Wy wēten wol dat Christus suluest / vnde dar na de
 Apostele vnde dre iungere sulke kledinge vnde andere pracht by dem sacra-
 mente nicht gebreket hebben edder beualen. darum wy de dinc ock nicht
 30 holden alse nōdich / sonder fry vñ der leue willen der anderñ / edder sus
 dat wy dar lust to hebben / de wile se nicht vorbaden synt / vnde hindern
 nicht tom beuehle Christi.

Alle singen ouers vnde lēsent dat vor der predige geschūt in der misse /
 kōne wy vnde willen ock nicht bēter maken / wen id rēde vp de sundage
 35 gemaket is / Me hefft gesungen vth psalmen vnde hilger scriff / dat wille
 wy ock dohn / Drape wy de suluigen wōrde nicht / dar is nicht an gelegen /
 Id schal doch alle van Gade vth synem wōrde syn / Dat wille wy / efft Got
 wil / eyndrechtich dohn / vnde nicht in vnser kerken liden sulck twedrechtich
 vnde vngeschicket gelt blerrent / alse suslange is geweset / dar me to gelike

sanct eynde misse van̄ feste / eyn ander van Marien / de drudde eyn Requiem etc. vnde hñleden to samende alse wulue vñ geldes willen.

Epistolen vnde Euangelien / wille wy lesen alle se vp dat ganze iar vorordenet synt. Vp sunte Joannis baptisten dach ouers / de wile me lēset van sunte Joannes / dat doch van Christo gescreuen steyt Esa. xliij. alse betūget wert Act. xiiij. schal me lesen de Epistole Esa. xl. Consolamini etc / finis. Foetas ipse portabit / welk gewisse van Joannes Baptisten vnde syner predige / de he van Christo gebān hefft / gescreuen is / alse des tūchnisse is in allen Euangelisten. In die Visitationis Marie lēse me de Epistole Esa. xi. Egredietur virga etc / finis Et erit sepulchrum eius gloriosum. Welke gewisse van Christo is gesecht / de dorch Mariam de iunckfraw is vth dem̄ stamen Jesse / de Dauides vader was.

Sulke ordeninge na der gewānten wise / ane wat dat sacramente andrapet / wille wy gerne holden / dat wy nicht nyes maken ane nōt / Dat wy ouers dūdesch singen vnde lesen willen / dat holde me vns dūdeschen to gude / hefft me vns doch gebaden dat wy misse scholen hōren / so mōten se ock sulke misen syn dat me se hōren kan.

Mit dem̄ sange vnde apenbaren lēsende / vp de sundage wandages geordenet / dorch gelēde vnde frame Bischoppe / hefft id io eynde gude meyninge / wen id by vns dūdesch wert gesungen vnde gehōret. Wente sulc sanct vnde lēsent vnde dar to dat predigent dat vnder der misen geschūt / hōret alle vp de Commemoratio edder gedechtnisse des H & R & N / vp welken alle scriff wiset / Wo kōne wy syner bēter gedenken wen wy to samende kamen / wen dat wy van em / vth der scriff des olden vnde nyen testamentes / singen vnde rēden?

Wat is doch dar iegen de Canon misse / dem̄ se sere recht gedān hebben dat se en so heymelic geholden hebben? he is to samende sicket van velen stücken alse eyn prachter hoyke / eyn iewelick hefft syn dehl wolt dar to setten / alse ock de historien betūgen / vnde hebben nicht eyn māl sīck vñ gesehn / wo sīck de stücken / de se wolden hen in sīcken / rimeden edder ouereyn stemmeden mit der hilgen scriff vnde mit dem̄ Christen louen.

Sulc apenbār buent ouers vth der hilgen scriff in der misen / is wandages ock den Christenen gebaden / alse gescreuen steyt / de consecratione dis. i. Omnes fideles / Alle lūuigen de in den hilgen dagen to samende kamen in de kerke edder gemeyne / scholen der apostelen scriffte vnde dat Euangelion hōren etc. Ick segge nicht wo recht dat sulcs sy mit gebaden to vorstricken / wo wol id ane sulke gebade in sīck gut is / me deyt den apostelen vnrecht dat me en sulcs to lecht / me sūt ouers dar vth de historie /

2 wölfe 5 Is. 49, 1—7 ist die katholische epistel des Johannis-tages. Act. 13, 47 wird aber Is. 49, 6 auf Jesus bezogen; deshalb wird hier als eine auf Johannes passende epistel vorgeschlagen Is. 40, 1—11 10 Is. 11, 1—10 28 betlermantel 32 übung 33 Decr. III de consecr. dist. I c. 62

wo sich de Christene wandages / wen se tom sacramente quemen / mit Gades
wörde vth der hilgen scriffte gebuet hebben / nicht wen se dat sacramente
sehn wolden sunder eten vnde drincken / alse dar suluest by dem banne
gebaden wert / is de ban dar recht so synt lange tidt neyne Christene geweset
5 edder alle im banne.

Ordninge der Misse.

Int erste singet me eynen düdeschen Psalm. Dar na kyrie eleyson /
vnde dat Gloria in excelsis / welk me ock to tiden mach na laten. Dar vp
leset de prester eyne düdesche Collecta / vnde dat volk antwerdet Amen.
10 Denne keret sich de prester tom volke vnde lest de Epistele also. So
scriffte sunte Pawel to den Romenen im teynden Capitele / Leuen brodere etc.
edder anders / wo sich dat wol schickende wert / Dar vp singen de kynde eyne
Haleluia sine caudis cum versu. Dar na eynnen düdeschen sanct vth der
scriffte. Wor neyne scholere synt dar darff me des Haleluia nicht. Vp de
15 dre hoge feste wert me na dem Haleluia singen latinische Sequentien vnde
düdesch dar tusschen / alse nagescreuen schal werden.

Denne keret sich de prester wedder vmmen tom volke / vnde lest dat
Euangelion also / So scriffte sunte Ioannes am ersten Capitele. De Here
Jesus / ginck / sprach etc. Item / Id is geschehn etc. Dar vp singet de
20 prester na dem altare gewendet / Ich loue an eynen Got / so singet dat
volk vort an dat ganze Symbolum Nicenum vth / vnde dar to. Wy gelouen
al an eynen Got etc. Id were wol gut dat de prester vor der predige /
stunde dar me de Collecta / Epistele vnde Euangelion ouer de ganze kerke
wol hore konde / doch late wy dat geschehn wo me dat make wil. Quers
25 de Communicatio mit allem togehore na der predige schal geschehn im Chore.

Dar na geschut de wulike predige des Euangelij / Wen de vthe is /
so verkundiget me notike saken / Dar na vormanet me vp dem predickstole
to bedden vor de ouericheit etc / alse Paulus beuelet. i. Timo. ij. welke
vormaninge edder Exhortatio schal na gescreuen werden / Wen de predicante
30 afftiget / so singet me eynen düdeschen Psalm edder led / de wise gan de
Communicanten int Chor / de frawen vnde de iunckfrawen an de lucher
side besundergen / vnde de mans vnde knechte an de rechter side besundergen /
vnde de prester bereydet brot vnde wyn vnde wes dar to not is. Na dem
lede keret he sich vmm vnde deyt eyne Exhortatio vmm sacramente / welke
35 nagescreuen schal werden.

Dar na keret he sich tom altare / vnde in den groten festen de sunderge
prefation hebben / vnde sus wen he wil vp etlike sundage mit der prefatie

13 cauda: musikalisches ausspinnen des Halleluja mit reicher cadenz.
Das Alleluja mit einem „versus“ ist wesentlich dem graduale gleich 21
weiter | Lutherlied (Kl. T. 24/25 s. 17) 23 an einem platz, wo man
26 gewöhnliche 28 I Tim. 2, 1f. 29 s. s. 132 31 linke
35 s. s. 133 36 vgl. das Missale Romanum

Trinitatis (de wedder de Arrhianer / alse ock dat Symbolum Nicenum gemaket is) schal he anheuen latinisch de priefatie Dominus vobiscum / vnde singen se bet an dat ende / dar vp singe dat Ehör eyn latinisch Sanctus. Sus mach wol totiden sulke Priefatie vnde Sanctus nabliuen / wente de Ehortatie vam sacramente is de rechte Priefatie / dat is / eyne vohr rede. 5
 Wor neyne scholere synt dar mach sulke priefatie vnde Sanctus wol stedes nabliuen / me wolde denne sus se gerne singen.

Dar na / edder (wen me de priefatie vnde Sanctus nicht singet) balde na der Ehortatie / schal dat beuehl Christi vam sacramente vnde dancksegginge / bet in dat ende der missen stedes also gehliden werden / Dar 10
 horet nicht vele wonders in / wy möten dar vp syn beuehl sehn.

De prierter hefft also an

slicht to singen dat bet van Christo beualen.

Vader vnse de du bust im hemmele / gehilget werde dyn name / to kame dyn rike / dyn wille gescheh alle im hemmele ock vp der erden / vnse 15
 dagelike brot giff vns hliden / vñ vorgif vns vnse schulde / alse wy vorgeuen vnfen schuldigern vñ vohr vns nicht in vordbunge / sonder erlose vns van dem böfen. Dat volck antwordet Amen.

Balde nympt he dat

brót in de hand / vnde bringet vp den beuehl Christi also. 20

Vnse HERN Jesus Christus / in der nacht dñn he vorraden wärt / nam dat brót / danckede / vnd bract / vnd gaf synen iungeren vnd sprach / Nemet hen vnd etet / dit is myn lyff / dat vor iw gegeuen wert. Solt doht to myner gedechtnisse.

Balde gan hento de Communicanten / de mans vnd knechte vohr / de 25
 frawen vnde iunckfrawen na / vnde nemen den licham des HERN / vnde eyn iewelick geht wedder vp syne stede / De wile singet dat volck Jesus Christus vnse Heyland etc. edder Got sy gelauet vnde gebenedyget etc / wen ouers de Communicanten synt togegangen so schal de sanck vp hören / vnde de prierter neme den kelf / vnde drege den beuehl Christi vortan vohr / also. 30

Des geliken nam he ock den kelf / na dem auentmale / danckede / gaff en vnd sprach. Drinket alle dar vth / Disse kelf is eyn nye testament / in mynem blude / dat vor iw vth gegaten wert / to vorgeuinge der sunden. Sult doht / so vafē gy drinken to myner gedechtnisse.

Balde entfangen de Communicanten den kelf des HERN / vnde gān 35
 wedder vp öre steden / sitten vp den knehn edder stān / bet to der letsten segeninge / de wile singet me wat ouerich is vam lēde / edder me hēuet

14—18 (Mat. 6, 9—13) im orig. mit noten 21—24 (I Cor. 11, 23 f.)
 mit noten 26 leib 28 beide lieder von Luther s. 11. 7 31—34
 (vgl. I Cor. 11, 25) mit noten 37 segnung

mehr an wen vele Communicanten synt. Wen se ouers alle communicéret hebben vnde synt vp ören steden / so singen se vnde alle volk to Christo im hemmele dat düdesche Agnus Dei / dremál also.

Christe du lam Gades / de du drest de sünd der werlt / erberm dich vnser. Tom druddē male. Giff vns dynen frede. Amen. Lat vns beden.

Dar to danket de prester vor alle also.

Wy danken dy almachtige H E R E Got / dat du vns dorch disse heylsame gaue heft erquicket vnde bidden dyne bermherticheit / dat du vns sulks gedynen latest to sterckem louen iegen dy / vnde to berniger leue manck vns allen.

Dorch vnser H E R E N Jesum Christum. Amen.

Denne keret he sîck vñ vnde giff den Commun-
icanten vnde dem volke vordiff / mit disser
sēgeninge / bescreuen Numeri. vi.

De H E R E segene dy vnde behōde dy.

De H E R E erluchte syn angesichte ouer dy vnde sy dy gnedich.

De H E R e heue syn angesichte vp dy vnd geue dy frede / Amen.

Finis Missae.

Wen neyne communicanten synt / so schal me dat Sacramente nicht handelen / dat wy nicht vallen in den gruweliken misbruck des sacramentes Christi wedder synen beuehl / Doch wille wy singen / beden / danckseggen / lesen vnde lesen horen vnde predigen vnde predigen horen des hilgen dages alle Christene scholen / nach aller wise / also de misse bescreuen is vor der predige / Na der predige mit gewontliken missklederñ / schal gesungen werden de prefatie / Sanctus / düdesche Vater noster / Christe du lam / Synne düdesche sundage Collecte / vnde de letsse segeninge.

De Schotemeystere scholen dar vp sehn / dat de senge sîck syn rymen mit den festen / wen se neyne senge dar to hebben / so nemen se de froikesten psalmen edder lēde / vnde sehn io dar vp dat de gesenge vth der reynen scriffst syn / vnde reyn vnde lustich vnde vorstentlick vor de leyen vth Gades wōrde gemaket. Des geliken werden ock wol de predicanten dar to trachten mit den Collecten.

Van Wynchachten bet na Purificationis schal me singen de Sequentie / Grates nunc omnes vnde mit sulker wise dar tusschen dat lēd Gelauet systu Jesu Christ etc. Ersten schal me singen Grates / dar vp twe düdesche

4—5 mit noten 9 brennender z. 11 mit noten 13 abschied
14 Num. 6, 24—26 z. 19 mit noten 32 rein = schriftgemäss 36
Grates nunc omnes vgl. Kl. T. 36 s. 14, 28 Text bei Migne lat. 131,
1005 u. ö. | gelobet: Luthers lieder (Kl. T. 24/25) s. 7

versche / Noch eyns Grates / vnde twe andere düdesche versche / Ock drudde
mât Grates / vnde twe andere düdesche versche. Tom letzten Huic oporetet /
mit dem letzten düdeschen versche.

Van Pâschen bet vp pyngten schal me singen de Sequentie Victimae
Paschali / also dat me na allen verschen singe ock eyn versche van dem ⁵
düdesche lêde / Christ lach in dodes banden etc. Dat léd ouers Christ is
vp gestanden / schal me singen na wönliker wise wen me de predige anhefft.

Im Pyngten schal me singen de Sequentie Veni sancte spiritus / vnde
na twen latinischen verschen eyn düdesch versche van dem lêde / Nu bidde
wy den hilgen geist etc. ¹⁰

Düdesche Hymnos in der Aduente / im Wynachten bet vp Purificationis /
vp paschen bet vp pyngten / im pyngten / van den festen / edder sus andere
hymnos / mach me wol singen des hilgendages in der vesper / wen de leyen
dar synt vnde willen mit singen / edder sus wor me des auendes prediget.
Aunders scholen de kyndere stedes latinische hymnos singen. ¹⁵

Exhortatio edder vormaninge vp dem predickstole na
der predige.

Leuen frunde in Christo / spreket mit my den louen. Ick
loue in Got den vader almachtigen. etc.

Spreket de bicht mit my vnde ²⁰
bekennet Gade iwe sunde / dat
vns Got gnedich sy.

Got sy gnedich my arme sunder. Id seylet my an dem louen / dat ick
Got mynen heren nicht van ganzem herten lêue / my nicht ganzlick vp em
vorlate in anuechtingen vnde aller nôt liues vnde der selen. Ick scholde ²⁵
alleyne Got fruchten vnde in allen dingen vor ogene hebben / nu fruchte ick
my vor de lûde de my vñ der gerechticheit willen konen bose dohn / Ick
fruchte vor myn gut / ere / fruntschop vnde loff to vorlêsende. Ick sorge
vor de nêringe vnchristlick / vnde sôke in allen dingen dat myne / vnde nicht
wat Gades is. Ock stelle ick nicht ganz myne salicheit in Jesum Christum ³⁰
synen eyngelarn sone / vor vns gegeuen.

Id seylet my ock an der lêue / dat ick mynen negesten nicht lêue also
my suluest / sonder handele wedder en mit bosen vordechnissen / mit
achterkosen / mit worden / mit werken / vnde kan nicht eyn wort van em
wedder mick liden / Ick swige denne mehr / vnde kan em nicht van herten ³⁵
vorgeuen / vnde bun doch sulcks schuldich to dohn.

2 mit 'huic oporetet' beginnt der schluss der sequenz 'Grates' 4
'Victimae paschali' ist die ostersequenz des röm. missale: s. Kl. T. 19, 8
6 Luthers lieder s. 11 | Christ ist erstanden vgl. s. 127, 1 8 'Veni
s. spiritus': text im missale Rom. am pfingstsonntag 9 Luthers lieder
s. 15 28 verlieren 34 afterreden

Besundergen hebbe ick ehne beswërde conscientie in disse anuechtunge.
N. in disse sunden. N. (Eyn iewelick klage Gade syne heymelike beswerlike
sunde tor bêtèringe.)

Darum almechtige Got leue vader / vorgiff my alle myne sunde / vnde
5 erluchte myn herte mit dyner warheit / dat ick dick mach holden vor mynen
gnedigen vader / vnde mynen negesten vor mynen broder / ane alle ergernisse /
nach dynem worde dorch vnsern H E N I Jesum Christum (spreket) Amen.
Jesus Christus is vnse salicheit ewichlick (spreket) Amen.

So lat vns nu vlitich bidden vor keyserlike maiestat / vor konnige / vor
10 heren / fursten / fursten rede vnde Stadt rede / eddele lude / Borgermeystere
vnde richtere / vnde allen / den dat werlike swert beualen is besundergen
vor vnsern Landesfursten vnde vor den Radt disse Stadt / dat Got mit
syner gnaden stedes by en sy / vnde geue en dat se vnstrafflick mogen regeren
in den werlicken dingen de en beualen synt / dat wy vnder en mogen eyn
15 rowelick vnde stille leuen vohren / mit aller gotsalicheit vnde redelicheit.

Biddet ock vor de prestere de vns armen schapen weyden mit dem
worde vnde Euangelio Christi / dat se vns mit vullstendigem herten dat
reyn wort Gades vordregen to vnser bêtèringe / vnde werden behodet vor
allen erbdm / vnde gesterket to allem besten / wedder den diuuel vnde alle
20 weddersagere / dat io dat Euangelion Christi by vns reyne bliue.

Biddet ock vñ ehnen tidliken frede / vor franke / swake / elende /
anuechtete lude / vor swangere fraven / vor vnse vyende / vor alle uot liues
vnde der selen / Amen. Lattet vns bidden den ehnen vor den anderñ /
dat wy alle salich werden / Amen. Spretet eyn Vader vnser. 2c.

25 So erklike sunderge gemeyne nõde vohr vallen / alse to bidden vor dat
forne / hoppen / fruchte / vor eyn tidlick weder / wedder böse sucht vnde
pestilentie. 2c. dat kan me wol mit inbringen.

Eghortatio edder vor:

maninge vor dem altare vam sacramente an de Communicanten.

30 Myne aller leuesten / vns wert stedes dorch de predige des Euangelij
Christi vohr geholden / dat wy van vns suluest vnweten / arme sundere vnde
vorlaren sind. Vnde de wise wy nicht mehr van vns suluest sind wen flesch
vnde blut / der wegen wy vns ock mit vnsem vorstande vnde vormogen nicht
konen los maken vñ dem strengen richte Gades vnde van der gewalt des
35 diuels / dar in wy geuallen synt dorch de ouertredinge der gebade vnde des
willen Gades. So hefft Got vnse vnuormogen bek erkant wen wy / vnde
hefft vor vns gegeuen alse eyn gnedich vader synen ehnegebarñ sone Jesum
Christum / dat wy dorch syn Euangelion erluchtet / vnde dorch synen dot
erlsbet wurden van vnsern sunden / vnde dorch em kyndere Gades weren /
40 ewich salich / so wy dat lueden. Sulc let he vns stedes predigen / we dat

11 weltliche
'widersacher'

15 ruhig
26 tucht orig.

20 'widersprecher' oder lies weddersakere
36 besser

louet de hefft gewisse dat ewige leuent / vp sulken louen vnde to sulker
 salicheit werde wy ock gedofft / dar schole wy stedes inne bliuen / so bliue
 wy in Christo vnde Christus in vns. So ête wy stedes ane vnderlât
 geistlick mit dem louen dat lyff Christi vnde drincken syn blut / dat is / wy
 werden Christo ingeliuet dat wy enns mit em werden / dar mede dat wy 5
 lbuen / dat he syn lyff vor vns in den dôt gegeuen hefft / vnde syn blut
 vor vns im crûze vorgaten / dar vp vorlate wy vns tor salicheit / wedder
 alle falsche lere / alle sunde / anuechtinge vnde nôt. Vth welker woldât
 Christi / wy ock leren welke leue vnde gedult wy ðuen scholen iegen vnser
 negesten ock iegen vnser vrent / Wat wolde wy mehr? 10

Doch dat wy nicht vorgêten / edder trâch wurden (alse wy leyder
 werden) to sulken louen der mynschwerdinge vnde dodes Christi / hefft he
 vns ock eyne besonderge gedechtnisse edder vorfundinge synes dodes / so
 vakene wy willen / beualen / dat wy ock im vthwendigen sacramente / der
 vornufft vorborgen / alleyne dem louen vth dem worde Christi bekant / êten 15
 scholen vnde drincken syn lyff vnde blut / dat wy io nicht twiuelen scholen /
 syn dôt vnde blutuorgettinge im crûze sy vnse gewisse salicheit / dar van
 schole wy singen / lesen / predigen / hõren / alle wy in der misse dohn / vnde
 namals ock dar van rêden vnde manck eyn ander vorfunden / vns to trêste
 vnde velen tor salicheit / nach dem beuehle Christi. Sulk doht to myner 20
 gedechtnisse.

We nu werdich wil êten vnde drincken dit sacramente de schal twe
 dinc dohn / he schal lbuen wat Christus secht / vnde dohn wat he gebut.
 He secht. Dit is myn lyff dat vor iw gegeuen wert. Dit is myn blut
 dat vor iw vthgegaten wert to vorgeuinge der sunden / Sulk schole gy 25
 lbuen. He gebut ouers / Nemet hen vnde etet / Drinket alle dar vth vnde
 gedenket myner. Sulk schole gy dohn / nach syner gnaden wort vnde beuehl.
 Amen.

Dit is dat Symbolum

Nicenum / dat is / dat de Christene to samende gesettet 30
 hebben im Concilio Niceno / vth der hilgen scrift /
 wedder de Arrhianer vnd andere ketterye.

Dit schal me versche vm versche singen /
 de prester ouers schal anheuen.

Ich loue in eynen Got. Allmechtigen vader / maker hemmels vnd der 35
 erden / aller sichtliken dinc vnd vnsichtliken. Ich loue ock in den eynnigen
 Heren Jesum Christum / eyngabarê sone Gades / vn van dem vader gearê
 vor aller tidt / Got van gade licht van lichte / ware Got van warem Gade
 gearê nicht gemaket / enns wesendes mit dem vader / dorch welken alle dinc

10 feind 11 träge 35 sog. symb. Nicaeno-Constantinopolitanum
 vgl. Kl. T. 17/18, 32 z. 35 — s. 135, 14 mit noten

gemaket sint. De vñ vns minschen willen vnd vñ vnser falscheit gestigen
 is vth dem hēmel / vñ is flesch gewordē van dem hilgē geyste / vth Marien
 der iunckfrawen / vnd is mynsche geworden. Ock gecruyget vor vns / vnder
 Pontio Pilato / gestoruen vnd begrauen. Vnd is vpgestandē des drudē
 5 dages / nach den scriftē / vñ is vpgestegē to hemmel / sit to der rechter hād
 vaders. Vñ wert wedderkamen mit herhlicheit to richten de leuendigen vnd
 de doden. Synes rikes wert neyn ende. Ick loue ock in den hilgen geyst
 de eyn H E R E is vnd eyn leuent maker / de van dem vader vnd van dem
 sone vthgeyt / de mit dem vader vnd mit dem sone gelik wert angebedet
 10 vnd gelick geeret. De gespraken hefft durch de Propheten. Ick loue men
 eyne gemeyne apostolische Christenheit / Ick bekenne men eyne dōpe / to
 vorgeuinge der sunden. Vñ wārde vp de weder vpsstandinge der doden /
 Vnd vp dat leuent der thokamenden werlt. Amen.

Wy gelbuen al an eynen Got etc.

15

Ban den bilden.

Ban den bilden synt gude bōke gescreuen / dat id nicht vnrecht edder
 vndhriftlick sy bilden to hebben / besundergen dar me inne mach sehn historien
 vnde geschefte. Wy bekennen frilick dat wy in vnser kerken vele lōgenbilden
 vnde vele vnutte kloze hebben / Doch dat wy nicht mōgen bilden stormere
 20 syn / vnde andere lūde bekande edder frōmede sulks nicht vor ergerlick ansehn /
 hebbe wy alleyn wech gedān / mit ordentliker gewalt vnde ouericheit de
 bilden by vnde vor welken sonderich anbēdent vnde afgoderye vnde sonderge
 ere mit lichten vnde lucherē angerichtet wārd / De anderen alle de nicht
 hinderlick synt in der kerken late wy stan / so ouers by etliken bilden namas
 25 ock sulke afgoderye vnde vormeynede Gades dēnst / dorch bylbuige lūde / sīck
 vorhūe / so wile wy mit ordentliker gewalt vnde rechte de suluigen ock
 wech dohn / so vakene alle nōt wert syn / wente anbedent vnde anropent
 schal alleynē Got hebben / alle he suluest secht / Esa. xliij. Ick bin de
 H E R E / dat is myn name / Myne ehre wil ick eyne anderen nicht
 30 geuen / ock nicht myn loff den bilden.

Ban den gemeynen Casten der armen.

Wille wy Christene syn / so mōte wy io dat in der frucht bewisen / ga
 wy nicht vñ mit monnike tande vnde ertichtē Gades dēnste / dar vns Got
 nichts van beualen hefft / darūm wert vns Gott nicht vorachten / so mōte wy
 35 io vñ gān mit dem rechten Gades dēnste / dat is / mit rechten guden werken
 des louens / vns mit ernste van Christo beualen / nōmelick dat wy vns
 annēmen der notrofft vnser nēgesten / alle he secht / Dar by scholen alle lūde
 erkennen dat gy myne iungere synt / so gy iw manck eyinander lēuen.

Aller notrofft liues vnde der selen vnser bröderñ se syn ryck edder arm / schole wy / so vele an vns is / en to troste gerne annemen. Quers hyr segge wy nu alleyne von notrofft der armen lude de neyn gelt hebben / vnde der haluen möten mennigerleye nót liden. Zegen de synt vor alle schuldich de riken / alse Paulus se vlitich beuelet to leren . 1. Tim. vi. Dar to synt ock 5 schuldich alle handwerke vnde arbejdere / den Got gelucke giff dat se sîck mit bres handes arbejde wol erneren konen / alse ock Paulus leret / Ephe. iiii.

Sulke armen ouers synt / int erste de húsarmen / vnde handwerkes lude vnde arbejdere de dat bre nicht vorsupen edder vnutte to bringen / sonder 10 arbejden vlitich / leuen in allen ehren vnde redelicheit / vnde hebben doch dar neuen vngelucke dat se nót liden ane bre schult. Item de dorch franckheit edder feyl bres ledematen nichts vorweruen konen. Item wedewen vnde weysen / de nichts hebben / nichts konen arbejden edder vorweruen / edder hebben sus neyne fruntschop de sîck bres schal edder wil annemen / so 15 verne se eyn ehrlick leuent vören vnde nicht synt lesterinnen / alse Paulus van den wedewen scriff . 1. Timo. v. synt se iunck so helpe me en vñ Gades willen dat se wedder echte manne krigen / alse dar suluest Paulus wil hebben. Item Glende iunckfrawen vnde ehrlîke dênst megede / de gude tuchnisse hebben vnde nemand nympt sîck bres an / sonder synt vorlaren van 20 allen. Item den me helpen kan dat se sunt werden van bres franckheit / de sus mosten vorderuen van armut wegen / Dissen vnde der geliken synt wy notrofft plege.

Sulke werke vnde nicht hûchelwerke / wert Christus tom iungsten dage gedenken / alse gescreuen steyt / Matth. xv. mit dissen wörden. Kamet hehr 25 gy gebenedyeden mynes vaders / besittet dat rike dat iw berendet is van anuange der werlt / wente ick hebbe gehungert vnde gy heben my gespiset / gedorstet vnde gy hebben my gedrenket / Ick bin naket geweset vnde gy hebben my gekledet / in franckheiden vnde nōden hebbe gy my besocht. Wat gy eynnem van dem ringesten der mynen gedân hebben / dat hebbe gy my 30 suluest gedân.

Wy bekleiden bilden / de bloke vnde steyne synt / wy geuen vele geldes dat me sondergen Gades dênst schal vthrichten / dar vns nichts van beialen is / vnde geuen sulks den de rêde alto vele hebben / edder konden wol arbejden / dat se nicht wedder Got leddich gingen edder sulck dynck im hand 35 hedden dat gotlōs is edder sus doch vnutte / alse Christus secht / Matth. xv. Alle bre Gades dênst is vorlaren vnde vorgeues / de wise se leren de leren vnde gebade der mynschen vnde nicht Gades.

2 an: wy orig. 5 I Tim. 6, 18 8 Eph. 4, 28 9 hausarmen
10 vergeuden 13 fehler ihrer gliedmassen nichts erwerben 17
I Tim. 5, 14 18 ehemänner 19 einzeln stehende 21 gesund
23 zur hilfe verpflichtet 25 Mat. 25, 34 ff. 32 blöcke, klötze 36
Mat. 15, 9

Quers to disseñ rechten Gades dënste / den Christus tom iungesten
 dage wert bekemen sîck suluest gedân / dar mede bekleedet vnde gehref
 werden de rechten bilden Gades / dat synt de armen dar van gesecht is / dar
 wil nemand an / nemand wil dar to geuen.

5 To vörne hefft me den monneken so vese kornes vnde bères gegeuen /
 vnde andere schenke / to den vigilien selemissen vnde anderen missen vnde
 blerren / ane mate gegeuen / to allen hochtiden / doden / kynderdopen / apostel
 festen / Marien dagen vnde anderñ geoffert / gegeuen to bilden / tafelen /
 flocken / orgelen / so velen was lichten in der kerken vnde hûsen. 2c. By
 10 swigen der ewigen beneficien vnde memorien / broderschoppen / aßates breuen /
 hilgen reysen 2c. To sulken dingen hedden de riken vele geldes / vnde ock
 eyñne arme frawe / de sîck der spille nêrede gaff gerne dar to / wy swigen
 denne der andern.

Nu ouersgeleret wert vth Gades wörde / dat wy mit vnsem gælde
 15 neynen anderñ Gades dënst konen vth richten / wen dat wy dar mede den
 nottrostigen to hulpe kamen / besweret sîck eyn yederman.

Erlîke varen hehr. Ic hebbe myn gelt gegeuen to der misse / to dem
 Salue. 2c. schal id nicht dar by bliuen so wil ick myn gelt wedder nemen.
 Sulke lîde vnderrichte me recht / velichte synt se nicht so bñse alse se beren /
 20 wil den eyn nicht hören de vare hen / wat he edder syne kyndere rîke dar
 ouer wert / wen he sulks mutwillich deyt / dar byte he brôt to / He wil id
 tom rechten Gades dënste nicht gunnen / so plecht id gerne tom dñuels
 dënste kamen vnde andere gelt vnde gut by sîck mit vyfrêten. Wente wen
 Got synen vlsck edder vormaledyginge dar in werpet / so gedyet neyn gut /
 25 wedderum Gades sêgninge maket rîke / alse Salomon secht.

Doch id is neyn wunder dat gotlose lîde sulker Christiken sake vyent
 synt / vnde nicht alleyn nicht helpen sonder ock mit rade vnde dade mishelpen
 to sulkeñ rechten Gades dënste / Dat is ouers vnbillich van den de
 Euangelisch edder recht Christene willen syn / dat de sîck swar maken vnde
 30 vnwillich vñ eynnes groschen willen / to wîtkiker nottrofft der armen edder
 der dëneren des Euangelij / wenne wolten se doch eynnem armen mynschen
 eynnen rock edder klebînge geuen? Id is vorware eynne grote vndank-
 barheit / wy synt erlîbet van so menniger schînderye der monneken vnde der
 papen / vnde besweren vns dat aller ringeste Gade to geuen / wy swygen
 35 noch wat dat vor eynne guade is / dat wy dorch geapenbarede warheit /
 erlîbet synt van sulkeñ erdome vnde vordomenisse dar wy vnse gelt vnde
 gut mosten tho geuen / vnde me vyndet doch etlîke de grote besweringe
 klagen wen se to tiden eynnen pennick scholen geuen to erholdînge bres
 predigers / vnde willen Euangelisch syn vnde nicht anders hören wen dat
 40 Euangelion / se weren doch wol wêrd dat se nicht eynne gude Euangelische

7 plärren, ohne mass 9 wachslichter 12 von der spindel
 16 ist es jedem zu viel 19 sich gebahren 21 beisse 24 fluch
 29 vgl. z. 16 30 zu verständiger unterstützung

predige hörden / sonder lögene vnde schinder predige alse touorn / se sind
oek nicht wêrd dat in ôren nâden eyn gut predicante scholde to en kamen.

Darum môt me dat volk vakene vormanen vnde fruntlik mit Gades
wôrde straffen / alse Paulus beuehet dem Tito mehr wenn eyn mal dat se
mit sulker wise dem diuuele nicht ruhm geuen / gelick efft dat gelt vnse here 5
vnde got scholde syn / gelick efft wy nicht wêrd syn mit vnsem gelde wat
gudes to dohn / gelick efft al vnse gut io so vnrecht vnde diuuelisch scholde
syn / dat Christus nicht eynnen roek dar van mochte nemen / sonder dat se
sick io vliken vohr to gan mit guden werken / wor id de notrofft vordert /
vy dat se nicht vnfruchtbar syn / vnde maken sick / alse Christus beuelet / 10
frunde van dem vnrechten Mammon / dat se wedder genamen werden in
de ewigen woningen in ôrer notrofft / Wente salich synt de bermhertigen /
de scholen wedder bermherticheit krigen / also dat se oek neyne nôt scholen
hebben in ôrer nêringe / alse he oek secht. Geuet so wert iw wedder gegeuen
ouerulodich / dat gy oek genôch hebben nach dem liue mit guder vnde froliker 15
conscientien / welk oek Salomon also secht. We sick erbermet des armen
de wokert mit dem HERN / Dat is eyn hillich woker vnde grôft vordel /
wen wy id lbueden / Quers nemand hefft dar lust to.

Mit sulken fruchten mote wy io bewisen dat wy gude bôme sind ge-
worden dorch den louen in Christum / dat wy vns suluest nicht bedrêgen. 20

Wo me ouers geuen schal steyt syn bescreuen in der anderû Epistolen
to den Corinthern im achten vnde negenden Capitele. Welke notrofftige
me ersten vorsorgen schal vnde dar na de anderû / wiset oek de vornufft vth
by allen luden / alse vor alle schole wy vorsorgen de vns tofamen vnde vns
beualen synt edder in vnsem dênste / alse Paulus ernstlick secht. 1. Timo. v. 25
So iemand de synen / sonderliken syne hûsgenaten / nicht vorsorget / de hefft
den louen vorsaket / vnde is erger wenn eyn vnldûich mynsche / Dar na schal
me acht hebben vy de naberschop vnde andere bekanden / aller meyst vy de
de mit vns lbuen dem Euangelio / alse Paulus secht / Gal. vi. Lât vns
wat gudes dohn iegen alle / allermeyst iegen de hûsgenaten des louens / 30
Tom letsten dat wy oek gerne dênem den de vns beleydiget hebben / so se
in ôrer nôt vnser bedaruen alse vns dat Christus leret / Matth. v. vnde <wy>
sus des vakene in der scriffte werden vormanet.

De wile sulke vorsorginge aller notrofftigen / bauen de de vns sundergen
tofamen vnde beualen synt / etliken framen luden to vele wurde / de wol 35
vy sulke notrofft denken / wen andere / de id oek wol vormochten / ganz
nichts dar van weten willen edder nichts dar na fragen / So is id gut vnde
nôt dat wy dohn / alse wandages de rechten Christen / van der tidt an der
Apostelen / plegen to dohn / dat wy to samende dragen eynnen gemeynet

4 Tit. 1, 16; 3, 8 9 befleissigen 11 Luc. 16, 9 12 Mat. 5, 7
14 Luc. 6, 38 16 Prov. 19, 17 21 II Cor. 8, 9 25 I Tim. 5, 8
27 verleugnet 29 Gal. 6, 10 32 Mat. 5, 44 36 während

schath vnde hebben also eyn gemeyne gut / nicht vor vns alse de ersten Christen to Hierusalem de nichts egens wolden beholden / welk nu nicht geschehn kan vnde is ock nicht van nöden / de wile id nicht gebaden is / de monneke meynen se drapen id noch / ouers se dragen nicht öre gut vnde
 5 arbeit tosamende / sonder holden öre kostele vullkommenheit van ander lüde gude / Wy seggen ouers / eyn gemeyne gut is vns nödt to hebben nicht vor vns / sonder vor de notrofftigen / dat kone wy rikelik so wy willen to samende dragen by penningen / by groschen / mit milden gauen vnde testamenten / dat wy id in vnser neringe nicht völen / ane alle vnser schaden /
 10 ia mit vnsem groten framen / alse gesecht is / vnde mit frolicheit vnser conscientien / dat wy io neyne bose conscientie daruen hebben dat arme lüde nicht vorsorget werden / Synnen froliken edder willigen geuer hefft Got lyff alse Paulus secht.

To sulkem schatte edder vnsem gemeynen gude / schal me erwelen
 15 Diakene dat synt dēnere der armen / de in vnsem namen van vnsem gude / de andern notrofftigen vorsorgen / de wy sus nicht by vns besundergen vorsorgen edder vorsorgen konen / edder dar wy ock velichte nicht in vnser Stadt van wusten. Den diakenen konen de notrofftigen sich angeuen edder angeuen laten dorch frame lüde / besundergen dorch de predicanten. So
 20 scholen denne de diakene dar hen schicken / so id unbekande lüde synt / vnde laten besehn wat dar nödt is. 2c.

Welke borgere ouers me to diaken erwelen schal is klar / vth der Apostelen wörde vnde der ersten Christenen daht / Acto. vi. bescreuen / vnde vth den worden Pauli .1. Timo. iij.

Int erste se scholen vul des hilgen geistes vnde wisheit syn / dat is / sulke lüde / so vele alse vns mogelik is to erkennen / de wy dar vohr holden dat se dat hilge Euangelion Christi im herten iduen vnde lēff hebben. Sus kunde wy alle mynschen in der erwelinge wol feyten / welk vns Christus bewiset hefft / de beuohl Judase den büdel vnde was doch eyn heymelik
 30 dēff / alse en Joannes schelt / Joan. xij. Darum ock de Apostele seggen. Erwelet iw söuen menne de eyn gut rüchte hebben dat se vul synt des hilgen geistes unde wisheit / dat is (alse dar steyt van Stephano) vul louen vnde des hilgen geistes.

Wente wor nicht eyn erdichter loue is / dar is gewisse vorgeuinge der
 35 sunden vnde eyne touorsicht dat wy kyndere Gades synt vnde hebben dat ewige leuent dorch Christum / kort vm / dar is gewisse de hilge geist / wente de bose geist let dat herte nicht anhangen dem Euangelio.

Dat is ock dat Paulus secht / dat de diakene scholen hebben de heymelicheit des louen in reyner conscientien / De heymelicheit vnser louen
 40 is dat hilge Euangelion Christi / welk vorborgen is geweset by Gade vnde

I schatz 4 treffen 9 fühlen 12 II Cor. 9, 7 23 Act. 6, 3 ff.
 24 I Tim. 3, 8 ff. 27 lieb 28 erwählung 30 Joh. 12, 6

nu dorch de apenbare predige geapenbaret / alse steyt gescreuen / Rom. xvi. i. Corin. ij. vnde bliffst noch heymelick vnde vorborgen den id de hilge dreualdicheit nicht wil apenbaren / alse Christus secht / Matth. xvi. Flesch vnde blut hefft id dy nicht apenbaret / sonder myn hemmelische vater. Vnde Matth. xi. Nemand kennet den sone sunder de vater / vnde den vater 5 kennet nemand sonder de sone / vnde weme id de sone wil apenbaren / vnde Ioan. xiiij. De hilge geist wert iw alles leren wat ick iw gesecht hebbe.

Ouers reyne conscientie is / dat wy na vnsem vorstande handelen willen vor Gade. Eyne reyne conscientie der Christenen / schal syn / dat se nicht dar na trachten / reden / handelen / welk se weten to syn wedder den louen 10 vnde Gades wort / sonder trachten / reden / handelen nach dem louen vnde Gades worde. Gades wort vnde eyne gude conscientie horen to samende / sus is eyne reyne conscientie / dat is / dat du dick nergen anne schuldich west vnde eyne gude meyninge hest / nicht alleine genoch vor Gade / de conscientie vnde gude meyninge mot by sick hebben Gades wort / dat du 15 also Gades meyninge volgest vnde nicht dynem koppe vnde gutdunken.

Wente etlike hebben dat Euangelion voruolget mit reyner conscientie vnde guder meyninge / welke doch alleyn vor en reyne vnde gud was vnde nicht vor Gade alse Christus secht / De stunde wert kamen dat alle de iw dddet meyne he doh Gade eynnen dienst dar mede. So bekennet ock 20 Paulus ij. Timo. i. dat he Gade stedes gedenet hebbe mit reyner conscientie / vnde hedde doch mit sulkem reynen wetende / alse eyn Gades dener / gelestert dat Euangelion vnde voruolget de Christen / alse he bekennet .i. Timo. i. vnde dudet dar suluest dat he eyne gude meyninge hefft gehat mit dissen worden / Ick hebbet vnweten gedan im vnlouen / Dat is dat vns ock Christus 25 wernet / Luce. xi. Seh wol to / dat nicht dat licht dat in dy is dusternisse sy / dat is / dat welk du vor dat aller beste holdest / nicht sy vor Gade dat aller ergeste / Gades lesteringe / wedder Gades wort vnde den rechten louen / alse leyder by vns sulks vele geweset is.

Alse ouers eyne gude conscientie nicht kan syn ane Gades wort edder 30 den louen / so kan ock de loue vnde Gades wort nicht by vns bliuen / wen wy de gude conscientie vorwerpen vnde nicht mehr achten / alse Paulus scrift .i. Timo. i. wente denne fraget me nicht mehr dar na dat me lere edder leue wedder de warheit. 2c.

Sulcks ouers hebben de apostele begeret vnde Paulus geleret van den 35 diaken / Wente nemand wert recht handelen mit sulkem gelde vnde gude der armen / he sy ock we he sy / wen he nicht de rechte forchte Gades hefft / vnde leuet dat hilge Euangelion alse syne salicheit. Wente Judas stelt dar van. 2c.

1 Rom. 16, 25 I Cor. 2, 7 3 Mat. 16, 17 5 Mat. 11, 27
7 Joh. 14, 26 19 Joh. 16, 2 21 II Tim. 1, 3 23 I Tim. 1, 13
26 warnt | Luc. 11, 35 33 I Tim. 1, 19

Tom̄ anderū / werden etlike dōgede befundergen in Paulo vthgespraken /
 dat de diakene scholen syn redelic / de eyn gut ruchte hebben dat se alle
 ehrlike frame lude in allen dingen nicht vnrecht handelen. Item dat se
 nicht twestungich syn / wen wo kan me dem̄ sulck gelt vnde dēnst der armen
 5 bevehlen de gērne lēgen vnde achterkosen / vor mynen ogenen wit seggen
 vnde anders wōr swart. Sulke plegen ock hader vnde afual wedder de
 bischoppe edder predicanten (welck alle eyn dinc is) anrichten. 2c. Item /
 Nicht wynsuchtich edder eyn drunkenbolt / wente sulck eyn wert syne collatie
 sōken van der armen gelde / edder is he to frām dar to dat he nichts dar
 10 van nympt / so wert he doch syner collatien wahr nēmen vnde der armen
 nicht achten. Item nicht schendlikes gewinstes girich / he mochte anders
 handelen by dem̄ gelde alle Judas by Jesus būdele. Item se scholen ock
 sulke lude syn / de ōren ēgenen kynderen wol vohrstan vnde ōren ēgenen
 hūsen / wo scholden se anders vohrstan fromeden luden vnde vorsorgen / de
 15 ōre ēgene vorsūmen vnde nicht vorsorgen tom̄ liue vnde tor salicheit / alle
 eyn Christen hūswert schuldic is. Item se scholen syn eyner frauen man /
 dat se sic richlich vnde recht holden im̄ eheliken stande / in welckem / man
 vnde wyff is eyn lyff / De sic anders holden synt billich ehrlōs / vnde to
 sulckem ampte / den armen to dēnen / vnduchtich.

Item wen se in ōren personen vnstrafflic synt / noch schal me se nicht
 erwelen wen se bōse wiue hebben. Dre wiue scholen syn redelic in allem̄
 handele / mit ōrem̄ gesinde vnde kyndern to regeten / mit arbeydes lūden /
 mit kōpen in de kōkene / mit gehorsamme iegen dem̄ manne / mit almissen
 iegen armen lūden etc. Nicht lastererschen / de van anderū achterkosen vnde
 25 vnnutte wasschen / alle denne is eyn gemeyne feyl der wiue vnde sere
 strafflic. Sulck eyn wyff mochte den Diaken ōren man affwenden etliker
 lūde notrofft tohulpe tokamen / wen se bōse redet / vnde licht dem̄ manne
 in den ōren wedder frame notrofftige / den se gram is. Item de whuere
 scholen syn nuchterū / dat se sic nicht vul drinken. Sulck is ock by den
 30 Grefischen wiuen gemeyne geweset / ouers nicht by den dūdeschen. Item
 trūw in allen dingen / Dat kan me by vns ock wol vorwaren / dat se van
 dē guderū der armen nichts in de hende krigen.

Vth dem̄ alle mach me sehn wo genōwe de apostele dar vp hebben
 gesehn / dat me so frame lūde scholde erwelen / alleyne to tidlikem̄ gude
 35 vth to dehlen / Id is eyn wahr sproke / Gelt maket ennnen schalck / wen
 nicht dat herte vor Gade frām is. Ock frame herken laten sic lōgene ouer
 reden vnde vam̄ guben vorhinderen / dorch vnframe wyue / dat hebbe wy
 leyder am̄ Adam wol beunden.

Eyn redelic wyff is nicht to betalen vnde aller ehren wērd / alle
 40 Salomon bescriuet in synen sproken im̄ letsten Capitele. De anderū sint
 bestien vnde Scorpien de ōre dulle ēgensinnige kōppe hebben / vnde synt

6 anderswo | abfall 12 beutel 23 küche 24 lästernde weiber
 25 schwatzen 31 vorsehen 39 Prov. 31, 10 ff.

neyner redeliken vnde gotliken saken edder den armen notrofftigen gunstich. Van den is to vorstande allent wat Salomon van bösen wyuen gesecht hefft. Darum wen rede de man fram vnde Christen is / so schal me en doch nicht erwelen to eynnem predicanten edder Diakene / wen syn wyff eyn ruchte hefft by der naberschop / dat se in vohrgenömeden stücken vnreddelick sy. 5

Sus kone wy wol manne vnde frawen vor Gade in velen stücken arme sundere vnde sunderinnen syn vnde strafflic / wente wy sind neyne engele / Vnstrafflic ouers nach mynschlikem gericht scholen syn de to sulken Gotliken ampten werden erwelet / dat is / se scholen by den mynschen neyn böse ruchte hebben. 10

Sulke Diakene de wile se hebben de heymelicheit des louen in reynner conscientie / konen ock wol trösten mit Gades wörde de armen vnde elenden den se mit gelde to hulpe kamen / alse sanctus Stephanus to Hierusalem dede vnde sanctus Laurentius to Rome / ane platte vnde ane Diaken rock / By vns ouers wat dem wörde Gades by den kranken to kumpt / dohn de predicanten mit der heymbökinge / also dat vnse diakene alleyne van dem gemeynen gude gelt vorschaffen den notrofftigen. 15

De wile ouers sulck diaken ampt vele moye vnde vpsieht by sick hefft / darum ock etlike frame liude sick weren mochten dat antonömen / wen se dar to vordert werden / so settet sanctus Paulus by sulken arbeit sulck lohn / welk eyn Christen herte nicht kan vorachten / vnde wo wol id is eyn lohn / so is id doch nicht vnse vordēst / sonder Gades togesechte gnade / de nemand vordēnen kan / sus were id plicht vnde neyne gnade Roma. iiii. 20

Dat lohn ouers alse he secht is dit. De dar wol dēnen edder Diaken synt / de vorweruen sick suluest eynnen guden grād vnde eynne grote frymodicheit im louen / in Christo Jesu. Dre vorwerff im trūwen dēnste is in Christo Jesu / dat du mögest de gnade Gades dar vth merken vnde nicht dat vnse dēnst sulkes werdich sy / alse vnrecht de Phariseus meynede de sprach / Got ick danke dy dat ick nicht bun alse de anderē mynschen etc. Wente Christus leret vns seggen / dat wy vnmutte knechte synd / wen wy ock gedān hebben allent wat vns gebaden is. 30

Wat is nu dat vorwerff? Se daruen nicht klagen / dat se / wen se der armen moten wahr nēmen / vele vorsūmen in örer nēringe vnde vorweruen de wile nichts / Se vorweruen dat aller beste gut / welk ock Christene herten begeren / vnde laten sick an dem alleyne benöden wen se dat ouerkamen / wēten wol dat se mit sulken groten schatte nicht konen arm werden im liue vnde in der selen. Ja wen se dat nicht by sick beuinden so synd se in angeste vnde nöt / vnde klagen dat se synd in der hellen van Gade verlaten / alse me dat in velen Psalmen mach sehn. 35

Wat is id doch denne? he secht. Se vorweruen sick suluest eynnen guden grād vnde eynne grote frymodicheit im louen / Neyn Christen kan 40

2 z. b. Prov. 6, 20 ff. 3 schon 14 vgl. s. 70, 39 16 besuch
23 Rom. 4, 4 26 erwerb 29 Luc. 18, 11 30 Luc. 17, 10

- syn ane den louen in Christum / in dem louen ouers schal me wassen vnde
 hogerstigen / Sulk eyn grád vnde hógertigent vnde grote frymodicheit im
 louen vor Gade / wert hyr to gefecht den de trüwelick dénen / eyn iewelick
 in synem ampte vnde beualen arbeide / besondergen den Diakenen dar van hyr
 5 gefecht wert / Dat se van dage to dage mehr (wassen) vnde thonemen im louen
 vnde hopeninge to Gade wedder alle funde / dót vnde anuechtunge liues
 vnde der selen / dat het denne in Christo wassen vnde vpsigen alse vp den
 graden / vth dem louen in den louen / Ro. i. van der hehrlicheit des HERN
 to der hehrlicheit des HERN. ij. Cor. iij. vnde alse im psalme steyt /
 10 de virtute in virtutem / vth der eynnen krafft des hilgen geystes in de
 andere krafft des hilgen geystes / dat se van dage to dage mehr erluchtet
 vnd stercker werden wedder funde / dót / duuel vnde allen seyl / vnde
 frymodich sick tovorlaten vp Gades gnade vnde bermherticheit dorch Jesum
 Christum vnfen HERN / we wolde nu nicht gerne eyn trüw diaken syn?
 15 Me wil nu vele vnutte pluderen van geystliken ordenen. Ouers Got
 geue vns wedder de rechten Bischoppe / pastores / doctores / Prophetas /
 Euangelistas / Apostolos / Diaconos / Ephe. iij. alse Christus beualen hefft
 vnde Paulus bescreuen de mit dem wörde Gades bétieren mogen de Christen-
 heit vnde dénen den armen.

20 Ordninge der Casten der armen.

- Darum hebbe wy hyr to Brunswig Christlick dar to gedacht / vnde de
 Rádt sampt der ganzen gemeyne angenamen / vnde vorordenet de gemeynen
 Casten antorichten vnde toholden / nach wise wo hyr na gescreuen steyt.
 25 Int erste van den Casten der armen.
 In allen groten paren schal apenbar stán eynne gemeyne Caste vor de
 armen vnde húsarmen vnde andere notrofftige. Dar in scholen kamen alle
 willige offere de me stedes des ganzen iares wil dar in geuen / wen eyn
 iewelick wil / Item alle Testamente vnde willige milde gauen. Item dat
 30 offer dat vp sunte Autors dach plach to vallen / dat schal ock vp einnen
 fundach na sunte Autors dage in eynnem bekene van dem volke / welk offert /
 gesammelt werden / vnde kamen in der armen Caste / dar to schal ock kamen
 dat gelt dat eyn Erbar Rádt togefecht hefft den armen / vor de vnkost de
 plach to schehn vam Rade in sunte Autors dage.
 35 Item to vorne hefft me vnutte den doden na geoffert / vnde de leuendigen
 armen vorsümet / were id nw gut / dat me vnutte wanheit wende in nutte
 wanheit / dat de frunschop des doden mit den andern vam graue ginge
 dorch de kerke / vnde offerde Christo / dat is / synen notrofftigen in de Caste
 der armen / de wile sulck neyn byloue is / sonder me wet wol wor id tho kumpt.

8 Rom. 1, 17 9 II Cor. 3, 18 | Ps. 84 (vulg. 83), 8 15
 plaudern 17 Eph. 4, 11 30 vgl. s. 71, 13 31 becken 36 nun

Item touorne hefft me ock geoffert wen de brut in de kerke gind / were id nicht Christlick dat me denne den armen in de Caste offerde? wy willen denne tor hochtidt wol eten vnde drinken vnde wol leuen / welck Got wol liden kan wen dar sus nichts geschut wat vorbaden is / wente Christus is sutuest frolick geweset tor hochtidt vnde hefft den buren guden wyn dar to geschencket / were id denne ock nicht gut dat me de hungeregen vnde dorstenden mit eynnem helre edder penninge bedachte / dat wy nicht vor Gade wurden vorklaget alse de rike slömer / de den armen Lazarum wor der döre nicht wolde ansehen.

Item so etlike wen eyn dode is / wolden lüden laten / dat schal en 10 gungt werden to ermaninge den leuendigen / dat se ock denken dat se sterfflick synt / nicht to hulpe den doden / Quers dat gelt vor dat lütent / ane wat den pulsanten höret / schal me steken in der armen Casten / de scharkasten heren ouers / de wile se vorstender synt tor kerken / schal me vñ dat lüdent anreden.

Item wat frame lüde Christlick konen bedenken to hulpe disser Casten / schal ock dar to hören.

Item de Diakene der armen scholen sick öres Christliken vnde gottliken amptes nicht schemen / des se ehre hebben vor Gade vnde allen Christenen sonder gån des hilgen dages vohr vnde na der predige vñme in der kerken / mit búdelen dar ane eyn haueschelleken sy / dat se nicht daruen reden / dat de lüde hören dat se dar synt / we nicht gerne giff den scholen se nicht vele nödiges de wile Paulus secht / dat Got léff hefft eynnen fröliken geuer. Twe scholen der vngengere syn / de eyne schal gån in der eynnen / de andere in der anderñ siben der kerken / alles to gude dem Casten der armen. 25

De predicanten scholen sick io in ören predigen sulken Gades dienst den armen to gude beualen laten syn / alse de anderen apostole ock sanctum Paulum vormaneden . Gal. ij. se konen vele gudes dar to dohn etc.

To disser Caste der armen scholen erwelet werden dre Diakene vñ Rade vnde van den vorordenten der gemeyne in dem wickelde / sampt den diakenen der armen de réde dar sutuest im ampte synt. De scholen / na dem vthnémende / dat gelt vorwaren in der garwenkamere eder sus wör / vnde ansfeggen den predicanten / wen dat volck vorsümelich is to geuen / dat me id vormane / dat se geuen alse in den anderen kerken / vnde nicht de vulesten syn to sulckem Gades dienste. 35

De predicanten synt sulck schuldich to dohn vnde konen id wol ehrlick ane alle vordechnisse dohn / de wile se ören bestemmeden sold hebben / vnde frigen nichts vth der armen Casten / id were denne dat en Got sunderge nót to schickede / alse to vorñ van en gesecht is. So darff me nicht van vnser presterñ seggen dat se predigen in ören búdel / alse sus lange hehr geschehn is. 40

7 heller 8 schlemmer 10 läuten 21 'hofschelle' | brauchen
zu 23 II Cor. 9, 7 28 Gal. 2, 10 31 f. nachdem sie es heraus-
genommen 32 sakristei?

De Diakene / de wile se sulke lude syn scholen / alse touorū bescreuen
 18 / werden wol vornufftich syn vnde willich / dat se nicht sparen / wbr id
 bewant is / so vele alse de gauen dregen konen / wedderum dat se nicht
 losgeterū edder schendigen (boven) geuen mit wetende / krigen se sus wat wech
 5 mit bedregerye so howen se hen vnde kamen nicht wedder / de Diakene hebben
 id nicht en vū drer bbuerye willen geueuen sonder vū Gades willen / vnde
 Christus wert dat sulueste ock annemen alse dat andere.

De diakene scholen scriuen wat se krigen vnde wbr se id hen geuen /
 vnde hebben bescreuen de namen vnde huse der ienen den se alle weke wat
 10 na gelegenheit der not thokeren / dat se deste gewisser vnde vnuordchtige
 rekenschop konen dohn.

Wen se rekenschop gedā hebben dem rade vnde den teyn manne / so
 scholen se dat ouerige gelt so wat is / vth allen paren to samende bringen
 besundergen in eynnen sondergen ort / doch also dat me scriue wat eynne
 15 iewelike pare dar to bringet / sulck gelt schal bereyt syn antogripen vor de
 notrofftigen / so sunderge not vohr velle / alse pestilentie etc / edder korne dar
 vohr to kopen / dat me to rechter tidt na mate de armot vor eyn redelic
 gelt vth doh etc.

Alle sundage edder vp eynnen anderen bestemmeden dach in der weken
 20 moten de diakene to samende kamen in eynnem ieweliken Caspale / den armen
 na notrofft vth tho delen / vnde to reden wat not is vor etlike franken
 edder husarmen / Vnde wen neyn gelt dar is / edder to ringe / so scholen de
 predicanten dat dem volke anseggen / dat se in de gemeyne Caste to hulpe
 kamen eynnem armen husarmen reddelic stur to dohn etc. Doch schal sulks
 25 geschehn ane des husarmen name / de diakene ouers scholen synen namen
 scriuen / to vormiden vordrechnisse.

Dat ouers de gemeyne Caste der armen nicht besweret werde / vnde de
 armen de vorlaten synt van allen deste bet mogen vorforget werden / so schal
 eyn iewelick / de wol kan / de synen vorsorgen alse touorū gesecht is / vnde
 30 nicht aflaten so he touorū etliken notrofftigen hefft besundergen geholpen.

De rechten armen lude de vū brōt gan / mögen noch etlike weken vū
 gan / so lange disse Caste in den swanck kumpt / dat me ore namen dar na
 inscriue vnde se na gelegenheit drer notrofft vorsorge.

Scholere ouers scholen nicht vū brōt gan / eyn iewelick vōde syne kunder
 35 suluest / is id em nicht mogelic / so werden de diakene wol dar to gedencken /
 dat me so der bedelerken los werde / de vnder dem scholere namen de lude
 vor den doren vegēren.

Frommede bedelere vnde andere de arbeyden konen edder sus neyne
 not hebben / scholen mit drem bedelen nicht geleden werden.

3 angebracht 4 losen buben 5 hauen sie hin = gehn weg 12
 die 'teyn manne' sind ein 1513 eingesetzter finanzausschuss des rates, s.
 Chron. d. deutsch. Städte bd. 16 (Braunschweig II) s. 458 a. 2 32 so
 lange bis 34 füttere 38 fremde

Quers de by vns krank werden / wo wol frommede / by den wille wy dohn alse by den de by vns gewanet edder gedenet hebben / Wente sulke achte wy dat se vns Got sulvest in örer nödt tobeforgen thowerpet.

Krege ock ouers to tiden eyn dorchreyfende notrofftige van vnsem gemeynen gude eyne portefe / id were gelt / hasen edder schoh / besondergen dorch vohrbede framer borgern edder der predicanten / schal id so nöwe nicht gespannet syn / doch ane afbroke vnser armen.

Item de Schat Casten heren vth allen paren möten eyn hús buwen vth der Stadt / mit velen vndergescheidenen kamerū / vor de de in de pestilentie vallen. Dar in scholen de diakene der armen bestellen in der tidt der nödt dēnere vnde dēnerinnen / so vele alse nödt wert syn / vnde se belonen / de notrofft mogen plegen den franken / wen nicht ören knechten vnde megeden de borgere willen Christlick dar hen notrofft schicken / so scholen de diakene der armen vor de suluigen alse vor de anderū alle notrofft mit étende / drinkende / würe / beddewerke / arstenye ꝛc vorschaffen / dar to scholen alle frame lúde gerne mildichlick geuen / Wente id is bevunden / dat me so velen lúden helpen kan dat se der pestilentie lós werden / vnde dēnet ock dar to / dat andere in der Stadt nicht vorgifftigt werden. Quers wen me sulke lúde wolde hen vth bringen vnde nicht laten en vlitich notrofft plegen / dat were erger wen heydensch.

De Schadt Casten.

In eynner ieweliken groten pare schal ock stán eyne Schad Caste in der Sacristie / dar in scholen steken de vorstendere edder Schat Casten heren (de ock tom dehle diakene synt to vorsorgen de dēnere der kerken) den Schat örer kerken / alse na volget. Memorien by de kerken gestiftet / vnde kalenden / vnde dat me nómet benefactorum vnde alle beneficien / scholen alle wen se lós steruen / hyr in kamen / Registere vnde alles wo vnde wör se sulks alle scholen ouerkamen / scholen van Erbarū Rade den Schat Casten heren ouer antwerdet werden. Dar to scholen se ock in örer macht hebben alle kerken gudere / alse touorū de kerckswaren / vnde de bringen in ören gemeynen Casten. Ock beneficien wen se lós steruen in sunte Peters vnde in sunte Michaelis kerken / dar to alle kerckswaren gudere in den beyden kerken scholen vallen in sunte Martens Schat Caste / dar vth se weder to besorgen vnde öre dēnere.

In disse Caste schal ock horen de vehrtime pennick / den wy hebben angenamen togeuen / den predicanten to holden tohulpe / Dat nicht de ordeninge van den predicanten vnde Scholen valle / Wente vele der genómeden guderen

3 zuwirft 5 almosen | hosen 6f. so genau nicht genommen
werden, doch ohne abbruch zu tun 15 arznei 25 Kalandsstiftungen
Dürre 552 ff. 26f. d. h. wenn die jetzigen inhaber der zinsen sterben
30 die provisoren s. Dürre 376 32 vgl. Dürre 494. 500 35
quateremberopfer

werden lancksam vns to nutte kamen / de wile se werden gelaten den
 presteren de se hebben to brem leuende na notrofft / welke wen se vnde ock
 monneke not scholden liden / so verne se redelik leuen / vnde vnsen Euangelio
 nicht vorhinderlick syn / se louen ock wat se louen / billick is dat wy se vth
 5 der Casten der armen vorsorgen.

Darum scholen de predicanten den vehr tide penninck vlitich van dem
 volke vp dem predickstole vorderen des sundages vor dem offerdage / Id is
 io eyn ringe dat de gemeyne man nicht mehr darff to dissem groten guden-
 werke geuen wen den vehr tiden offerpenninck. 2c.

10 Wy twiuelen ock nicht / dat de Erliken gilden vnde bröderschoppen /
 werden allent wat se touorn an wasse / memorien / vigilien vnde selemissen
 to holden / in de kerken gegeuen hebben / in dissen Casten kamen vnde
 bringen laten.

Item de afwesende beneficiaten scholen so vele in dissen Casten bringen /
 15 alle se touorn den officianten / dat lehn tobelesende / hebben geuen möten.
 Dar to / wat se touorn to wyne vnde oblaten tom Sacrificio gegeuen
 hebben / schal ock in disse Caste.

Item wat de Rade der wickbelde by de parren gesecht hebben / dar vp
 vnde ock vp andere stücke / wil me mit den parhern handelen / dissem Casten
 20 togude.

Duers den vicarien de hir tor stede / vnde na gemakeder ordeninge mede
 to Chore gån / to singen alse de Cantor singet vnde Chör regeret / vnde
 sicc ehrlick / fromelick vnde redelick holden vnde na der ordeninge richten /
 schal de ganze rente örer lehne na volgen öre leuentlanck.

25 Item by eynnem ieweliken hospitale schal eyn vohrstender edder diaken
 bliuen / van den de nu dar by synt / dat nicht eyn schade geschehn mochte
 mit vnrade / wen nye dar to quemen de nicht dar mede hedden vñ gangen /
 Dem suluigen schal me eynen diaken edder vorstender tohulpe maken vth
 der gemeyne van den Schat Casten diakenen / de in der pare synt dar dat
 30 hospital is / edder is id nicht in der Stadt alse Leonardi. 2c. so neme me
 eynen diaken van den paren de dem hospitale negest edder bet to gaden liggen.

Alle beyde vorstendere / de eynne van Rade / de andere van der ge-
 meyne / scholen syn / alle van den diaken gesecht is / dat se io der armöt
 vnde wat mehr tom ampte höret / trüwelick vorstan.

35 De feyl mit den armen vnde mit dem parner im hospitale sunte
 Lenardes / vnde in den andern hospitalen so wat were / schal alles dorch
 den Erbarü Radt vnde de vorordente vohrstendere gebetert werden.

Wen de vorstendere der hospitalen rekenschop hebben gedån / so schal
 allent wat ouerich is na der erholdinge / in de gemeynen Schat Casten

8 braucht 11 wachs 15 damit sie die im messelesen bestehende
 lehnspflicht erfüllten 18 räte | den pfarren zugelegt haben (an be-
 sonderen vergünstigungen) 27 ratlosigkeit 31 bequemer 35 der
 ausfall (an einkünften)

werden gebracht / Dar inne scholen de vorstendere der hospitalen vlitich syn / so doch dat der armdt nicht werde in den hospitalen afgebraken / edder anderer rechter erholdinge der hospitalen.

To disseer Schat Casten scholen vehr diakene edder vohrstendere / van Rade vnde den vorordenen der gemeyne / erwelet werden / de scholen innemen vnde inmanen allent wat en beualen wert / vor alle antwerden / ock quiferen vor sic vnde ore nakbmelinge / Dar vñ scholen se dar to hebben eyn houetbōck / dar inne alle notroffige dinc bescreuen vnde rechtlick vorwaret werden.

Disse diakene edder Schat Casten heren scholen den sold geuen den predicanten in oren kerken alle verndel iares / ock den Costeren vnde organisten. Ock scholen se vorschaffen vnde holden wōninge by der kerken oren predicanten / vnde ock brem scholgesellen wōr se willen vnde kōnen / de in ore kerke vorordenet is mit den kyndern to singen / wen he wil ehelick werden vnde husholden. Quers vth allen pāren to samende / scholen de Schat Casten(heren) den sold geuen alle verndel iares den Scholemeysterū vnde Schole gesellen in beyden Scholen. Se scholen ock de kerken in bēttēringe holden vnde vorschaffen wat dar inne nōt is.

Disse vehr personen scholen macht hebben van der gemeyne / mit thodāt des Rades / predicanten antonēmen / alse touorū gescreuen is / Vnde manck dissen vehren schal syn eynne Rades persone.

Ane dit alle / scholen se ock vth den Schat Casten tosamende iarlikes den HēueAmmen edder bade mōmen / welke eyn Erbar Radt de besten wil vorschaffen / eynne temelike vorehringe geuen / Des geliken ock den dūdeschen scholemeysterū vnde Scholemeysterinnen / nach vormōge der Casten / dar vohr / wen en sulck togefecht wert / se deste vlitiger scholen leren ock wat Gottlick vnde Christlick is / alse touorū gefecht is.

Disse vehr Casten heren scholen alle iar rekenschop dohn dem Erbarū Rade vnde den teyn mannen / wat ouerblift schal vth allen pāren tosamende werden gedragen in eynnen sondergen ōrt / in eynne sonderge Caste / alse ock van der armen Caste gefecht is / doch dat me scriue wat eynne iewelike pare dar in gebracht hefft / to bruken vp tokamende nōt / Wen me mit den Schat casten nicht recht vmingent / so kan me mit sulker wise vnse Christlike ordeninge / de Christlike ampte by vns andrapende / nicht holden.

Vor gelt schal me nemand mehr nēmen in de riken hospitale / sonder me holde dat alse id gemaket is vor arme olde borgere vnde borgerinnen / de sus anders neyne entholdinge / noch van oren guderū noch van oer frumtschop / hebben / alse Paulus secht van den rechten vorlatenen wedewen / de ehrlick / reddelick vnde Christlick by vns geleuet hebben / De ouers neyn gut ruchte hebben gehat / den mach me anders in oren nōden tohulpe kōmen /

2 abbruch getan 6 einmahnen, einfordern 8 hauptbuch 11
küstern 19 unter zuziehung 23 'bademuhmen' 32 zukünftige
37 unterhalt 38 I Tim. 5, 5

in sulke ehrlike hospitale scholen se nicht genamen werden. Ock schal me nicht holden edder liden hofe beruchte de nener vnde denerinnen edder andere de de warheit Gades vorlestere / wente id were vnrecht / ock nicht lidelik den framen liden de in den hospitalen scholen erholden werden.

- 5 Alle suluerwerk ouers edder golt in allen kerken / schal fruweliken bescreuen / vnde dar buer eyn togesegelt inuentarium gemaket werden / welf inuentarium schal gelecht werden by de keynmanne vp de Muntsmede / de des rades heydelicheit vnde vpkumest vp nemen vnde vorwaren / By dat me in noden wete wor me sulken suluer Schat vinden schal / ock to vormiden
10 vordechticheit vnde ansprake / de sus erwassen mochte in tokamenden tiden wedder de iegenwerdigen edder nakomelinge.

Angenamen de ordeninge.

- Alle disse vorseuene puncte vnde artikele / van den guderen de in de
15 Schat Casten kamen scholen / wil eyn Erbar radt vlitich vthrichten / vnde helpen dat se dorch gude erwelede diakene edder vohrsendere der Schat Casten vthgerichtet werden / so vele by dem Rade is vnde mogelik / vnde eyn Erbar Radt vnde de ganze Stadt edder gemeyne / hebben angenamen eyndrechtichelik alle ordeninge van den Scholen / predicanten / Casten /
20 kerckfengen vnde anderen dingen / alse in disse m boke bescreuen is / De anneminge vnde eyndrechtige voreynninge is geschehn / des Sunnauendes vor Natiuitatis Marie im iare MD. xviiij. vnde vth gescrey in allen kerken van den predicstoben des anderu dages / darum ock de borgere ouer de ganze Stadt in allen kerken / vor dancksegginge gesungen hebben. Te
25 Deum laudamus. Got geue syne gnade vortan dorch Jesum Christum vnser H E N. Amen.

- Wert nu Jemandes van Borgeru / borgerkyndern effte inwanren der Stadt Brunswig / he sy we he sy / hyr bauen wat nyes sonderlikes vnde datlikes vohrnemen / ock im schyne des Euangelij edder wedder dat Euangelion
30 vorsammelinge tomaken / edder sus / dat to vprore edder wedderwillen der Stadt geraken konde / den wille wy hyr nicht by vns weten / ock schal dar mede des vnde syner byplicheren lyff vnde gut in straffinge des Rades geuallen syn.

- So ouers iemand disser ordeningen haluen / ock anderer werliken saken /
35 feyl vnde mangel hedde / so he is vth den gilden / schal he id synem gildemeyster / so he is vth der gemeyne / schal he id synem houetmanne edder Borgermestere ansseggen / de werden eynnem ieweliken wol berichten.

Drapet uers de sake de lere an des Euangelij edder sus de predikere in vnser kerken / so schal de Superattendente mit synem Adiutor etc / wo to vorñ gescreuen is / dar to dohn.

Wy willen nach der gnaden Gades / so dem Euangelio vnser H E R R E N J E S U Christi anhängen / also ock dat Euangelion vnde apostolische scrifftē 5 leren / dat keyser rechte / landrechte vnde Stadrechte / edder werliken ouericheit / der vns Got vnderwopen hefft / neynerleye wise affbröke geschehe / sonder wy willen gërne vnde erkennen dat wy dar to schuldich synt / also vns Christus leret / geuen dem Keyser wat dem Keyser gehöret / dat is / aller werliken ouerheit wat ör gehöret / so doch dat wy ock darneuen 10 mogen Gade geüen wat Gade gehöret. Amen.

Andere stücken / in disser ordeninge nicht begrepen / de sück in gesette vnde mynschen bade nicht vaten laten / edder ock nicht geuattet konen werden / doch denende tom Christlikem frede vnde eynicheit der lere vnde leue manck vns / de nicht bedrapen dat werlke swert / beuehle wy alle dem wörde Gades 15 dorch vnser prädicanten / vnde der gnaden vnser H E R R E N J E S U C H R I S T I / Amen.

Gedruck to Wittenberch dorch
Joseph Kluck

INHALT

Vorrede s. 3. Von der taufe 7. Dass man deutsch taufe 15. Von den hebammen 18. Von den schulen 23. Lateinische jungenschulen 26. Von der besoldung der lateinischen schulen 27. Von der wohnung der schulpersonnen 30. Von der arbeit in den schulen 30. Von den cantoren in den schulen 31. Vom urteil des schulmeisters über die jungen 32. Dass die schulen beständig seien 33. Von den deutschen jungenschulen 33. Von den Mädchenschulen 33.

Von den prädicanten 34. Vom superattendenten und seinem helfer 37. Von den predigern in allen pfarren 39. Sold und wohnung der prädicanten 40. Arbeit aller prädicanten 42. Auf die feierabende 43. Von den vier besonderen zeiten des Catechismi 43. Von der passions- und osterzeit 44. Von andern zeiten 46. Von der fastnachtspredigt 46. Werkeltagslectionen oder predigten 49. Beicht hören und das sacrament geben 50. Visitieren der kranken und armen 51. Von chesachen 52. Vom banne 53. Unzeitige lustbarkeit während der predigt 55. Vom weißen 55. Von missetätern 67. Wenn man pro pace läutet 68. Von den küstern und organisten 68. Von der bücherei 69. Von den festen 69. Vom singen und lesen der schulkinder in der kirche 72. Von der messe 81. Ordnung der messe 128. Von den bildern 135. Von den gemeinen armenkasten 135. Ordnung der armenkasten 143. Der schatzkasten 146. Annahme der ordnung 149.

Im herbst 1527 hatten zwei geistliche, Heinrich Lampe und Johann Oldendorp, durch unterlassung altkirchlicher gebräuche und spendung des abendmahls unter beiderlei gestalt begonnen, der reformation in der stadt Braunschweig bahn zu brechen. Die bewegung hatte schnell in der bürgerschaft anhänger gewonnen, andere pfarrer hatten sich angeschlossen und schon im januar 1528 wurde mit dem rat über eine neugestaltung des kirchenwesens verhandelt. Die stadtgeistlichkeit selbst erwies sich infolge ihrer uneinigkeit als unfähig, aus eigener kraft das nötige zu tun: so sah man sich nach einer auswärtigen persönlichkeit um, der man die durchführung einer neuen ordnung anvertrauen wollte. Zunächst wurde der zurzeit in Jena weilende Halberstädter pfarrer Lic. Heinrich Winkel berufen, der aber trotz seiner sonstigen guten eigenschaften nicht die nötige autorität gewann. Da entschloss sich der rat, der volksstimmung folgend, D. Johannes Bugenhagen, Luthers treuen helfer, aus Wittenberg zu erbitten: auf zwei jahre sollte er in den dienst der stadt Braunschweig treten. Aber das gesuch wurde abgeschlagen (Luthers brief v. 7. märz 1528 3, 290 de Wette. 6, 222 Enders). Da reisten zwei deputierte nach Wittenberg und trugen ihre bitte mündlich vor, diesmal mit besserem erfolg: am 12. mai reiste Bugenhagen mit ihnen (Luthers brief v. 12. mai 3, 311 de W. 6, 263 E.). Am 20. mai traf er in Braunschweig ein und liess sich am tag darauf (himmelfahrt) in gegenwart und mit zustimmung der dortigen dreizehn evangelischen prediger durch H. Winkel die hände auflegen. Dann begann seine energische und unermüdliche reformtätigkeit, neben der seelsorge, predigten und schriftauslegung für die gelehrten einherging. Im august war die kirchenordnung vollendet. Zunächst wurde ein die organisatorischen hauptpunkte herausstellender auszug (abgedruckt bei Hänselmann s. lxxij) den einzelnen gemeinden und gülden zur begutachtung vorgelegt. Ueber die einlaufenden antworten gibt Hänselmann xxvij ff. eingehenden bericht. Dann wurde am 5. september die kirchenordnung von rat und bürgerschaft einmütig angenommen, und am 6. september, einem sonntag, in allen kirchen ein Te deum gesungen. Bereits am 18. september traf der von Luther empfohlene superintendent, mag. Martin Görnitz aus Torgau ein und wurde sofort eingeführt. Am 28. oktober verliess Bugenhagen die stadt, um sich in Hamburg der gleichen organisatorischen aufgabe zu widmen.

Die Braunschweiger kirchenordnung ist die grundlage für die kirchliche organisation in weiten gebieten von Nieder- und Mitteldeutschland geworden: eine grosse schaar von kirchenordnungen einzelner städte und territorien sind aus ihr herausgewachsen, und ihr einfluss erstreckt sich weit über das an sich schon grosse persönliche wirkungsgebiet ihres schöpfers Bugenhagen hinaus. In ihrem ursprung hängt sie andererseits aufs engste mit dem im gleichen jahre aus Melanchthons feder geflossenen „Unterricht der Visitatoren“ (Kl. T. 87) zusammen: die fäden im einzelnen zu verfolgen und ihnen bis auf die Leisniger und Wittenberger ordnung von 1522/3 (Kl. T. 21) hinab nachzugehen, ist eine reizvolle aufgabe für seminarübungen. Nur solche kleinarbeit an vorliegenden einzelbeispielen

kann unsern studenten ein wirklich lebensvolles bild von dem geben, was man 'einführung der reformation' zu nennen pflegt, und zugleich wird bei dieser tätigkeit ein historisches verständnis für das problem 'kirche und staat auf evangelischem gebiete' angebahnt werden. Allzulange sind im akademischen unterricht derartige arbeiten zu gunsten der politischen und dogmengeschichte in den hintergrund getreten: mögen die einschlägigen ausgaben der Kleinen Texte (n. 21. 36. 37. 74. 87), welche das vorliegende heft zum abschluss bringen soll, zur förderung dieser studien beitragen.

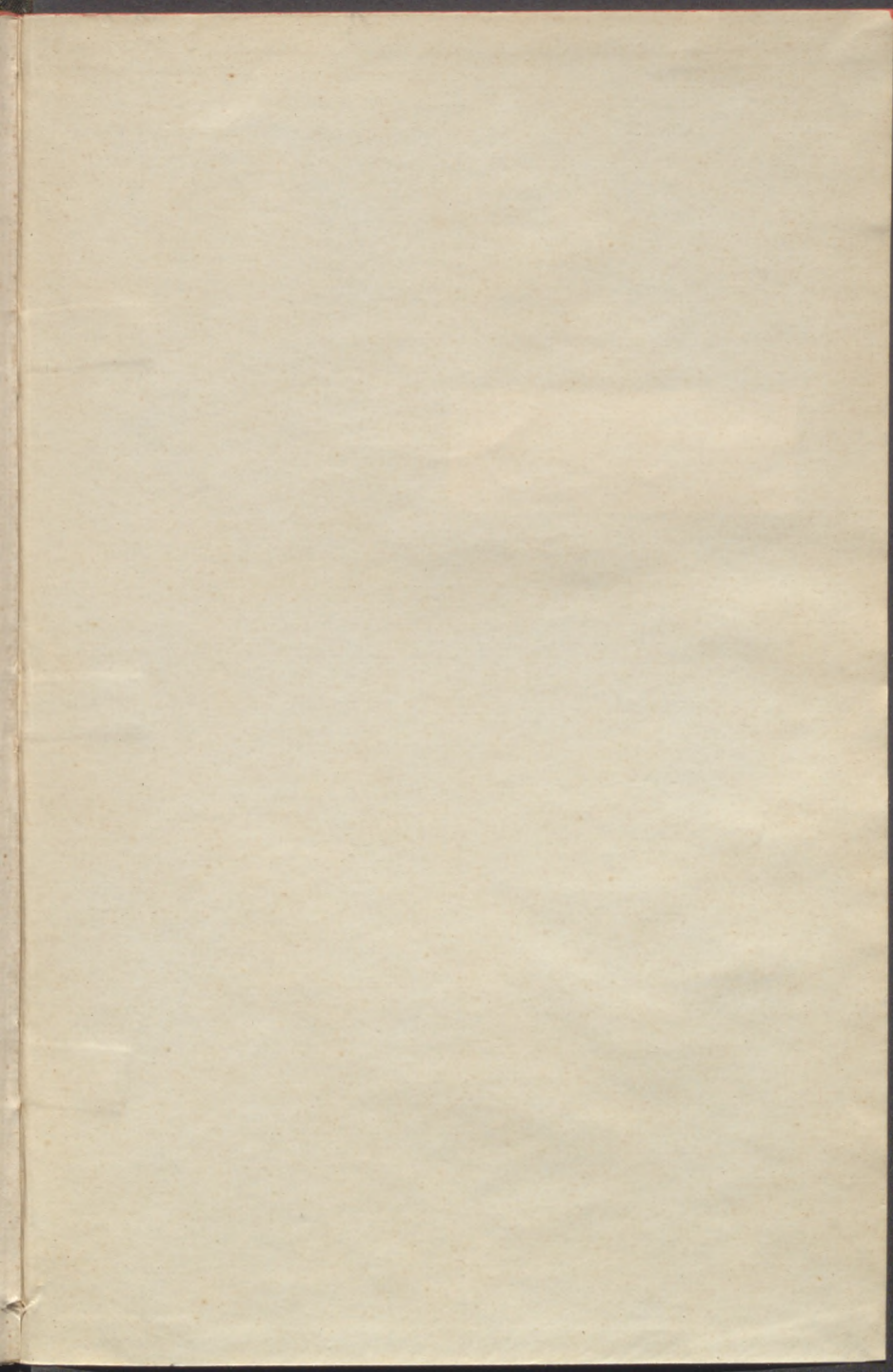
Der hier gebotene text ist dem Wittenberger originaldruck von 1528 entnommen, dessen titel s. 1, unterschrift s. 150 wiedergegeben ist; den rahmen des titelblattes gibt Hänselmann. Ich habe der kgl. bibliothek zu Berlin und der universitätsbibliothek zu Göttingen für freundliche übersendung und lange überlassung ihrer exemplare zu danken.

Der text ist stark durch druckfehler und hochdeutsche formen, an denen vermutlich der setzer schuld ist, entstellt: ich habe nur die ersteren korrigiert. Der leser wird sich leicht an die niederdeutsche sprache gewöhnen, sobald er erst ein paar seiten ernsthaft durchgearbeitet hat. Als hilfsmittel kann die hochdeutsche übersetzung, welche in der ausgabe von 1563 weit verbreitet ist, empfohlen werden. Besser ist es noch, wenn der benutzer erst ein kapitel aus Reuter liest. Hänselmann hat in seiner trefflichen ausgabe den niederdeutschen dialekt rein durchgeführt und ein glossar beigegeben. Seine vorrede ist grundlegend für die reformationsgeschichte Braunschweigs. L. Hänselmann Bugenhagens Kirchenordnung für die Stadt Braunschweig, Wolfenbüttel 1885. Vgl. auch Phil. Jul. Rehtmeyer, Der Stadt Braunschweig Kirchen-Historie, Braunschweig 1710 bd. III s. 53 ff. H. Dürre, Geschichte der Stadt Braunschweig im Mittelalter, Wolfenbüttel 1875. H. Hering, Bugenhagen (Schr. d. Ver. f. Ref. Gesch. 1888) s. 46 ff. — A. Leitzmann habe ich für freundlichen rat und hilfe bei der korrektur zu danken.

- 36 LITURGISCHE TEXTE IV: Martin Luthers Von ordnung gottesdiensts, Taufbüchlein, Formula missae et communionis 1523 herausgegeben von Prof. D. Hans Lietzmann. 24 S. 0.60 M.
- 37 LITURGISCHE TEXTE V: Martin Luthers Deutsche Messe 1526 herausgegeben von Prof. D. H. Lietzmann. 16 S. 0.40 M.
- 38/40 ALT-LATEINISCHE INSCRIFTEN von Prof. Dr. Ernst Diehl. 2. Aufl. 92 S. 2.40 M., gbd. 2.80 M.
- 41/43 FASTI CONSULARES IMPERII ROMANI von 30 v. Chr. bis 565 n. Chr. mit Kaiserliste und anhang bearbeitet von W. Liebenam. 128 S. 3 M., gbd. 3.40 M.
- 44/46 MENANDRI reliquiae nuper repertae herausgegeben von Dr. Siegfried Sudhaus. 65 S. 1.80 M., gbd. 2.20 M.
- 47/49 LATEINISCHE ALTKIRCHLICHE POESIE ausgewählt von Prof. D. Hans Lietzmann. 64 S. 1.50 M.
- 50/51 URKUNDEN ZUR GESCHICHTE DES BAUERNKRIEGES UND DER WIEDERTÄUFER hrsg. von Prof. Dr. H. Böhmer. 36 S. 0.80 M.
- 52/53 FRÜHBYZANTINISCHE KIRCHENPOESIE I: Anonyme hymnen des V—VI jahrhunderts ediert von Dr. Paul Maas. 32 S. 0.80 M.
- 54 KLEINERE GEISTLICHE GEDICHTE DES XII JAHRHUNDERTS herausg. von Albert Leitzmann. 30 S. 0.80 M.
- 55 MEISTER ECKHARTS BUCH DER GÖTTLICHEN TRÖSTUNG UND VON DEM EDLEN MENSCHEN (LIBER BENEDICTUS) herausgegeben von Philipp Strauch. 51 S. 1.20 M.
- 56 POMPEIANISCHE WANDINSCHRIFTEN UND VERWANDTES ausgewählt von Prof. Dr. Ernst Diehl. 60 S. 1.80 M.
- 57 ALTITALISCHE INSCRIFTEN hrsg. v. W. Jacobsohn. 32 S. 0.80 M.
- 58 ALTJÜDISCHE LITURGISCHE GEBETE herausgegeben von Prof. D. W. Staerk. 32 S. 1.00 M.
- 59 DES MIŠNATRAKTAT BERAKHOTH IN VOKALISIERTEM TEXT herausg. von Prof. D. W. Staerk. 16 S. 0.60 M.
- 60 EDWARD YOUNGS GEDANKEN ÜBER DIE ORIGINALWERKE in einem Schreiben an Samuel Richardson übersetzt von H. E. v. Teubern herausgegeben von Kurt Jahn. 46 S. 1.20 M.
- 61 LITURGISCHE TEXTE VI: Die Klementinische liturgie aus den Constitutiones apostolorum VIII mit anhängen herausgegeben von Prof. D. Hans Lietzmann. 32 S. 0.80 M.
- 62 VULGÄRLATEINISCHE INSCRIFTEN herausg. von Prof. Dr. Ernst Diehl. 180 S. 4.50 M., gbd. 5 M.
- 63 GOETHES ERSTE WEIMARER GEDICHTSAMMLUNG mit varianten hrsg. von Albert Leitzmann. 35 S. 0.80 M., gbd. 1.20 M.
- 64 DIE ODEN SALOMOS aus dem syrischen übersetzt mit anmerkungen von A. Ungnad und W. Staerk. 40 S. 0.80 M.
- 65 AUS DER ANTIKEN SCHULE. Sammlung griechischer texte auf papyrus holztafeln ostraka ausgewählt und erklärt von Dr. Erich Ziebarth. 23 S. 0.60 M.
- 66 ARISTOPHANES Frösche mit ausgewählten antiken scholien herausg. von Dr. Wilhelm Süß. 90 S. Brosch. 2 M., geb. 2.40 M.
- 67 DIETRICH SCHERNBERGS Spiel von Frau Jutten herausg. von Prof. Dr. Edward Schröder. 56 S. 1.20 M.
- 68 LATEINISCHE SACRALINSCRIFTEN ausgewählt von Dr. Franz Richter. 45 S. 0.90 M.
- 69 POETARVM VETERVM ROMANORVM reliquiae selegit Ernestus Diehl. 165 S. Brosch. 2.50 M., geb. 3.— M.
- 70 LITURGISCHE TEXTE VII: Die Preussische Agende im auszug hrsg. von Hans Lietzmann. 42 S. Brosch. 0.80, geb. 1.— M.
- 71 CICERO PRO MILONE mit dem commentar des ASCONIVS und den SCHOLIA BOBIENSIA herausg. von Dr. Paul Wessner. Brosch. 1.60 M., geb. 2.— M.

- 72 DIE VITAE VERGILIANAE und ihre antiken quellen herausgeg. von Prof. Dr. Ernst Diehl. 60 S. 1.50 M.
- 73 DIE QUELLEN VON SCHILLERS UND GOETHES BALLADEN zusammengestellt von Albert Leitzmann. 51 S. 3 Abbildungen. Brosch. 1.20 M., geb. 1.50 M.
- 74 ANDREAS KARLSTADT VON ABTUHUNG DER BILDER und das keyn bedtler vnther den christen seyn sollen 1522 und die Wittenberger beutelordnung herausgeg. von Hans Lietzmann. 32 S. 0.80 M.
- 75 LITURGISCHE TEXTE VIII: Die Sächsische Agende im auszug herausg. von Hans Lietzmann. 36 S. Brosch. 0.80 M., geb. 1.— M.
- 76 AUSWAHL AUS ABRAHAM A. S. CLARA herausgegeben von Prof. Dr. Karl Bertsche. 47 S. 1.— M.
- 77 HIPPOCRATIS de aere aquis locis mit der alten lateinischen übersetzung herausgeg. von G. Gundermann. 50 S. 1.20 M.
- 78 RABBINISCHE WUNDERGESCHICHTEN des neutestamentlichen zeitalters in vokalisiertem text mit sprachlichen und sachlichen anmerkungen von Lic. Paul Fiebig. 28 S. 1.— M.
- 79 ANTIKE WUNDERGESCHICHTEN zum studium der wunder des Neuen Testaments zusammengest. von Lic. Paul Fiebig. 27 S. 0.80 M.
- 80 VERGIL AENEIS II mit dem commentar des Servius herausgeg. von Ernst Diehl. 131 S. Brosch. 2.— M., geb. 2.50 M.
- 81 ANTI-XENIEN in auswahl hrsgeg. von Dr. Wolfgang Stammler. 68 S. Brosch. 1.40 M., geb. 1.80 M.
- 82 APOLLONIUS DYSCOLUS De pronomibus pars generalis edidit Dr. Paulus Maas. 44 S. 1.— M.
- 83 ORIGENES, EUSTATHIUS V. ANTIOCHIEN, GREGOR V. NYSSA über die Hexe von Endor herausgeg. von Erich Klostermann. 70 S. 1.60 M.
- 84 AUS EINEM GRIECHISCHEN ZAUBERPAPYRUS herausgeg. und erklärt von Richard Wünsch. 31 S. 0.70 M.
- 85 DIE GELTENDEN PAPSTWAHLGESETZE herausgegeben von Friedrich Giese. 56 S. 1.20 M.
- 86 ALTE EINBLATTDRUCKE herausgegeben von Otto Clemen. 77 S. 1.50 M.
- 87 UNTERRICHT DER VISITATOREN an die pfarrherrn im kurfürstentum zu Sachsen herausgeg. von Hans Lietzmann. 48 S. 1.— M.
- 88 BUGHAGENS BRAUNSCHWEIGER KIRCHENORDNUNG herausgeg. von Hans Lietzmann. 152 S. 2.40 M.
- 89 EURIPIDES MEDEA mit scholien herausg. von Ernst Diehl. 116 S. 2.60 M., geb. 3.— M.
- 90 DIE QUELLEN VON SCHILLERS WILHELM TELL zusammengestellt von Albert Leitzmann. 47 S. 1.20 M., geb. 1.50 M.
- 91 SCHOLASTISCHE TEXTE I: Zum Gottesbeweis d. Thomas v. Aquin. zusammengestellt v. E. Krebs. 64 S. 1.50 M.
- 92 MITTELHOCHDEUTSCHE NOVELLEN I: Die heidin hrsg. v. L. Pfannmüller.
- 93 SCHILLERS ANTHOLOGIE-GEDICHTE kritisch hrsg. v. W. Stammler.





2110 21

Biblioteka Główna UMK



300047371178



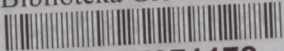
847.1912

nd A

II

72453

Biblioteka Główna UMK



300047371178